Le Nigéria expulse un million d'immigrés clandestins

端企业

LIRE PAGE 46



3,60 F

Algérie, 3 DA: Maroc, 3,50 dir.: Tunisie, 300 m.; Numegne, 1,50 DM: Augriche, 15 sch.: Balgique, 200; Canada, 1,10 \$; Côte d'Iveire, 340 F CFA: Dankgark, 5,50 Kr.; Espagne, 100 pae.: E-U., 95 c. Ga. 50 p.; Grèca, 55 dr.; Irtode, 75 p.; Irgia 1,200 t.; Libert, 350 P.; Libys, 0,350 Dt.; Marcheleurg, 27 t.: Norvège, 8,00 kr.; Pays-Res. 1,75 ftl. Fortugal, 80 esc.: Sárégal, 325 F CFA; Buède, 1,75 kr.; Suisse, 1,40 t.; Yougostavia, 65 d. 5 artif des abonnements page 38
5, RUE DES ITALIENS

POINT.

La C.G.T

et l'impératif

électoral

La C.G.T. jouerait-elle à Jean

qui rit Jean qui grogne ? Son

sévère revers aux élections

orud'homales l'avait conduite à

la fin de 1982 à hausser le ton.

La vote des salariés avait étà

interprété comme un « avertis-

sement » au gouvernament,

ainsi praasé da corriger ses

erreurs et ses insuffisances, at

le parti socialiste aveit été impli-

citement accusé d'avoir voulu

per ces élections « affaiblir la

centrala par tous les moyena ».

Avec sa première interven-

tion de 1983, M. Henri Krasucki

a semblé planter un nouveau

décor. Certes, il ne s'ast pas

privé de souligner son insatis-

faction sur le pouvoir d'achat -qui, selon lui, a baissé en 1982

~ at il a insisté sur l'urgence de

Mais il a surtout souligna

avec force tous les e pas en

avent » réalisée depuis l'arrivée

de la gauche au pouvoir, expli-

quant que ce qui aurait été

perçu comme « une grande vic-

toire sous des gouvernemants

réactionnaires » ne devait pas

être treite aujourd'hui comme

t un résultat négligeable ». Des

factaurs da mécontentament

persistent, mais nul avertisse-

Pour autant, ce ton nouveau

n'illustre pas un véritable chan-

gement de cap da la centrale.

La C.G.T. dameura inquiate

quant aux résultats des élec-

tions municipales. Elle craint

une forte demobilisation at une

En mettant en avant las

acquis du changament, pré-

sentés comme des résultats de

l'action, alla entend à la fois dis-

suader les salaries de tout com-

portement qui pourrait « favori-

ser la droite » et las inviter à ne

pas se cantonner dans une atti-

tuda contemplative consistant à

« rester sur le bord du trottoit à

distribuer les bons points at les

Une modération calculée qui,

encora de manifestations de fer-

(Lire page 41.1

ment n'a été adressa.

abstention élavée.

mauvais points ».

revaloriser, comme promis, le

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THE MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tál.: 246-72-23

Le président Omar Bongo adresse un sévère Le C.N.P.F. appelle le gouvernement

Dissonances entre Libreville et Paris

Trois passages de l'allocation prononcée lundi soir 17 janvier par M. Omar Bongo, président de la République du Gabon, à l'adresse de M. Mitterrand, out fait brutalement apparaître de sérienses dissonances dans le dialogue entre Libreville et Paris. Les menaces formulées à l'encontre des coopérants « indociles » ont été d'autant plus mai perçues que nul n'ignore l'importance du rôle joué par ces dermers dans un pays en plein essor.

La demande de construction d'une centrale nucléaire a surpris par son caractère visiblement inattendu et par l'impression qu'ont ressentie les hôtes du Gabon d'être en face d'interlocuteurs qui entendaient leur forcer la main. Enfin, l'évocation des droits de l'homme mettait en évidence me affaire épineuse, puisque la Iaçon de l'aborder est considérée comme ayant constitué une véritable pomme de discorde entre l'Élysée et l'ancien ministre de la coopération, M. Jean-Pierre Cot.

10 mg/

1.244.3

desired . + Mary

3.00 mag

- A. . with sales

THE WAY THE PARTY

or could made

19. 99

er terminale g

es toba charte

warra 4, 11, 23

e ha cross

mount / 1025

mar u. u. 1 mager

∴ u msp⊻

w # 31778 2

أغشاث ويوسيا ساسا

- H + M & E

ر میں میں است ان میں میں

4

100

34000

---- > S

and the state of

Faut-il parler, comme certains, d'incident ? Sous prétexte de franchise, M. Bongo choque parfois les convenances, et le ton abript de ses déclarations inquiete smon cent à qui elles s'adressent, un moins certains de cons qui cu sont témoins. Tel est sins donte le cas pour le dis-cours de haid soir, dont on peut se demander s'il n'est pas de nature à altérer le climat de confinuce entre Libreville et Paris.

Dans les deux capitales, on est pourtant parfaitement conscient de l'unitité de préserver de bonnes relations bilatérales. Chacun sait combien I'm est utile à l'antre, et mil ne s compromettre des intérêts réciproquement bien compris. En revanche, nombreux sont ceux qui verraient avec satisfaction une dégradation des rapports entre les présidents Bongo et Mitterrand, et certains n'ont pas menagé leurs efforts pour créer un climat d'incertitude dout ils pensent tirer profit.

Le président Bongo compte de solides adversaires tant au sein des militants, et responsables, du parti socialiste que dans les rangs de la communanté francaise du Cabon. Les premiers hui reprochent de se comporter en autocrate. Les seconds ne lui pardonneut point d'avoir, après la défaite de M. Giscard d'Es-taing, avec lequel il entretint d'excellents rapports person-nels, noué sans grande bésitation le dialogue avec son successeur.

Les opposants gabonais eux-mêmes soubaitent également brouiller les cartes entre les deux partenzires. Il est intéressant toutefois de noter que tel n'est pas le point de vue exprimé à Paris par le Père Paul Mba-Abessole, qui compte plutôt sur la nonvelle majorité en France pour inciter M. Bongo à libéraliser son régime.

Les Américains, qui possè-dent de substantiels intérêts an Gabon, ne fêt-ce que dans le doigilance à tout ce qui concerne l'évolution de la politique étrangère gabonaise. Bref. dons les semaines qui viennent, MM Goy Penne, conseiller à l'Elysée pour les affaires africaines, et Pierre Dabezies, ambassadeur de France à Libretille, ne chomeront pas. Reste à smoir quelles consignes précises less donners l'Élysée.

avertissement aux coopérants français du Gabon

M. François Mitterrand achève ce mardi 18 janvier, dans la muit, on troisième voyage officiel en Afrique noire. Le chef de l'Etat est attenda à 7 h 10, mercredi matin, à l'aéroport de Roissy.

Pour la deuxième et dernière journée de son séjour au Gabon, M. Mitterrand s'est rendu par avion à Offoé, sur le chemin de fer transgabonais, puis par voie ferrée à Booué, et en hélicoptère à

La journée de lundi a été marquée par un discours du président de la République gabonaise, au cours duquel ce déraier a notamment lancé une mise en garde aux coopérants français, demandé à la France la construction d'une centrale nucléaire, et évoqué la question des droits de l'homme dans son pays - trois thèmes qui ont créé un sérieux malaise.

De notre envoyé spécial

Libreville. - M. Mitterrand au Gabon. En d'autres temps, la nouvelle aurait pu paraître incongrae, tant cet émirat pétrolier, dans son style et ses ambitions, semble aux antipodes de ce que peut goûter un homme d'État peu sensible au clinquant et au côté « parvenn » d'une élite africaine trop vite enrichie. Mais raison d'État oblige, le président de la République se devait de rendre visite à un État qui demeure, en dépit d'un penchant pour l'intrigue ou les sautes d'humeur, l'allié le plus sûr de la France en Afrique

Après Lomé et Cotonou, la fête a done repris lundi 17 janvier, dans la matinée, quand le DC-8 présiden-tiel, encadré par trois Fouga-

Lire page 13 le premier

d'une série d'articles du

professeur Maurice Tu-

Lire page 5 l'article de

Guy Porte sur la . politi-

que étrangère » de

Provence-Alpes-Côte

La lutte contre

Le 20° anniversaire

franco-allemand

Mourice Delarue.

Une initiative

régionale

du traité

le cancer

Il suffisait de voir les membres marocains de la garde rapprochée du président gabonais et le nombre de Blanes portant les képis galonnés, bleus, gris et kaki, de l'armée gabonaise pour comprendre qu'ici la ges-tion de l'État est la propriété d'une

> qui entend que l'ordre règne. JEAN-CLAUDE POMONTI. (Lire lo suite page 3).

caste dirigeante assez cosmopolite,

Magister gabonais, a atterri sur la

piste de l'aéroport Léon-M'Ba, où

l'alerte M. Bongo a réservé un ac-cueil qui s'est vouln triomphal au

chef de l'État français. Cette fois, il

n'y avait place pour aucune improvi-

à mettre ses actes en harmonie avec son discours

Le Conseil national du patronat français (C.N.P.F.) a tenu le 18 janvier à Paris son assemblée générale annuelle. A cette occasion, le patronat a repris les thèmes qu'il développe depuis dix-huit mois. M. Gattaz a insisté longuement sur la détérioration de la situation financière des entreprises. Pour le C.N.P.F., la politique du gouvernement est sable de « l'équivalent pour les entreprises d'un troisième choc pétrolier » avec des coûts salariaux qui ont augmenté trois fois plus vite qu'en Allemagne.

Le patronat réclame une plus grande autonomie pour l'entreprise (liberté des prix, assonplissement des règles d'embauche et de licenciement, ainsi qu'une réduction des charges), tout en rappelant son hostilité aux lois Auroux.

« Les actes ne sont pas à la mesure du discours da gouvernement ». a déclaré M. Gattaz.

Trois rapports out été présentés : sur la situation économique par M. Brana, sur les questions sociales par M. Chotard ; enfin, M. Maury-Laribière a exposé les objectifs de la nouvelle commission d'action territoriale qui est chargée de suivre la politique de régionalisation du gouver-

Dans son rapport, M. Brana, préque, a qualifié 1982 d'année d'épreuves pour l'économie fran-çaise et pour les entreprises. • Des pans entiers de notre industrie, tels que le bâtiment, les travaux publics et bien d'autres secteurs sont, ditil,dans une situation critique ... ajoute-t-il. Or, en dehors d'une action voloniariste et profonde lo situation des entreprises a peu de chances de s'oméliorer très sensible ment en 1983. Il est vrai qu'en 1982

l'excédent brut d'exploitation, qui avait déjà connu un - creux historique », a encore diminué en volume de 4 %, Quant à l'épargne brute, elle ne représente plus que 8 % de la valeur ajoutée, quand 12 % sont nécessaires pour le simple renouvellement des équipements. Dès lors e il n'y o pas d'outre issue pour le pays en 1983 que de donner une priorité absolue aux entreprises . dit le C.N.P.F.

(Lire lo suite page 41.)

L'inculpation de M. Maurice Papon pour « crimes contre l'humanité »

Convoqué mercredi 19 janvier par M. Jean-Claude Nicod, doyen des juges d'instruction du tribunal de Bordeaux, M. Maurice Papou, ancien ministre du budget, ancien préfet de police de Paris, se verra notifier une inculpation de « crimes contre Phumanité » consécutive à une série de plaintes

déposées coatre lui en raison de son activité de secrétaire général de la préfecture de la Gironde de 1942 à 1944 : plus particulièrement, il s'agit du rôle qu'il aurait joué dans la déportation de ressortissants juifs français et étrangers.

Les enfants juifs de Gironde, en 1942

L'inenlpation de M. Papon, annoncée des le 17 janvier par le parquet de Bordeaux, relance, sur le plan judiciaire, une affaire qui eut pour origine la publication, par le Canard enchaîne des 6 et 13 mai 1981, de documents signés de M. Papon et selon lesquels il demandait, notamment, au responsable de la gendarmerie locale de fournir les effectifs nécessaires à l'acheminement de deux convois de juifs détenus en camp de Mérignac, près

par J.-M. THÉOLLEYRE de Bordeaux, vers celui de Drancy, dans la banlieue parisienne. Cependant, les plaintes déposées,

d'abord le 8 décembre 1981 par Me Gérard Boulanger, avocat à Bordeaux, au nom de survivants de families de morts en déportation, puis le 10 mai 1982 pour d'autres victimes, par Me Serge Klarsfeld, ne se fondent pas sur les seuls documents produits par le Conord enchaine. Pour Me Klarsfeld, ceux-ci n'auraient pu constituer des élé-ments véritablement suffisants. L'avocat fonde son action sur d'autres pièces qui, à son avis, engagent bien davantage la responsabi-lité de M. Papon.

Les documents qu'il produit font apparaître essentiellement que, dans ses fonctions de secrétaire général de la Gironde, l'encien ministre avait la charge de ce qu'on appelait alors les questions juives. Plus précisément encore, il est fait état d'une pièce du 24 août 1942 par laquelle M. Papon demandait a M. Jean Leguay, délégué en zone occupée -où se trouvait alors Bordeaux - du secrétaire général de la police de Vicby, M. René Bousquet, et qui, lui aussi, est actuellement inculpé de crimes contre l'humanité, s'il fallait exécuter les instructions allemandes demandant que soient aussi déportés des enfants juifs dont les parents avaient déjà été envoyés en Allemagne, et qui, pour leur part, se trou-vaient alors placés dans des familles bordelaises. Selon ce document, M. Leguay ayant répondu affirmati-vement à M. Papon, les enfants furent arrêtés par la police locale, livrés aux occupants et déportes à Auschwitz le 31 août 1942.

Pour la partie civile, M. Papon encourt là une responsabilité directe pour n'avoir pas dispersé ees enfants, alors qu'il aurait pu les sauver. Voilà donc l'un des points sur lesquels l'ancien ministre aura à répondre, plus de quarante années après les faits ainsi rappelés.

Car telle est bien la singularité de cette affaire, s'agissant d'un homme qui devait faire sous la IV- puis la V- République la carrière politique que l'on sait, successivement préfet des Landes, de la Corse, de Constantine, préfet de police à Paris de 1958 tine, préfet de police à Paris de 1958 | cle : point de masques surtout, tout à 1966, président-directeur général | se passe à visage découvert, et Don

de Sud-Aviation, député U.D.R. puis R.P.R. du Cher et, pour finir, ministre du budget de 1978 à 1981.

Aussi bien un tel destin pouvait-il permettre de croire insoupçonnable un homme qui, pourtant, n'avait jamais dissimulé dans ses notices biographiques ses fonctions à la préfecture de la Gironde, sous le gouvernement de Vichy.

(Lire lo suite page 3.)

nonces, o force.

AU JOUR LE JOUR Résultats peut diminuer le toux de l'inflables! Ils se font élire en faisont tion. Pour orriver à leurs sins, croire qu'ils ouront les moyens de lutter contre le sous-emploi. nent mesure sur niesure. Et ils stabilisem l'évolution du chómoge, dans les délois on-

Ils ottirent le cholandélecteur en prétendant qu'on

dans les délais prévus, ils pren-Et, non contents de tout foire

pour obtenir ces résultots, ils s'en vantent!

BRUNO FRAPPAT.

UN NOUVEAU « DON GIOVANNI » A MONTE-CARLO

La passion

M. Daniel Toscan du Plantier, directeur général de Gaumont, président des éditions Erato Costallat, fait ses débuts dans la mise en scène à Monte-Carlo, avec un Don Giovanni interprété par Ruggero Raimondi.

Faut-il que M. Toscan du Plantier soit fascine pour avoir resisté à des mois de tournege, d'audition, de vi-sion, de présentation du film de Loeey qu'il evait voulu et produit comma le directeur da la Gaumoni ei noue en proposer une toute nouvelle version, eu théâtre, toujoure avec Raimondi I (1].

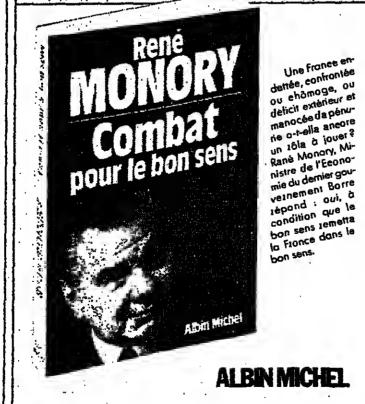
L'environnement visuel est d'eilleurs presque à l'opposé da le grandiose reconstitution d'époque dans les palais de Pelledio dont ne subsistent que cinq monumenteles co-lonnes penchées vers nous dans un décor abstrait (de Bernard Arnould) fait de parois vitrées et de miroirs qua traverse une passerelle d'acier (celle-ci est transformée en une immense table de festin, sur laquelle le commandeur at sa proie montaront curieusement eu ciel à la fin de l'œuvra...); point da perruques sinon pour las serviteurs, et des costumes dont certains seulement font quelque vegue référence au dix-huitieme sièGiovanni ne se donne même pas la peine d'essayer da ressembler à Le-porello (les spectaleurs sont censes avoir une culture suffisante).

Il est bien au-delà de ces subterfuces notre héros en noir ou en gris fonce, avec des bottes et une sorte d'impermeeble ; un voyageur de l'existence. Ce n'est plus le croquemitaine dur, implacable, foncière ment antipathique de Losey, mais un personnage plus ebstrait at plus profond. Raimondi a tellement interprété le rôle, il s'est si bien identifie à lui. qu'il en gomme les aspects exténaurs, le joue prodigieusement dé-pouillé et élitiste et en fait saillir toutes les arêtes essentielles.

> JACQUES LONGCHAMPT. (Lire la suite page 15.)

(11 C'est d'ailleurs Raimondi qui avait suggere aux responsables mone-gasques de faire appel à Toscan du Plan-tier pris au piège de ce Don Giavanni

Pour donner sa chance à la France, il n'est pas trop tard mais il est grand temps!



 $t = \mu/k_B$

exception

Un souci d'efficacité

La réforme des carrières universitaires

Le projet de réaménagement des carrières universitaires présenté par M. Savary continue de susciter de vifs remous, comme le prouve la grève de trois jours décidée par les deux principaux syndicats du supérieur. Pierre Duharcourt invite le gouvernement à retirer ce projet, où il voit la marque d'un refus d'opérer les choix nécessaires, Jean-Pierre Galavielle, qui défend le principe d'un corps unique à deux classes, montre ce qu'il faudrait faire pour le rendre stimulant. Jean Bataille et Jacques Chansel. constatant que la plupart des universitaires ont perdu la foi, dénoncent le risque d'universités-dépotoirs. Enfin, François Fontaine et Christian Mestre s'inquiètent du sort des anciens vacataires.

SAVARY se trouve en conflit avec ses adminismesuré one la meilleure des réformes ne peut réussir qu'à condition de rencontrer le soutien d'hommes et de femmes de terrain prêts à consacrer toute leur énergie à la mise en œuvre des missions nouvelles, pourvn qu'ils aient la garantie de la reconnaissance effective de leur apport. Cela suppose que ne soit pas établie ou pérennisée une biérar-chie des noblesses entre les différentes facettes des activités universitaires. L'Université procède pour les domaines qui sont les siens de la prise en charge collective des besoins sociaux, économiques et culturels du pays. Il n'y a pas plus de no-blesse à assumer des tâches de recherche, de formation permanente oa de coopération. Cela implique une dissociation tranchée entre le grade et la fonction dont le principe d'un corps unique de l'enseignement supérieur est la seule expression logique.

Un système stimulant

Le tout est maintenant de savoir quel en est le contenu. Sagit-il de re-courir à des procédures de recrutement régionalisées et aa seul prin-cipe de l'ancienneté dans l'avancement de la carrière ? Certainement pas, la dominance d'un recrutement régional remplacerait les clientélismes nationaux par une multitude de népotismes locaux; la seule ancienneté conforterait le re-pliement individuel et créerait l'injustice. De surcroft, un ministre est comptable de la gestion des deniers publics et doit à ce titre conserver la maîtrise budgétaire des flux de recrutement et de carrières. Cette contrainte majeure est parfaitement compatible avec le corps unique pourvu qu'il comporte deux classes, qu'il soit fondé sur l'acquisition d'un hant nivean de formation scientifique, pédagogique et administrative et que les procédures d'avancement reposent pour l'essentiel sur l'évaluation régulière, au niveau national, de l'investissement personnel de chacun dans l'exécution des mis-

Le corps unique à deux classes ainsi défini ac peut qu'être extremement stimulant pour celui qui s'investit et tout autant dissuasif pour par JEAN-PIERRE GALAVIELLE (*)

cenx qui seraient tentés par la torpeur. Les procédures de recrute-ment doivent écarter les systèmes actuels de « viviers » de même que les concours tardifs qui n'ont jamais empêché les - recrutements erreurs - d'aniversitaires savants qui vident leurs amphithéâtres en quelques beures de cours. A ces méthodes qui ont prouvé leur inefficacité, il est possible de substituer comme mode de recrutement principai un concours national de prérecrutement - post DEA - ouvrant sur une période de formatina effective à l'enseignement, la recherche et l'adninistration. En tout état de cause, la formation devrait être couronnée par une thèse de niveau Ph. D. (1).

Il est possible au cours de la formation de déceler les inaptitudes à l'une ou l'autre des grandes fonctions, auquel cas des passerelles doivent être prévues vers d'autres activités du domaine publie et renforcée l'aption retenue quand il est encore

Le recrutement définitif comme rofesseur de deuxième classe de l'enseignement supérieur intervien-drait à l'issue de la formation, lorsque l'élève fonctionnaire aurait pleinement rempli son contrat au regard des instances nationales de recrutement (durée maximale de la formation : quatre ans).

Une procédure d'habilitation pourrait consacrer l'accès à la première classe, Procédure d'évaluation lobale, elle concernerait la recherebe, les publications et innovations pédagogiques, les responsabilités administratives, et pourrait être sou-mise à une mobilité géographique. Le non-passage dans la première classe conduirait le professeur de deuxième classe vers un profil de carrière bas qui ne pourrait que l'encourager à renforcer son engagemeat. La carrière de première classe pourrait être soumise à plusieurs sauts cantingentés périodiques (choix) dont les quotas seraient à la diligence du ministre et qui procéderaient eux aussi d'une évaluation globale des activités antérieures par une instance nationale élue. Certains

de ces sauts pourraient être soumis à (*) Maître essistant à l'université de Paris-l.

une obligation de mobilité intellectaelle ou géographique sous contrainte des conti figues habituelles.

Enfin, conjointement au mode de recrutement-formation principal, pourraient être prévues des voies collaterales contingentées destinées à l'intégration de certains enseignants du secondaire et d'individua-lités dont l'expérience scientifique, administrative ou sociale pent constituer un apport spécifique à la formation universitaire.

L'adoption d'un corps unique de l'enseignement supérieur, régi par ces quelques principes, serait cohé-rent avec les ambitions de la nonvelle loi d'orientation, efficace an plan de la bonne exécution du ser-vice publie et responsable au regard da contribuable.

A l'inverse, et an-delà des déceptions légitimes, l'annonce précipitée d'un projet à deux corps est interprétée comme un renoncement devant les forces du conservatisme et des privilèges que rien ne justifie. Après toutes les manifestations publiques organisées autour du thème de l'Université, le recours aux expédients, le maintien des structures centralisatrices du pouvoir scientifi-que, seront considérés comme le signe de l'abandon et laisseront le champ libre aux revendications les plus irresponsables.

La nouvelle loi d'orientation de l'enseignement supérieur, faute d'une large adhésion motivée, estelle condamnée à produire encore plus d'effets pervers que la précé-

Le principe du corps unique ne relève pas d'une préoccupation corpo-ratiste mais d'un souci d'efficacité au regard des réformes à accomplir Les universitaires, qui ont été particulièrement sensibles au clin d'œil que leur a lancé le président de la République parcourant le quartier Latin lors de la cérémonie du Panthéon, sont prêts à ne mênager aucun de leurs efforts pour faire de la nouvelle loi d'orientation un succès sans précédent. Ils veulent simple-ment que toutes les formes de l'effort leur soient recommes et accessi bles dans la dignité - le reste est subalterne.

(1) Ph. D. : doctorat en philos diplôme qui correspond aux Emis-Unis à un doctorat de trossième cycle,

it a des libryktik de rechei

La croisée des chemins

par PIERRE DUHARCOURT (*)

moins de deux mois, le Syndicat national de l'enseignement supérieur appelle à la grève contre le projet gouvernemental d'aménagement des carrières des enseignants du supérieur. C'est une responsabilité importante. Il la prend dans la clarté. Dans les mois qui ont suivi l'arrivée au pouvoir de François Mitterrand et la mise en place d'un gouvernement de gauche, un certain nombre de mesures positives ont été prises en faveur de l'enment supérieur. Abrogation de la loi Sauvage, création de postes en nombre considérablement augmenté, rétablissement d'habilitations et autorisation de nouvelles formations, mise en route d'un plan d'intégration des vacataires à titre principal, garantie de réemploi pour les assistants non titulaires, première remise en cause des procédures de recrutement Saunier-Selté et empleis réservés pour des promotions,

Le SNESup a contribué à ces mesures et demandé au guuvernement de poursuivre dans cette voie. Il a regretté les lenteurs, les hésitations et les décisions négatives qui se manifestaient sur certains points, et agi pour que le pouvoir ne cède pas à la ion des adversaires du changement. Dans le même temps, il a affirmé ses propres projets, tant en ce qui concerne les missions de l'enseinement supérieur que pour ce qui est des carrières des personnels en-

Des aspects aggravés

A la fin de l'année universitaire 982-1983. l'action syndicale a permis d'obtenir l'engagement du ministre de titulariser les assistants non titulaires de droit, sciences économiques, lettres et sciences bumaines, qui doit se concrétiser par la sortie rapide d'un décret, après le vote du comité technique paritaire le 22 novembre 1982 et l'avis favorable da conseil supérieur de la fonction publique émis le 10 janvier dernier. Mais la réduction des heures complémentaires, qui menace aujourd'hui gravement l'activité d'un grand nombre d'établissements d'enseignement supérieur, et les pressions exercées conjointement pour l'alourdissement des activités d'encherche universitaire confirmaient que le gouvernement hésitait entre la conservation et la répovation.

Aa meis de novembre, le ministre de l'éducation aztionale a fait connaître oralement soa projet d'aménagement des carrières. Après le mouvement déclenché contre ce projet, à l'initiative du SNESnp. et les amorces d'ouvertures faites par les représentants du ministère, le document écrit, communiqué le 21 décembre, confirme en les aggravant tous les aspects inacceptables de ce projet, qui ne peut en aucun cas constituer une base de négociations. Ce qui est en jeu, ce n'est pas seulement l'intérêt matériel et moral des enseignants du supérieur, c'est l'avenir même de l'enseignement supérieur, sa capacité à assumer les missions que lui fixent les exigences de développement économique et le mouvement social dans notre pays.

L'enseignement supérieur est auiourd'hui à la croisée des chemins. Ou l'on accepte de s'engager résolument dans la voie du changement. de l'essor et de la transformation dé-

OUR la deuxième fois en mocratique en s'approyant sur ceux qui expriment ce souhait et dont il faut s'attacher la collaboration : c'est ce que réclame le SNESup. Ou l'on cède aux appels de ceux qui veulent purement et simplement le maintien des structures actuelles, qui ressortent les vieilles recettes sclérosées sous convert d'efficacité ou qui, an nom de l'adaptation à la crise dans l'austérité, ne proposent que des réaménagements symboli-

> Le projet gouvernemental sur les carrières ne prévoit rien pour le règlement du contentieux des enseignants actuellement en fonctions, refuse toute véritable préparation an métier d'enseignant-chercheur et reconstitue un vivier de non-titulaires sans la garantie de formation et de débouchés. Il laisse subsister une structure des carrières en plusieurs corps, maintient les barrages entre corps et à l'intérieur des corps, ainsi que les discriminations hiérarchiques, et pérennise la logique des anciens concours. Il alourdit les tâches d'enseignement, met en cause le droit à la recherche, multiplie les contrôles bureaucratiques et vexatoires et laisse à l'écart de nombreuses catégories de personnels. Il ne comprend aucun engagement d'intégration des assistants comme maîtres-essistants, ne prévoit ancune mesure d'intégration ou d'amélioration de carrière pour les personnels sur emplois du second degré, et maintient des clauses restrictives pour l'intégration des vacataires et des coopérants. Certaines mesures explicitement énoncées vont même dans le sens d'une aggravation par rapport aux propositions faites oralement an mois de novembre : renforcement des mobilités imposées, menaces de perte de la qualité d'enseignant-chercheur sur décision d'une instance nationale, limitation à cinq ans des équivalences de doctorats, disparition de l'évocation de l'année sabbatique...

Le refus des choix **nécessaires**

Si ce projet s'inspirait seulement de la volonté de réaliser des économies budgétaires, il scrait déjà inacceptable à un moment où le rôle que doit jouer l'enseignement supérieur dans le développement et la transformation dn pays implique an effort particulier de la part du gouvernement. Mais il porte en même temps la marque d'un refus d'opérer les choix nécessaires à la valorisation des activités diverses et complémentaires, ce qui nous paraît encore plus grave. La logique de ce projet se fonde sur le maintien des elivages et des discriminations hiérarchiques, sur une conception étriquée du métier d'enseignant-chercheur qui compromet la liaison enseignemeatrecherche, nuisant à la qualité des formations et compromettant gravement le développement de la recherche universitaire.

A l'opposé, les propositions dn SNESup répondent à l'objectif de renouveau de l'enseignement supériour. Elles prévoient à la fois le rèdement de l'ensemble du contenticux, une formation des futurs enseignants-chercheurs dans des instituts de formation scientifique et pédagogique, et une organisation des carrières en un seul corps à deux catégories afin de supprimer les barrages et clivages actuels et de reva-loriser le métier. Elles s'inspirent d'une triple préoccupation : répon-dre aux besoins sociaux, assurer une formation de haut uivean et participer à l'effort national de recherche. démocratiser et simplifier le fonctionnement de l'enseignement supé-

Le projet de loi sur l'enseignement supérieur, présenté le 6 janvier par le ministre de l'éducation nationale, même s'il comporte encore des insuffisances, révèle des progrès importants par rapport aux textes qui l'avaient précédé. La définition qui y est donnée des missions de l'enseigrement supérieur, du caractère des formations dispensées et des charges qui incombent aux personnels enseigrants témoignent de l'écho des interventions et propositions du SNE-Sup. C'est à nos yeux une raison supplémentaire pour agir afin que le gouvernement retire son projet actuel de réaménagement des carrières et mette en accord ses propositions à venir avec les objectifs généraux qu'il vient d'affirmer, faute de quoi ses déclarations d'intention ne seront que lettre morte.

(*) Secrétaire général du SNESup.

Pas de dépotoirs

par JEAN BATAILLE et JACQUES CHANSEL (*)

PRES selon les cas, dix-huit mois d'attente inquiète ou d'espoirs, d'ores et déià décus, la pinpart des universitaires dévoués à leur métier sont gagnés par la plus profonde morosité. Ils asstent, impuissants et désemparés, à la présentation permanente d'esquisses diverses de l'« Université du futur » qui se succèdeat au rythme des hésitations des instances gouvernementales et des vœux contradictoires des organismes dits représentatifs. Rien d'étonnant, par conséquent, à ce qu'ils aient perdu

Seules quelques personnes subitement épanouies à l'idée qu'un changement pourrait se produire susci-tent, sans cesse, des initiatives aussi intempestives que difficiles à endiguer. Malheureusement, l'imagination ne compense que très rarement l'incompétence, et il reste à ceux qui ne confondent pas effervescence et efficacité à se prémunir contre ces agissements : car ces universitaires ivent aussi participer à d'innombrables conseils et commissions, où sont débattues, à perte de vue, d'inévitablest ntilités, alors que sont ex-pédiés les problèmes importants et que l'essentiel est négligé.

L'Université manque cruellement de postes destinés à de jeunes et heillants assistants qui lui apporteraient nn sang neuf. Mais, devant une telle dégradation, c'est de contingents d'archers scythes pour entretenir l'enthousiasme qu'elle aura rapidement besoin. Ce sont les mêmes, s'ils ont encore quelques instants de liberté, qui font réellement de la recherche, contribuent de leur mieux au rayonnement international de la France, encadrent de jeunes cherchears, participent, en outre, à une sestion administrative toujours plus

Edité par la S.A.R.L: le Monde Gérant : Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (194 ques Fauvet (1969-1992)



sauf accord avec l'administration nmission paritaire des journaux et publications, nº 57 437. ISSN: 0395 - 2037.

dispensables avec les milieux professionnels, abtiennent des contrats, les

Accessoirement, ils assurent les heures d'enseignement qui constitucraient, à en croire une presse souvent complaisante, leur scule charge. De ce fait, les moins suspects d'inaction ressentent cette évoution comme une incitation à la démission. C'est dans ce climat extrémement inquiétant que se trouve plongée l'Université. Il est donc aisé de comprendre le pea d'enthousiasme des universitaires à l'annonce des principes directeurs de la loi d'orientation définis dans les discours du ministre de l'éducation nationale et des projets de statuts des personnels enseignams.

Si aous sommes parfaitement conscients de l'intérêt de la création de filières à finalité professimmelle nous refusons, en revanche, de la facon la plus catégorique, le principe d'universités dépotoirs accueillant en masse des étudiants en premier cycle. Nous nous opposons à l'admission systématique de jeunes lycens ayant pour tout bagage un baccalauréat largement dévalué, ainsi qu'à une sélection bypocrite e exclusivement sur les capacités d'encadrement d'un établisse ment. Nous rejetons l'idée même que l'Université puisse être considérée en France et à l'étranger comme le dernier recours, alors que les écoles, les minuscules comme les grandes, les Instituts universitaires de technologie, I.U.T., garderaient le privilège de la sélection.

Nous a'admettons pas davantage que puissent être incons remises en cause les abligations d'enseignement. Toute surcharge dans ce domaine ne peut, en effet, être acquise qu'au détriment d'activités de recherche, très souvent menées contractue ement avec le Centre aational de la recherche scientifique et qui vont de pair avec un enseignement de qualité.

Nous dénonçons, enfin, les calen-driers et les méthodes de travail qui nous sont imposés quand il s'agit de décisions engageant l'Université sur plusieurs années : comment neut-on exiger que soit élaboré en trois semaines environ le plan quadriennal

(*) Professeurs à l'auiversité lernard de Lyon.

La sélection par la fortune

par FRANÇOIS FONTAINE et CHRISTIAN MESTRE (*)

ESORBER les Dersonnels vacataires de l'enseignement supérieur est une idée fort louable que aous nous empressons d'approuver et dont nous félicitons l'auteur. Cela dit les anciens vacataires n'en soat pas pour autant. intégrés dans le corps des assistants, d'où la survivance pour encore quelques années du sous-prolétariat universitaire.

Le décret du 6 octobre 1982 (1) interdit désormais de recruter des vacataires dans les disciplines juridiques et économiques au sortir du D.E.A.; pour les remplacer, il sera fait appel à des chercheurs ou à des malités extérieures, autremen dit à des personnes titulaires d'un diplôme de 3º cycle, mais exerçant une profession, libérale ou salariée. Ainsi allons-oons voir avocats, conseillers iuridiques, cadres supérieurs d'entreprises publiques ou privées, d'établissements financiers... se rendre, à la fin de leur journée, dans les facultés pour dispenser leur enseigne ment. Toute peine méritant naturellement salaire, ces personnels percevront done quelques émolu-ments de l'Université en plus du ent inhérent à leur principale

activité Or, il n'y a pas si longtemps, la gauche dénonçait le caractère pro-fondément injuste et inadmissible du cumul des salaires. Après tout, c'est peut-être cela la solidarité so-caliste: permettre aux catégories les plus délavorisées d'arrondir leur fin de mois...

De plus, nous pourrions longue-ment épiloguer sur la qualité de leurs prestations, car préparer un conque enseignement néc un investissement temporel mcompatible, à ce qu'il nous samble, avec nne activité à plein temps.

Face à cette impossibilité de recruter des vacataires parmi les étudiants et au refus de créer des postes istants, quelles seront les moda lités de recrutement des futurs enseignants pour plus particulièrement les disciplines juridiques et économiques? Aucune réponse a'est four-nie; circule parfois le bruit d'un bypothétique concours national, ce qui financièrement paraîtrait inconcevable avec la rigueur budgétaire des années futures et qui, juridique-ment, reviendrait à repenser tout le cursus des personnels enseignants de ces disciplines.

Mais, alors, que deviennent les ti-tulaires d'un D.E.A. obtenu cette amée désireux d'enseigner tout en

(*) Étudiants en droit directement hés par le décret.

che? Rien, aucun espoir; sous le précédent septennat, on avait l'es poir de vacations puis de l'assistanat. Si vous avez une vocation d'enseignant, de chercheur; vous êtes immanguablement confronté à cette alternative : on chercher da travail taires), ou attendre que la situation se déblooue (ce qui, sans moven fi nancier, mène à la marginalité). Votre décret, monsieur le ministre, conduit à établir une nouvelle catégorie, après le sous-prolétariat, les marginaux. Avant octobre 1982, nous étions autorisés à vivoter tou en faisent notre thèse, aniourd'hui vous nous refusez ce droit. Seuls les étudiants fortunés pourront mener à

l'avocat de la sélection par la for-Nous ne pouvions imaginer que la gauche, généreuse, poursuive la poli-tique destructrice de l'ancien ministre des universités : ocla étant, nous espérons encore de votre action.

hien de tels travaux, tant pis pour les

enfants d'ouvriers ou d'employés.

Une nouvelle fois, vous vous faites

(1). Décret nº 82-862 publié au J.O. du 9 octobre 1982. p. 3013.

ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE

Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de médecin, de pharmacien, d'I.E.P. ou d'une maîtrise (sciences, lettres, droit), l'ESSEC propose une procedure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet d'être directement en seconde année.

L'objectif est de leur donner une formation à la gestion du plus haut niveau en dix-huit mois (rentrée fin août) ou deux ans. La pédagogie et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé en ont fait l'une des toutes premières écoles françaises de gestion, comparable aux meilleures institutions étrangères d'enseignement des affaires.

- Prochaine session pour la rentrée 1982 : 8-10 mars
- Data limite de dépôt des dossiers de candidature : 1= février 1983.
- Documentation dossier d'inscription ESSEC-Admissions, B.P. 105 - 95021 CERGY-PONTOISE CEDEX - Tél.: 038-38-00.

ESSEC, Etablissement privé d'enseignement supérieur reconnu par l'Etat.

les chemin

Grande-Bretagne

Le rapport parlementaire sur le déclenchement de la guerre des Malouines ne met en cause ni M. Thatcher ni ses ministres

De notre correspondant

Londres. — Le rapport de la com-mission Frank, chargée de détermi-ner si le gouvernement britannique a commis des erreurs qui ont conduit à l'invasion des Malouines par les forces argentines en mars dernier, s'abstient de critiquer M= Thatcher et ses ministres, et fait porter une part de responsabilité aux hauts fonctionnaires, Ce texte, qui a été préparé par sept parlementaires choisis d'un commun accord par le gouvernement et l'opposition, est pu-bilé ce mardi 18 janvier. Dès diman-che, l'Observer en commentait cependant les principales conclusions puisées à bonne source.

La commission met en cause l'ab-sence de coordination entre les différents ministères, et la lenteur de la réplique après le débarquement des · ferrailleurs - sur l'île de Georgiedu-Sud, le 20 mars. Mais la faute en revient à la commission mixte des renseignements, organisme présidé par un diplomate de haut rang qui a mal mterprété les informations en provenance de Buenos-Aires et des services secrets occidentaux. Bien que cette commission doive rendre des comptes aux comités d'outre-mer et de la défense, présidés par le premier ministre; le rapport Frank ne met pas en cause Ma Thatcher. Tout juste reproche-t-il à lord Carrington, alors secrétaire au Foreign Office, d'avoir été trop absorbé par les problèmes du Proche-Orient (où il se trouvait encore à la veille de l'invasion) et d'avoir peu prêté attention aux préparatifs argentins. Le chef du gouvernement britannique

Désintérêt britannique ?

Cependant, la commission relève que l'attitude générale des diri-geants de Londres avait pu laisser croire, depuis quelques années déjà, que la Grande-Bretagne se désintéressait des Malonines. Ainsi le pro-mier rapport Shackleton sur le dévoloppement économique de l'archipel était resté sans suite. La pieine ci-toyenneté britannique avait été refu-sée aux mille huit cents Kelpers par la nonvelle loi sur la nationalité. L'hypothèse d'un accord avec les Argentins sur la location des îles (sur le modèle de Hongkong) avait été publiquement évoquée par un ministre an Foreign Office lors d'un

débat à la Chambre des communes. Enfin, quelques semaines avant Pinvasion, le gouvernement britannique avait rappelé le brise glace En-durance, le seul bâtiment de la Royal Navy croisant au large des lies. Le rapport estime toutefois que l'attaque argentine, qui a sans doute été décidée au dernier moment, ne pouvait pas être évitée, même si Londres avait envoyé un sous-marin à la première alerte. Seule une importante garnison - comme celle qui se trouve désormais en permanence sur les îles - est capable de défendre les Malouines.

Espagne

Socialistes et nationalistes basques engagent des pourparlers avec des partisans de l'ETA militaire

De notre correspondant

l'aube, après une semaine de capti-vité, du jeune Miguel Ignacio Echeverria, fils d'un industriel de Saint-Sébastien, n'a pas permis de dissiper la confusion qui entoure cette af-faire (le Monde du 18 janvier). Qui sont les auteurs de cet enièvement? La famille a-t-elle finalement payé

L'ETA politico-militaire a nié toute responsabilité. La presse et les organisations proches des indépendantistes basques sont par ailleurs très critiques à l'égard de cette action qu'ils attribuent à l'extrême droite ou à des délinquants de droit commun. Ces démentis sont accucillis avec scepticisme. Ce n'est pas la première fois que les « polimilis » nient des enlèvements dont ils sont les anteurs. L'ETA politicomilitaire connaît une situation difficile : ses ressources financières sont au plus bas, ce qui l'a amenée à exi-ger de nouveau l'e impôt révolutionnaire - qu'elle pe réclamait plus, contrairement à l'ETA militaire, de-puis 1977. De plus, la décision d'un secteur de cette organisation, celui de la « VII e assemblée », d'abandonner définitivement les armes en septembre dernier, puis l'arrivée des soeialistes au pouvoir, ont politiquement isolé les partisans d'une solution dure, d'autant que les · poli-milis » se réclament plus volontiers d'une idéologie de gauche que l'ETA militaire.

Malouines.

L'opinion prévaut à SaintSébastien que la famille a bien payé

Madrid. - La libération par ses la rançon. Un cousin de Miguel ravisseurs, le lundi 17 janvier à Ignacio a été arrêté le jeudi 13 janvier, alors qu'il rentrait en Espagne venant de France, porteur de 350 000 F. Il a été remis en liberté. Le vice-président du gouvernement, M. Alfonso Guerra, a affirmé que l'on ne pouvait s'opposer à ce que la famille utilise tous les • moyens bumanitaires » pour sauver la vie de Miguel Ignacio.

L'hypothèse d'une solution négociée de la crise basque n'est cepen-dant pas abandonnée. Le président du gouvernement antonome basque, M. Garaîkoetxea, a proposé l'ouverture de discussions tripartites entre le P.N.V. (parti nationaliste basque au pouvoir à Vitoria), le P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espagnol) et la coalition Herri Batasuna (proche de l'ETA militaire). Cette dernière semble d'accord, et deux de ses dirigeants, fait sans précèdent, ont été reçus le 16 janvier par M. Garaikoetxea. Les socialistes basques, de leur côté, tout en ne cachant pas leur scepticisme, se soot déclarés disposés à participer aux négociations. Leur seerétaire général, M. Benegas, s'est, lui aussi, cotroteou le 17 janvier avec le président du gouvernement basque. Ce dernier propose un plan en cinq points prévoyant la fin de la violence, le dé-veloppement du statur d'autonomie de la région (notamment en matière d'ordre publie) et une possible amnistie pour ceux qui abandonneraient les armes.

THIERRY MALINIAK.

Pologne

Ne pouvant prendre

son emploi

aux chantiers navals

M. WALESA S'APPRETE

A SAISIR

LE TRIBUNAL DU TRAVAIL

Une réunion des syndicats des

pays socialistes pour examiner les

problèmes actuels du mouvement

syndical internatinal s'est ouverte

lundi 17 janvier à Budapest en l'absence de toute représentation polo-

national. Seuls des syndicats d'en-

treprise peuvent être créés et il leur

est interdit d'avoir des liens entre

e représentative au niveau

Gabon

L'avertissement du président Bongo aux coopérants français

(Suite de la première page.) Il v avait du monde, beaucoup de

AFRIQUE

monde, mieux vétu qu'ailleurs, pour saluer un impressionnant cortège présidentiel, entraîné par une belle fournée de motocyclettes encadrant les deux Rolls Royce bindées, dont la première, décapotable, était réservée aux deux présidents. . Servir et ne pas se servir • est un slogan gabo-nais. Lihreville offre toujours à ses hôtes de marque une hospitalité ruti-lante : autoroutes, hôtels de luxe, cités d'accueil climatisées dont les murs et même les plafonds sont couverts de moquette. M. Omar Bongo a tout fait pour que le président de la Republique française y soit recu pour le mieux.

M. Mitterrand a donc été de podium en podium. A l'aéroport, où le présideot gabonais a salué en lui un homme d'État exceptionnel et où des centaines de danseurs ont offert un spectacle étonnant. A l'bôtel de ville, où un nouvel échange d'allocu tions a eu lieu. A l'occasion du dépôt, juste après, d'une gerbe au mausolée érigé en l'honneur de Léon M'Ba, premier président du Gabon.

Devant une partie intéressante de la communauté française, réunie plus tard sur les pelouses de la Résidence de France, où M. Mitterrand n'a pas manqué d'être applaudi, ce qui ne pouvait que faire sourire lorsque l'on sait que, en mai 1981, pas moins de 83 % des Français du Gabon avaient voté pour M. Giscard d'Estaing. Le soir, enfin, en prolo-gue à un diner de gala, inévitable-ment sastueux, dans le palais aux richesses indescriptibles de M. Bongo.

C'est ce moment que le président gabonais a semblé choisir pour soulever quelques lièvres, dans un style qui lui est très personnel. Tout d'abord, il a réclamé des experts pour - construire une centrale nucléaire à des fins pacifiques », car, a-t-il dit : • Nous pensons à l'après-pétrole . • Il a même donne l'impression de vouloir forcer la main de M. Mitterrand en évoquant sa » pa-role d'honneur ». Improvisant mani-festement — « Le Gabon, a-t-il dit entre autres choses, ne sera pas la vache laitière d'un pays quelcon-que - ll a lancé un appel aux vingt-six mille ressortissants français du Gabon. - Si vous voulez coopérer avec nous, leur a-t-il lancé, vous devez suivre la politique que prône le président Bongo. Sinon, votre place n'est pas au Gabon. Il s'est même lancé dans un vibrant éloge de M. Dabezies, actuel ambassadeur français, invitant les ressortissants

français à se ranger derrière lui. M. Bongo, n'a peut-être pas, non naise. En effet, depuis l'interdiction plus, fait preuve de la plus grande habileté en déclarant à M. Mitter-rand : « Molgré ceux qui m'ottade tous les syndicats existant au 13 décembre dernier en Pologne, il n'y a plus en Pologne d'organisation | quent, nous avons dans votre gouvernement, surtout à l'Elysée, des omis surs, sur lesquels nous comp-

LIBREVILLE ET LES DROITS DE L'HOMME

Le Mouvement de redressement national (Morena) est un parti d'opposition dont l'action est elandestine, puisque le Gabon a un parti unique, le P.D.G., parti démocratique gabonais. En novembre dernier, la Cour de sûreté de l'Etat a jugé trentesept personnes soupconnées d'appartenir au Morena et accusées d'atteinte à la sûreté de l'Etat. Treize de ces personnes ont été condamnées à vinet ans de travaux forcés, et huit accusés ont été acquittés. Pour les autres condamnés, les peines vont de dix-buit mois de prison avec sursis à buit ans de travaux forcés. Dès le 29 novembre, Amnesty International a demandé la remise en liberté des condamnés. Dans son rapport 1982, l'organisation humanitaire die avoir été informée, fin 1981. du maintien en isolement de certains détenus et de mauvais traitements que ceux-ci auraient subis et « s'inquière des remantements introduits dans la législation par le gouvernement pour mettre fin à toute contestation politique ».

 Premier mariage inter-racial au Ciskei. – Pour la première lois, un mariage inter-racial a été célébré en-tre un sud-africain blanc et une Noire au Ciskei, un homeland - indépendant - depuis 1981, non reconnu par la communauté internationale. Seule ombre pour les deux époux : le mariage de Doris Tshan-gatshanga avec Thomas Carling fait de ce dernier un exilé, car celui-ci n'est plus autorisé, aux termes de la loi, à vivre en Afrique du Sud, avec sa jeune femme. - (A.F.P.).

tons .- Enfio, sensible aux attaques dont il est l'objet à la suite de la condamnation d'un groupe de militants d'un mouvement d'opposition interdit, la mouvement de redresse-ment national (Morena). M. Bongo a déclaré qu'au Gabon. - le pardon a toujours été lo meilleure vengeance . soulignant que certains des convives présents avaient connu la prison et n'en occupaient pas moins, aujourd'hui, des *postes im-*

M. Mirrerrand, qui n'avait peut-être pas exclu l'hypothèse de ce dis-cours candide, a su, avec babileté, rèpondre à son hôte gabonais. Puisque vous avez parlé de pardon, lui a-t-il dit, je ne peux qu'ex-primer le souhait qu'il vous soit possible, dans un délai bref, de faire passer ce grand vent de la générosité africaine .- Il a dit, à propos des res-sortissants français du Gabon, à quel point ils lui étaient - chers .. quelles que soient leurs convic-tions , avant d'ajouter : « Au Gabon, ils se sentent chez eux, il s'agit d'un véritable enracinement.

Enfin, le chef de l'Etat a souligné, à propos de tout projet de construction d'uoe centrale nucléaire, l'importance et la longueur des - études nécessaires - à une telle réalisation. Autrement dit, se gardant de rejeter l'idée de M. Bongo, il a sagement eboisi de remettre une décision à plus tard. Il s'est contecté d'exprimer · la volonté ferme, de part et d'autre, de régler ce qui peut

En bref, dire que M. Mitterrand comprend mal l'Afrique, après ce genre d'exercice, relèverait de la gageure. On se demande même, ici, si les prisonniers politiques gabonais ne seront pas rapidement libérés. En tout cas, les échanges de vues entres les deux présidents devaient se pour suivre, ce mardi 18 janvier, à Offué, où ils inaugurent le deuxième tron-con du chemin de fer transgabonais avant de déjeuner, puis de dîner en-semble à Franceville, d'où M. Mit-terrand regagnera, dans la nuit de mardi à mercredi, Paris, pour y presider un conseil des ministres qui après les péripéties de ces six derniers jours, devrait lui paraître de

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Zaīre LE MINISTRE ISRAÉLIEN **DE LA DÉFENSE** SÉJOURNE A KINSHASA

Kinshasa (A.P.). - Le général Sharon, ministre israélien de la défense, est arrivé lundi 17 janvier à de einq jours au Zaire. C'est la seconde visite du ministre israélien de la défense au Zaïre et la première depuis la reprise des relations diplomatiques entre Jérusalem et Kin-

Durant son séjour, M. Sharon doit discuter de deux aecords militaires : un plan de deux ans pour renforcer la garde présidentielle zaïroise et un plan de cinq ans pour réorganiser les forces de sécurité.

Nigeria

L'ANCIEN CHEF DE LA SÉCES-SION BIAFRAISE REJOINT LE PARTI AU POUVOIR.

Enugu (A.F.P.). - Six mois avant les élections générales, M. Emeka Ojukwu, aneien ehef de la sécession biafraise (1967-1970), a annoneé lundi 17 janvier qu'il re-joignait le parti nationaliste nigérian (N.P.N.), parti au pouvoir. L'an-cien général Ojukwu, qui avait choisi Enugu, ancienne capitale du Biafra, pour donner sa première conférence de presse depuis son retour, en juin dernier, d'un exil de plus de douze ans en Cote-d'Ivoire, a également annoncé qu'il avait été désigné comme vice-président du

M. Ojukwu s'est efforcé d'expliquer à la presse, comme il l'avait fait depuis plusieurs jours aux populations lbe de la région, les raisons qui l'ont conduit à rejoindre le parti des • Nordistes • qui avaient écrasé la rébellion biafraise des Ibo, à l'issue d'une guerre civile qui fit de einq cent mille à un million de morts, selon les estimations. Il a es-timé que · l'intérèt de la nation Ibo - était de nouer une alliance avec les ethnies rivales du Nord pour faire progresser le pays.

(Gracié en mai 1982 par le président Shagari, l'ancien general Ojukwu etait rentré en juin de la même ambée à Enugu, où il avait reçu un accueil bal de la part des Ibo.]

R.F.A.

Les programmes électoraux des deux partis au pouvoir sont apparaître d'importantes divergences

Des divergences sont apparues en-tre les deux partis de la coalition ac-mellement su possoir à Bonn, à l'oc-casion de la présentation, le tundi 17 janvier, de leur programme élec-toral. Le désaccord essentiel porte sur l'emprese obligatoire pour les hauts revenus décidé en décembre par la majorité chrétienne-démocrate et libérale au Bundestag. Lors de la conférence de presse qu'il a donnée lundi, M. Gerhard Stolten-berg, le ministre des finances, a en effet insisté sur le fait que l'Union chrétienne démocrate (C.D.U.-C.S.U.) était hostile au remboursement de cet emprunt. Dans l'hypo-thèse où la C.D.U.-C.S.U. remporte erité absolue. « nous chi rous la loi en ce sens -, a-t-il dé-

Quelones heures apparavant, le ministre de l'économie, M. Otto Lambsdorff, du parti libéral (F.D.P.), avait réaffirmé l'attachement do son parti'au principe du - remboursement

· Le principe de cet emprunt avait été retenu à l'issue des négociations précipitées entre les deux partis qui avaient débouché sur l'adoption d'un programme commun quelques jours après l'éclatement de la précédente coalition en septembre. Il prévoit que les contribuables dont le revenu annuel dépasse 50 000 marks pour les célibataires et 100 000 marks pour les couples devront obligatoirement souscrire à un emprant équivalant à 5 % de leur imple en 1983-1984, ces sommes devant leur être remboursées entre 1987 et 1989. L'emprunt forcé est destiné au financement d'un pro-

gramme d'investissement. Certe opestion n'est pas purement technique; les électeurs ouestallemands se sonviennent, en effet, que le refus par les libéraux de la création de tont nouvel impôt avait été l'un des points les plus importants de leur désaccord avec les socianz-démocrates, qui devait se solder par leur changement de par-tennire de coelition. Ils n'avaient po s'entendre avec les chrétiensdémocrates sur ce point que parce que ces derniers acceptaient le principe d'un emprant obligatoire rem-boursable à la place de l'impôt.

D'autres divergences de vues apparaissent également dans les programmes électoranx des deux partis, grammes electorant des deux parties, à propos notamment de l'immigra-tion. Les libéraux s'opposent à un projet du ministre de l'intérieur qui souhaite interdire aux enfants étrangent de plus de six ans de rejoindre leurs parents immigrés en R.F.A.

Enfin, sur la question des curomissiles, le programme de la C.D.U. s'en tient à la décision prise par FOTAN, en 1979, d'implanter de souvelles fesées fin 1983, sauf accord à Genève. Le programme libé-

à l'automne prochain pour débattre une étape vers l'option zéro, à savoir de la nécessité éventuelle du déploiement de ces nouvelles armes de SS-20 contre le déploiement d'une partie des l'OTAN. D'antre part, le présidium du parti libéral a mis l'accent lundi caines. Le programme de la C.D.U. sur le terme de « solution intermédiaire » à Genève, employé récem-ment par M. Genscher pour décrire (A.F.P.)

le démantèlement d'une partie des C.S.U. ne comporte, lui, aucun in



Aton james is set of language as survice de tent de persentit l'élète Laules / La Montel Characte

A Gdansk, « l'ancien président de l'ancien syndicat Solidarité » per-siste dans son intention d'obtenir l'emploi d'électricieo aux chantiers navals de Gdansk qu'il occupair avant d'avoir été porté à la présidence du syndicat indépendant. Devant le refus de la direction des chantiers, il s'apprête à porter l'af-faire devant le tribunial du travail. Or les autorités estimeot qu'il doit rester à la disposition de l'administrateur régional chargé de la liquida-tion des biens de Solidarité, ele der-nier employeur e de M. Walesa. D'ailleurs, eet administrateur, M. Napieraj, a déclaré que M. Walesa n'avait pas répoodu à deux convocations qu'il lui avait adressées la semaine dernière et qui, a-t-il pré-cisé, n'avaient aucun lien avec les · irrégularités - relevées dans les livres de compte du syndicat. M. Walesa, lui, estime qu'en tant qu'ancien président élu il ne doit avoir aucun contact direct avec l'ad-

ministration pour · pouvoir rester indépendant ·. (A.F.P.) Tchécoslovaquie

 Procès de deux catholiques. -M= Helena Gondova et M. Frantisek Novajevsky seront jngés à partir du 24 janvier à Bratislava pour - in-fraction à la réglementation des activités religieuses . Ils ont été arrêtés en août 1982 après la saisie à leur domicile de documents religieux qu'on leur reproche d'avoir reproduits. C'est là un exemple des persécutions auxquels sont soumis les croyants de ce pays. C'est la raison pour laquelle le Comité internationaal pour le soutien de la Charte 77, siégeant à Paris, a attri-bué le prix Jan-Pallach 1982 (d'un montant de 25 000 F) à plusieurs ecclésiastiques et laïcs, catholiques et protestants, pour leur action en faveur des libertés religieuses et des

DIPLOMATIE

Un échec des négociations de Genève amènerait l'U.R.S.S. à « élever le niveau de l'équilibre stratégique »

affirme M. Gromyko en visite à Bonn

Au cours du diner offert lundi 17 janvier à Bonn en son honneur, M. Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, a réitéré la menace de déployer de nouveaux enromissiles en cas d'échec des négo-

Bonn (A.F.P.). - En cas d'échec « Nous disons ouvertement que tel à Genève. - l'équilibre (entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S.) sera de taute façon garanti, mais à un niveau plus élevé que maintenant », a notamment déclaré M. Gromyko. Le ministre soviétique a précisé que « la réalisation du programme de réarmement de l'OTAN (qui prévoit le déploiement de 572 euromis-siles fin 1983 dans cinq pays d'Europe occidentale) constituerait pour le monde entier et pendant de longues années une confrontation nucléaire avec tautes les canséquences aui en résultent ».

Moscou, a ajouté M. Gromyko, « ne peut pas ignorer le fait que la R.F.A. est le seul Etot européen où le déploiement des fusées Pershing-

est prévu, lesquelles peuvent en quelques minutes frapper des abjectifs stratégiques situés profandément à l'intérieur de l'Union soviéti-

n'est pas notre choix - a-t-il dit. · Nous préférerians un accord sur un abaissement du niveau de la confrontation militaire, et plus loin cet abaissement ira, mieux cela sera. C'est pourquoi nous faisons tout pour parvenir à un accord, aussi bien sur la réduction des armes nucléaires en Europe que sur les armes stratégiques. » M. Gromyko a réaffirmé le rejet total par l'Union soviétique de la proposition américaine d'a option zéro .. . La prétendue option zéro des Etats-Unis, a-t-il dit, qui signifie un désarmement unilatéral de l'Union-Sviétique, ne fait pas progresser d'un seul pas la salution du problème, nous avons proposé une aptian zero authentique ». Le chef de la diplomatie soviétique a répété que - l'Union soviétique était prête a ne conserver dans la zone eu-ropéenne (de l'U.R.S.S.) que le même nombre de fusées que la

ciations américano-soviétiques de Genève; son collègue ouest-allemand M. Genscher, a renouvelé l'uffre occidentale de renouciation complète aux curomissiles (« option zère »).

Grande-Bretagne et la France, et d'autre part à procéder à une réducrope. y compris les fusées les plus modernes (SS 20) -.

L'« option zéro » maintenue

posés à établir des plafonds identiques pour les avions porteurs de bombes nucléaires (à capacité eurostratégique), a-t-il ajouté nous sammes prêts à faire stationner les fusées à moyenne portée : qui dé-passeraient le chiffre fixé pour la zone européenne suffisamment loin en Sibérie, hors de portée d'Europe occidentale. Nous sammes enfin prêts à limiter quantitativement, sur la base de la réciprocité, le nombre des susées tactiques, d'une portée allant jusqu'à mille kilomè-

De son côté, M. Genscher a estime que . l'U.R.S.S. devrait accepter la proposition occidentale de renoncer complètement aux euromissiles. . . Une telle acceptation a-t-il dit, serait le meilleur moyen de régler le problème des eu-

La double décision de l'OTAN (négociations avec l'U.R.S.S. sur le démantèlement des euromissiles, et, ficiles débats, sera sommis en mars en cas d'échec, déploiement des non- prochain à New-Delhi, au septième. velles fusées de l'OTAN), a rappelé M. Genscher, est la conséquence du développement inquiétant de l'arsenal eurostratégique soviétique, no tout au long de la rénnion par de tamment en ce qui concerne les fu- nombrenz pays « modérés », est sensées SS-20. Les propositions de siblement moins violent à l'égard ble décision de l'OTAN soulignent la volonté des Occidentaux d'éviter le danger d'une nouvelle course aux ements. .



(Dessia de PLANTU.)

 Une délégation de sénateurs français, conduite par un vice-président dn Sénat, M. Robert Laucournet (P.S.), a été reçue le sa-medi 15 janvier à Pékin, oà elle était arrivée la veille, par M. Peng Cheng, vice-président de l'Assenblée nationale populaire. La déléga-

tion, qui appartient au groupe d'amitié France-Chine du Sénat, comprend, outre M. Laucournet, MM. Hnbert Martin (R.I., Mearthe-et-Moselle), Jean Béranger (M.R.G., Yvelines), Jean Garcia (P.C., Seine-Saint-Denis), et Roland du Luart (R.I., Sarthe).

Les non-alignés demandent aux Etats-Unis d'adopter une « attitude constructive » en Amérique centrale

Managua (A.F.P.). - Les ministres des affaires étrangères des trale engagées par le Panama, le Vemembres du bureau de coordination du Monvement des pays non alignés, réunis à Managua pour étudier la situation en Amérique latine et dans les Caraïbes, ont appelé à un règlement négocié des conflits de la région, tout en condamnant vivement ; la politique de Washington.

Le communiqué qu'ils ont approuvé samedi 15 janvier, au terme de cinq jours de longs et parfois difsommet des chefs d'Etat et de gouvernement du Mouvement. Ce document, en raison des efforts déployés négociations contenues dans la dou- des Etats-Unis que ne l'était l'avantprojet rédigé par le Nicaragua (le Monde du 11 janvier). Physieurs delégations, dont celles d'Oman, d'Egypte, du Zalre, de Singapour ou du Bangladesh, ont mené campagne pour édulcorer le texte proposé par Managua. La rédaction finale reste dure envers Washington.

> En ce qui concerne l'Amérique centrale, le communiqué lance - un appel au gouvernement des Etats-Unis pour qu'il adopte une attitude constructive en faveur de la paix et du dialogue avec le Nicaragua -, et qu'il contribue • à un règlement politique et négocié des problèmes de la région ». D'antre part, les ministres demandent anx Etats-Unis d' - assumer une attitude constructive qui contribue au reglement pacifique du conflit » au Salvador. Les participants à la réunion reconnaissent le Front démocratique et révo-Intionnaire et sa branche armée, le Front Farabando-Marti de libération nationale (F.D.R.-F.M.L.N.) comme l'« une » des « forces représentatives - de ce pays:

Le texte indique aussi que les mi-

venr de la paix en Amérique cennezuela, le Mexique, la Colombie on la France. Abordant le conflir au No caragus, il condamne - l'utilisation . du territoire des Etats-Unit et des pays voisins pour l'entrainement desforces contre révolutionnaires ... Il ... s'en prend également anz - attornes systématiques que lancera contre le Nicaragua, par la frontière nord (le Honduras, qui n'est pas cité expenisément, semble ici visé) der bandes. armées d'ex-gardes somozistes - Ces derniers passages acet cependant moins virulents que ne le sonhaitait Managua, puisque. l'avant-projet micaraguayen affirmait que ces actions étaient . moistèes, financées et dirigées par l'actuel gouvernement américain .

Les ministres réaffirment le sontien déjà exprimé per les non-alignés. à la revendication argentine de souversineté sur les Médouines et dénoncent « la présence milisaire et navale massive et l'activité du Royaume-Und - dans la région. lis appellent Buchos-Aires et Londres & reprendre les négociations avec la participation du secrétaire général de l'ONU, M. Perez De Cueller.

建建步 14.45 机

127 F. NO 139 139

many land in the

the second of the

50 mg - 1 mg - 3 mg

180 pm

A STATE OF THE STA

- () () - () - () - ()

9

Park .

A propos de l'Afrique du Sud, le . communique linal - appelle les pays latino américous qui ouraient encore des relations politiques et militaires evec l'Afrique du Sud à les rompre suns retard ...

Les participants à la réunion de Managna condamment , en outre, l'ingérence Israélienne (...) en Amérique latine -, notamment « les ... transactions d'armements entre 15roel es certains pays de la région ».

Le communiqué affirme par ailleurs qu'Israel - a franchi l'ultime étape de l'impérialisme et du racisme par son occupation d'une partie du Liban, son agression contre les peuples libannis et palestinien et vistres manifestent leus « tudres » à : les massacres cominis contre le pele:

Pourquoi des Pershing en R.F.A. seulement?

En reprochant à l'Allemagne sédérale d'être le seul pays qui s'est promis d'héberger les missiles Pershing-II, ceux que Moscou considère les plus dangereux, M. Gromyka attire l'attention sur un aspect peu connu de la décision de l'OTAN de décembre 1979

Celle-ci prévoit l'installation de 572 vecteurs nucléaires à moyenne portée, mais la majeure partie de ce nouvel arsenal est constituée de 464 missiles de croisière, sortes d'avions sans pilote volant à vitesse subsonique; la République sédérale doit héberger 96 de ces engins, le ressant étant réparti entre la Grande-Bretagne, l'Itolie, les Pays-Bas et la Belgique. Mais les 108 Pershing-II. un missile balistique celui-là. dont le temps de vol ne dépasse pas six minutes, seront installés exclusivement en Allemagne.

La raison en est que ce missile est une version modernisée du Pershing-I, un engin également balistique portant une

· M. Chevènement, ministre de

la recherche et de l'industrie, a dé-claré lundi 17 janvier sur France-

Inter: - Il serait déraisonnable.

dans l'état actuel de l'équilibre

mondial, que l'Europe ne pense pas

désormais à assurer elle-même sa

propre désense. - Je suis pour une désense européenne à travers la

force de dissuasion française », a-

● Le gouvernement américain a réaffirme, lundi 17 janvier, que les négociations sur la réduction des

armes nucléaires en Europe

n'avaient pas encore fait de progrès

tres de distance, et dant 180 exemplaires ont été installés en R.F.A. entre 1969 et 1971: 108 sont à la disposition exclusive du commandement américain en Europe, 72 sont contrôles par l'armée de l'air allemande, ce qui donne au gouvernement de Bonn un droit de veto sur leur emploi. Ce sont les premiers, installés sur les bases américaines de Heilbronn, Mutlangen et Neu-Ulm, qui seront remplacés par des Pershing-II.

La portée de ce nouvel engin est considérablement allangée par rapport à son devancier: I 750 kilomètres au lieu de 750. Il pourra atteindre le territoire soviétique (sans pouvoir viser Moscou toutefois), et c'est ce qui fait la différence aux yeux de M. Gromyka: apparemment, le fait que les Pershing-I visalent depuis plus de dix ans les allies allemands, palonais et schèques de l'U.R.S.S. n'était pas jugė aussi inquiétant... – M. T.

à cause de la volonté de l'Union soviétique de conserver l' · avantage massif - qu'elle a pris dans ce domaine. Dans le même temps, les Etats-Unis out répété leur attachement à l' - option zéro - pour éliminer les fusées nucléaires de portée intermédiaire en Europe. . Le gouvernement soviétique a démontré qu'il n'était pas disposé à accepter un autre résultat que la préservation de son avantage massif . ont dit les porte-parole de la Maison Blanche et du département d'Etat dans des déclarations identiques. -

l'égard de diverses initiatives en la ple polestialen TRAVERS LE MONDE

Danemark

 VIOLENTS INCIDENTS EN-TRE DOCKERS GREVISTE ET POLICIERS. – En greve depuis un mois dans la plupart des ports danois pour protester contre la dimination des allocations de chômage partiel, les dockers ont tenté lundi 17 janvier d'empêcher le transport par route de produits alimentaires vers des ports ouestallemands. Cinq personnes out été hospitalisées et plusieurs autres légèrement blessées à la suite de l'intervention de cent trente policiers contre cinq cents dockers qui bioquaient les camions à Padborg, à la frontière germano-

danoise. En décembre, un ca-

mionneur avait été tué au cours d'un des affrontements causés par cette grève. - (A.P.)

Egypte

 LES AVOCATS DE M. ES-MAT EL SADATE, frère de l'ancien président égyptien Anouar el Sadate, accusé ainsi que des proches parents de malversations . et de « trafic d'influence », ont décidé, diman-che 16 janvier, de se retirer du procès an terme de sa sixième audience. Le collectif de défense, composé notamment de MM. Abdelmoneim el Cherkaoni et Atef el Husseini, a estimé que le président du tribunal de l'éthique ne lui a pas permis de - mener librement l'Interrogatoire -d'un des témoins à charge ché par l'accusation. La cour a décidé de désigner cinq avocats d'office et de ponsuivre le procès, dont la prochaine audience doit s'ouvrir mardi 18 janvier. (A.F.P.)

El Salvador

• OCCUPATION D'UNE VILLE PAR LA GUERILLA – Le Front Farabundo Marti de liberation nationale a annoucé s'être emparé de la localité de Jocoatique, la seconde place forte après San-Francisco-Gotera, dans le département de Morazan, dans le nord-est du pays. Trois cent cinquante militaires stationnés dans la localité auraient abandonné leurs positions, permettant aux insurges d'en prendre le contrôle

Mexique

 DISSOLUTON DE LA PO-LICE SECRÈTE. – Le gouver-nement mexicain a dissous la po-lice secrète de Mexico; mille cinq cents fonctionnaires appar-

Vient de paraître

PEUPLES NOIRS **PEUPLES AFRICAINS**

EXTRAIT DU SOMMARE:

Mongo beti. – Au Cameroun, Ahidjo le Pinochet noir première vietime du national-tiers mondisme. Odile Tobner. - Cheikh Anta Odile Tobner. — Cheikh Anta Diop l'hérétique. Laurent Goblot. — L'image du Noir d'un peuple à l'autre. Taha et Wowobe. — Fascisme sangiant en Haute-Volta? Guy O. Midiohouan. — Mythe et réalité de la « Littérature togo-laise ».

Peoples nous - Peoples africains, la scule institution d'Afrique de A à Z par des Africains.

(six municroi): 175 F. Ce numéro : 160 pages, 40 F. loindre titre de peiement à la communde et écrire à

maintenant confide à la police judiciaire fédérale, elle aussi critiquée pour ses abus et sa corrup-tion à l'égal de la police politique. Pérou SANGLANT AFFRONTE-MENT ENTRE L'ARMÉE ET LA GUERILLA. - Quinzo gué-

tenaiest à ce curps spécial offi-ciellement appelé division d'in-vestigation pour la prévention de la délimpuance. Cette tâche sers

rilleros ont été tues samedi 15 janvier, loss d'un affrontement avec l'armée dans une propriété agricole du district d'Urupa, à 140 kilomètres d'Ayacucho, Les insurgés avaient attaqué et oc-cupé la propriété située dans un secteur montagneux. Par ailleurs, un commando da Sentier lumineux a pénétré dans un village du département d'Ayacucho et a

réuni la population pour l'inciter à rejoindre la lutte armée, Enfin, selon la police, une dirigeante importante du Sentier, Carlota Tello Cutti, dite la . Camarade Clara . a été tuée le ven dredi 14 an cours d'un affrontement dans les Andes .- [A.P.P. Reuter.

Tunisie

L'HEBDOMADAIRE INDE PENDANT - REALITES - a été suspendu le samodi 15 jan-vier, pour six mois, sur décision du parquet de Tunis. Cette me-sure, qui n'a pes été amoncée of-ficiellemment, aurait été prise à la suite de la publication d'un au-ticle relatif à la nouvelle régie-mentation ficale de l'Effection mentation iscale, jugé diffama-toire à l'égard du ministre du plan et des finances. Un autre hebdomadaire, El Wahda (IUnité), avait été suspendique pour une même période, voilà; moins d'un mois (le Monde du 128 décembre). — [Corress]

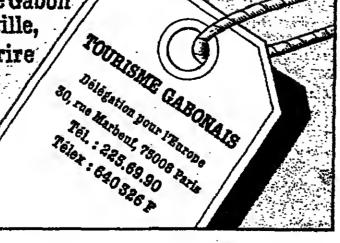
Zimbabwe

 DISTRIBUTION D'ARMES A
 DES FERMIERS BLANCS.
 Le gouvernement du Zincheber,
 z distribut des armes 1 certains
 fermiers blancs du Marabeleland,
 afin de mieux assurer leur protes. sables d'une série de meurises

Le GABON,

c'est une terre riche, une nature préservée, une contrée d'accueil. Le Gabon, c'est le cœur de l'Afrique, la forêt tropicale, des lacs, un horizon infini. Le Gabon, c'est le pétrole, l'uranium, le manganèse, le fer, la forêt aux bois précieux. Le Gabon, c'est la grande aventure des hommes, des réalisations de pointe, des défis comme la construction du Transgabonais. Le Gabon, c'est l'art, le folklore et des traditions ancestrales. Le Gabon, c'est au milieu d'une flore inconnue, des éléphants,

des buffles et une faune préservée. Le Gabon c'est Libreville, Port-Gentil, Franceville, Lambaréné... Le Gabon, c'est le sourire de l'Afrique, la beauté de l'équateur. Appelez-nous ou venez nous voir, nous vous dirons pourquoi votre prochaine destination sera certainement Le GABON.





DIPLOMATIE

VINGT ANS APRÈS LA SIGNATURE DU TRAITÉ FRANCO-ALLEMAND

Promesses et craintes d'hier, réalités d'aujourd'hui

Pour la célébration du ving-tième anniversaire du traité de coopération franco-allemand du 22 junvier 1963, M. Mitterrand se rendra à Bonn jeudi 20 janvier, et le chancelier Kohl se rendra à Paris le lendemain. M. Mitterrand prononcera un discours devant le Bundestag. et participera à une émission télévisée avec le chanceller, après avoir déposé une gerbe au monument élevé à la mémoire des « victimes de la guerre et de

And the state of t

And the second s

Sent aux Etats-

de constructive;

Supple of the same of the same

The second secon

Andrew Commence of the Commenc

the same of the sa

1.14

District and a second of the second

centrale

la tyramie ». Le lendemain à Paris, le chancelier Kohl sera reçu à dé-jeuner par M. Mitterrand, après s'être rendu à l'Arc de triomphe, et prononcera un dis-cours à l'hôtel de la Monnaie. Puis le président et le chancelier assisteront à un concer Saint-Louis des Invalides. eront à un concert à

Dans un article publié di-mauche 16 janvier dans Pheb-domadaire quest-allemand Der Spiegel, M. Mitterrand affirme notamment que « l'amitié franco-allemende est le fonde-ment sur lequel nous hâticons ensemble l'Europe de demnin ». Après avoir affirmé que « l'Al-lemagne d'anjourd'bui, comme la l'ensemble d'anjourd'bui, comme in France, est une démocratie vivante », M. Mitterrand conclut : « Il est fondamental que nous prenions davantage conscience de nos intérêts communs d'Européens qu'il n'est pas illégitime de défendre soli-

Un « ersatz » : l'expression d'Edmond Jouve (1) pour désigner le traité franco-allemand du 22 janvier 1963 est juste. C'est faute d'avoir pu mettre en œuvre l'idée qu'il se faisait de l'union suropéenne que de Gaulie se contenta de ce suc-cédané au goût germanique.

Une boutade ini était alors attribuée : « Si nous ne pouvons faire l'Europe à six (avec les fondateurs dn Marché commun), nous la fe-rons à deux (avec l'Allemagne fédé-rale) et si nous ne pouvons la faire à deux, nous la ferons tout seuls. Paradoxe à peine caricatural pour qui - faire l'Europe » ne consistait pas à rassembler n'importe qui, n'importe comment, mais à affirmer indépendance et spécificité.

. Onatre ans de tractations infructuenses avaient démontré qu'à six l'Europe seion de Gaulle, l'Europe des Etats, fondée sur la coopération d'Etats souverains, organisée par des réunions régulières et fréquentes des gonvernements, ne verrait jamais le jour. Force était de se satisfaire d'une Europe à deux. Paur de Gaulle, c'était l'essentiel, l'entente franco-allemande étant le fondement nécessaire de toute construc-tion plus vaste. Dès 1949, il appelait à « une entente directe et pratique » entre les deux peuples. « Il y aura ou il n'y aura pas d'Europe, disait-il, suivant qu'un accord sans intermédiaire sera ou non possible entre

Germains et Gaulois. C'est Adepaner qui, avant de prendre sa retraite, lui proposa de donner à leur entente d'homme à homme une forme juridique qui ca-gageralt leurs successeurs, celle d'un traité soumis à ratification parlementaire. Précantion qui n'allait pas sans risques mais qui se révéla utile.

Le « traité sur la coopération franco-allemande », signé par le président de la République et le chancelier le 22 janvier 1963, à l'Elysée, est sommaire. Il est pré-cédé, sous forme d'une « déclaracede, sous inme « uctava-tion », d'un exposé des motifs : » fin d'une rivalité séculaire », « réconci-liation historique », « solidarité », « rôle déterminant de la jeunesse », « étape indispensable sur la voie de l'Europe unie ».

L'a axe a en accusation

Le texte du traité proprement dit wire à la ligne. Il dispose que pour l'exécution d'un « pro-gramme » de coopération, les chefs d'Etat et de gouvernement se réuniront « chaque fois que cela sera né-cessaire et, en principe au moins deux fois par an », les ministres des affaires étrangères, de la défense et de l'éducation (ou le « coordonnateur - allemend dans ce domaine) au moins tous les trois mois, les chefs d'état-major et les responsables de la jeunesse au moins tous les

Suit le programme. Dans le domaine des affaires étrangères, il énumère des généralités. Dans celui de la défense, il prévoit que les auto-rités compétentes rapprocheront leurs doctrines, que les échanges de personnel « seront multipliés », que les deux gouvernements organise-ront « un travail en commun des le stade de l'élaboration - des projets d'armement. En matière d'éduca-tion, l'enseignement des deux lan-gues sera développé dans l'un et l'autre pays, des équivalences des examens et des diplômes seront établies, la coopération scientifique sera développée et les échanges de jeunes, multipliés.

C'est pou dire que le traité ne sou-leva mille part l'énthousiasme. Pour

M. Duverger, c'est « l'accord des Burgraves dont le comenu est proche de zéro » (le Monde du 29 jan-qu'elle prie la France de maintenir qu'elle prie la France de maintenir vier 1963). Selon Guy Mollet « il ne sert pas le rapprochement franco-nllemand ». A M. Maurice Faure, il rappelle les rencontres de souverains rappelle les rencontres de souverains par lesquelles le traité de la Sainte Alliance (1815) voulait » assurer le bonhenr du monde ». M. Edgar Faure le juge « démodé ». » Il évoque, dit le fuur ministre de de Gaulle — la fameuse théorie classique sur le » plein du vide ».

M. Mitterrand, lui, le juge carrément dangereux : « Vous faites de l'Allemagne, dit-il devant l'Assemblée nationale le 24 janvier 1963, le leader et, au moment où vous affir-

leader et, au moment où vous affir-mez que ce rôle est le nôtre, vous ve-nez de le concéder. Je ne vois pas ce ner ae le conceaer. Je ne vois pas ce que la France a gagné en prestige dans cette affaire, mais je vois ce qu'elle a perdu en crédit » Pourtant le futur président de la République, après avoir vnté l'ajournement, s'abstiendra lors du vote de la loi de ratification (13 juin) (2). Le gou-vernement soviétique envoie une vi-goureuse protestation au gouverne-ment français. P. H. Spaak, ancien scerétaire général de l'OTAN, confie... aux Izvestia (15 mai) que conne... aux Izvestia (15 mai) que le traité est « une mauvaise chose » et qu' « il n'est pas un facteur d'apaisement ». La presse britannique est la plus féroce. Le traité coincide avec ce qu'on appelle » le veto » contre l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. et l'Economist se demande s'il ne s'agit pas d'un renversement des al-

En Allemagne fédérale, même si l'opinion est favorable à la réconciliation franco-allemende, une ma-nœuvre subtile réduit fortement la valeur politique du traité. Le Bundestag le ratifie à la quasi-unanimité, mais en lui adjoignant un « préambule » qui, pour être dénué de valeur contractuelle, n'en affirme pas moins des priorités étrangères au texte signé à Paris : alliance atlantique intégrée, construction commu-nantaire prihoduxe incluant la Grande-Bretagne (incompatibilité évidente qu'il était alors de bon ton

de méconnaître). En somme, sauf pour les gaul-listes et sympathisants, majoritaires en France mais rares à l'étranger, qui estiment que « le couple France-Allemagne - est - un exemple destiné à « relancer l'Europe », le traité de l'Elysée est soit insigni-fiant, soit l'amorce d'un « axe Paris-Bonn » qui menace l'Europe et la

Vingt ans après, qu'en est-il de ces promesses et de ces craintes ?

Une réussite institutionnelle

Une évidence : institutionnellement, le traité est une réussite. « Au moins deux fois par an ., et en fait beaucoup plus souvent, le président français et le chancelier fédéral alleleurs ministres des affaires étrangères, se réunissent. Aucun changement de personne ou de majorité n'a remis cette pratique en cause. L'arrivée de M. Giscard d'Estaing à l'Elysée, celle de M. Mitterrand, celle de M. Kohl à la Chancellerie, ont été suivies dans les heures ou les junts suivants d'un sommet franco-

allemand. Dans les domaines de la défense et de l'éducation, les dispositions institutionnelles cependant n'ont pas été respectées. Les rencontres des ministres et responsables n'out ja-mais été régulières et se sont de plus en plus espacées. Il est vrai que s'est instituée des le début une pratique que les signataires n'avaient pas enrisagée : celle de tenir à l'occasion des sommets de véritables conseils des ministres franco-allemands, auxquels prennent part de nombreux ministres, dont, parfois mais pas tou-jours, ceux de la défense et de l'éducation. Que la renonciation à la ré-gularité, à nue mécanique de consultations obligatoire soit l'effet ou la cause d'un manquement an traité, il reste que dans le domaine de la désense tout particulièrement. la coopération franco-allemande

laisse gravement à désirer. En dépit de ces imperfections, l'exemplarité a joué. La pratique des sommets et consultations ministérielles périodiques a gagné les rela-tions franco-britanniques, francoitaliennes et même, dans les périodes fasses, franco-soviétiques. Elle a gagné surtout la Commnnauté européenne, dont les conseils européens triannuels, elé de voûte du projet d'« Europe des Etats » de de Gaulle, sont devenus l'instance politique suprême, tandis que des réunions ministérielles de - coopération politique ., cinq ou six fois par an on plus, convrant toutes les acti-vités non communautaires, complètent le dispositif.

Peut-on présendre que sans le traité de l'Elysée le cours de l'his-toire eux été le même ? Rien n'est moins sur. A plusieurs reprises, il s'en fallut de peu que Paris et Bonn ne prissent des chemins diamétralement divergents. En 1965, pendant la crise de la - chaise vide - ; en 1966-1967, quand de Gaulle, simultanêment, se faisait acclamer à Mosses troupes outre-Rhin et opposait un nouveau veto à la Grande-Bretagne, seuls les engagements for-mels du traité de l'Elysée, qu'aucun partenaire ne voulait prendre la responsabilité de rompre, maintinrent le contact à un nivean suffisant pour éviter une crise. Le risque d'une di-vergence difficile à contrôler fut à peine moins grand quand au début des années 70, en riposte au chance-lier Brandt, qui donnait priorité à l'Ostpolitik, Georges Pompidou jouait la carte britannique.

Nul ne conteste plus l'effet béné-fique de l'entente franco-allemande aur la construction européenne. Il s'est manifesté dans toutes les occasinus importantes, pour résister aux coups de boutoir britanniques par exemple un pour mettre sur pied le Système monétaire européen, conqu par MM. Giscard d'Estaing et Schmidt au sommet d'Aix-la-Cha-pelle de 1977.

Dans les relations économiques, il est difficile de départager ce qui revient à la coopération bilatérale et à la Communauté. Les deux pays sont les premiers partenaires l'un de l'autre (3). tre (3). Le enmmerce franco-allemand forme le flux intercommuallemand forme le flux intercommunautaire le plus important et celui qui, semble-t-il, progresse le plus. Il est passé de 12,8 milliards en 1962 à 217 milliards (estimation pour 1982), en francs il est vral incomantants et tandis que le déficit français, quasi nul en 1962 (200 millions de francs), se creusait (17 milliards en 1980, 37 en 1982) et que le franc

décrochait de plus en plus du mark (1,22 F en 1962, 2,83 F aujourd'hui).

* préambule * à la loi de ratification, l'eau et le feu, l'intégration
atlantique et la défense proprement

Dans les industries de pointe la coopération est très active : satellite de télévision (qui doit être opéra-tionnoel en 1984), énergie nucléaire (retraitement, surgénérateur), industries aéronautiques et spatiale (l'Airbus et la fusée Ariane sont incipalemenent des entreprises franco-allemandes).

En vingt ans, l'Office franco-allemand à la jeunesse, à lui seul, a organisé 4 500 000 échanges. Un millier de villes et de villages de cha-que pays se sont jumelés. Contraire-ment à une opinion répandue et en désit de la semana de l'accident dépit de la concurrence de l'anglais, dont la suprématie s'impose partout, l'enseignement des deux langues a progressé. Bien que le français ne soit plus enseigné comme première langue dans le nord de la R.F.A., 25 % des jeunes Allemands de l'nuest l'apprennent actuellement (1 400 000) enntre 12,8 % (600 000) en 1962, auxquels s'ajou-tent quelque 600 000 adultes des universités pnpulaires ». En France, 23,7 % des élèves de secon-daire apprennent l'allemand contre 18,8 % on 1962. Ces pourcentages ont cependant tendance à régresser depuis quelques années. Quant aux

atlantique et la défense proprement européenne inserite en filigrane dans le traité. Les Etats-Unis n'allaient pas tarder à en tirer parti. Dès le 2 août 1963, M. Robert McNamara,

ministre américain de la défense, obtint que le gouvernement de Bonn achète en armement américain l'équivalent du coût du stationnement des forces américaines en Alle-magne, soit 1 300 millions de dollars de l'époque sur deux ans. Accord renouvelable, bien entendu, dont la coopération franco-allemande pour l'armement ne s'est pas encore re-mise. J. Nobécourt écrivait alors dans le Monde : - M. McNamara a obtenu l'application protique, nu bénéfice des Etats-Unis, des clauses théoriques de coopération militaire

La France et la R.F.A. ont pour-tant construit les avions Transall et Alpha Jet et des missiles antichars, mais les grands projets – char, héliconpière – sont aujourd'hui en panne. Le 13 janvier 1982, dans une lettre au chancelier Schmidt. M. Mitterrand réclamait • une impulsion nouvelle • Un mais plus tard, au sommet du 23 février, tous deux en appelaient - à l'esprit du traité franco-allemand - pour décidet - des échanges de vues appron-fondis (...) sur les problèmes de sé-curité ». C'était la première tentative, encore modeste, pour sor-tir des limbes ce chapitre du traité de 1963. Elle doit se traduire avant chaque sommet par des réuninns communes des ministres des affaires

étrangères et de la défense... si le

du traité franco-allemand. -

nouveau chancelier, M. Kohl, veut bien, c'est le cas de dire, chausser

les boites de son prédécesseur. Le traité de l'Elysée n'a sans doute pas tenu toutes ses promesses, mais il a encore mmins justifié les craintes qu'il suscitait. Pour ne parler que de la France (et sans oublier les mérites de Robert Schuman et Jean Monnet), il a concouru à trans-former radicalement « l'ennemi hériditaire » en partenaire indispensable, respecté et souvent envié, pour son dynamisme économique et commercial, la stabilité de sa monnaie. le niveau de vie, entre autres. Ce qui inquiète aujourd'hui, ce n'est pas le bellicisme des « revanebards de Bonn -, mais les tendances au paeifisme en R.F.A. Qui l'eût cru dans la France de 1963?

Le traité de l'Elysée a été - une borne qui mesure le long et dur chemin vers l'Europe et non le signal d'une bisurcation qui éloignerait du but -. C'était ce que pressentait l'éditorialiste du Monde commentant le 15 juin 1963 la ratification

MAURICE DELARUE.

(1) Autour de le Général de Gaulle et la construction de l'Europe (1967). Plusieurs des citations qui suivent lui

(2) Seuls voteront contre les commu-nistes les socialistes sauf deux et

(3) En chiffres bruts, les échanges germano-nectlandais sont plus impor-tants mais ils incluent le pétrole importé

Une des plus belles éditions du XVIII^e siècle _

et l'une des plus audacieuses

Contes et Nouvelles

La Fontaine

Edition des

Nous venons saisir ce livre au nom du Roy

Quand les sbires du lieutenant de police La Reynie pénétrérent en force dans l'imprimerie du sieur Migeon, les compagnons mettaient la detnière main à un petit in-12 qui révolutionnait Paris depuis dix ans. Les dévots et les puntains avaient enfin triomphé de ce Monsieur Jean de La Fon-taine dont les "Contes et nouvelles" quelque peu gaillards faisaient scandale. Le démoit une nouvelle lors était, semblait-il terrassé. Le diable en cette aventure alors, de gagner la libérale Amsterdam, où les éditions des Contes se multiplièrent à une cadence proprement infemale. car, c'est la règle, plus on veut étoulier un succès, plus il s'accioît

Les Fermiers Généraux s'en mêlent

'Madèle de narration élégante, line et gracieuse", comme le note le normalien Emile Faguet, cet

.....

ATONTAIN

CONTES

TOME: 2/

CONTES



ouvrage licencieux fit sous le Fontaine gravés par Ficquel pour manteau les délices des libertins les frontispices. Vient ensuité Charles Eisen l'égat de Boucher lettrés de son temps et de ceux qui survient Les 64 récits scaet le professeur de dessin de Madame de Pompadour, ourréabreux et spirituels qu'il contient poursurvient donc, malgié l'in- lisa les 80 figures admirables et audacieuses des deux in-octavo terdit royat une camère brillante dont le point culminant lut mai-Pierre Philippe Chollaid, défiqué par l'universellement célèbre cieux ornemaniste dont les édition des Fermiers Généraux œuvres sont recherchées avec que Jean de Bonnot vous restitue passion pai les amateurs, grava avec une virtuosite minaculeuse

Ces Fermiers Généraux, gens nchissimes, collectaient les ini- lampe des volumes . cols du tovaume. Bien que leur fenction ne lut pas des plus glorieuses ra des plus populaires. plusieurs d'entre eux étaient devenus, grace à leur fortune, des collectionneurs et des amateurs d'art avertis. Emus par la médioenté des editions occulles des Contes, ils décidérent d'éditer, à feurs dépens et dans son intégralité, cette œuvre délicieuse du orand labuliste. En cette cuconstance on a pulles qualifier de Fermiers "généreux" tant les moyens mis en œuvie luient considérables.

Une pléiade d'artistes renommés

Citoris les peintres Rigaud et Vispre qui fuent les postraits de La

2 volumes grand inoctavo 14 x 21 cm peausserie yrai cuir.

Tirage limité

la rarete, lont la glone des grandes ventes publiques Jean de Bonnot s'est hien gardo de modifier la mise en pagio, gravuies et composition uni età le-Notre apport n'est dependant pas negligeable, restitution de trois. figures supplémentaires initialement prévues par l'artiste mais nous devinons, réalisation d'une superbe reliure plein duit aux aimes dont les élégants mouts diepoque sont pousses à froid et al'or veritable sur les demiplats et le dos, tranche superieure dorée a la feuille dioi 22 carats, signet et tranchebles tresses. Le papier est un splendide verge chilton filigrané faux deux canons dont Jean de Bonnol a l'exclusivité

Il vaut miaux avon peu de livres. mais les choisir avec goût. Les beaux livres donnent a l'amateur éclaire des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des nouvres de qualité, soignées dans les plus petits details. Elles premient de la valeur chaque année car l'or véntable et le cuit embellissent avec le temps. C'est pourquoi je miengage à racheter mes ouvrades au souscripteur pour le même procet à n'importe quel

Tien de Bourse

CADEAU

Les souscripteurs qui renverrant leur bulletin dans la semaine. recevront une estampe originale representant un paysage. Cette gravure de 14 à 21 cm est une veritable petite œuvre d'art. numerotée et signée par l'artiste. Elle leur restera acquise quelle que soit leur decision.

W3.2

Jean de Bonnot.

Prêtez-moi ce livre gratuitement

à envayer à JEAN de BONNOT

7. Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08 Veuillez m'envoyer pour un prét gratuit de aix jours le oremet Il volume des "Contes et nouvelles" de Jean de La Fontaine, augue-

 vous joindres mon cadeau Sice premier volume de me com ient pas, je vous le remiern i par s son emballage d'origine, dans les divijours, sans nen cous devo-

Il mais je conserverai de toute façon la gravure que vous n. omes Si je decide de le garder, je vous réglerai le montant de 145 50 F 1+ 10,70 F de Itais de port). Dans de cas, vous m'enverez le deunême et dernier volume au même pro le nigre sur uni

Nom..... Prénums.... Adresse complète..... Code postal...... Ville.....

tes 4 vigneties et les 53 culs de

Biel, nous avons là une de ces

editions prestigieuses qui font

date et dont la béauté, associée à

PROCHE-ORIENT

LES POURPARLERS ISRAÉLO-LIBANAIS

Les négociateurs ont entamé la discussion de l'ordre du jour par l'examen du point prévoyant la « fin de l'état de guerre »

Les négociateurs libanais, israéliens et américains ont entamé, lundi 17 janvier, à Khaldé (sud de Beyrouth) la discussion détaillée de l'ordre du jour en cinq points adopté jeudi dernier par le Libau et Israël. Les travaux ont particulièrement porté sur la « fin de l'étut de guerre » et, dans une moindre mesure, sur les « arrangements de sécusité.»

Le Liban et Israël avaient ac-

Venue enquêter sur les violations des droits de l'homme

Mª MADELEINE LAFUE-VÉRON A ÉTÉ EXPULSÉE DU LIBAN

Nous avons reçu de M. Madeleine Lafue-Veron une lettre dont nous extrayons les passages sui-

La Fondation Bertrand-Russell pour la paix organisera au printemps à Paris et à Londres, des nuditions publiques sur les violations des droits de l'homme survennes nu Liban depnis le 4 juin 1982 et depuis 1967 dans les territoires occupés par Israël.

La Fondation m'avait envoyée au Liban pour obtenir informations et témoignages. Arrivée à Beyrouth le 7 janvier, le 15, j'ai été entourée par plusieurs membres de la sûreté nationale qui me conduisirem dans une pièce où avait déjà été enfermée une quaker américaine. Le colonel Nalm Farah, ehef de la sûreté nationale, m'avertit qu'il allait m'emmener pour avoir un entretien avec le directeur de la sûreté. Il me dit d'abord que j'étais entrée an Liban avec un visa faux. Or, mon visa m'avait été délivré le 6 janvier an consulat libanais par l'ambassade du Liban en France sous le n° 124,

Au cours de la conversation, il mentionna que j'avais téléphoné pour essayer de le voir à M. Najah Wakim, avocat, et, depuis dix ans, député au Parlement, et qu'il s'agissait là de contacts politiques. Je lui signalai que j'avais aussi un rendezvous pour le dimanche soir avec le premier ministre, M. Wazzan. J'ai refusé de le suivre avant d'avoir pris costact avec un membre de l'ambassade de France.

Après cinq heures de pourparlers, j'obtins la venue du premier consciller de l'ambassade. Je sus ensuite emmenée avec la jeune américaine dans les locaux de la sûreté nationale à Beyrouth-Est. Puis le colonel Farah laissa partir la jeune semme en la convoquant pour le matin suivant : il lui dit qu'il l'autoriserait à rester au Liban à condition de lui sournir des informations.

Je passai la nuit sous surveillance rapprochée et, an matin, fut mise dans un avion pour Paris. Mention fut mise sur mon passeport que le directeur de la sûreté nationale m'interdisait l'ontrée du Liban.

cepté, jeudi dernier, après trois semaines de négociations, un ordre du jour en cinq points : fin de l'état de guerre, arrangements de sécurité, cadre pour les relations mntuelles, programme de retraits complets des forces étrangères et garanties éven-

Lundi, une commission a été formée pour examiner la question de la fin de l'état de guerre. D'autres commissions seront formées au fur et à mesure que les négociations progressezont, précise un communiqué rendu public à Khaldé. Les Libanais avaient exprimé le sonhait que les cinq commissions soient créées immédiatement pour accélérer les négociations; mais leur vœu u'a apparemment pas été exaucé.

Aucune indication n'n été fournic sur le résultat des travaux de la première commission, à laquelle s'était joint, en fin d'après-midi, M. Morris Draper, chef de la délégation américaine. Toutefois, de source libanaise bien informée, on indique que les points de vue israélien et libanais diffèrent en ce qui concerne la fin de l'état de guerre : le Liban désire que cette discussion repose sur l'accord d'armistice de 1949, qui n déjà établi la fin de l'état de belligérance entre les deux pays, mais Israél considère que cet accord d'armistice est cadne.

M. Arafat ne demande pas au Caire de renoncer aux accords de Camp David

• AU CAIRE, l'hebdomadaire égyptien Al Ahram al Iktissadi, a publié mardi une interview de M. Yasser Arafat dans laquelle le chef de O.L.P. énonce les conditions d'une éventuelle normalisation des relations entre la centrale paleatinienne et l'Egypte, M. Arafat demande notamment que Le Caire reconnaisse la représentativité de O.L.P.

Il exprime en outre le souhait que le président Moubarak ne lui demande pas de « reconnaître unilatéent Israel ., de même que l'O.L.P. ne « demande pas au Caire de renoncer aux accords de Camp David ». « Celui qui demande à l'Egypte de renoncer à Camp David, alors qu'il existe actuellement un déséquilibre stratégique effrayant au profit d'Israël, ne cherche en fait qu'à provoquer une nouvelle cotastrophe arabe ., poursuit le leader de l'O.L.P., qui réaffirme dans des termes très chaleureux que l'Egypte devrait « reprendre son poste de direction [dans le monde arabe] qu'aucun prétendant n'a réussi à remplir (...) - - Je souhaite que l'Egypte nous protège des loups sionistes et des chiens arabes », a indiqué M. Arafat,

Evoquant le rétablissement des relations arabo-égyptiennes, le président de FO.L.P. n enfin suggéré une

entente entre l'Egypte, l'O.L.P., la Jordanie, l'Arabie Saoudite, l'Irak et l'Algérie, pour « mettre fin à la dégradation de la situation arabe et faire face à l'implacable expansion israélienne ». Il a indiqué à ce propos que l'objectif « dans l'immédiat et dans un proche avenir n'est pas de faire la guerre à Israél mais uniquement de se placer ensemble dans une position désensive ».

MM. Ford et Carter contre les implantations dans les territoires occupés

A WASHINGTON, deux anciens présidents des États-Unis, MM. Gerald Ford et Jimmy Carter, estiment, dans un article commun, que la poursnite par Israël des implantations de colonies du peuplement dans les territoires occupés constitue l'« obstacle majeur » à la paix au Proche-Orient.

Dans cet article publié dans le dernier numéro du Reader's Digest, MM. Ford et Carter écrivent que, quelles que soient les déclarations d'intention du gouvernement de M. Begin, il apparaît évident « au monde arabe et même au-delà, que les dirigeants israéliens ont simplement choisi de s'emparer de ces territoires et de les conserver par la force ».

« Cette politique, ajoutent-ils, est l'obstacle majeur à toute initiative arabe modérée pour parvenir à une solution pacifique du conflit, »

M. Ford (républicain) et M. Carter (démocrate), qui s'étaient affrontés lors de l'élection présidentielle de 1976, ont intitulé leur article « Le temps du courage au Proche-Orient », car, selon eux, Israéliens et Arabes doivent maintenant faire des concessions réciproques importantes pour la paix. En contrepartie d'un retrait israélien des territoires occupés, il faut, écrivent-ils, que les pays arabes modérés reconnaissent Israél et engagent avec lui des négociations pour la création d'une patrie palestinienne.

L'Union soviétique a bien livré une douzaine de missiles antiaériens Sam-5 à la Syrie et s'apprête à les installer, a-t-on indiqué lundi i Washington de source proche des services de renseignements améri-cains, confirmant des informations en provenance d'Israël. Ces missiles, qui ont une portée de 240 à 300 kilomètres et peuvent atteindre les espaces aériens d'Israel et du Liban, ont été débarqués la semaine dernière dans le port syrieu de Tartous. Scion Washington, il faut en outre s'attendre à un renforcement prochain de la présence militaire soviétique en Syrie ou se trouvent déjà près de deux mille cinq cents conseillers soviétiques. - (A.F.P.)

AMÉRIQUES

Etats-Unis

Huit candidats démocrates sont déjà en lice pour l'élection présidentielle de 1984

Washington. — La campagne présidentielle américaine n'avait jamais commencé aussi tôt, avec antant de candidats démocrates plus ou moins déclarés. On en compte déjà buit : MM. Reubin Askew, ancien gouverneur de la Floride ; Dale Bumpers, sénateur de

Sept d'entre eux étaient présents à San-Diego, dimanche 16 janvier, pour une convention des démocrates de Californie. Seul l'ancien gouverneur de la Floride avait décline l'invitation. Autre absence remarquée : celle du sénateur Edward Kennedy. Mais que serait-il venu y faire, alors qu'il s'est officiellement retiré de la course à la Maison Blanche le 1ª décembre dernier (le Monde du 3 dé-

cembre).

A San-Diego, chacune des vedettes a fait son discours et donné une conférence de presse, puis on a voté. L'enfant du pays, M. Cranston, est arrivé en tête avec 59,2 % des préférences, auivi par MM. Mondale (23,4 %), Glenn (5,1 %) et Hart (4,8 %). Mais la victoire de M. Cranston n'a pas grande signification. Seul M. Mondale n fait vibrer les mille sept cants délégués, confirmant sa position de numéro un.

L'empressement des démocrates peut paraître curieux. Leur convention nationale, destinée à choisir un candidat, n'aura lieu qu'en juillet 1984, quatre mois avant l'élection présidentielle. Et on est encore à cinquante-neuf semaines du «caucus» de l'Iowa, qui ouvre traditionnellement les primaires.

Première explication; aucun des postulants n'est, comme M. Kennèdy, une figure nationale, ils doivent tons se faire connaître, et cela prend du temps. Contrairement aux candidats potentiels républicains — contraints d'attendre la décision de M. Reagan, — les démocrates n'ont pas besoin de se cacher, Scule la tactique interdit à plusieurs d'entre eux d'avouer qu'ils possèdent déjà une équipe électorale et un trésor de guerre.

Un centriste sans passé

Deuxième raison de cet empressement: les campagnes présidentielles sont de plus en plus cofiteuses. M. Mondale aurait évalué son budget à 26 millions de dollars rien que pour les primaires. Un candidat doit occuper le terrain assez vite pour mettre en place le mécanisme qui lui permettra de recueillir le plus d'argent possible. Depuis le 1º janvier, chacun peut briguer des fonds fédéraux, à condition d'avoir déjà recueilli 100 000 dollars dans vingt Etats différents. Le Trésor lui versera dans ce cas une somme équivalente à chaque contribution privée non supérieure à 250 dollars.

non supérieure à 250 dollars.

La liste des postulants démocrates n'est sans doute pas close. D'autres attendent, dans l'ombre, pour se décider. On cite parmi eux M. George McGovern, candidat malheureux en 1972. Un seul nom paraît exclu : ce-

l'Arizona ; Alan Cranston, sénateur de la Californie ; John Glenn, sénateur de l'Ohio ; Gary Hart, sénateur du Colorado ; Ernest Hollings, sénateur de la Caroline du Sud ; Walter Mondale, ancien vice-président, et Morris Udull, représentant de l'Arizona.

De notre correspondant lai de M. Carter qu'on croit sur parole lorsqu'il affirme ne plus avoir

d'ambition présidentielle.

Le retrait de M. Kennedy a créé un problème : vers qui va se tourner maintenant le public libéral — au seus américain du terme — qui s'identifiait nu sénateur du Massachusetts? Plusieurs candidats hi ont immédiatement tendu les bras, se déclarant très sensibles au danger nucléaire, à la défense des déshérités... mais personne n'ose aller trop loin dans ce seus, car les démocrates cherchent un centriste pour 1984, un centriste sans passé, qui ne serait pas identifié à la politique sociale des années 60 et ne permettrait pas aux reaganiens d'engager un débat idéologique, comme ceia aurait été certainement le cas nvec M. Kennedy.

• M. Walter Mondale est entré en lice depuis quelques mois. On l'a vu se démarquer le plus possible de son ancien patron. Il recommande le dialogue, avec Moscou et des idées protectionnistes qui le font bien voir des syndicats. Il ne manque à ce professionnel de cinquante et un ans que le don – partagé, quoique de façon très différente, par MM. Reagan, Kennedy et Carter – d'intriguer les Américains, de les séduire ou de les faire rêver.

M. John Glenn s'est hissé à la deuxième place sans raison évidente. Principal atout : il fnt, comme astronaute, un héros national. Sénateur depuis huit ans, il a obtenn un nombre record de suffrages dans l'Ohio. M. Glenn, âgé de soixante et un ans, a l'avantage d'être un parfait centriste. Ses amis voient déjà en lui un « Eisenhower démocrate ». Mais ils sont les seuls à ne pas le trouver très

terne.

• M. Alan Cranston a tout fait pour provoquer un vote à la convention de San-Diego. Il lui fallait démonter sa popularité dans son propre Etat, condition sine qua non pour engager une course à la Maison blanche. Sa candidature suscite jusqu'à présent beaucoup de scepticisme. On lui reproche d'être trop vieux (soixante-buit ans). Il fait du jogging tous les jours pour démontrer le contraire. Ce vétéran du Congrès espère attirer les militants

antinucléaires. Mais, prudent, il se dit a progressiste » et non libéral.

• M. Gary Hart, lui, chercherait plutôt à se vicillir, à cause de ses quarante-cinq ans et de son physique de jeune premier. Libéral? Sans aucun doute. Mais M. Hart défend un programme contradictoire dans lequel on se perd un peu. En matière militaire, par exemple, il préconise à la fois un réarmement massif et des négociations audacienses avec les soviétiques.

La «couleur» du démocrate qui l'emportera à la convention pourrait dépendre de la conjoncture économique. Si la situation est meilleure en 1984, le choix d'un centriste s'imposera un peu plus. Si les « reaganomics » donnent des résultats catastrophiques, la convention pourrait être tentée de choisir un nati-Reagan, c'est-à-dire un libéral.

Curieusement, anenn des huit postulants actuels ne représente la droite démocrate. Laissera-t-on celle-ci, qui est assez forte dans le Sud, basculer dans le camp républicain? Encore faut-il voir qui sera l'autre candidat. Si M. Reagan renonce à briguer un deuxième mandat, c'est probablement un centriste qui obtiendra la nomination républicaine, comme M. George Bush, le vice-président, M. Howard Baker, le chef de la majorité au Sénat, ou M. Robert Dole, le président de la commission des finances.

Les primaires vont être marquées par une acaveanté importante : le choix syndical. L'A.F.L.-C.LO. a décidé, en effet, de désigner, en décembre 1983, le meilleur candidat démocrate. Ces « pré-primaires » pourraient avoir une forte infinence, mais aussi nn effet boomerang. L'élu de la centrale syndicale aura beaucoup de mal à affirmer son indépendance et à s'attirer les sympathies d'antres groupes d'intérêt. Et qu'adviendrait-il de l'A.F.L.-C.I.O. elle-même si son candidat ne l'emportait pas à la convention? Ce serait démontrer son manque d'influence politique, déjà constaté en 1980 lorsque 44 % des membres de cette centrale avaient désobéi aux consignes et voté pour M. Reagan.

ROBERT SOLÉ.

Chili

La liste des exilés autorisés à rentrer provoque la déception des organisations humanitaires

De notre envoyé special

Santiago. — Nouvelle déception chez les organisations de défense des droits de l'homme après la publication, vendredi 14 janvier, d'une deuxième liste de soixante-dix-neuf Chiliens autorisés à rentrer dans leur pays. Celles-ci jugent ce chiffre insuffisant et soulignent qu'aucune personnalité politique ne figure parmi les bénéficiaires de cette mesure.

Elles font, d'autre part, remarquer que nombre d'entre eux avaient quitté volontairement le Chili.

Dans de très nombreux cas, il s'agit de personnes qui ignoraient qu'elles ne pouvaient pas retourner dans leur pays, il est absolument nécessaire que les autorités publient ln liste de tous ceux qui sont privés du droit de vivre dans leur patrie », nous n déclaré le secrétaire exécutif du vicariat de la solidarité, une organisation qui dépend de l'archevêché de Santiago.

La décision du général Pinochet de constituer « une commission de haut niveau » chargée de faire « des propositions concrètes » en vue de résoudre le problème des exilés avait été bien accueillie par l'Eglise catholique et l'ememble des organisations humanitaires. Le chef de l'Etat n'avait-il pas fait un premier pas vers la réconciliation en déclarant, le 25 octobre dernier, que « la grandeur de la patrie requiert la présence de tous ses enfants » ? Mais le ministre de l'intérieur, le général Enrique Montero, avait précisé que les exclés « devraient reconnaître expressément la légitimité du gouvernement et de la Constitution de 1980 ».

Un retour massif des 37 444 Chiliers (1) qui, selon le Comité pour le retour des exilés, ont été expulsés ou bannis paraissait donc exclu. Il était clair, d'autre part, que la commission n'aurait qu'un rôle consultatif et que le général Pinochet déciderait de façon discrétionnaire qui serait autorisé à reutrer. Il n'empêche que cette décision avait impressionné une opinion publique peu accoutamée aux gestes de générosité du gouvernement ca matière de droits de l'homme.

Les Chiliens ont du rapidement déchanter. Seules cent vingt-cinq personnes figuraient sur la liste dif-fusée le 24 décembre. Le 29 décembre, le général Pinochet procédait à la dissolution de la commission, sans communiquer les résultats de ses travaux. Scion les responsables des organisations de défense des droits de l'homme, le chef de l'Etat aurait pris cette décision à la suite de l'npprobation par l'Assemblée générale des Nations unies d'une résolution dénonçant « de graves et systématiques violations des droits de l'homme au Chili». Ils sont nujourd'hui convaincus que la constitu-tion de la commission obéissait beaucoup plus à un calcul politique qu'à une réelle volonté d'apaisement. A preuve, affirment-ils, l'exil force, au début de décembre, de deux dirigeants syndicaux, M. Manucl Bustos et M. Hector Cuevas, et celui du président de l'Association nationale des producteurs de blé, M. Carlos Podlech.

JACQUES DESPRÉS.

(1) Ce chiffre ne comprend pas ceux qui out fait l'objet d'une mesure de bannissement après avoir quitté le pays dans des conditions normales.

• RECTIFICATIF. - Les représentants en France de la Convergence socialiste du Chili nous font
savoir que cette nouvelle formation
politique n'appartient pas an
PRODEN, organisation de
regroupement démocratique,
contrairement à ce que nous avions
indiqué dans ac que nous avions
indiqué dans l'or article (le
Monde daté 9-10 janvier). Une mise
an point de la Convergence socialiste a été publiée dans l'hebdomadaire chilien Hoy du 4 janvier.



Company of the second of the s

Man Monday 14 27

ME BUTOTISES à rente

BEISTINE TRUTH STREET

in the second of the second is

Supposed the same and the same a supposed

The same of the sa

` =

te deception

4 gurs.

Une délégation internationale de juristes demande l'assouplissement de la législation d'exception

18 janvier, à Kuala-Lumpur pour possession illégale d'armes à feu. Parmi elles se trouvait M. Tan Chay Wa, choyen singapouriez condamné à mort il y a deux ans, et que le gouvernement beige et la CIMADE (organisme humanitaire protestant français) avaient proposé d'adopter (le Monde du 29 mai 1982). Trois autres condamnés attendent d'être exécutés.

La législation d'exception malai-siemne, en grande partie héritée de la période coloniale britannique, pré-sesseurs d'armes. La peine de période coloniale britannique, pré-voit des mesures extrêmement sévères envers les personnes soupconnées de terrorisme ou de soutien à celui-ci. Tout d'abord, l'ISA (Internal Security Act) promulgué en 1960, alors que la Malaisie vivait encore en état d'urgence pour faire face à l'insurrection communiste, prévoit la détention sans jugement, sans motif et sans mandat d'arrêt, pour une période de cent soixante jours - qui peut être prolongée pen-dant des années, certaines personnes étant dans des camps depuis plus de six ans - pour tout individu - dont on a raison de croire qu'il a agi, était sur le point d'agir ou aurait pu agir de manière préjudiciable à la sécurité de la Malaisie, au maintien de ses services essentiels ou à sa vie economique. Le nouveau gouver-nement à toutefois fait preuve d'un certain libéralisme : depuis 1978, le nombre des déteous est passé de neuf cents à trois cent vingt-neuf.

Il ne semble, malgré tout, pas dis-posé à abroger l'ISA ou l'ESCAR (Essential Security Cases, Amend-ment Regulations 1975), qui prévoit

pour délits de droit commun (trafic de drogue...) ou politiques de 1980 à mai 1982 et, au moins neuf antres, dont une femme, depuis cette date. Au même moment, une mission internationale d'avocats envoyés en Malaisie par la Fédération internationale des droits de l'homme (1) vient de rendre public un

mort est automatique pour ceux qui sont trouvés porteurs d'armes ou de munitions, et une peine de dix ans ao moins et pouvant aller jusqu'à la détention à vie est prévue pour des personnes trouvées en leur compa-Enfin. même si les mauvais traitegnie. Des témoignages de seconde maio, des témoins mineurs dont l'identité est dissimulée au prévenu et à son défenseur, sont considérés comme valables. L'avocat n'a pas

vent expéditif. Le gouvernement malaisien - qui a donné à la mission toute facilité d'enquêter, d'interroger sans témoin les détenus, et dont le premier et le vice-premier ministre, ont reçu les membres - justifie ces mesures draconiernes par la menace que foot courir sur le pays et le régime les communistes pro-chinois du P.C.M. et par les obligations qu'il a envers propre population, menacée par

accès an dossier avant le procès, sou-

Les juristes - tout en reconnaissant que cette menace a existé et persiste dans une moindre mesure la trouvent sans proportion avec la

rapport sur la détention politique et les procédures d'exception en vigueur en Malnisie.

répression actuelle : le nombre de personnes tuées par les communistes est passé de cinquante-six en 1975 à sept en 1982, alors que dix-sept condamnés en vertu de l'ESCAR aitendaient d'être pendus.

ments et les interrogatoires prolon-gées ne peuvent être assimilés à la torture, la mission a estimé que les • centres de réhabilitation • où les détenus sont gardés longtemps au secret constituent un • traitement psychologique inhumain et dégra-dant : « il est parsiculièrement ironique que ceste sol-disant » réhabilitation », ou lavage de cerveau, soit une technique étroitement associée avec celle des cadres commu-nistes que la Malaisie affirme com-battre ; le désir de contrôler non seulement les activités, mais aussi les pensées (...) est totalement en apposition avec le droit internatio-

PATRICE DE BEER.

(1) 27, rue Jeao-Dolent, 75014 Paris, tél. 707-56-35. La mission était composée de sept avocats, deux Français, deux Britanniques, deux Amé-

Afghanistan

L'ONU reprend sa mission de bons offices

Le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cnellar, a déclaré, lundi 17 janvier, à New-York, que des progrès seraient enregistrés sous peu dans la recherche d'une solution à la crise afghane. Son représentant a la crise algiane. Son representant spécial pour l'Afghanislao, M. Diego Cordovez, reprend, à compter du jeudi 20 janvier, ses contacts à Tébéran, Islamabad et Kaboul, dans le cadre de la mission de bons offices de l'ONU. . Nous avons enregistré des signes encourogeants et je ne m'attends pas que, cette fois-ci, M. Cordovez revienne les mains vides », a déclaré le secrétaire général. On n'exclut pas à New-York que M. Cordovez, outre la navette entre les trois capitales, se rende également à Moscou. Cepen-dant, M. de Cuellar o'a donné aucun détail sur les « signes encoura-

Défection d'un médecin-général

Eo Afghanistan, un médecin-général de l'armée afghane, le géné-ral Naik Mnhammed Azizi, âgé de cinquante-cinq ans, a fait défection et s'est réfugié au Pakistan récem-ment. Il a déclaré, lundi 17 janvier, A Berkayar, que les deux tiers des à Peshawar, que les deux tiers des

médecins militaires avaient quitté le pays depuis l'arrivée des communistes au pouvoir, et que trente-trois d'entre cux avaient été lués au cours de combats depuis décembre 1979. Sur vingt jeunes médecins formés en U.R.S.S. au cours des trois dernières années, huit ont gagné le Pakistan. deux se sont installés en Allemagne de l'Ouest et trois ont été tués.

Le général Azizi a ajouté que le principal bôpital militaire alghan à Kaboul, prévu pour quatre cents lits, soigne en permanence près de deux mille soldats malades ou blessés. L'encombrement est tel que cinq cents lits ont dû être installés sous des tentes dressées dans la cour de de l'établissement.

Les troupes afghanes disposent par ailleurs d'un hôpital de cinq cents places dans la capitale, qui o'est pas équipé pour les interventions chirurgicales, et de cinq hôpitaux de campagne de cent lits ebacun. Les troupes soviétiques oot l'usage exclusif de l' · hopital militaire numéro un ., dont le personnel est intégralement soviétique « y compris les aides-cuisiniers et les

Selon le général Azizi, les hopiexercent des médecins soviétiques. hongrois, est-allemands et indiens. manquent eruellement de médicaments. Pour se procurer du sang pour leurs soldats, les Soviétiques offrent aux recrues afghanes des permissions supplémentaires ou leur promettent une libération anticipée. Dans les écoles, les professeurs membres du parti encouragent les élèves à vendre leur sang pour mille afghanis (enviroo 20 dollars) le

30 000 soldats afghans tués en quatre ans

L'ancico médecin militaire, qui a rejoint le parti fondamentaliste Hezbi Islami, à Peshawar, a d'autre part confirmé que - Kaboul appar-tient à la résissance pendant la nuit ». Dans la grande artère du cen-tre de la ville, où était installée sa clinique, les blindés de l'armée sont fréquemment attaqués à la roquette, parfois même pendant la journée, a-t-il expliqué. Selon l'ancien médecin militaire, quelque 30 000 soldats afghans nut été tues en quatre années de contra la cont de combat, soit le tiers des effectifs de l'armée en 1978. Il a affirmé que le cimetière militaire de Kaboul compte 5 000 tombes de soldats et officiers tués en action.



Au Bar du Prince de Galles, il y a du rythme dans les cocktails.

Piano-Bar à partir de 18 h. Hôtel Prince de Galles (un hôtel InterContinental) 38, avenue George-V Puris 8

Chine

Un rajeunissement des cadres est en cours dans l'appareil provincial du parti et de l'administration

De notre correspondant

Pékin - Le mouvement de rajeuoissement des cadres, réalisé l'andernier au niveau ceotral, avec des succès divers, dans le gouvernement et le parti, est en train de gagner progressivement les provinces: fice de chef de l'Etat en tant que chinoises. Après le Shandong, les président du comité permanent de principaux responsables du Sichnan l'Assemblée nationale populaire. vicament d'être changes, a-t-on appris par des informations de la radio locale. Ces denx provinces sont parmi les plus peuplées du pays. Seon le dernier recensement (juillet 1982), le Shandong comptaît 74.5 millions d'habitants et le Siehuan approchait les 100 millions. D'autres nominations sont signalées dans le Qinghai et le Guangdong.

C'est dans le Sichuan, qui fot di-rigé par M. Zhao Ziyang, avam qu'il elé à de plus hautes destinées à Pékin, que le remaniement paraît être le plus profond. Il semble s'accompagner en même temps d'un début de réforme des structures administratives conforme aux vœux de la direction du pays. Cette région confirme ainsi son rôle de provincepilote go'elle s'est acquis du temps où M. Zhao se trouvait à sa tête.

Selon la radio de Chengdu, le nouveau numéro uo de la province est M. Yang Rudai. Il ne porte plus comme son prédécesseur, M. Tan Quong le titre de premier secrétaire, mais simplement celui de secrétaire. Il sera assisté de quatre adjoints, soit au total cinq personnes, alors que l'ancienne direction du comilé provincial en comptait une quinzaine. Un nouveau gouverneur. est commé en la persoone de M. Yang Xizong.

En même temps, selon le modèle central, une commission des conseillers est mise en place, où se retrouvent les dirigeants. Imaginées par M. Deng Xiaoping, ces commissions sont destinées à faciliter la mise à la retraite des cadres âgés qui, malgré la perte de leur pouvoir exécutif, conservent de la sorte prestige et pri-

Dans le Shandong, les changements semblent avoir été moins pro-fonds. Le premier secrétaire, M. Bai Rubin, en poste depuis 1975, a cédé la place, le mois dernier, à l'un de ses adjoints, M. Su Yiran, celui-ci abandomant sa fonction de gouver-neur de la province à M. Liang Buting, ancien premier secrétaire du Qinghai, M. Bai Rubin était l'un des derniers premiers secrétaires de province encore en poste à avoir été connaît par encore le successeur de M. Liang Bering à la tête du comité du parti du Qinghai, mais on a ap-pris, en revanche, que la charge de gouverneur de cette province avait changé de main, le nouveau titulaire clant M. Huang Jingbo.

D'autres changements seraieot imminents dans la province de Can-ton, où M. Liang Lingquang, actuel maire de la ville de Canton, succéde-

rait à M. Liu Tranfu (soixante-douze ans) au poste de gouverneur. Il serait remplacé par M. Ye Xuanping, qui n'est autre que le fils do maréchal Ye Xiamying, qui fait of-M. Ye Xuanping faisait partie d'une délégation qui s'est récemment rendue en France pour discuter le projet de centrale oucléaire prévu dans la zone de Shenzhen.

La réforme des communes

Parallèlement à ce train de nominations et de départs, la réorganisarion administrative des campagnes décidée lors de la dernière session de se mettre en place. La presse que cello-ci était déjà en cours, à titre expérimental, dans soixante-neuf préfectures et districts de quinze provioces do pays. La réforme consiste à séparer les fonctions économiques et administratives des communes populaires par le blais de la restauration des anciens xiang (circonscriptions locales).

Les communes populaires ne se ront plus, désormais, que des unités de production qui, dans certains cas, pourront même perdre leur caractère monolithique et regronper des sociétés spécialisées, relativement autonomes, instituées à la place des actuelles brigades de production. Etant donné le bouleversement des structures et des mentalités qu'une telle réforme représente, les autorités du pays sont décidées à avancer avec précaution sur cette voie, et les informations diffusées jusqu'ici à ce suiet donnent, en effet, le sentiment que le mouvement démarre avec len-

MANUEL LUCBERT.

Lanzhou vient d'être placée sous le commandement du général Zheng Weishan. Ce dernier remplace le général Du Yide, qui était âgé de quatre-vingts ans. Quatre régions militaires chinoises (Wuhan, Canton, Chengdu et Nankin) ont déjà changé de commandant au cours des derniers mois. - (A.F.P.)

Philippines

· Le président Marcos a rejeté vendredi 14 janvier la démission de son ministre des affaires étrangères, M. Carios Romulo, âgé de quatre-vingt-quatre ans. Le président a qualifié son ministre, qui détient le portofeuille des affaires étrangères depuis 1969, d' indispensable . M. Romulo avait justifié sa démis-sion en déclarant qu'il devait faire place à « une génération plus

Une splendeur dans votre bibliothèque___ qui sera le signe de votre bon goût...







dean-Baptiste Ondry a actiové la gravoire de ses 275 Mustrations claustré 3 mois durant aux Tuileries par le Boi, excéde par sa paressa et sa vie dissipée. L'ouvrage comporte en plus 4 frontispices et 52 cuis-de-lampe d'époque.

Chez vous: les 275 chefs-d'œuvre* de J.-B. Oudry (1686-1755) illustrant les Fables de M. de la Fontaine

Vous procurerez beaucoup de plaisir à vos amis qui prendront en main, chez vous, ces splendides ouvrages richement relies, superbement illustres. Veritable œuvre d'art, belle téussite de l'Edition française avec ses 275 gravures originales en taille douce du premier peintre animalier du temps : Jean-Baptiste Oudry, Édition de haut prestige par la richesse de sa reliure, exactement celle qui habillait les exemplaires offerts par le Roi à Madame de Pompadour : les armes de la divine marquise, le fameux blason en forme de creur aux trois tours crenelées, amsi que les principaux animaux des Fables.

Un prix à n'y pas croire...

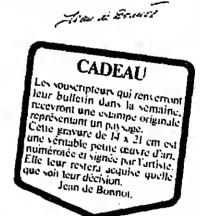
Pour une édition de cette classe iconographique, de vous le gardez et règlez 146 F seulement (+ 10,70 F de

cette richesse bibliophilique, les prix ont été "tirés" au plus juste et ce sont les Amateurs avertis qui en benéficieront : 146 F, par tome...! Une dépense absolument dérisoire eu égard à la rareté de l'ouvrage.

8 jours chez vous sans nen payer!

Vous pouvez disposer du tome premier pour l'examiner à loisir, admirer ses illustrations et sa splendide reliure. Sans débourser un centime. Au bout de 8 jours vous avez la liberté de nous retoumer l'ouvrage dans son emballage d'origine, à nos frais. Ou bien, conquis,

port) et les trois autres tomes vous parviendront, un chaque mois. au même prix. Un honnēte homme du XX' sie cle sera lier et un peu orqueilleux de possèder chez lui une œuvre aussi prestigieuse qui lui fera Certains Amis de Jean de Bonnot pourront s'étonner de trouver la présent e information dans la Presse C'est que l'augmentation des tants et les nouvelles conditions postament et par la Poste chacun d'entre vous comme ; ai pu le laire jusqu'alors. Veuillez ne pas m'en tenir ngueur et trouver ici mon message



Pour vous, la même édition rarissime que celle offerte par Louis XV à Madame de Pompadour



Jean de Bonnot

racheter su même prix aux souscripteurs qui le désireraient.

plus petris detaris qui prennent de la raleur chaque année c'est pourquoi il s'engage à les

iares et precieux GARANTIE DE RACHAT II vaut mieux avou moins de livres mars les choisil avec goût Les beaux twes ne peuvent pas être vandus a vil prix et donnent à l'amateur éclaue des sabslactions inepuisables. Jean de Bonnot ne public que des œuvres soignées dans les

"Je suis curieux de voir ce tome 1"

(sans engagement)
Prénom
Code Postal
e (Signature des parents ou du tuteur si le souscripteur est mineur)

Envoyez ce bon à : Jean de Bonnot, 7 rue du Faubourg St-Honoré - 75392 PARIS CEDEX 08 --

(*) Nons garantissons que nos illustrations sont tirées directement sur les gravures originales de J.-B. Oudry. Quatre volumes de 528 pages environ in-octavo royal 14 x 21 cm. Reliure d'une seule pièce de cuir de mouton (sans aucune couture, ni joint). Plats et dos décorés à la feuille d'or 22 carats. Papier chiffon naturel vergé sur forme roude at filigrané "aux canons". Pages de garde cuir de Cordone imprimées à l'or.



La gauche se mobilise contre l'idée d'un « vote-sanction »

Les électeurs paraissent pen tentés - c'est le moins que l'on puisse dire – de donner à la gauche une victoire aux élections municipales. L'opposition tente d'ajuster son discours à cet état d'esprit en proposant des « scénarios », comme dit M. Giscard d'Estaing. M. Chirac a précisé le sien, inadi soir 17 janvier, sur Anteine 2.

Si la majorité perd les « municipales », a expliué, en substance, le président du R.P.R., sa politique s'en ressentira, mais elle ne sera pas oblig remettre cette politique en jeu à travers des élections législatives anticipées. Pour M. Chirac, l'alternance n'est pas au bout du scrutin des 6 et 13 mars.

de la majorité. Ils estiment que l'opposition, qui ne bénéficie pas de la perte de confiance que subit la gauche, pourrait tirer profit de ce mouvement négatif si elle parvenait à l'éponser sans l'effrayer. Aussi, M. Chevenement a-t-il mis en garde les électeurs du 10 mai contre la « théorie du vote-sauction », cheval de Troie d'une droite qui entend bien l'utiliser à son

Le comportement agressif de MM. Giscard d'Estaing et Barre est plus facile à contrer que le « profil » modéré, adopte, coutre son habitude, par

M. Chirac. M. Fiterman a bu air une 2, dénoncer « les croisés de la revanche, qui n'out rien à proposer an pays ». Le ministre d'Etat, dirigeant du P.C.F., a invité les électeurs à avoir le « bon réflexe ». donc à « encourager l'effort entrepris » par le gouvernement, « platôt que de risquer d'ouvrir après les élections municipales, dans la mesure où la droite pourrait en tirer argument, une sorte de phase d'agitation, de difficultés, voire de désordre, qui serait préjudiciable au pays ».

Convaincre les électeurs que vouloir sanctio la ganche, en a'abstenant ou en votant pour les listes de l'opposition, ce serait apporter un appui à une

droite qui n'a d'autre programme que son passé, telle est la tilche essentielle des responsables de la majorité. M. Mauroy a donné le ton, en insistant sur les résultats obtenus coatre l'inflation et le chômage et en rappelant le piteux bilan auquel était parvenue l'opposition dans ces données. M. Krasucki a enl'opposition dans ces domaines. M. Krasucki a en-foncé le même clou (lire page 41). Il serait absurde, a expliqué le secrétaire général de la C.G.T., de met-tre en péril les succès acquis sous le prétente qu'ils ne sout pas complets. En jetant toute sa mise sur le scrutiu de mara, l'opposition favorise la mobilisation des leaders de la ganche.

PATRICK JARREAU.

LA VISITE DU PREMIER MINISTRE DANS L'OUEST

«Nous avons gagné une première bataille»

déclare M. Mauroy

La campague pré-électorale que conduit M. Pierre Mauroy De notre envoyé spécial eur», pour mettre surtout en valeur la gestion des maires socialistes sortants. Il souhaitait laisser nux diri-

doit le mener, le 28 janvier, à Laon (Aisne), du 2 au 6 février dans les deux départements an-tillais (Guadeloupe et Martinique) et en Guyane, puis, le il février, à Épinal (Vosges) et à Besançon (Doubs). Le pre-mier ministre se rendra aussi dans les Ardennes et dans les régions Provence-Alpes-Côte d'Azur et Poitou-Charentes. l'Ouest, lundi 17 janvier, M. Mauroy a multiplié les ex-plications sur sa politique économique et sociale, répliqué aux porte-parole de l'opposi-

Rennes. - M. Mauroy avait envisagé, initialement, de mener une campagne électorale discrète, dans le style «grand notable multipliant les inaugurations et les vins d'hon-

ecrutia municipal

tion et appelé les électeurs de

gauche à se mobiliser lors du

A BREST : arriver à une paix scolaire.

(De notre correspondant.)

Brest. - Brest était, lundi 17 janvier, la deuxième des trois étapes du voyage de M. Mauroy dans l'Ouest. Le premier ministre était allé dans der une réunion de travail de la mission localo pour l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, qu'il avait lui-même mise en place le 26 octobre 1982

A Brest, seconée ces derniers mois, par une crise aigue dans la réparation navale, cet organisme n'a pas manqué d'être sollicité. Mais, au-deià de cet aspect technique de son déplacement, M. Mauroy tenait à s'informer, par des conversations privées, de la situation politique à la veille des élections municipales.

Brest est l'une des villes où l'union de la gauche aura fort à faire pour se maintenir à la tête des affaires communales. L'assistance réduite qui a accueilli le premier ministre à son arrivée à l'hôtel de ville sera peut-être considérée par certains comme un signe que les vents ont tourné. Le problème de l'intégration de l'enseignement privé, qui écorche à vif bien de ses partisans en Bretagne, en particulier dans le Finistère, a bien failli en tout cas faire souffler la tempête. Précisément, quelques désenseurs de l'enseignement catho-lique ont exprimé à M. Mauroy leur mécontentement par des huées et en brandissant des pancartes. Le chef du gouvernement leur a répondu sur un ton calme et posé. - Ce que nous souhaitons, nous, la majorité, c'est de négocier, c'est la concertation, c'est le dialogue, pour arriver à une paix scolaire que tout le monde sou-haite. - J. de R.



★ 14/20 ANS ★ Dans le New Jersey.

15 jours en famille hôtesse américaine. Cours, visites, excursions. Tout compris: F 6 130 du 26 mars au 09 avril 83 du 02 avril au 16 avril 83

(1) 544.62.20 13. rue de Grenelle - 75007 PARIS

geants du parti socialiste la responsabilité de mener campagne sur les grands thèmes nationaux. Les événements le conduisent à revenir à la stratégie traditionnelle, qui vent qu'un premier ministre, chef naturel de la majorité parlementaire, soit toujours en première ligne, qu'il le venille on non, à la veille d'une importante échéance électorale. Ainsi, lundi, tout au long de sa visite dans l'Ouest, où il était venu apporter son soutien aux maires socialistes sortants de Nantes, M. Alain Chénard, de Brest, M. Pierre Maille, et, de Rennes, M. Edmond Hervé, ministre chargé de l'énergie, M. Mauroy est intervenu sur plusieurs registres.

Il s'est d'abord employé à dissiper la facheuse impression d'incohérence laissée par sa volte-face sur l'entrée en application de la réduction du taux d'intérêt des livrets de caisse d'épargne. De vive voix, cette fois, après son interview à Ouest-France, M. Mauroy n insisté sur la volonté du gouvernement de protéger l'épargne populaire, conformément aux engagements de M. François Mitterrand. La campagne d'information sur les possibilités offertes par le « livret rose » sera dirigée, en particulier, vers les persomes agées, dont la sensibilité, en ce domaine, avait été sous-estimée par le gouvernement. A l'hôtel Matignon, on l'admet volontiers.

Deux atouts majeurs

Par la même occasion, le premier ministre a annoncé plusieurs déci-sions visant à rassurer les caisses d'épargne, dont les administrateurs actuels craignent de voir le gouver-nement réduire leurs pouvoirs. Un projet de loi portant réforme des caisses d'épargne sera présenté au Parlement des le printemps prochain. Il permettra, selon M. Man-roy, de rendre les caisses « plus dynamiques et plus performantes -Possibilité sera notamment donnée aux caisses d'épargne d'offrir à leur clientèle une gamme plus large de placements, notamment des obligations. Cette réforme leur donners aussi - les moyens d'accroître les concours qu'elles accordent aux collectivités locales ». Au passage, le chef du gouvernement a rendu un nouvel hommage an ministre de l'économie et des finances, M. Jacques Delors. Il a loué sa « conviction «, sa « compétence «, et son e dynamisme ..

Denxième thème obligatoire pour benxieme theme dongatorie pour le premier ministre, dans cette région : la querelle scolaire. Bien qu'il ait été conspué à deux reprises, le matin, à Nantes, par près de quatre cents partisans de l'enseignement privé, rassemblés devant le centre médico-pédagogique Henri-Wallon, qu'il a inauguré, puis l'après-midi, à Brest, moins vivement, par un groupe de manifestants moins nombreux, M. Mauroy a réaffirmé sa volooté de négocier : « Nous sommes pour le dialogue. Le gouent souhaite une solution qui soit à la hauteur des enjeux, c'est-à-dire la concorde nationale. »

Le chef de gouvernement s'est montré beaucoup plus à l'aise et plus prolixe dans ses ripostes aux récentes interventions publiques de MM. Barre et Giscard d'Estaing.

Disposant de deux atouts majeurs la réduction du taux d'inflation et le recul relatif du chômage, - il en a joué abondamment : « Depuis dix

ÉCOLE DE NAVIGATION DE PLAISANCE 23, bd Vital-Bouhot, lie de la Jatte, 92, Neuith Téléphona: 747-61-35

Alain GOUTHIER Centre officiel d'examen - Marine marchande TOUS PERMIS MER (A. B. C) ET RIVIÈRE

ans, les politiques libérales ont été incapables de surmonter la crise, a dit M. Mauroy. Durant le septenna de M. Valéry Giscard d'Estaing, le nombre des chômeurs a doublé deux fois : une première fois avec Chirac et une seconde avec Barre En un semestre, la baisse du chô-mage aura été de 1,6 %. C'est la première fois que le chômage en données corrigées baisse sur une telle période depuis le début de la crise, en 1974. Depuis plus de deux ans, nos soi-disant experts ne cessent de prédire catastrophe sur catastrophe. A les en croire, nous devrions être à 25 % d'inflation et deux millions et demi de chômeurs.

Dans ces deux domaines, nous faisons mieux que la droite, et, en matière d'emploi, mieux que les autres pays. Une inflation à un chiffre inferieure à 10 %, depuis quand la France n'en avait-elle connue? Depuis cinq ans. Je me permets de le rappeler à M. Barre. Grâce au succès que nous avons rencontre dans la lutte comre l'inflation, il devient possible de réduire le taux d'intérêt du livret A des caisses d'épargne. Il est, en effet, plus Inté-ressant de percevoir 7,5 % avec une inflation déjà inférieure à 10 % que de percevoir 8.5 % avec une inflation de 14 % comme du temps de M. Barre, qui ne manque pas d'audace de parler comme il le fait. Il avait été établi par la droite que la gauche ne parviendrait pas à dominer l'inflation et qu'elle avait, originel. En bien i elle n'a plus de péché originel ! >

Conclusion de M. Mauroy sur ces thòmes: « Le changement, ça marche! Nous avons gagné une pre-mière bataille. » A ses yeux, l'éven-

M. CHEVENEMENT : les électeurs de gauche doivent regarder e plus loin que le bout de leur nez ».

M. Jean-Pierre Chevenement, ministre de la recherche et de l'industrie, a lancé, lundi 17 janvier, un appel aux électeurs de gauche dans la perspective des élections munici-

Invité de l'émission « Face au public - sur France-Inter, il a dit : - Si vous pensez que la théorie de l'aver-tissement, la théorie du votesanction que dévelappe la droite tout d loisir ne répond pas d un dessein politique qui consiste d multiplier les difficultés sous les pas du gouvernement de la gauche, c'est que véritablement vous ne voyez pas plus loin que le bout de votre nez. Par conséquent, il est très important que les électeurs de gauche et tous ceux qui aspirent à aider la France à sortir des difficultés où elle se trouve se mobilisent (...). Dans ces élections municipales il y a effectivement le camp de ceux qui veulent la réussite, qui veulent aller de l'avant, et celui de ceux qui veulent en quelque sorte précipiter les diffi-cultés dans l'espoir de tirer un jour les marrons du ʃeu. -

Selon M. Chevenement, - l'objectif est de ne perdre aucune ville et même d'en gagner quelques-unes ».

. M. Jean Poperen, membre du secrétariat national du P.S., réagis-sant, lundi matin 17 janvier, sur Eu-rope 1, aux propos tenus par les lea-ders de l'opposition, a déciaré : Hier, ils nous expliquaient ce qu'ils voulaient faire et ce que, d'ailleurs, ils n'ont pas fait : aujourd'hui ils nous expliquent ce qu'il faudrait faire (_). Leur objectif principal, est pour chacun des intervenants, de se placer par rapport d l'autre, scoup plus que par rapport aux affaires de la France.

tualité d'élections législatives anticipées, évoquée par M. Giscard d'Estaing, relève de la politiquefiction. . L'ancien président de la République devrait laisser à d'autres le soin de parler ainsi, dit-IL car il devrait au moins connaître les institutions et respecter le suffrage universel.

M. Mauroy s'est entretenu nvec plusieurs ouvriers des chantiers navals à l'occasion d'une visite sur le chantier nantais de Dubigeon-Normandie. C'était la première fois u'un chef de gouvernement se rendait en ces lieux. M. Mauroy y a recu un accueil poli. Certes, les syndicats savent gré au nouveau pou-voir d'avoir préservé l'existence de ces chantiers que la précédente majorité avait voués à la fermeture. Mais les carnets de commande sont encore vides pour la fin de l'année et pour 1984. En outre, la restructuration en cours, qui doit placer Dubigeon-Normandie soos le cootrôle du groupe nationalisé Alsthom-Atlantique, n'a pas atténué les craintes d'un démantèlement, M. Mauroy a affirmé avec force que « l'État s'engage à assurer le plan de charge du chantier » an cours des prochaines aumées, Cela n'a pas suffi à rasséréner ses interlocuteurs. Le dialogoe noué entre le premier ministre et l'un de ces ouvriers sur le pont d'an car-ferry en construction a traduit le désenchantement de bon nombre de ces électeurs de gauche.

ALAIN ROLLAT.

M. Chirac : le scrutin de mars peut être «un avertissement sérieux» pour le pouvoir

M. Jacques Chirac, qui était lundi soir 17 janvier l'invité du journal d'Antenne 2, a été interrogé sur les scénarios constitutionnels évoqués par MM. Giscard d'Estaing et Barre, dans l'hypothèse d'une vic-toire de l'opposition aux prochaines flections lécritaines. élections législatives. Le président du R.P.R., qui ne souheite pes se mêter de cette querelle, n adopté une démarche qu'il veut pradente et réaliste.

Certes, admet-il, le résultat des Elections municipales aura une «signification politique». Ces élec-tions seront, en effet, «sans aucun daute un jugament porté par les Français sur l'action du gouvernement depuis près de deux ans... Telles que M. Chirac voit les choses, notamment à travers les sondages et les élections partielles, ce jugement pourrait fort bien prendre la forme d'nn « avertissement » ou de l'expression d'un - doute ».

Mais le maire de Paris ne veut pas préjuger la leçon que tirera la majo-rité d'un résultat qui lui serait défavorable. Ce sera an gouvernement et à lui seul, dit-il, d' e apprécier » ; en tout état de cause, le président de la République « n'a pas de conseils d recevoir » en ce domaine, a-t-il

M. Chirac ne fait done pas siens les scénarios décrits par M. Giscard d'Estaing, paisqu'il estime que, « dans ce domaine, on peut tout imaginer ». Les constructions constitutionnelles à long terme sem-blent ainsi au maire de Paris une sorte de jeu intellectuel dépourvn de

Il rappelle que les élections municipales n'ont pas pour objet de « changer quoi que ce soit dans la

majorité parlementaire, c'est-à-dire dans le pouvoir législatif ni dans le pouvoir exécutif, c'est-à-dire dans celui du gouvernement et du président de la République ».

En revanche, M. Chirac considère que si le résultat est tel qu'il constitue - un avertissement sérieux pour la majorité, alors le gouvernement pourra en tenir compte - en infléchissant sa politique pour la rendre un peu plus réaliste et un peu plus conforme à la fois à ce que souhaitent nos compatriotes et à ce qu'exige la situation économique et

M. Chirac se refuse également à tont pronostic pour se contenter d'une formule sans risques : « A une ville gagnée, on a gagné ; à une ville perdue, on a perdu. »

Echaudé par les réactions qui avaient suivi sa déclaration de Nouméa dn 2 septembre 1982 -« l'expérience socialiste ne durera pas deux ans - M. Chirac ne veut plus donner prise au moindre soup-con de lèse-légitimité. Il ue veut pas non plus laisser accroire que, selon son expression, « c'est dans la musette ». Depuis quelque temps d'ailleurs, il ne lance plus dans les réunions de militants de téméraires : « On va gagner ! », mais de pins réa-listes : « On va tout faire pour gagner ! - De même il refuse - mal-gré les pressions - d'élaborer un véritable programme qui serait vite menacé d'obsolescence pour lui préferer un simple « projet » et quel-ques mesures de redressement comme celles qu'il présentera le 23 janvier au congrès du R.P.R.

ANDRÉ PASSERON.

Lyon : le début de la campagne de M. Francisque Collomb et les retombées de l'« affaire Miriot»

Lyon. - La conférence de presse organisée, lundi 17 janvier, par M. Francisque Collomb, maire teur (non-inscrit), a surpris par le tou combatif employé aussi bien pour répondre aux arguments de la gauche que pour fustiger le « diviseur » M. Michel Noir, député R.P.R. L'« affaire Miriot», (le Monde du 14 janvier) a été longuement évoquée au cours de la séauce publique du conseil municipal. Le personnel de la S.A.C.V.L. (Société anonyme de constration de la ville de Lyon), qui avait accusé son propre président, M. Jean Miriot, adjoint (apoli-tique) au maire, de pratiques non conformes à la déoutologie des maschés immobiliers, assistait aux debats (voir encadre).

On retiendra des déclarations de M. Francisque Collomb ses vigoureuses attaques contre M. Michel Noir et le «R.P.R. lacal»: régional M. Noir a choisi de combattre en tenue camoustée et proteste vigoureusement lorsqu'on lui accole l'étiquette R.P.R., comme s'il s'agissais d'une maladie subitement honteuse », ou encore : « Vouloir réserver l'intelligence, la compétence et le dévouement aux plus jeunes a quelque chose de stupéflant sur le plan scientifique. Adieu les sages! Quel rapport cela peut-il donc avoir avec la capacité d gérer les mil-liards de francs de l'argent public? C'est confondant ! - « L'exigence du changement devient désormais une

M. Collomb avertit ses adversaires: « Nos concurrents ne peuvent qu'être d'accord avec notre bilan et, comme l'a dit publique-ment M. Jacques Chirac, notre bonne gestion. Nous allons nous battre sur tout cela, et je préviens que si l'on nous cherche on nous trouvera désormals.»

manie. Camme si la leçon du 10 mai 1981 n'avait pas servi.

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE ET AUX ETATS-UNIS Séjours linguistiques pour collègiens et lycéens pendant les vacences scolaires; Stages internis pour étudiants, toute l'année: BACCALAUREAT, PREPA HEC, PREPA SCIENCES-PO, CAPES, DEUG, AGRIEGATION, LYCENCE. LICENCE; OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH

Agrese par le Breath Council - Association los Membre Fondateur de l'UNOSEL

21, rue Théophrasta Renaudot 75015 Peris · Tél.: (1) 533,12.02

De notre correspondant

Ce ferme langage n fait passer au second plan les attaques plus traditionnelles contre la gauche et les « objectifs » de l'équipe municipale sortante (une « nouvelle série » de grands investissements collectifs: ligne D du métro, aménagement de plusieurs grands quartiers (Gerland, Perrache, la Guillotière, Vaise, est du troisième arrondissement), la réutilisation au profit de l'activité de la ville de grands bâtiments publics

Parmi les priorités, M. Francisque

Collomb a également envisagé une politique de « maintien de la popu-lation et de sa diversité dans le codre d'une politique de retour au centre ». Le soir même, en séance du conseil municipal, socialistes et communistes out voté un plan d'urbanisme pour le centre-ville (opération « rébubilitation, amélioration de l'hnbitat ponr la presqu'île »).

« Même s'il n'y avait que dix loge-

ments sociaux prévus, nous vote-rions pour leur réalisation », a com-mente M. Gérard Collomb, député

socialiste et tête de la liste d'union de la ganche. CLAUDE RÉGENT.

Un tribunal sans procureur

se transformer en tribunel. » Le souhait du porte-parole des élus communistes, M. René Chevail-ler, n'a été qu'à demi entendu par le conseil municipal de Lvon. il n'y a pas eu de procureur - le public, des amployés de la S.A.C.V.L., n'a pu s'exprimer, meigré le souhait de M. Gérard Collomb (P.S.), — mais la parole a été largement donnée à la dé-fense, c'est-à-dire à M. Jean Mi-

Ce dernier a pris conne des conclusions de l'expert décigne par le conseil d'administra-tion de la Société de construction, M. Jesn Guinet, président du tribunal administratif. e Aucun fait contraire à l'honneur ni à la probité ne peut être reproché à notre collègue Miriot », n estimé, nu ve du rapport, le maire, M. Francisque Collomb. On relevara cepandant que, selon M. Guinet, des marchés ont été

question das socialistes : e Avez-vous été averti depuis quelque temps des accusations portées contre M. Miriot ? » M. Michel Noir (R.P.R.) s'est expliqué sur sa démission du conseil d'administration de la S.A.C.V.L., le 17 décembre dernier : e En raison de la gravité des faits reprochés (...), l'avais souhaité le mise en place d'un président par intérim » Le personnel de la S.A.C.V.L., pour sa pert, n'a pes été satisfait et a souhaité, dès le fin de la séence, une contre-expertise.

M. Jean Mirrot va porter plainte contre ses accusateurs nieuse ». Pour lui, qui a perdu dans l'affaire son poste de candi-dat aux futures élections, la coup qu'on lui a porté est évidemment politique : e Je veux penser que nul n'agre été dupe de l'objectif des attaques dirigées contre

EPARATIO, tion»

Marie Agrico for the 3th And the State of t Section 19 and 1 The second secon

entropy and a second a second and a second and a second and a second and a second a

24.00s

4.00

Section 1

1.7.

Later to the

Acres 644

78 - 12 . . .

to done in the second

Notes to the last

No war and the second

協議を マラングル・ こっかべ 発音流

藏 智 2000 1110 11 11 11 1

the see seems not be true to

100

 $\beta_1=\beta_2+2\beta_1$

the designation of the state of

· • •

· water

~ 67

'- Tr....

3.

化类类系统

سيسر وي

. .

gay 460 - 12 173.759

175

terror to the

الأسوار المحاري

4

13

44 .

464. 12

and procured

the second

d'union de la gauche, liste consti-tuée estrictement dans l'applica-tion des décisions de lo convention socialiste de Cachan. La liste d'union de la gauche de Lille est composée de trente-cinq socialistes. And the state of t quatorze communistes, trois M.R.G., doux P.S.U. et cinq person-nalités locales. L'ouverture de la liste au P.S.U. marque la volonté de rassemblement de toutes les forces de ganche. La Ligue communiste révolutionnaire et Lotte ouvrière auraient l'intention de présenter leur propre liste. On note la présence de deux parlementaires : MM. Bernard Derosier, député P.S. de la quatrième circonscription, et Hector Vi-ron, senateur communiste.

Description of the second

Sur les cinquante-neuf sièges du conseil municipal, la ganche espere co remporter quarante-six ou quarante-sept. « Le nouveau mode de scrutin municipal, a dit M. Mauroy aux militants, o aboli la loi scé-lérate des listes bloquées. C'est grace à nous que l'opposition sie-

Lille. - M. Pierre Mauroy a pré- gera sous le beffroi de Lille... C'est senté, samedi 15 janvier, devant la - cela la démocratie. La campagne section socialiste de Lille, la liste du maire de Lille repose essentiellement sur des rencontres le samedi et le dimanche, à l'occasion des différents conseils de quartier. La ville associée d'Hellemmes (doot la fusion avec Lille a été décidée en 1977) aura un scrutin particulier puisqu'elle désigoera en même temps ses représentants à l'hôtel de ville lillois et un conseil d'arrondissement consultatif. Le souhait de M. Mauroy est d'aboutir un jour à

l'élection directe des conseils de

DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Lille: une campagne sans polémique

De notre correspondant

Deux campagnes parallèles se déroulent fort calmement dans la capitale des Flandres, celle de M. Bruno Chauvierre, R.P.R., leader de la liste d'opposition, qui a publié une brochure, organisé un meeting avec M. Barre, et multiplié tracts et déclarations. Et celle de M. Mauroy qui consiste surtout en l'étude des dossiers locaux dans les quartiers. Visiblement, le maire de Lille ne soubaite pas valoriser son adversaire en menant une campagne polémique. - G.S.

DANS LE VAL-DE-MARNE

Des stages de formation pour les candidats de l'opposition

L'opposition a créé, en mars dernier, un institut de formation des responsables locaux : FINFOREL (1). Cette association est destinée à donner aux candidats aux élections locales une formation technique. L'Institut a organisé sa première session da septembre à décembre, formant ixante-dix candidats dans le Val-de-Marne, département pilote. Les ataciaires ont reçu un enseignement pratique et théorique adapté à leurs éventuelles futures charges, portent essentiellement sur le droit administratif, la gestion et la communication. Leur emploi du temps a été partagé entre trois séminaires de conférences données par des élus du département (MML, Ro-bers-André Vivien, Roland Nunsset, député R.P.R., et Michel Grand, sanateur R.P.R.) et des traveux pratiques sur le terrain, tels que l'analyse sociologique

ou l'étude du budget communel.

Pour 1983, l'Institut prévoit d'étendre son activité à d'autres départements; d'organiser deux autres sessions à caractère technique, l'une destinée aux dirigaants d'associationa, l'autre aux délégués syndicaux. A partir d'avril, il offrira un nouveau service : « INFOREL-Conseil », destiné à aider les responsables municipaux dans la gestion et la procedure administratives.

Le financement de l'Institut est assuré par la cotisation des adhérents, fixée à 600 francs.

A cette initiative se sont associés des représentants des formations de l'opposition et notzmment du R.P.R.

(1) Siège social : 5, rue de Mon-ceau, 75008 Paris, Siège administratif : 1, rue du Maréchal Joffre,

DOUBS

MONTBÉLIARD. - Les sections do R.P.R. et de l'U.D.F. ont désigné M. Pierre Magnin comme tête de la liste d'opposition. Le maire actuel est M. André Lang, P.S., successeur d'André Boulloche, décédé le

FINISTÈRE

QUIMPER. - M.Bernard Poignant, député socialiste de la pre-mière circonscription, conduira la liste d'union de la majorité. Cette liste comprend trente et un socialistes, dix communistes, deux P.S.U. et deux U.D.B. (Union démocratique bretonne). Elle affrontera la liste de l'opposition conduite par M. Marc Bécam, R.P.R., maire sor-

tant et sénateur. BREST. - Le comité de Brest du M.R.G. refuse de figurer sur la liste d'union de la majorité que conduira M. Pierre Maille, maire socialiste sortaot. Le M.R.G. de gauche déplore « ne pas avoir été associé aux négociations entre le P.S., le P.C., et l'U.D.B. - et affirme qu'il n'entend pas « jouer le rôle de sim-ple figurant qui lui est proposé ».

GERS

FLEURANCE. - Ni la majorité ni l'opposition ne sont parvenues à un accord pour le constitution de listes communes dès le premier tour. Communistes et socialistes présen-tent une liste conduite par M. Bernhardt, P.S., mais les radicaux de gauche souhaiteot faire cavalier seul derrière M. Pierre Mondange, Dans l'opposition la liste du maire sortant, M. Maurice Mésségué, R.P.R., affrontera celle de M. Robert Bessaguet, U.D.F., conseiller municipal

LOIR-ET-CHER

BLOIS. - C'est finalemet M. Bernard Valette qui a été désigné le 12 janvier par le bureau exécutif du parti socialiste pour cooduire la liste d'union de la ganche à Blois contre le maire sortant,M. Pierre Sudreau Le hureau exécutif a souhaite qu'à la suite des nombreuses dissensions intervenues au sein de la section de Blois du P.S. (le Moode du 25 décembre 1982) M. Marc Chesnot, ou i'uo des membres du courant rocardico auquel il appartient, occupe la seconde place sur la liste. Dans un premier temps, c'est en effet M. Chesnot qui avait été choisi comme caodidat par la sectioo socialiste de Blois, mais sa candidature o'avait pas été ratifice par la fédération du P.S. de Loir-et-Cher,

NANTES. - M. Alain Chénard, maire socialiste sortant et député de la deuxième circonscription, a présenté la liste d'union de la gauche qu'il cooduira. Cette liste qui se compose de représentants du P.S.,

Les sénateurs centristes proposent de contrôler la mise en œuvre de la décentralisation

Récois récemment à l'occasion d'une journée d'études, les sé-nateurs de l'Union centriste ont proposé - la création au Sénat d'une structure permanente de contrôle de la mise en œuvre de la décentralisation qui sera à l'écoute des élus locoux - parce que, estiment-ils, il est
- nécessaire que l'application des
deux lois de décentralisation fasse
l'objet d'un examen approfondi et

Pour les élections municipales, ils ont appelé - les Françaises et les Français à se mobiliser pour désigner des élus municipaux aples à gérer leurs communes, mais oussi déterminés, à partir des municipa-lités nouvellement conquises et re-conquises, à tout mettre en œuvre pour que cesse une politique néfaste pour la France et rejetée oujourd'hui par la majorité des Fran-

Après avoir fait part de lour « in-quiétude » à propos de la « recru-descence des violences en Corse », les sénateurs centristes ont demandé au gouvernement - de rendre compte au Parlement, ou plus vite, du résultat des mesures prises ». D'antre part, ils ont protesté contre l'organisation précipitée (le 20 février) des élections régionales dans les départements d'outre mer ». - Cette précipitation ne se justifie pas et vient interférer dans le déroulement normal des élections municipales », ont-ils dé-

D'une ville à l'autre

du P.C., du M.R.G., de l'U.D.B. et HAUT-RHIN du Mouvement gaulliste populaire (gaullistes de gauche) a été élargie ao P.S.U., au Mouvement des démocrates de Michel Johert et à l'alliance écologiste de M. Delarue.

LOT

CAHORS. - M. Maurice Faure, maire sortant, radical de gauche, ancien ministre, sollicitera le renou-vellement de son mandat et conduira une liste d'union de la majorité. Il affrontera celle de l'opposition conduite par M. Jean Rocca (R.P.R.), beau-père de M. Bernard Pons, secrétaire général du R.P.R.

FIGEAC. - M. Martin Malvy, maire socialiste sortant, député de la deuxième circonscription, qui conduira la liste d'union de la gauche, aura comme adversaire M. Jean-Claude Killing, R.P.R., tete de la liste d'opposition. Aux élections municipales de mars 1977, M. Killiog figurait sur la liste de M. Bernard Pons, candidat contre M. Malvy.

PUY-DE-DOME

RIOM. - La liste unique de l'oppo-sition sera conduite par M. Claude Libermann, secrétaire national du C.D.S.

Le maire sortaot est M. Jean Ehrard, P.S.

PYRÉNÉES-**ATLANTIQUES**

PAU, - MM. François Bayrou, conseiller général U.D.F.-C.D.S. de Pau-Sud, et Jean Gougy, secrétaire de la Fédération des Pyrénées-Atlantiques du R.P.R., ont annoncé la constitution d'une liste d'union qui pourrait être conduite par M. Pierre Salleoave, sénateur (U.R.E.I.). M. Sallenave est le fils de l'ancien maire de Pau. M. André Labarrère, maire socialiste sortant, ministre chargé des relations avec le Parlement, sollicite le renouvelle-ment de son mandat à la tête d'une

liste d'union de la majorité.

Bockel, député socialiste de la quarité qu'il conduira. Elle comprend trente-deux socialistes, quatre communistes, un radical de gauche, un P.S.U. et dix-sept personnalités sans appartenance politique.

M. Bockel affrontera trois listes de l'opposition: l'une conduite par tera pas le renouvellement de son M. Joseph Klifa, M.D.S., maire sormandat pour des raisons de santé. tant soutenu par les instances natio-nales de l'U.D.F.; l'autre par M. Kienzier, conseiller sortant soutenu par la fédération départementale de l'U.D.F. Les deux candidats de l'opposition ont conclu un accord de désistement au prufit de la liste la mieux placée à l'issue du premier tour de scrutin. Une troisième liste est en voie de constitution sous la direction de M. Dominique Taesh (R.P.R.), adjoint sortant.

VAUCLUSE

PRÉCISION. - Dans nos éditions datées du 9-10 janvier, nous avons indiqué que M. Roux conduira à Avignoo une liste rassemblant deux composantes de l'U.D.F. : le parti radical et le CNIP. Le CNIP nous procise qu'e il n'est lie ni à l'U.D.F. ni au R.P.R. et [qu'] il participe a l'opposition en plaine indépen-

YONNE

AUXERRE. - M. Michel Bonhery, coosciller genéral socialiste, conduira la liste d'union de la majorité à Auxerre. Il affrontera, sans grande illusion, le maire sortant, M. Jean-Pierre Soisson, membre du bureau politique du parti républi-cain, ancieu ministre de la jeunesse. des loisirs et des sports.

A SENS, en revanche, les divisions de l'opposition pourraient faire le intervenir : plusieurs villes gérées jeu de la gauche. Le maire sortant, M. André Chaussat (opp.), qui sol-

licite le renouvellement de son mandat n'a pu trouver un accord avec MULHOUSE. - M. Jean-Marie son prédécesseur à la mairie, M. Etienne Braun. M. Braun, conseiller trième circonscription, et conseiller general, a constitue sa propre liste général du Haut-Rhin (il est l'unique comprend des membres du que représentant du P.S. pour ce département à l'Assemblée nationale, et au conseil géoéral, a présenté le 7 janvier la liste de la majogénéral communiste, et Claude qui comprend des membres du général communiste, et Claude Cloarec, P.S., pour la constitution

> A AVALLON, M. Jean Chamant (P.R.), maire sortant, ancien ministre de Georges Pompidou, ne sollici-

YVELYNES

RAMBOUILLET. - M= Jacqueline Thome-Patenotre, maire sortant (rad.), qui ne sollicite pas le renouvellement de son mandat, a annoncé le 13 janvier qu'elle apportait son sontien au candidat du R.P.R., M. Gérard Larcher, L'opposition presente une autre liste qui sera conduite par M= Christine Boutin, U.D.F. (le Monde daté 9-10 janvicr).

M. Claude Pondemer, premier secrétaire de la Fédération du P.C. des Yvelines, et membre du comité central, a demandé à M. Michel Rocard, ministre du plan et maire de Conflans-Sainte-Honorine. d'intervenir afin que - les derniers obstacles - à la réalisation d'un accord départemental entre les deux formations de la majorité soient surmontés. Dans un commuoiqué, rendu public le 12 janvier, M. Pondemer souligne que · les prapositions du P.S., tout en restétant une évolution réelle, n'ont pas permis dans l'immédiat de conclure un accord départemental correspondant à l'esprit et à la lettre de l'accord national -. Il ajoute que - si oucune évolution ne devait

Votre BMW: Plus vite chez Zol qui est mitterrandiste. - (Corresp.) de taçon permanente toute la gamme BMW. LOIRE-ATLANTIQUE



De la 315 à la 745i lurbo. Ainsi, pour vous c'est l'assurance de disposer dans les meilleurs délais de la BMW de vos rêves. Et c'est bien agréable.

CLASSE DE SOLEIL Aix-en-Provence, 28 mars - 16 avril Classes de neige, Briancon - Février Revision Bac - Lettres - Sciences PEDAGOGIE ACTIVE SARI - 68, Av. Iena, 16



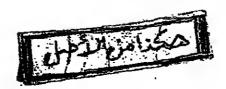


BILAN ECONOMIQUE SOCIAL 1982

UNE ANALYSE DÉTAILLÉE DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE EN FRANCE **ET DANS PLUS DE CENT PAYS**

DES GRAPHIQUES - DES TABLEAUX

UNE BROCHURE DE 192 PAGES CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 30 F



Les enfants juifs de Gironde en 1942

(Suite de la première page.) D'autant moins, semble-t-il qu'au moment de la Libération il ne fut jamais inquiété, mais au contraire tenu immmédiatement pour un fonctionnaire ayant rendu à la Résistance des services que celle-ci devait être la première à reconnaître. C'est d'ailleurs en les invoquant que M. Papon entendit immédiatement se défendre larsque le Canard enchaine, en mai 1981, c'est-à-dire dans l'imminence de l'élection prési-dentielle, publia les artieles à l'origine de l'inculpation qui va lui être

Le « jury d'honneur »

Dans cet état d'esprit, après avoir affecté un court instant, par des brèves déclarations, d'attacher peu d'importance à une publication dans laquelle il voyait, en outre, un « tru-quage ». l'anciea ministre devait. malgré tout, demander la constitution d'un jury d'honneur au Comité d'action de la résistance. Et ce jury. présidé par M. Daniel Meyer, auprès de qui siégeaient M= Marie-Madeleine Fourcade et MM. Jean Pierre-Bloch, Charles Verny et le R.P. Riquet, devait, le 15 décembre 1981, après une longue enquête et de nombreuses auditions dont celle de Me Serge Klasfeld, aujourd'hui avocat de certaines des parties civiles, rendre une « sentence « fondée sur un rapport de vingt-deux pages, qui pesait le pour et le contre.

Elle retenait esseztiellementque M. Papon, « dont lu responsabilité bien qu'elle ne paraisse pas la plus engagée doit taut de même être retenue, a du concourir à des actes apparemment contraires à la conception que le jury se foit de l'honneur et qui, à juste titre, choquent la sensibilité française mais qu'il convient tautefois de situer dons le contexte de l'époque, d'outant plus que plusieurs d'entre eux n'ons pas eu la portée ou les effets que leur relotion peut laisser croire nujurd'hui ».

si elle concluait que « au nom des mêmes principes qu'il croyait défendre et faute d'avoir été mandaté par une autorité qualifiée de lo Résistance française pour demeurer à son poste, M. Papon aurait dû démissionner », elle relevait en contrepartie le caractère indéniable des importants services rendus à la Résistance par M. Papon à partir de 43. ajoutant ouc - certaines de ses initiatives courogeuses si elles avaient été décelées par les autornés allemandes eussent certoinement entraîné son arrestation et sa déportation, comme ce fut le cas malheuresusement pour de nombreux fonctionnaires résistants auxquels à cette occasion le jury tient à rendre un hommage particulier ».

On notera qu'au cours de cette instruction particulière », que le jury avait entendu M. Maurice Sabatier, préfet régional à Bordeaux à l'époque où M. Papon y était

secrétaire général et qui, lui aussi, des la Libération venue, devait exercer de hautes fonctions en Allemagne occupée, auprès de M. René Meyer, obtenir le grade de grand officier de la Légion d'hanneur et devenir conseiller d'Etat. M. Sabetier avait déclaré à ce jury de résistants qu'il convrait tons les actes qu'avait pu accomplir son collabora-

Les résistants embarrassés

Aussi bien « l'affaire Papon « a t-elle plus embarrassé que divisé les milieux les plus orthodoxes de la Résistance. Il est sur que de ce côtélà on accepte mal une insulpation de crimes contre l'bumanité qui, nous a déclaré pour sa part M. Jean Pierre-Bloch, » revelndrait à mettre un homme comme M. Papon au même rang qu'un Goering au un Eich-

Il est sûr, aussi, que pour les résistants qui se sont prononcés sur son cas, la dénonciation tardive intervo-nue en période électarale d'un homme qui était à l'époque ministre du budget dans le gouvernement de M. Barre a paru choquante, s'agis-sant d'une personne qui, sans être tout à fait des leurs ni pouvoir revendiquer des titres sans équivoque, a quand même servi leur cause, fut-ce dans le cadre d'un de ces doubles jeux dont on ne sait jamais trop bien quelles peuvent en être les limites

Pour sa part, Me Serge Klarsfeld, qui a consacré sa vie à la recherche des criminels de guerre impunis, a'entend pas, lui non plus, se laisser aller à des assimilations sans fondement. Pour lui, la responsabilité de M. Papon ne saurait être assimilée à celle d'un René Bousquet, ancien secrétaire général de la police de Vicby, an d'ua Jean Leguay et moins eacore da notables nazis comme l'étaient le général Oberg et le colonel Knochen.

Si l'ancien secrétaire général de la Gironde des années noires avait battu sa couple, avait exprimé des regrets, Me Klarsfeld, à travers les propos qu'il tient aujourd'hui, laisse entendre qu'il aurait peut-être pe s'en contenter. . De toute façon, ditil, nous n'avons à gagner qu'on point de vue historique et pour les familles au plan moral. .

temps de la réflexion, engage une nouvelle étape, fortifiée par la décision de la chambre criminelle de la cour de cassation qui, le 21 octabre 1982, a rejeté le pourvoi, formé par M. Jean Leguay qui, dans sa propre affaire, tentait de soutenir l'irrecevabilité des poursuites eagagées contre lui et fondées sur cette même charge de crimes contre l'humanité que le parlement français a déclaré imprescriptible par la loi du 26 décembre 1964.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

RELIGION

DU 18 AU 25 JANVIER

La semaine de l'unité des chrétiens

La semaine de prière pou l'unité des chrétiens, du 18 au 25 janvier, a pris pour thème celui-là même que le Conseil ocuménique des Eglises a choisi pour sa sixième assem-biée mondiale, qui aura fieu à Vancouver (Canada) du 24 juiliet au 10 août : « Jésus-Christ, la vie du monde ».

Si l'œcuménisme semble piétiner, au moins à l'échelon des biérarchies ecclésiastiques, on ne saurait igno-rer les progrès réalisés — souvent sans bruit ni fanfare — aussi bien à la base, eatre chrétiens de différentes confessions, que sur les hau-teurs, où les théologiens continuent leur difficile dialogue.

Sur le terrain, la collaboration interconfessionnelle prend le plus souvent la forme d'activités communes en laveur de la paix et du désarmement, contre la torture ou le recisme, ou encore d'initiatives d'entraide sociale. Mais des groupes d'études, bibliques et doctrinales, existeat aussi, nés souvent du proolème posé par les mariages mixtes. Et à l'occasion de la semaine de l'unité, exceptionnellement, des rencontres comméniques plus officielles sont organisées.

C'est ainsi que ce mardi 18 jan-vier one veillée devait avoir lien en la cathédrale Notre-Dame de Paris, de 19 heures à 20 b 30, avec la participation de Mgr Jean-Marie Lusticipation de Mgr Jean-Marie Lustiger, cardinal-archevêque de Paris,
de Mgr Meletios, exarque du patriarche œcuménique de Constantinople, du pasteur Jacques Rigaud,
président du Conseil régional de
l'Église réformée de France pour la
région parisienne, du pasteur luthéries. Paris Blanc et du fairiment riea René Blanc, et du révérend John Livingstone, recteur de l'Église anglicane de Paris. L'homélie sera prêchée par le pasteur Jacques Maury, président de la Fédération

D'autre part, le dimanche 23 janvier, les émissions protestante et ca-tholique de TF1 proposeront un pro-gramme commun : à 10 h 10, le dominicain Pierre Abeberry, respon-sable du « Jour du Seigneur » (catholique), préchera lors du culte protestant, puis, à 11 b 10, après le témoignage donné par un foyer mixte, oc sera au tour du pasteur Jean Domon, responsable de . Présence protestante », d'assurer l'ho-

ALAIN WOODROW.

LA PEDAGOGIE PAR OBJECTIFS -

24 heures (6 heures / 4 jaurs) du 7 au 10/3/83.

Renseignements et inscriptions :

université paris 8 formation permanente

2, rue de la Liberté 93526 SAINT DENIS CEDEX 02 ___ Tél, 829,23.00 ___

ÉDUCATION

Les universitaires sont appelés à trois jours de grève

Deux syndicats d'universitaires, le Sondicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup. FEN) et le Syndicat général de l'éducation nationale (S.G.E.N.-C.F.D.T.) ont appelé en commun l'ensemble des enseignants du supérieur d une grève nationale de trois jours les 17, 18 et 19 janvier pour pro-tester contre « le projet d'aménagement des carrières aniversitaires » présenté par le ministère de l'éducation nationale. C'est la deuxième fois depuis le début de l'année universitaire que ces organisations demandent à

mols de novembre, une greve de deux jours avais été assez suivie dans plusieurs établissements. Les syndicats de gauche regrettent. que le ministre pérennise la situation actuelle enseignants du supérieur.

lieu dans quelques universités, comme Paris- enseignants du supérieur.

leurs adhérents de cesser le travail pour XI; révèlent un mécontentement assez pros'opposer aux propositions du ministère. Au fond des enseignants et laissent prévair que la grève sera assez largement suivie. Une manifestution nationale du centre Georges-Pompidou à l'Hôiel Matignon est prévue, mercredi 19 janvier à 14 h 30. Elle doit être et refuse la création d'un corps unique des l'occasion d'un rassemblement à Paris des universitaires de province.

Nous publions, d'autre part, page 2, plu-Des assemblées générales qui ont déjà eu sieurs points de vue sur les carrières des

Le refus de la mise en place d'un corps unique d'enseignants

rières des universitaires présentées aux argaaisatioas syndicales le 22 décembre 1982 par la direction générale des enseignements supé-rieurs d'ont pas atténué les craintes qui avaient déjà été formulées. Le maintiez de deux corps d'enseiguants - « deux grands corps de ré-férence, celui des maîtres de conférences et celui des professeurs - est toujours critiqué par les syndi-cats de gauehe (le Monde du 18 dé-cembre 1982). Ces derniers reprocheat aussi aux propositions ministérielles de ne pas prévoir une véritable formation à l'enseignement et à la recherche - et de maintenir des clivages ou des barrages entre chaque corps et même à l'intérieur des corps.

Selon M. Pierre Duharcourt, secrétaire général du SNE-Sup., les projets actuels du gouvernement · prévolent la création d'un vivier d'allocatoires de recherche qui s'ajouterait aux viviers existents. Le texte est muet sur la formation continue des collègues. Il est enfin silencieux sur une possible année

sabbatique «. Mêmes critiques de la part de M. Bernard Roynette, responsable du S.G.E.N.-C.F.D.T., qui souligne

Les propositions relatives aux car-recherche étant présentée comme le garant de la qualité de l'enseignement, tout enseignant qui negligerait ses recherches verrait augn ter le nombre de ses heures d'enseignement

Dans les établissements, beaucoup d'universitaires s'étonnent que le changement de majorité gouveraementale d'air pas favorisé une plus grande remise en cause de la structure des corps. « Est-ce le réalisme, interroge un enseignant, qui fait oublier, aux actuels directiones et membres du cabinet, des propositions qu'ils formulaient lorsqu'ils étaient dans l'opposition? ..

La question du corps unique est le thème qui mobilise le plus les oppo-sants au projet ministèriel. La mise ea place d'un seul corps d'enseignants-cherebears, ou du moins la perspective de la réalisation d'une telle formule à échéance raisonnable, semble, attendue par de nombrenx jeunes universitaires. Eloignés de fait, pendant ces dernières années, des postes de responsabilité, tant en ce qui concerne la recherche que l'enseignement, les maîtres assistants (37,3 % des enseignants du supérieur) et les assistants et assimilés (36,8 %) sont deavec humour un syllogisme, qu'il mandeurs de noavelles structures, respondent pas forcément à des ches qualifie d'absurde, du projet : « La Des professeurs aussi souhaitent une choix politiques. Au-delà de la seule

meilleure organisation des carrières question des problèmes de statut des

gistral. Certains critiquent la revendication de corps unique et pronent la priorité à - la qualité de l'ensei-gnement et de la recherche ». En omettant parfois de préciser qu'ils sont seuls juges de « cette qualité ». « Il ne faut pas confondre la démo-cratie avec les révolutions culturelles et avec le nivellement par le bas -, expliquait au mois de novembre M. Laurent Schwartz, professeur à l'École polytechnique. Refu-sant cette définition, M. Roynette, du SGEN, affirme que l'égalité de tous les personnels est la seule façon de rendre aujourd'hui con-rage et dynamisme à tous ceux quipendant de longues années, ont subi. jour après jour, le poids de la hié-rarchie, et out malgré tout tenté.

Une petite phrase

pose les tenants du statut actuel aux partisans du corps unique, les clivages sout assez marques et ne cor-

qui favoriserait le travail en équipe et qui favoriserait les privilèges et « les remes de situation ». Les parragé dispenses de situation » de une d'est pas parragé dispenses d'enseignement pu-Ce point de vue a'est pas parrage établissements d'enseignament pu-par tous les enseignants de rang ma-blic dans les années à vents. Après avoir annouce use nouvelle lor d'orientation des enseignements su-périeurs, le ministre de l'éducation nationale, M. Alain Savary, est obligh, pour faciliter son application, de s'assurer la coopération des universitaires... Il lui fant donc prendre position dans le début actuel s'il veut mobiliser l'ensemble des énergies:

14 24 M

Une petite phrase du ministre a'est pas passée inapercue chez les universitaires. Ils ont note que lors de la présentation de ses vœux aux journalistes, M. Savary avait declaré au sujet des projets des carrières des universitaires : « Il faudra s'attendre à des modifications, « Propos qui sont pent-être à rapprocher d'une récente déclaration du bureau exécutif du parti socialiste affirmant que le projet de loi de l'enseignement supérieur « passe par une redéfinition des carrières des Dans cette petite baiaille qui oppersonnels. La perspective, partant
de l'existence actuelle de plusieurs corps, doit être celle d'un corps unifié pour les enseignants cher-

SERGE BOLLOCH

APRÈS LES PROPOSITIONS DE M. LOUIS LEGRAND

Débat, réactions et réflexion sur le « collège démocratique »

Après la publication du rasport de M. Louis Legrand sur les collèges (le Moude du 7 janvier), le Syndicat national des enseid'intervention sur l'avenir des collèges et les propositions Legrand ». Le SNES sonhaltait à la fois rappeler ses propositions an ministre de l'éducation nationale et rassembler Paris des personnels sur ce rapport.

A l'occasion de cette initiative, nous avous recueilli dans deux collèges. l'un à Paris. l'autre à Vandœuvre, près de Naucy, les appréciations des enseignants. Dans d'antres établissements, l'appel à débattre lancé par le SNES sera suivi dans les jours qui viennent, avant que M. Alain Savary ne rende publiques ses déci-

M. Louis Legrand sur les collèges (le Monde du 8 parvier), u anuce symmetre du 7 janvier), le Syndicat untional des enseignements du second degré (SNES) a invité ses adhérents à organiser, le jeudi 13 janvier, me « cette avancée positive » qui « doit, bien de l'éducation untionale (FEN) salue « cette avancée positive » qui « doit, bien de l'éducation untionale (FEN) salue « cette avancée positive » qui « doit, bien de l'éducation untionale (FEN) salue « cette avancée positive » qui « doit, bien de l'éducation untionale (FEN) salue » (cette avancée positive » qui « doit, bien » (cette avancée » qui « doit, bien » (cette avancée » qui « doit, bien » (cette avancée » qui « doit, bien » (cette » (cette » qui » (cette » q tions (le Monde du 8 jairrier), d'autres syndi- propositions pédagogiques et surtout l'allongetation des organisations syndicales, comme le sontigue son Syndicat de l'éducation physique (SNEP). Les responsables de la C.F.D.T. partagent cette satisfaction, cur le rapport contribue « à la lutte coutre l'échec scolaire » et : contient des « éléments foudamentaux » pour la transformation de l'école. Force ouvrière est beaucoup plus réservée : elle craint la « privatisation des établissements publics d'enseigne-ment » et ne trouve dans les propositions de M. Legrand aucune mesure qui puisse en améliorer la qualité ». Le Syndicat national de l'enseignement téchnique et professionnel

Après les premières réactions d'organisa- aux finalités et aux objectifs exprimés ». Les inquietent la Confédération pationale des groupes autonomes de l'enseignement public (C.N.G.A.). L'Union autionale internuiversitaire (UNI autimarxiste) considére - taut que les propositions de M. Savary ne sont pas commes - que « le pire n'est pas encore cer-

La Fédération nationale des associations La Fédération nationale des associations de parents d'élères de l'enseignement public (F.N.A.P.E.P.) reconnaît heaucoup, de ses proprositions dans celles du rapport Legrand et demande que celles-ci soient suivies d'élères (U.N.A.A.P.E.) s'impointes de parents d'élères (U.N.A.A.P.E.) s'impointe surtont du boulever-sement de la structure des collèges et de l'importance que pourrait prendre le tuteur dans la vie des enfants.

RUE VINCENT-D'INDY A PARIS

Oui à l'innovation non aux contraintes supplémentaires

Il y a longtemps que le collège de la rue Vincent-d'Indy, dans le 12 ar-rondissement de Paris, n'a pas counu une telle effervescence. Dans cet établissement traditionnellement calme, aù moins du quart des profes-seurs sont syndiqués, la publication du rapport de M. Louis Legrand proposant une transformation profonde du collège a brutalement réveillé les consciences les plus sereines. Puisque tous les personnels des lycées ont été consultés, ceux des collèges veulent se faire enten-dre de la même façon. Plus de la moitié des enseignants du collège Vinceat-d'Indy ant signé une lettre demandant à l'inspecteur d'académie de leur accorder une demijournée de réunion. Refus du ministère, qui ne veut pas « systèmatiser - ce genre de consultations. Ils ont alors décidé de passer outre l'interdiction et de consacrer leur mauée du 13 janvier à débattre des pro-

positions du rapport. C'est le responsable du Syndicat national des enseignements de se-cond degré (SNES) qui anime la reunion, mais une trentaine de professeurs (sur les cinquante que compte l'établissement) sont présents. Ceux qui enseignent depuis longtemps et qui, par lassitude, ont cessé de se syndiquer ; ceux qui veu-lent saisir l'occasion pour discuter avec des collègues ou'ils ne rencontrent que dans les couloirs; ceux aussi pour lesquels l'enjeu est trop important pour ne pas émettre des

- contrepropositions -. Personne n'est enthousiaste. Du point de vue pédagogique, les orientations de M. Legrand sont jugées . intéressantes . Mais . est-ce que ces projets vont résoudre le malaise du collège - ? se demande une enseignante, tout en reconnaissant que · les professeurs doivent se remettre averti de rien. - Une manière muette en question -. Les « groupes de ni- de protester. - N. G.

des sujets débattus dans le calme. Les «anciens» rappellent les projets de Joseph Fontanet, lorsqu'il était ministre de l'éducation nationale. Tous hésitent sur la suppression des classes préprofessionnelles de niveau (C.P.P.N.) qui accueillent les enfants - difficiles ..

Le treizième mois

Ils discutent aussi de leur mission d'éducateurs. Mais, pour eux, ce ne sont pas les vrais enjeux. Oui an changement, disent-ils, oui à l'innovation, oui à un collège démocratique... mais non à des charges et à des contraintes horaires supplémen taires. C'est là que se cristallisent toutes les passions. Les plus « ul-tras » expliquent que cette réforme » se fera sur les dos des enseignants. de leur salaire et de leur santé :, puisque le rapport Legrand suggère d'augmenter leur temps de service. Sans macher leurs mots, ils énume rent leurs craintes et déceptions « Nous demandons à la gauche de ramener l'horaire des professeurs de collège de vings et une à dix-huis heures : désormais, sous les enseignants devront en assurer vingtdeux. - Ou encora : . Le gouvernement veut nous aligner sur les horaires des entreprises, et, en supprimant les indemnités de conseil de classe, il nous enlève notre ireizième mois. « « Que font les syndicats? ., demandent enfin les plus JIETIS.

Les professeurs qui n'ant pas participé à la réunion ne sont pas pour autant d'accord avec les propositions de M. Legrand : « Quel rap-port Legrand ? demande l'un d'enire eux, officiellement je n'ai été

(S.N.E.T.P.-C.G.T.), pour su part, v souscrit A VANDŒUVRE, PRÈS DE NANCY

« Pas question que les profs payent la facture »

De notre correspondant

gine Michel, professeur an collège Jacques-Callot à Vandenvre, dans vier, comme à Longwy.

Pas d'inquiétudes véritables, mais des réflexions prospectives de la part de la trentaine de professeurs réunis - avec des allées et venues - au col-lège Jacques Callot, qui compte sept ceats élèves. Spontanément, ils se sont situés dans le cadre de propositions » coincées entre la primaire, tre des connaissances. « où arrivent encore des élèves qui ne savent ni line ni écrire », et au deuxième cycle qui réprésente pour enx un angoissant - après Legrand . • Ne va-t-on pas vers on collège où une priorité exsentielle va être donnée au relationnel et donc vers un SMIC culturel de l'élève ... résume un participant. « Quels se-ront en troistème les élèves qui vont s'en tirer? », ajoute-t-il en apportant la réponse : Les enfants dont les parents connaissent la musique et les feront travailler. »

sitions de M. Legrand reste pourrant par classes ou autrement, il faut contrebalancée par le besonn de voir mais surtout pas pendam neuf genes ne sont plus possibles la classe hélérogène n'est pas pratica-

Nancy. - - Ce n'est pas à propre- ble Le groupe de niveau poursait propositions Legrand, mais nous sur, mener à bien une telle retorne sommes sceptiques sur la forme miener à bien une telle retorne Aussi avons-nous décidé une inter- « Pas question que les profs-payent ruption des cours pour nous permet la facture » Mais la définition de certains concepts laisse tout le propositions Legrand, mais nous sur les moyens qui sont donnés pour sommes sceptiques sur la forme, miener à bien une telle réforme: Jacques Callot à Vandenvre, qui sau un la la banlieue de Nancy, et secrétaire académique du SNES. D'autres établissements de l'académie om orgamisé des réunions ea dehors du guent plusieurs professeurs. Cer
misé des réunions ea dehors du guent plusieurs professeurs. Cer
misé des réunions ea dehors du guent plusieurs professeurs. Cer
misé des réunions ea dehors du guent plusieurs professeurs. Cer
misé des réunions ea dehors du guent plusieurs professeurs. charger entièrement sur nous de l'éducation de leurs enfants? sjoute an jeune certifié. . Il y a certes, actuellement des carences au niveau de la relation individuelle avec les élèves précise t-il, mais n'est ce pas carrément inverser le processus, alors que nous ne nimes formés que pour transmet-

Une proposition est faite avec une nonehalance ambigue . On veut augmenter la qualification et les connaissances de l'élève en ne le surchargeant pas de travail. Aug-mentons donc d'un an le premier et le second cycle - Une proposition qui à a pas véritablement relancé la discussion entre les professeurs pré-sents mais qui peut être de nature à inciter les élèves à s'intéresser de pres aux propositions qui sont faites pour améliorer leur vie au collège. Les propositions Legrand, je ne Interrogations connais pas mais je sais que les professeurs en parlem pour nous actual contant des bouleversements tuellement, expliqueit un élète qui importants contonus dans les propo- attendait dans la cour . Le bahur



(FOLON)

"Survie 83" Food and Disarmament International

Food and Disarmament International.

· Belgique : comple n'

063-0286474-68

3, boulevard de l'Empereur, 1000 Bruxelles (Belgique)

Les condamnés à mourir de faim en 1983 se comptent déjà par millions

faire ce qui lui est possible pour empêcher la mort de d'assistance à personne en danger une priorité absolue. millions d'enfants, d'hommes et de femmes dans le Pour battre l'holocauste.

que "de nouvelles lois, de nouveaux budgets, de nonveaux projets et de nouvelles initiatives soient immédiatement mis en œuvre pour sauver de la mort de faim des millions

Pourtant, le Parlement Enropéen a solennellement ce n'est celui des classes dirigeantes demandé aux 10 pays de la Communauté Européenne, et citadines. donc à la France, de sauver 5 millions de vies en 1982... Pourtant, plus de 1600 maires de France ont déjà sonscrit une pétition au Président de la République en lui demandant qu'il use de tons ses pouvoirs pour que soient sauvés de l'extermination des millions de personnes, d'innocents, d'enfants.

Ces millions d'enfants, de femmes et d'hommes ont désespérément besoin aujourd'hni que vous alliez à leur secours, IMMÉDIATEMENT.

Les institutions de la France, le Président de la République, le Gouvernement, le Parlement, ont le ponvoir d'émettre un décret de vie pour des millions d'agonisants.

"Cette année, comme en 1982, la France a choisi de ne pas IIs penvent faire dn devoir démocratique et humain

monde, victimes de la faim et de la maluntrition, de Il faut obtenir du président Mitterrand que le Gouvermaladies curables, de manque d'ean potable, de misère, nement et le Parlement prennent toutes les mesures et de "désordre établi". Les priorités du Parlement et dn mettent tous les moyens nécessaires pour soustraire, Gonvernement sont ailleurs. Ils risquent donc de monrir en 1983, an moins 3 millions de vies à ce qu'il a lui même qualifié de "génocide silencieux".

Pourtant, 79 Prix Nobel ont élevé lenr voix pour demander II s'agit d'opérer un renversement d'objectif : il faut assurer immédiatement la survie là où la faim et la misère exterminent ponr que le développement soit celui de vivants et de leurs pays plutôt que de continuer à rater le développement si

Mercan service to the service to Service and the service of the service and THE RESERVE THE SAME STATE OF THE PARTY OF T Market with the second second ora que les piet

ta facture o

Fadhère à « Survie 83 » et je joins _____ F. de cotisation (minimum 100 F.) Envoyez-moi _____ formulaires de pétition au Président de la République. Envoyez-moi: 🗅 ____ affiches « Survie 83 » (20 F. pièce ou 150 F les 10) 🗆 ___ autocollants « Survie 83 » (5 F. pièce ou 40 F. les 10) __ cartes postales « Survie 83 » (5 F. piece ou 40 F. les-10) Je joins _____ F. en règlement. ☐ Veuillez trouver ci-joint un don de F. pour « Survie 83 » Paiements, dons et cotisations: • France : chèques bançaires et postoux libelles à l'ordre de

Agissez pour faire vivre - adhérez à la campagne « Survie 83 » pour sauver cette année au moins 3 millions de vies. (Carte de membre 100 F. min.). - demandez les formulaires de pétition pour le Président de la République. - allez trouver d'urgence voire Maire pour lui suire

signer la pétition au Président et nous la renvoyer. signez et faites signer autour de vous la pétition. écrivez et faites écrire : o au Président de la République

o à votre Députe o aux Sénaieurs

- écrivez et faites écrire aux journaux, radios, T.V., pour qu'ils informent sur les o au Premier Ministre. objectifs, propositions et initiatives de « Survie 83 ». informez-vous et faites connaître « Survic 83 » autour de vous.

- creez des groupes « Survie 83 » dans votre région, - si vous appartenez à une association, un groupe ou un club, quelle que soit sa nature, faites-lui prendre position et communiquez-la aux Institutions de la République. si vous pratiquez une religion, rappelez l'impératif de vie en assurant que chaque semaine soit

incluse dans le culte une "prière pour que nos gouvernants décident immédiatement de sauver 3 millions de soutenez financiérement « Survie 83 ». Seuls vos dons peuvent nous permettre de continuer. - des affiches, autocollants, cartes postales en couleurs reproduisant le dessin de Folon pour "Survie 83" peuvent être obtenus sur demande auprès du secrétariat international de Food and Disarmament International,

Aidez-nous Soutenez-nous

financièrement

Ecrivez-nous

• Paiements, dons et cotisations :

· France : chèques bancaires et postaux, libelies a l'ordre de "Food and Disarmament International"

cumple nº 063-0286474-68

Belgique :

FOOD AND DISARMAMENT INTERNATIONAL à envoyer à : Secteur France

3, boulevard de l'Empereur - 1000 Bruxelles (Belgique) - Tél. : 511.61.55

Nous, soussignes, citoyens de la République française adressons une pétition au Président de la République

interprête des sentiments et des idéaux du peuple français, pour qu'il veuille faire usage de ses pouvoirs issus de la pratique constitutionnelle de la 5º République pour induire le Gouvernement et le Parlement à convertir en politique, projets et décisions immédiates de vie et de paix, ce que demandent le Manifeste

des Prix Nobel, le Parlement Européen, les plus hautes autorités spirituelles du monde, et la conscience humaine afin d'assurer en 1983 que soient sauvés de l'extermination des millions d'êtres humains, d'innocents, d'enfants.

Extrait de la pétition contre l'extermination por lo foim odressée ou Président de lo République.

Pour battre 1'holocauste

Votre action peut réussir à lever l'arrêt de mort

Insistez pour que la France sauve cette année 3 millions de vies de la mort de faim.



Le poignard de Christiane

Page fait la circulation et matre un père dans la police depuis 1942 et une mère couturière. Elle les aime at se soumet, mais nesse et ses désirs. Officielle-ment, à l'école, on l'appelle à l'école Coupin, née Pornet. Elle est illégitime et on lui avait caché son véritable nom. Comme on lui cacha le mort de sa grand-mère à l'étage du pavilion.

Son père est sévère, mais tionne des habits excentriques gu'elle trouve plutôt « tocards ». elle. Elle la maquille, la bichonne, mais à treize ans, un conseil de parents ont appris qu'elle faisait un peu trop l'arnour avec les garcons du quartier. Pendant quatre ans, elle sera chaperonnée et confinée en barlieue, dans sa chambre. Elle y écoutera des distoiera la cage de l'oiseau. Maman la promènera dans Paris et sur le dos. Obéissante et fautive, elle attend.

Un jour arrive Narcisse Pougary. Il est caporal au 5 régiment de Versailles. Ils se sont d'abord écrit des lettres bien tournées. Elle a dix-huit ans, les parents décident de la marier. Mais « il n'était pas assez tendre naire de la Réunion, transi en métropole, a pris femme. e C'était un bon copain, un frère, mais ça ne l'intéressait pas. » Il préférait, le soir, lui raconter comment on manceuvre un char ou le fonctionnement d'un fusil-mitrailleur. Elle eut droit tout de même à un voyage de noces à Fréjus, à un enfant, avant de s'ennuyer à mourir : « On almait les mêmes disques, des originaux des andonnés, à part ça, rien. » Elle se soir de manœuvres, elle se ma-quille et sort à l'aventure. Quelques hommes rencontrés dans la rue. « Comment les attiriezvous?, demande Mª Cochard. présidente de le cour d'assis de Versailles. Vous aviez, paraîtil, un poignard caché dans votre poitrine ? » « Un poignard, pour quoi faire, c'est inutile pour aimanter un homme. » Il kii suffisait de s'accoutrer à la facon da

Issopiee, le beau-frère de Pougari, qui ne trouvait pas de tramari était indifférent, comma il disait « saute » quand elle voulait se suicider, comme il intervenait en secouriste quand elle s'ouvrait les veines devant ha elle se ieta dans les bras d'Ismaël. Psychiatres et psychologues lui avaient bien dit : e Pougary n'est pas fait pour vous. > Elle prit donc Ismaël dans son lit conjugal, elle l'aima comme on prend la dernière bouffée. Il lui avait promis de quitter sa femme lointaine, mais elle comprit qu'ismaël vivait aux crochets du ménage, il ne cherchait pas vraiment de travail, il ne voulait pas vraiment de Christiane, Le 29 octobre 1980, elle la tus de quinze coups de couteau de commando,

Depuis, Narcisse est retnumé à le Réunion. Il a emmené l'enfant du devoir, elle n'a plus de nouvelles. « Pourtant, au début. dit-elle, il m'écrivait encore des lettres enflammées », ce vieux piège épistolaire : trop de mots et pas assez d'amour. Aux assises des Yvelines, à Versailles, lundi 17 janvier, Christiane Pornet - le divorce lui a au moins rendu son vrai nom, ~ bourrée de barbituriques, n'a plus que sa liberté à trouver.

CHRISTIAN COLOMBANI.

FAITS ET JUGEMENTS

Les ministres français et italien de la justice et l'extradition

Le garde des sceaux, M. Robert Badinter a reçu, hundi 17 janvier, son bomologue italien, M. Clelio Darida. Il a surtout été question, au cours de leur entretien, de la coopération iudiciaire en matière d'extradition entre les deux pays et dans le cadre de la Communauté euro-

Le garde des sceaux a confirmé que le gouvernement français, sous réserve de l'avis des chambres d'accusation, appliquerait aux demandes d'extradition les principes définis par le conseil des ministres du 10 novembre 1982. Ceux-ci obéissent à quatre critères : la nature du système politique et judiciaire de l'Etat demandeur : le caractère politique de l'infraction ; le mobile politique de la demande d'extradition : le risque d'aggravation de la situation de la personne faisant l'objet d'une demande d'extradition en raison de son action, de sa race ou de sa religion (le Monde du 11 novembre 1982). Il a souligné, par ailleurs, l'intérêt de conclure une convention multilatérale d'extradition à dix qui se substituerait aux conventions bilatérales actuellement applicables, . trop souvent archalques et inadaptées aux formes modernes de délin-

quance et de criminalité ». Le ministre italien, lit-on dans un communiqué du ministère de M. Badinter, - s'est montré intéressé par ce projet de convention (...). Il a réaffirmé la position du gouverne-ment italien en matière d'extradi-

tion et attiré l'attention sur la nécessité de donner suite aux demandes d'extradition présentées sur la base du traité d'extradition en vigueur entre les deux pays ».

M. Claude Sigala reste détenu

M. Claude Sigala, responsable du lieu de vie » Le Coral à Aimargnes (Gard), inculpé « d'attentat à la pudeur sans violence sur mineurs de moins de quinze ans . ct . d'excitation de mineurs à la débauche restera en détention à la prison de Fresnes, La chambre d'accusation de Paris a rejeté en appel, lundi 17 janvier, sa demande de mise en li-

Depuis le début de l'affaire. M. Sigala a réitéré einq fois cette demande à laquelle le parquet était favorable. Une première fuis, le décembre 1982, la chambre d'accusation avait confirmé une ordonnance de maintien en détention /le Monde du 8 décembre 1982) : lundi, en appel, elle a de nouveau confirmé einq ordonnances de refus de mise en liberté à l'encontre de M. Sigala.

En revanche, la chambre d'accu sation a rendu un arrêt favorable pour M. Gérard Durand, trente-sept ans, professeur de musique, détenu à Fresnes depuis le 19 octobre sous les mêmes inculpations que M. Claude Sigala. M∞ Marie Sigala, qui a été également inculpée aux mêmes mo-tifs par M. Michel Salzmann, jeudi 13 janvier, a été laissée en liberté sans contrôle judiciaire, contrairement à ce que nous avons écrit. (le Monde du 15 janvier).

CARNET

Naissances

~ M= Paul Petit est heureuse de zième et dix-septième arrière-

Mathide PETT, à Toulouse, le Paul de SOOS, à Angoulême, le

Emelyne PETIT, à Los Angeles, le

31 décembre 1982. Claude PETIT, à Queretaro (Mexique), le 1º janvier 1983, Et Marianu de MONVALLIER, à Paris, le 10 janvier 1983.

ALEXANDRE BONJEAN

Les présidents, Les conseils d'administration,

Les directions, De l'Union des esisses centrales de la nutualité agricole. De la Caisse centrale des mutuelle Des Caisses centrales de mutualité

ociale agricule, De la Caisse centrale de prévoyance nutuelle agricole, De la Caisse mutuelle de retraites complémentaires agricoles, ont la douleur de faire part du décès de

Alexandre BONJEAN,

commandeur de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre nazional du Mérite, mmandeur du Mérite agricole croix de guerre 1939-1945,

survenu le 15 janvier 1983, dans sa soixante-quatorzième année. Les obsèques seront célébrées le 19 janvier en la basilique Saint-Jean à

Lyon. U.C.C.M.A., 8, rue d'Astorg, 75008 Paris.

Le président, Le comité central, De la Fédération nationale de la mutualité agricole, ont la doulour de faire part du décès de

Alexandre BONJEAN, commandeur de la Légion d'honneur,

grand officier de l'ordre national du Mérite, commandeur da Mérite agricole croix de guerre 1939-1945,

survenu le 15 janvier 1983, dans sa soixante-quatorzième sunée. Les obsèques seront célébrées le 19 janvier en la basilique Saint-Jean à

Les présidents, seals d'ad

Les directions. De la Société d'assurance moderne es agriculteurs (Samda), De la Société agricole pour le développement de l'assurance-vie (Soravie), om la douleur de faire part du décès de

Alexandre BONJEAN, commandeur de la Légion d'honnour, grand officier de l'ordre national du Mérite, commandeur du Mérite agricole. croix de guerre 1939-1945,

survenu le 15 janvier 1983, dans sa soixante-quatorzième année. Les obsèques seront célébrées le 19 janvier, en la basilique Saint-Jean, à

Le conseil d'administration, Le direction, de la Société de réassurance de la

mutualité agricole (Sorema), ont la douleur de faire part du décès du président Alexandre BONJEAN, mmandeur de la Légion d'honneur,

commandear de la Légion d'honneur, grand officier de l'ordre national du Mérite, commandear du Mérite agricole, croix de guerre 1939-1945, survenu le 15 janvier 1983, dans sa soixante-quatorzième année.

Les obsèques seront célébrées le 19 janvier en la basilique Saint-Jean à Lyon.

Le conseil d'administration, La direction, De la société Mutu-Aide Assistance,

ont la douleur de faire part du décès du Président Alexandre BONJEAN, commandeur de la Légion d'honneur,

grand officier de l'ordre national du Mérite, commandeur du Mérite agricole, croix de guerre 1939-1945,

patorrième amés. Les obsèques seront célébrées le 9 janvier en la basilique Saint-Jean, à

IMé le 18 autit 1909, à Saint-Disse-suc-Rochefort (Loire), M. Alexandre Bon-jean, propriétaire exploitant agricole à Brindes (Rhônel fair toute se cerrière de syndi-cellete agricole dans le mutuelliste et des 1948 président de la mutuelliste agricole. Après-sucir été membre du conseil économique, il représente, à parisr de 1959, les organismes syricoles du Conseil économique et social. Pré-sident de nonbreux organismes mutuellistes dans les armées 60, il est commé es 1973 pri-sident de la Confédération netionale de la mutuellié, de la coopération et de Crédit agri-cole (C.N.M.C.C.A.). Fues des quetre grandes organisations agricoles, mandet qu'il détiendre com functions agricoles, mandat qu'il définentre jusqu'en 1976, Jusqu'en jenvier 1982, M. Bon-jeen vocupair encore les présidences de le Calese centrale des mutualités agricoles et de l'Union des caisses de le mutualité agricole, ainsi que calle de la Fédération nationale.

M GISÈLE THERET

Pierre Theret, son époux, Martine et Alain Movean

Patrick et Philippe Theret, ses Sylvain, Gwenaël et Aurélie Moysan, set perits-enfants; M= Jeanne Theret, sa bello-mèn

M. et M= Roger Lebeillif, ses cou-Jean et Edith Theret. Claude et Denise Barbillon,

Bernadette Rongier, ses beaux-frères et belles-sœurs, Ses oncles, tantes, neveux, nièces,

Toute la famille et ses amis, Le Conseil national de l'Union des font part da décès de M= Gisèle THERET,

née Lebeillif. survenu le 13 janvier 1983. La cérémonie religious sera célébrée le mercredi 19 janvier 1983, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul de Courbevois (Hauts-de-Seine), place

Un dernier adieu lui sera donné à 10 h 30, au cimetière nouveau de Cour

1, rue Fallet, 92400 Courbevoic.

~ M. Denise Breton, présidente; Mas Annie Peronnet, secrétaire géné-rale; le Conseil national de l'U.F.F., le journal « Heures claires des femmes ».

ont le regret de faire part de la perte qui les ont éprouvés en la personne de M= Gioèle THERET, secrétaire générale de l'U.F.F., décédée le 13 janvier 1983.

(Née la 17 février 1927, à Honfleur (Cel-vador), N° Gisèle Théret militait à l'Union des ferrates françaisest depuis trente ans, d'abord terranes transpares requisit trents tans, d'abord au comité de Saint-Denis, puis comme réligion-sable télépertennentale des Hauta-de-Saine. Elle était accrétaire anticante du monventent depois 1968 et s'occupait principalement de la comprission internationale de la paix et du désarranment, ainsi que de la solidanté avec les femmes du monde estiler. Militante de l'Action catholicaire une resultant unité aucholicair. Formaccus de que ouvrière, elle symbolisest l'ouvorne de l'U.F.F. vers det fermines diverses,

- Me Marcel Aussannaire, son Les doctours Michel et Michele Aus-

annaire, ses enfants, Patrick et Karine Aussannaire, ses .Le doctour et M= Victor Deprez, leurs enfants et petits enfants, Mª Germaine Teissier, en religion Mère Marie de Jésus, crucifié, oblate

mariale, Le général Jean Robert, ses enfants et petits-enfants, ses sœur, belie-sœur, beaux-frères, neveux et petits-neveux,

ont la tristesse de faire part du décès du

Professeur Marcel AUSSANNAIRE,

médecin honoraire des Hôpitaux de Paris, de la S.N.C.F.,

survenu le 6 janvier 1983 à l'hôpitel de Bicètre (Val-de-Marne), Le Kremlin-Bicètre.

ROBLOT S. A.

522-27-22 ORGANISATION D'OBSÈQUES

frir ou pleurer au point d'en oublier la jose du Christ ressuscité. Mère Térésa, prix Nobel de la paix.

Les obsèques religiouses out été célé-

bress en l'église Notre-Dame-des-Sablons, à Alguer-Mortes (Gard), le 11 janvier 1983.

Une messe sera célébrée à son intention, dont la date sera précisée altérieu

Cet avis tient lieu de faire-part. 1, boulevard Julien-Potin, 92200 Neuilly sur-Scine. 29, avenue Joffre, 77590 Bois-le-Roi.

M. et Me Elie Merzuk et leur M. et Mes Roger Gabison et leur ont la douleur de faire part da décès de

M- Verre Robert BESSIS.

leur actur, belle cotur, tante et alliée, survenu subitement à l'âge de somant douze ans, à Paris.

Les obsèques auront lieu le jessij 20 janvier à 10 h 45 au cimetière pari-Zo parvier a la sien de Pantin.
Réunion à l'entrée principale,
164, avenue Jean-James, à Pantin.
La famille ne reçoit pas.

Les prières auront heu le samedi 22 janvier, de 10 heures à 11 heures, à la Fondation de Rothschild, 76, rue de

M. et M. Gilbert Picheret, leurs enfants et petits-enfants,
M. et Mac Michel Farmand et leurs

Ma Genevière Farmand. M* Generice Farmand,
M* Michèle Farianne,
ont le regret de faire part du décis du
docteur Effenne FARINAUD,
officier de la Légion d'honneur,
médecin-coloniel (E.R.).

expert de l'O.M.S., survenu le 13 janvier, dans se quatre-vingt-septième année. vingt-septieme aunee.

Les obecques ont été célébrées dams
l'intimité à Chamalières le 17 janvier.

Cet avis tient lieu de faire-part.

18, rue Voltaire, 63400 Chamalières. 95 boulevard Romain-Rolland. 92120 Montrouge. 18, rue Léon-Delhomme,

75015, Paris. 15 bis, avenue d'Italie, 63000 Clemont Ferrand. The Committee of the co

uleur de faire part du décès de Mer veuve Robert Marie JARRY, acc Colette de Salute Macie,

que toute la famille et ses amis out la

dans sa soixente quinzième année. I

17 janvier, On se réunire à l'église Saint puste de Sceaux le 19 janvier, à Cet avis tient lieu de l'aire-part. 5, rue du Maréchal-Joffre, 92330 Sceaux...

Le Père Pierre JOSEPH. prêtre de l'Orstoire, fermé les yeux dans la paix de Sci neur et l'espérance de la Résarrection e 14 janvier 1983, dans sa soixanto

douziene année.
Faissat part de son retour à Dieu, le Père Daniel Milon, américair général, et les prêtres de l'Oratone. Sœur Paule-Marie, chanoinesse de

aint-Augustin, M. Clande Joseph, L-Association des élèves du collège de

Juilly, demandent de s'unir, par la présence ou la prière, à la messe qui sera effébrée le mercretii 19 janvier, à 13 h 45, en l'église Saint-Businche à Paris (mêtro-Halles).

L'Oratoire de France,

75, rue de Vaugirard, 75006 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès

M. André LESBRE, résident d'honneur de la S.A.C.E.R. acien dève de l'Ecole polytechnique, accen diève de l'Ecole des ponts et chaussées officier de la Légion d'houneur croix de guerre 1914-1918.

survenu le 17 janvier 1983, en son domi

La cérémonie religieuse sera célébrée e mercredi 17 janvier, d. 10 il 30, en Église Saim-François-Xavier, place du Président-Mithouard, Paris-7-, où l'on se L'inhumation sura lieu au cimetière

De la part de M= Maurice Lacroix et ses filles, M. et M= Michel Lesbre, icurs niants et petits-enfants, M. et Ma Jacques Anbry et leurs

nfants, M. Albert Mouterde of see enfants, ser frère, seur, belle seur, neveux et De la famille Louis Ramon, ses con-De Mª-Hélène Sanchez

- Le Cercle Bernard-Lazare est endessilé par le décès de Max MELMAN,

militant socialiste juil
de longué dête.
Max Meiman avait rejoint le C.B.L.
dès sa création. Homme de culture, fraternel, attaché à la paix, il s'écut installé
à Jérasalem depuis plusieurs armées.

- M. Alfred Negre, set enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, nit la douleur de faire part du décès, le Lor-que

o jayan ili s

100

Late to the second

and the second

-:: -

Profession Co.

Property of the St.

Proceedings of the

tine water of the

The second of

the second second

Page and make

Service of the

that at the second

والمارة مقاميها

الهروامي وهو الأمارا

Per introduced

By the way of water or the

Tom extended the

Part - Car . Allian

HORSE ME

leneil sole

Deserver de /

A : 3 . 44

THE DUCKES OF the sale was taking

Marie S House Street

1 the and Continue The state of the

المنظم المنظم

en. Elemente Elemente

The state of the s

400

4.5

. . .

ont in consent of the part in coses, is
14 janvier 1983; die
Mass Alfred NEGRE,
prie Manuelle Klaissiet.
L'inhumstics a sa lien à SaintGénies-de Malayares, dans l'intimité
lantifiale.
L'Habitarolle,
Mosses-30190 Seint-Chartes.

Mouseuc 30190 Saint-Chapter. M. Januar Podrati et ses enfants,
Les familles Podrati et Noy,
ont la doulour de faire part
de décir de

M Jacques PEDRETTI, née Deuise Ney,

navenu le 15 janvier 1983 à Paris. Les obsèques aurnet lieu le jeudi 20 janvier 1983, en l'église de Saint-Clément-des-Baleiuss (He de Ré). Cet avir tient lieu de faire part.

 Marcel Vergon, son épous,
M= Jacqueline Cartier, sa fille,
M. Jacques Cartier, son gendre,
Christophe et Sylvain, ses petits-fils. Casanova, Nassoy, Urlacher et Grelard, ses parents et allies, nut la douisur de faire part

> Mª Marcel VERGON, nec Yvoine Girord,

Louve, Paris 1e, le 17 janvier 1983, ... dans sa somme dir septième année. La levée du corpe aura lieu à la mai-son mortuaire le jeudi 20 janvier 1983 à

8 hours.

La obtémonie religieuse sera effébrée en l'église de Fraisans (Jura) le même jour à 15 heures suivie de l'inhumation dans la sépultaire de l'amille.

18, quai du Louvre, 75001-Paris.

- Ma Chantal Victor, Le comte, la comtesse André de La Forest Divome et leurs enfants, M: Viry-Vienot, M: Guy-Vienot, leurs enfants et petits enfants, M-Mar Guéris de Litteau, ses enfants, petits-enfants, frère, belle-sœur et belle mère,

out le chagrin de faire part de la dispari-

colonel André VIENOT, de l'aérogautique; ancien inspecteur général du bureau Ventas. officier de la Légion d'honneur,

ment surveuse le 9 janvier 1983.

Les obsèques out été célébrées dans l'intimité familiale en l'église Saint-Pierré-de Neuilly.

Remerciements - Mes Roger Grand, River Roger Official.

Et mute la famille,
expriment leurs remerciements émus à
tous ceux qui, par leur présence, leurs
messages et leurs fléurs, out témoigné
de leur smitté et de leur affection lors
du décès de

M. Roger GERAUD. 16,136 Melitor, 75016 Paris.

المنيد المراشة بالمناشرة **Anniversaires** - Pour le seizième anniversaire du appel à Dien de

Jem LUC. son opouse et ser enfants demandent une fidèle pensée à tous coux qui gardent son souvenir et l'out sincé.

 M. M. Moise Abeisera et leur lamile font peut des prières du mois de
M. Lédicia ABENSERA. pui suront lieu le samodi 22 janvier 1983 au

Centre Rambam, 75017 Paris. TGL: 754-63-34

Erratum Dans l'avis de décès du duebour Michel GRANGE, vétérimire, dans notre numéro daté 12 janvier

12 rue des Flandres 69330 Meyzieu Communications diverses - Doux conferences sur PExhortation

apostolique de Jean-Paul II sur la famille, Lindi 24 janvier 1983: «La famille, foole fondamentale de la vie sociale», par Jacques Tessier, président d'honseur de la C.F.T.C.; landi 21 février 1983: «La famille, commun. nauté d'évangélisation — En dialogue avec Dien », par le Père Bernard Hous-set, secrétaire national de la Pastorale familiale ; à 20 h 30, à l'Institut estholi-que de Paris, 21, rue d'Assas, 75006 Paris.

Soutenances de thèses DOCTORAT D'ETAT Université Paris-II, jeudi 20 jan-

vier, à 9 heures, saile des Commissions, MM. Jean Castelain et Richard Milchier: « Droit d'auteur et Marché

FRED SOLDE SA MAROQUINERIE RUE ROYALE! 6-21 janvier 1983

6, rue Royale Paris 8". Tel.: 260.30.65.





WEDECINE

L'année cancer

Dans un récent numéro de la revue anglaise Nature, un des plus prestigieux journaux scientifi-ques, Jonathan Logan et John Calms, deux eminents chercheurs, écrivaient « 1982 resters comme l'année cancer »; Cette affirmation paraît dvidente aux specialistes, mais a probablement besoin d'être justifiée auprès du public qui, même scientifique, n'a pas encore pris la pleine mesure des découvertes ayant fait accomplir, depuis dixhuit mois, un pas de géant dans la compréhension

En France, cette « année cancer » a été marquée par la concertation nationale lancée en juin

dernier par M. Jack Ralite, ministre de la santé. A la veille de la journée de conclusion de cette concertation (le 21 janvier), qui se prolongera ultérieurement par une soirée télévisée, à laquelle participera M. François Mitterrand, nous commençons la publication d'une série d'articles du profeaseur Maurice Tubiana, directeur du Centre anticancéreux de Villejuif, exeminant les grandes lignes des découvertes sur la cancer qui constituent - selon le professeur Tubiana lui-même un a moment fulgurent » de l'histoire des

sent. Par exemple: 1) Quel est le

rôle de ces oncogènes omniprésents et potentiellement si dangereux? Il

est vraisemblable qu'ils intervien-

nent dans l'embryogenèse et jouent un rôle dans la différenciation et la

multiplication cellulaire. Une meil-

leure compréhension de leur rôle ai-

derait à comprendre la différencia-

tion cellulaire et vice versa.

dénombre actuellement une quin-

zaine, mais certains d'entre eux sont

très voisins. Certains disent qu'il n'y

d'oncogenes. 3) Quelle est la nature

et la fonction des protéines induites par ces oncogènes ? Il est, évidem-

ment, a priori surprenant qu'une

scule proteine, venant s'ajouter aux

milliers de protéines déjà présentes dans la cellule, puisse causer de tels

Les méthodes modernes de la bio-

logie moléculaire permettent d'iden-

tifier ces protéines et les résultats

préliminaires actuels suggèrent que,

contrairement à ce que l'on espérait.

elles ne sont pas toutes identiques. Il

n'y a donc pas un mode d'action uni-

voque; cependant toutes ces pro-

teines paraissent agir sur l'expres

sion d'autres genes de la cellule,

notamment certains genes jouant un

rôle dans la multiplication cellulaire.

Ainsi le dérèglement d'un seul gène aurait pour conséquence le dysfone-

tionnement de plusieurs autres

Les étapes

de la cancérisation

core : Quel est le mécanisme en

cause? Sécrétion en quantité anor-

male ou sécrétion en quantité nor-

male d'une protéine anormale. Les

deux paraissent plausibles. Quelles peuvent être les conséquences prati-

ques de telles découvertes? Pour

l'instant aucune, mais à échéance de

cinq ou dix ans l'identification des

produits de sécrétion des cellules

es pourrait pe

méthodes de diagnostic très pré-

coces. Peut-être plus tard, des pro-

grès thérapeutiques si, comme ou

peut le penser, certaines de ces.

la suivante : le dérèglement d'un

seul gêne, si important soit-il, ne suf-

fit pas à expliquer l'apparition d'un

cancer puisque nous savons depuis

longremps que la cancérogenèse s'el-

fectue en plusieurs étapes succes-

sives qui peuvent s'étaler sur des

temps très longs. Quelles sont ces autree étapes? Dans quel ordre doivent-elles s'accomplir? Cela fait

l'objet d'autres recherches qui, elles

Parmi le grand nombre de cellules

- transformées », seule une infime

proportion donne naissance à un

cancer. En effet, pour que naisse un

cancer il ne suffit pas qu'une cellule

ait été « transformée », il feut en-

core qu'elle se multiplie de manière

anarchique sans, en même temps, se

différencier et parvenir de ce fait jusqu'aux stades ultimes de la diffé-

renciation cellulaire et à la mort cel-

lulaire. Il faut donc que la cellule et

ses descendants échappent aux mé-

canismes de contrôle qui existent à l'intérieur d'un tissu. Ceux-ci sont

De même que dans un vaisseau

spatial il existe non pas un seul sys-tème de surveillance, mais plusieurs

circuits parallèles, de manière que la

panne de l'un d'entre eux n'ait pas

de conséquence facheuse, il y a cer-tainement dans les tissus plusieurs

systèmes de contrôle et un dérègle-

à permettre cet échappement.

ment isolé d'une cellule ne suffit pas

(Lire lo suite page 14.)

certainement multiples.

aussi, ont beaucoup progressé.

transformations - sont réversibles.

Enfin la question principale reste

malement élevée de la protéine por-

D'autres questions se posent en-

cataclysmes cellulaires,

Combien en existe-t-il? On en

I. - La compréhension du puzzle moléculaire

OUT cancer humain repré-sente la descendance d'une seule ceilule devenue cancésente la descendance d'une reuse, c'est-à dire capable de prolifération indéfinie et incontrôlée et n'obéissant plus à la programmation rigoureuse qui, dans les cellules nor-males, lie indissolublement prolifération cellulaire et différenciation. Le processus normal de différenciation part d'une cellule souche et aboutit, après un certain nombre de divisions cellulaires, à des cellules matures incapables de se diviser et destinées, donc, à mourir après une vie plus où moins longue. La rupture chez une cellule de ce processus aboutit à l'accumulation de cellules plus on moins différenciées qui continuent à se diviser et forment une tumeur.
On sait, depuis longtemps, que la

And the state of t

and the second second

A STATE OF THE STA September 19 Septe

Marie Marie

a state of the former of the

September 200 Section of the sectio

Marie Commander of the Commander of the

The distriction of the state of

The state of the s

Same in States at 18 18

com the contract Ray

And the second s

a section .

steed in the state of the state

Harry Street Commence

Charles 1.

(3)

And the state of the second se

Park Sales and Arthurst and Arthurst and

a program a metric 🕶 📝 🗸 🧸

Autoritina de la compansión de la compan

100

the way a

The second second

Marie of the second of the transfer

The second control of the second second

No. of myor of the St.

4.500

A1. 4

And the state of

The Maria Control of the Control

tales amount of the second of

". @ >k 15- 1.

dependent

30 64 922 W. W. W.

in the state of the table

ACE SEC

A Marketterie

Let , are Live ...

> naissance d'un cancer requiert de nombreuses étapes. La plus importante d'entre elles - la transformation d'une cellule normale en une cellule potentiellement cancéreuse - est provoquée par des agents qui agissent sur le matériel génétique de la cellule. Dans ce domaine, des progrès décisifs ont été accomplis grâce aux études de « transferts » de gènes, Quand on fait incuber certaines cellules en présence de fragments de molécules d'acide désoxyribonucléique (A.D.N.) (1), une petite partie de ces fragments pent être intégrée dans l'A.D.N. de la cellule. Or on a observé que l'A.D.N. extrait d'une cellule cancérense peut provoquer la transformation de celules apparemment normales en cellules cancéreuses, et l'étude de ces - transfections - a permis d'identi-fier les séquences d'A.D.N. responsables. On a appelé concogènes » ces séquences dont l'existence, sous une forme active, induit le caractère cancéreux. Elles ont été retrouvées aussi-bien dans des tomeurs bumaines spontanées que dans des tuments animales de diverses origines, et ce sont pratiquement les mêmes oncogènes que l'on retrouve dans les umeurs. d'espèces aussi éloignées malement le régulent, et le rappro-que les oiseanx, la sonris et che d'un gène qui le stimule. C'est es n'out donc aucune spécificité d'espèce, et un même ancoeène peut exister dans des caucers apparemment très diffé-

Un a moment fulgurant »

Pour mesurer l'importance de cette découverte, il faut la situer par rapport aux autres acquis récents, notamment les recherches effectuces avec les virus carcinogènes. Ceux-ci, qu'ils soient à A.D.N. ou à A.R.N. (2), ont la capacité d'intégrer le matériel génétique qui les compose dans l'A.D.N. de la cellule qu'ils infectent. La transformation d'une cellule normale en cellule cancheuse survient quand le virus ap-porte avec lui un segment d'A.D.N., c'est-à-dire un gène done d'un pouwoir transformant. Or ces genes transformants d'origine virale sont souvem les mêmes que ceux qui se tronvent dans les cancers qui ne sont pas provoqués par des virue, reux de Villejuif.

par le professeur MAURICE TUBIANA (*)

c'est-à-dire les oncogènes dont nous parlions plus haut. Plus surprenant encore, maintenant que ces onco-gènes ont été identifiés, on les a re-

trouvés dans les celtules normales. L'été et l'automne 1982, marqués par différents congrès importants à Seattle, Tokyo et New-York, auront été un de ces moments fulgurants de l'histoire des sciences où les pièces apparemment incohérentee d'nn puzzie commencent à se mettre en place et où l'on pressent le schéma d'ensemble. Reprenons les pièces du puzzle.

Dans une cellule normale, le fonctionnement d'un gêne est contrôlé per des gênes voisins qui in-hibent ou stimulent ses actions en fonction des besoins de la cellule on des ordres arrivés de l'extérieur. Si cette régulation est perturbée, l'ordre cellulaire est rompu et le gène fonctionne de manière anarchique.

• Il existe dans toutes les cellules normales de nombreuses espèces, de la mouche à l'homme, des segments d'A.D.N. identiques à ceux des ancogènes. Ceux-ci doivent donc jouer un rôle biologique très important puisqu'ils sont l'un des rares éléments communs à toutes ces

" Dans une ceffule cancéreuse, ces encogenes fonctionnent de manière anormale. C'est en cela que paraît résider la cause de la cancéri-

· Plusieurs mécanismes dont on a déjà quelques exemples peuvent expliquer ce fonctionnement anormal, tels que : . .

- a) L'insertion à côté de l'oncogene d'un fragment viral qui le stimule ou le dissocie des gènes de régulation;

- b) La transjocation de l'oncogène dans une autre région particulièrement active du génome, ou qui sépare l'oncogéne des gènes qui norla semble-t-il le mécanisme le plus fréquent. Les translocations de gènes dans une cellule ne sont pas rares et jouent certainement un rôle physiologique, mais elles peuvent causer des « catastrophes ». D'autre part, on sait depuis longtemps qu'il existe, dans certains cancers, des réarrangements chromosomiques spécifiques tels que, par exemple, le passage d'un fragment déterminé d'un chromosome en une région donnée d'un autre chromosome;

- c) L'augmentation du nombre de ces oncogenes dans le génome de la cellule (amplification génique) ; - d) Une mutation survenue au

niveau de l'oncogène. Tous cès événements (intégration d'un virus, translocation, amplification génique, etc.) sont banals dans les cellules, mais ils prennent une importance particulière quand ils touchent un oncogène.

Maigré ces progrès, ou grâce à eux, d'innombrables questions se po-(*) Directeur du Centre anticancé-

ACCIDENTS DE MONTAGNE ET NOYADES

Le froid qui sauve

La survie de l'alpiniste belge Jean Bourgeois abé dans l'Everest à 7 700 mètres d'altitude, par une température de — 50°C et des rafales de vent soufflant à plus de 150 kilomètres à l'heure, soulève à nouveau le mystère des capacités de résistance humaine aux éléments (le Monde daté 16-17 janvier).

De récentes observations médicales sont plus stupéfiantes encore. Elles concernent plusieurs résur-rections, après congélation complète, de montaguards, et, si elles évoquent la science fiction du dix-neuvième siècle, elles conduisent, plus concrètement, à de nouvelles conceptions de la physiologie et de la médecine de réanimation, et des principes de secourisme appliqués tant aux noyades dans l'ean glacée qu'aux uccidents de montagne. Le nombre de

ES publications spécialisées et les menuels de secourisme le confirment : un noyé qui a passe sous l'eau, sans apport d'oxygène, plus de quetre à six minutes, survie, et, dene les cae exceptionnele où une réanimetion serait couronnée de succès, les risques da lésions cérébrales définitives sont considéra-

Le cerveeu est, en effet, l'organe se plus sensible à l'ebsence d'oxy-gène, et ses cellules sont lésées rapidement (et de manière irréversible) dens une situation d'asphyxie. En outre, et pour seux qui tombent à l'esu avec une ceintura de sauvetage, le temps de survie dirninue avec l'abaissement de le température, passant de six à huit heures dens un eau à 15 °C à dix minutes si elle est à moins 3 °C (une à deux heures à 10 °C, trents minutes à 5 °C, dix à quinze minutes à 0 °C). Ces faits expliquent, par exemple, le nombre infime de survivants récupérés lors de la chute récente d'un avion américain aux ailes surchargées de givre

ces accidents n'a cessé d'augmenter parallélement à la faveur que rencontrent l'alpinisme, le ski et les vacances d'hiver.

Une statistique établie par le docteur Jacques Furay, médecin-chef de l'hôpital de Chamonix, fait état de deux mille accidents en neuf saisons, evec une mortalité de 18 %, pour des victimes dont la moyenne d'âge est de vingt-huit ans. A eux seuls, les drames dus an froid (l'hypothermie) représentent plus du cinquième de tous ces accidents.

Les exploits accomplis avec succès pour ressusciter des victimes au cœur et aux organes congelés incitent à réviser radicalement toutes les notions de secourisme en vigueur à ce sujet.

par le docteur **ESCOFFIER-LAMBIOTTE**

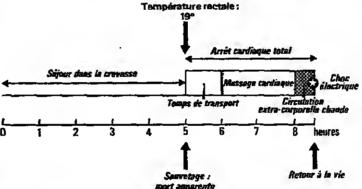
toutes les tentatives de récheuffement et de réanimetion cerdiopulmoneira, même dene le cas d'un erret prolongé de leurs fonctions cardiaque et respiratoire.

Les victimes d'eccidents de montegne ont en commun evec ces « noyés gelés » le refroidissement de leur organisme. Qu'ile soient tombés dans une crevesse, qu'ils aient été prie dans une avelenche, ou qu'ils aient été contraints de passer des heures ou des jours eccrochés é le montagne par un froid intense, nombre d'entre eux présentent toutes les epparences de la mort lorsque les sauveteurs les etteignant.

Les morts-vivants

Tel était le cas d'une jeune femme de vingt-cinq ene, Mr S. C., qui était restée prisonnière d'une evelenche e son emivée à l'hôpitel de Sallenches, ni respiration ni battement car-

8 h 30 après sa chute dans une crevasse et un arrêt du cœur de 3 h 30, M.E.H. ressuscite...



glacons.

Dans ces cas, ce n'est pes è l'asphyxie ou à le noyade proprement dite que succombent les victimes, mais à l'hypothermie, ou refroidissement de l'orgenisme. Ce dernier entraîne des signes cliniques inquiétants (confusion mentale ou come, cademe pulmonaira, urémie précédant le décès) at appelle un traitement énergique des le moment où le température du corps s'ebaisse à

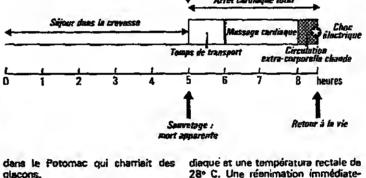
Le docteur Jacques Forey, chef du service de chirurgie de l'hôpitel de Chemonix-Mont-Slanc, commentant en novembre dernier pour l'Académie de chirurgie (1) une statistique de plus de deux mille cas d'eccidenta de montagne, l'une des plus impor-tantes du monde, précisait que, lorsque le température centrale de le victime se eltue eutour de 25 °C, l'évolution vers la mort semble inéluctable en dépit des efforts que pourraient déployer les secouristes et

Or voici qu'une sarie d'observatione cliniques semblent conduire, depuis quelques ennées, ou, pour certaines, depuis quelques mois, à une révision radicals de ces données.

En 1978, un médecin du centre hospitalier universitaire du Michigan publiait les observations de quinza € noyés > qui avaient séjourné plus de quetre minutes (trente-huit minutes pour l'un d'eux) dens les eaux glacées des grands lats, et que l'on avait récupérés sans poule, sane respiration, les pupilles diletées, en état de « mort évidente ».

Onze de ces « cadavres », soumis à une réanimation intensive dans un centre spécialisé, ressuscitèrent sans aucune séquelle. L'un, un médecin, e repris ses activités normales. L'eutre, un étudiant de dix-huit ens, e passé brillamment ses examens alors mu'il était resté près de trois quarte d'heure sous les glaces du lec Michi-

gan où sa voiture avait plongé. Depuis lors, des affiches apposées dans tous les centres hospitaliers du pays rappellent aux sauvateura que les noyés e glacés » ne doivent être tenus pour morts qu'après l'échec de



ment entreprise fut cependent cou-

cina minutes de message cardiaque et trois chocs électriques. En dépit d'une fracture du fémur, d'une ruptura de le rate, de gelures des meins et dee pieds, et de complications broncho-pulmoneiree, le jeune femme survivre eprès evoir été l'objet de soins intensifs au C.H.U. de Grenoble où elle aveit été trensportée après sa « résurrection ».

Le centre hospitelo-universiteire de Berne (Suisse) vient de publier

trois ces plus extreordinaires encore (2). Le premier, M. E.H., un ingénieur-électricien de querente-deux ens evait été précipité dens une crevassa per une evelanche. Enseveli sous 7 mètres de glace et de neige, il ne fut dégegé qu'eu bout de cinq heures, en état de « mort évidente ».

Au service de réenimetion de Berne

où il est trensporté, on conetete que

se température recrale est de 19 °C.

Loin de décourager l'équipe médicale, cet état de « congéletion » l'incite à tenter une réanimation. Respiration artificielle, massages cardieques et récheuffement central per l'inetellation d'une circulation extra-corporelle (le sang de la victime est dévié vers un appareil puie réinjecté, réchauffé, dans les vaisseaux) sont instaurée. Les tentelivee, d'induction électrique ou mécanique des bettemente cardinques sont vaines. Les chirurgiene ouvrent elors le thorax et trouvent le cœur congelé, inerte, « dur comme un bloc d'ecier ». Le circulation extrecorporelle apporte è ce bloc de musde congelé du sang chaud et, eu bout de vingt minutes, il commence à

er le cœur reprend ses battements. En dépit d'un cedème pulmoneire sévère et d'un blocage renal provisoires appelant l'aide d'un rein artificiel. M. E. H. a récupéré toutes ses fecultés physiques et menteles et e sans garder aucune sequelle (ni d'eilleurs eucun souvenir) de son excursion outre-tombe,

se remollir tendis que le température

de la victime etteint 36 °C. Dix

électrique est couronnée de succès

Lee deux autres cas publiés par l'équipe bernoise sont similaires avec des températures rectales de 22 et 24 °C dues à des séjours prolongés dans des crevasses ou des avelanches, et un diagnostic de « mort évidente » posé per les sauveteurs. Le coeur était congelé, dans ces deux cas, également, « dur comme de la pierre », ce qui explique que toute tentative de massage externe ou direct ou de redémarrage par choc d'avoir mené e bien une décongélation, conduite tantôt par des irrigations de l'estomac et du cœur evec du sérum salé chaud, et tantôt par l'instauration d'une circulation extra-

(Lire la suite page 14.)

(1) Seance du 10 novembre 1982, (2) Annals of Surgery, 195, 4, avril 1982.

TRAVOUK Societé de Services en Génie Génétique juriste d'entreprise Voir annouces DEVELOPPEMENT

AINITIATION A LA DIÉTÉTIQUE

numéro spécial de la REVIS DE LA DÉCOUVERTE

Cet auvrage, public acus 13 direction de Henn BOUR, présente les CONFÉRENCES O'INTRATIONS. LA DIÉTÉTIQUE prononcées au Palais de la Découvera, accobre à décembre 1981.

Physiologie intration que et alimentation normale.

Chi est ce que l'hypertament principle et pathologie, etc. 144 pages Nombreus echiques et illustrations, prix franco: 32 F

Avanta Francis Et Boosevelt, 75008 PARIS

Mana les «Annonces Classees».

(1) et (2) Le support moléculaire du patrimoine héréditaire des organismes sivants — uni ou pluricellulaires — est constitué de deux types d'enchaîne-ments moléculaires : l'acide désoxyribomiclique (A.R.N.) et l'ecide ribonu-clique (A.R.N.). Les virus ne comportent que l'un ou l'autre de ces

etellereneggel

L'un des principaux leaders de la PRESSE MEDICALE

recherche son

Rédacteur en chef

Notre journal, jeune et dynomique possède une excellente image de marque ouprés de ses lecteurs. Nous recherchons l'homme (environ 40 ons) qui sera le leader et l'onimateur de l'équipe rédactionnelle dont la moyenne d'ôge est de 32 ons.

Il o, à son octif, une expérience journo (istique réussie, soit dons le médicol, soit dons lo Gronde Presse où il a déjò exercé des fonctions d'encadrement, La quolité de médecin est souhoitoble, mois non

Dans un souci d'objectivité et de discrétion nous ovons conflè cette recherche o notre Conseil.

77. tue du Chateau 92103 BOULOGNE JELEPHO



Le froid qui sauve

(Suite de la page 13.)

Plus de 40 litres de sérum chaud furent utilisés chez l'une des victimes avent d'obtenir la décongélation cardiague... Si l'on excepte une courte phase d'œdeme pulmoneire, l'accidenté en question, employé des services civils suisses, âgé de quarante et un ans, a repris son travail deux semaines eprès le drame sans qu'eucune séquelle, physique ou mentale, vienne lui rappeler sa « mort » dens une avalenche.

Hibernation et réanimation

Comment expliquer des observations sussi stunéfiantes, alors que d'innombrebles travaux at dea milliers da vénficationa cliniques confirment depuis cinquante ens que les cellulae cérébrales ne peuvent survivre plus de guerante minutes è l'ebsence d'irrigation (et donc d'oxygénation) qu'entraîne un arrêt cardiaque ? Un fait que vérifient quotidiennement et dans le monde entier les anesthésistes d'une part et les sauveteurs de l'eutre.

L'hypothermie est la cle du mystère, et, au-delà de l'hypothermie, ce que l'on sait et ca que l'un ignura encore de l'hibemation médicale (ou refroidissement volontaire d'un opéré ou d'un malede).

Oea discussions passionnées avaient eu lieu en 1954 è l'Académie de chirurgie de Peris è propos de cette technique et des trevaux d'Henri Laborit (puis de nombreux autres chercheurs) qui avaient montré ou un abaissement de la température diminue les besoins du cerveau en axygène et permet donc un allongement de la durée circuletoire (ou ischémie) eprès lequelle surviennent des lésions cérébrales irréversibles.

porelle jusqu'à 20 °C, par exemple, comme on le fait encore en chirurgie cardiaque ou cérébrale, le tolérance cérébrale à l'ischémie est multipliée par dix, et passe donc de quatre à plus de quarante minutes. A cette température, les battements cardiaques se ralentissent jusqu'à devenir imperceptibles et, en un réflexe de défense vital, les vaisseaux périphériques se contractent, privant d'oxygêne las tissus musculaires ou cutanés les plus résistants, eu profit

l'événement

la première

ENCYCLOPEDIE

JURIDIQUE

DE L'AFRIQUE

des orgenes profonds vulnérables lcœur, cerveau)

Paur qu'un tel mécanisme protacteur soit mis en jeu, il faut, bien sûr, que l'errêt cardiequa soit une conséquence directe de l'hypothermie et qu'il ne l'ait pas précédée, pour cause d'esphyxia par exemple, avant que le dispositif protecteur de l'hibernation eit été mis en œuvre par l'or-

Les trois cas présentés par les cliniciens suisses indiquent bien, per leur carectère extrême, qu'il ne faut jamais désespérer des tentatives de réanimation, et qu'il faut les prolonger eussi longremps que possible chez les victimes hypothermiques. Celles de Berne ont subi, sans sé quelles d'aucuna sorte, des arrêts circulatoires complets ellant de deux heures et demie à quatre heures I

Da granda mayens, disponibles lement dana les centres hospitaliers bien équipés, ont certes été utilisés dans deux de ces cas (machine cœur-poumon ou circulation extracorporellel. Meis pour le troisième, comme pour tous caux commentés récemment à l'Académie de chirurgie da Peris par la docteur Foray, la rés nimation (ou € ressuscitetion ») a été conduita par des méthodes plus généralement accessibles, telles que l'irrigetion de l'estomac, du péritoine at du cœur lui-même (après ouverture du thorax) par une solution de sérum cheud.

Le noyau avant la coque

Il faut, en effet, et selon l'expression du docteur Foray, « réchauffer le noveu avant la coque », c'està-dire les organes profonds avant les tissus périphériques. Plonger le « mort congelé » dans un bain chaud ou le placer strus des couvertures chauffées conduirait, en effet, à une dilatation des vaissaeux superficiels, à une hypotansion et à un accroissement des besoins métaboliques des tissus périphériques qui aggraveencore l'insuffisance car-

Une telle remarque n'est valable que dans des cas extrêmes. Lorsque la tampérature du corps se situe entre 25 et 35 °C, avec une fonction cardio-respiratoire imperceptible et ralentie, certes, mais conservée, un réchauffement progressif par des

convertures peut suffire, é condition de surveiller ettentivement la victime et d'être prêt à tout instant à parer un arrêt cardiaque.

C'est, dans un très grand nombre de cas, au moment du sauvetage ou du réchauffement, que se produit cet arrêt cardiaque, dû à l'arrivée brutele, dans les organes profonds et le cœur, du sang glacé périphérique. Des recommandations commencent à être diffusées parmi les sauveteurs da haute montagne pour qu'ile manipulent avec les plus extrêmes précautions les victimes du froid, afin

d'éviter de processus. C'est, à vrai dire, auprès de toute la population, des pompiers, des gendarmes, des policiers, des secouristes et des généralistes que les informatione concernant des possibiinés de « résurrection » après un décès clinique dû eu froid, devraient être diffusées, qu'il e'agisse d'eva-lanches, de chute dens une crevasse. de noyade dans la glace là condition que le réflexe de fermeture de la glotte eit empäché l'inspiretion d'eaul ou de congéletion par épuisegnerd ou d'un automobiliste.

« Chacun devrait savoir doranavant que toutes les victimes d'une hypothermie profonde, même si elles sont cliniquement mortes, ont en réaliré un potentiel de récupération vitale complète », concluent les auteurs suisses, tout comme le docteur Forey. Ce demier, qui accomplit des exploits avec les movens dérisoires dant dispose l'hôpitel de ChamonixMont-Blanc (3), relève, avec une statistique de plus de deux mille accidents de montagne en neuf saisons. un accroissement continu de ces ac-1973, deux cent soixante en 1979, pour le seul hôpital de Chamonix).

L'extension des vacances d'hiver à une population de plus en plus grande et, cette année, des conditions climatiques éminemment favorables aux avalanches, ne manqueront pas, dena les semaines qui viennent, d'alourdir encore cette statistique.

L'information des fanatiques de la mantagne et la prévention des grandes hypothermies par le « parachute thermique » mis au point en France (voir l'encadré) sont, certes, préférables à la mise en œuvre des permettent des sauvetages proprement miraculeux. Mais cette mise en ceuvre préventive n'est pas toujours le, et l'information le plus large s'avère donc indispensable quant aux possibilités extraordinaires de ressusciter détenues, potentiellement, per ces « morts-vivants » que sont les victimes du froid.

D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(3) L'höpitel de Chamonix-Mont-Blanc, qui rassemble la plus im-portante statistique mondiale d'accidents de montagne et qui se trouve au cour du massif le plus fréquenté d'Europe, ne peut recourir, faute d'équipement, au réchaullement par circulation

Polémiques autour d'une substance hormonale

Aux États-Unis

N médicament hormonal fabriqué par la société. Upjohn Corporation, de Kalamazoo (Michigan), est au cen-tre d'une veritable bataille d'experts Washington. Si la Food and Drug Administration (F.D.A.) a autorise la commercialisation de cette substance – la médroxyprogestérone ou • Depo-Provera » — pour soigner certaines formes de cancers gynécologiques, elle refuse de donner l'accord pour son utilisation en tant que contraceptif-retard. Depuis seize ans. la société Upjohn tente en vain d'obtenir cet accord.

Selon ce fabricant, le - Depo-Provera - est utilisé comme contra ceptif sous forme injectable par près de dix millions de femmes Europe et dans le monde. La F.D.A. explique que son refus est dil aux résultats de tests effectués sur des enimanx : deux des cinquaote femelles de singes soumises à de fortes doses de ce produit, durant dix ans, ont développé uo cancer de la paroi utérine et chez deux des seize chiennes beagle soumises au même protocole un cancer des glandes mammaires a été diagnosti-

Selon le fabricant, ces conclusions sont insuffisantes pour tirer une quelconque conclusion concernant nn évectuel risque cancérigene humain. La F.D.A., à la demande de la société Upjohn, e accepté de constituer une commission présidée par trois experts charges de lui faire une recommandation à l'issue d'une semaine de débat public à Washington. La F.D.A. rendra son verdict après quelques mois de réflexion.

Selon le fabricant, quatre millions d'Américaines pourraient abandonner leur mode ectuel de contracep-

tion pour une méthode injectable. En outre, d'autres pays attendent la décision de la F.D.A. pour autorise ou non la commercialisation de cette substance avec cette indication.

(someth

Brown to the

Same of the same

Accuril reste

Janes 🛓

Service State of the Service of the

Min et me aus

The state of the s

Enfin, le docteur Robert N. Hougie au National Cancer Institute, ver, chef de la branche épidémiolovient de prendre position dans le débat américain, estimant que le comportement des laboratoires Upjohn était - scandoleux > ct

Le Depo-Provera . Suspen injectable de médroxyprogestérone. est connu en France sous le nom de Depo-Prodasone .. Les laboratoires Upjohn y commmercialisent ce produit depuis 1974, avec des indications en canocirologie et dans certaines affections gynécologiques. Toutefois, aucune indication n'est donnée pour l'administration en tant que contraceptif-retard : les labora-toires Upjohn n'atilisent pas l'autorisation de mise sur le marché qu'ils détienment et qui leur permettrait d'indiquer cette utilisation.

. Il reste néanmoins que certains médecins français atilisent de manière : marginale - la médroxyprogesterone comme contraceptif retard. Ils le font en particulier chez certaines femmes ne pouvant, pour des raisons diverses (malattie mentale grave), s'astreindre à la prise quotidienne d'un contraceptif oral.

Les résultats des études américaioes de toxicologie chronique poseot un problème : celui de l'extrapolation - toujours difficile -de l'ammal à l'homme, il reste que les phénomènes pathologiques observés chez le singe sont inquiétants. - J.-Y N.

L'année cancer

(Suite de la page 13.)

Pour que celui-ci se produise, il faut que surviennent ensuite d'autres altérations au cours d'autres étapes : il faut le dérèglement d'autres gènes et d'autres fonctions. Certe promotion dans un organisme humain peut durer jusqu'à vingt ans comme le montre l'étude des délais entre l'action d'un agent carcinogène et l'apparition du cancer in-

Cette période de promotion était restée relativement mystériouse jusqu'à ces dernières années et comporte encore bien des inconnues. On sait cependant qu'elle nécessite une prolifération cellulaire active et prolongée dans le tissu concerné, et plusieurs altérations génétiques, sans doute favorisées par cette prolifération. On a identifié des agents promoteurs qui peuvent être différents pour les divers tissus et qui, généralement, agissent ou niveau de la membrane cellulaire. On e aussi identifié des anti-promoteurs tels

que la vitamine A ou ses dérivés. Ce qui est important, sur le plan pratique, est que promoteurs et antipromoteurs ne sont efficaces que s'ils sont donnés en quantités importantes pendant de longues périodes. à l'opposé des ageots initiateors pour qui une brêve exposition est suffisante. Cela signific que l'on peut espèrer pouvoir parvenir à soustraire l'organisme à l'influence des agents promoteurs on inversement, ce qui est plus tentant encore, à renforcer l'action des anti-promo Des voies nouvelles s'ouvreot

donc pour la prévention du cancer,

qui seront certainement exploitées dans la on les décennies à venir. La plus simple d'entre elles est déjà évidente; si, comme c'est fréqueroment le cas, les promoteurs sont apportés par l'alimentation, une alimentation variée est un moyen simple de soustraire l'organisme à l'action répétitive d'un même promotent de même du une alimentation riche en fruits et légumes frais apparaît comme étant vraisemblablement un moyen efficace d'apporter des antipromoteurs tels one vitamine A. vitamine C et certains de leurs dé-

Ainsi, après de longues années pendant lesquelles la recherche a para piétiner, brusquement de nouvelles perspectives souvrent. Cela est devenu évideot pendant le Congrès sur le caocer à Scattle (États-Unis) où il était frappant devoir toutes les équipes travaillant sur ces problèmes converger vers des, conclusions voisines. Nous nous tronvous pour le cancer dans la situation où était la physique etomique au début do vingtième siècle ou la biologie moléculaire au début des années 50. L'expérience apprend que, dans de tels cas, les progrès ultérieurs peuvent être très rapides. D'autant que, d'autre part, les re-cherches cliniques ont elles-mêmes beaucoup avance pendant ces der-

MAURICE TUBIANA.

Prochain article:

LES PROGRÈS CLINIQUES

Prévention et parachute thermique ES médecins des SAMU mis au point, il s'agit d'une sorte (Services d'aide médicale urgente) ou des SMUR

(Services mobiles d'urgence et réanimation) des régions montagneuses doivent cumuler une compétence particulière et des qualités sportives peu banales.

Ceux de la région granobloisa ou chamoniarde na comptent plus les descentes par hélitreuillage au bord ou au fond des crevesses, les intubationa pratiquées avec les doigts gelés sur une pente à 30 degrés, les perfusions mises en place à « tuvaux fer sous l'enorak.

La SAMU 38 a mis au point un sac de réanimation de montagne permettant les interventions de première urgence (il comporte même un mini-cardioscope) qui pèse 11 kilogrammes. Les médecins le portent sur le dos.

Le même SAMU conduit, sur l'initietive des médecins de l'Ecole nationale de ski et d'elpinisme, un enseignement spécifique destiné aux généralistes, et qui comporte des « travaux pra-tiques » sur le terrain demandant une préparation physique excepconnelle : treuillage en hélicoptère sauvetage en crevasse ou sous les evalenches, intubation fictive sur une paroi quasi verticale, confection de traîneaux de fortune. Cet enseignement postuniversitaire d'un type très particulier a rencontré un succès considérable chez les médecins d'eltitude, en dépit des véritables exploits physiques exigés.

Le docteur Jecques Foray, médecin chef de l'hôpital de Chamonix - Mont-Blanc, leur a enseigné le maniement du dispositif de prévention de l'hypothermie particulièrement astucieux qu'il e

de gros séchoir alimenté par un générateur portable et qui souffle, au niveau du masque inhalateur fixé à l'extremité de son tuyau souple, de l'eir à 50 C°. Lorsou'un blessé e été localisé, au fond d'une crevesse, par exemple, le masque est des-cendu jusqu'à lui, ce qui lui permet d'inhaler de l'air à 50 Co et de se réchauffer le visage, les mains et le thorax, raientissant ainsi considérablement la orogression de l'hypothermie. Le « perachute thermique »

du docteur Foray a fait l'o depuis quatre ans, de mises au point successives et il est, è present, opérationnel dans toute la vellée de Chamonix, sorès de nombrauses expériances conduites tant en montagne que dans des chambres froides. Il pèse 27 kilogrammes, et de nouyeaux perfectionnements permettront vraisemblablement de l'elléger encore et d'adjoindre au meeque facial un tube de réchauffement corporel à glisser sous les vêtements.

La gravité des hypothermies lors des accidents de montagne impliquant (comme c'est très souvent le cas dens les crevasses) des seuvetages difficiles et de langue durée, l'exploit technique que constituent les leur caractère eléatoire et le matériel médical hautement spécialisé qu'elles exigent incitent à souhefter que l'existence du parachute thermique français soit connue de tous les sauveteurs de montagne, et que son usage soit mondialement généralisé.

LIVRES

PÉDIATRIE DES LUMIÈRES, de Daniel Teysseira. Éditions Vrin. 254 pages, 54 francs.

Professeur d'histoire (et de sa dialectiquel à l'université de Paris-XII. Daniel Teysseire publie, sous un titre de lumière emprunté aux histoira de l'ombre : celle de l'enfant au dox-huitième siècle.

« Être enfant à cette époque, dit-il, c'est être melade », et cels parce que trop de femmes « sont seules à s'occuper d'eux, les transformant en eutant de proies pour la

Non parce qu'alles sont intrinsèquement « mauvaises », meis parce que femmea et enfants étalent, à cetta époque, « produits et victimes de la barbarie des cou-

Le ∉ discours d'encadrement médical », qui émerge à la fin du dix-huitième siècle, est décrit sans indulgence, sinon décrié, car Daniel Teysseira estime que, « à la maladie généralisée de l'enfant, ne pouvait correspondre qu'une univer-

Toute femme enceinte, tout enfant et tous ceux qui l'entourent sont, dès lors, confiés à ceux qui détiennent la savoir scientifique médical. Et même pour les Encyclopédistes, pour les tenants du naturalisme médical et thérapeutique, le médecin est irremptaçable, e car il est celui qui déplie l'inexplicable - pour celui qui ne sait pas : le chiffre de la nature ».

C'est sur cette étude érudite et complète, tirée tant du grand œuvre collectif des Lumières, l'Encyclopédie, que du dictionnaire de Trévoux, de source idéologique opposée à celle des philosophes, que repose une vision très nouvelle de le femme, de l'enfant et de le médecine les concernant au milieu du dix-huitième siècle.

Contestant à la fois Philippe Ariès et Georges Snyders, les deux maîtres de l'historique enfantin, et réfutant le « pédocentrisme » dont s'inspire leur œuvre. Daniel Teysseire apporte des éléments très nouveaux tant au mythe (qu'il. conteste) de l'indifférence protongée à l'égard de l'enfant qu'à la psychologie, a la sociologie et sur-

tout aux conceptions et aux pratiques médicales (1) telles que les analysaient les Encyclopédistes.

(1) Le terme - pédiatrie - date du dit-neuvième siècle. Les Encyclopélistes parlaient de - médeciné des en-. MÉDECINS SANS FROM-

TIÈRES. DANS LA SALLE D'ATTENTE DE MILLIARDS D'HOMMES. Editions du Chêne - Hechette, 140 :p., La famine en Ouganda, la guerra

au Liban, en Ogaden, l'insurrection, les massacres en Amérique centrale, en Arghanisten, l'afflux des réfugiés indochinois en Thai-lande..., l'équipe de Médecins sans frontières (M.S.F.) vient de publier un livre dans lequel sept photograbhes de grandes agences internationales exposent, par l'image, ce qu'ils ont vu de l'action des equipes de M.S.F. à travers le

Depuis douze ans, soutigner dans ce livre les responsables de l'association, les médecins de leur organisation - plus de trois mille

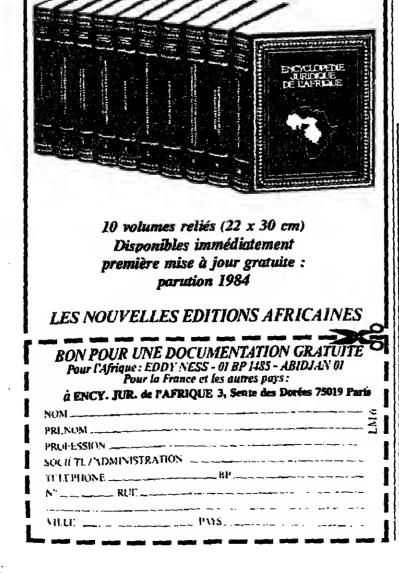
bénévoles en France, aujourd'hul - tentent de venir en aide, partité à main nue et sans le secons d'une médecine sophistiqués sux victimes des guerres et des aras-trophes naturelles. Nous grons, expliquent ils, e le privilèg témoina et quelquerois ecteura dans ces maeistrome em -vieux monde qui s'effondre, tiglis que le monde nouveau s'edificieu prix de tant de souffrances si de morts. Ausei les histories de nous rap-portons sont elles des histoires étemelles, Mais soul ne nous y ha-bituons pas a

Les sept photographes qui ont réelisé cer ouvrage ne s'y habituent pes non plus. de ont fed l'image de ces enfants squelettiques, de ces adultes déchamés, de ces camps surjouples, de cas villes eventrées de ces maisons effon-drées sur ligins occupants. La totalté des bénéfices réalisés

sur la vente de ce livre sera versée aux Midecins sans frombères (1).

C. B.

(F) M.S.F. 161, boulevard Lefeb-vrey 75015 Paris, Telephone: 828-







has been made

The state of the s

- 22

Mercel Spring

100

and the second

224

- - -

Burn to the Fig.

100

Section 1

~ ~ 0

e en electronic

Ten: 1

E-EE

AUX CONCERTS COLONNE

Lorsque Kagel a carte blanche

avec streté vers un point perpétuel-lement mouvant situé sur la ligne d'horizon. En invitant Mauricio Kagel à diriger tout un concert le 16 janvier, et en lui laissant le choix des œuvres, l'orchestre Colonne (puisqu'il ne s'agit pas de salaries mais d'une coopérative de musiciens) a pris ce qu'on appelle un ris-que calculé, raisonnable, autrement dit un bon risque.

Les pages inscrites au pro-gramme, de par leur originalisé et leurs particularités, présentaient un certain nombre de difficultés réso-lues avec un bonheur, sans doute inégal, muis assez constant pour être signalé. Placé en début de concert, le riccreare de l'Offrande musicale orchestré par Webern, dans lequel tous les pupitres jouent à découvert par fragments de deux ou trois notes (parfois une seule!) constitue une épreuve redoutable. En outre Mouricio Kagel dirige davantage en compositeur qu'en chef d'orchestre rigoureux, de là des dé-parts incertains et quelques bavures compensées par une approche des ouvres de l'Intérieur et sans fauxsemblants.

The Unanswered Question, de Charles Ives, d'une conception si originale et symbolique, melant tranquillement des styles et des tempos différents, détournant-les piliers de la tonalité, tout comme Webern faisait éclater le contre-point de Bach en l'orchestrant selon les critères de l'école de Vienne, préparait la création de la version de concert de Rittir de Kagel : sept mouvements - cutant que de t -inspirés chaciin par un mot commençant par cette lettre. Récit, Rejdovac (danse tchèque à trois temps), Registre d'orgue, Réjouis-sance, Répétition, Réveil/Retraite,

Répertoire et découverte, telle Rhapsodie, tels pourraient être les fut, depuis leurs débuts, la double sous-titres de ces curieuses variavocation des concerts Colonne. S'ils tions plus intéressantes parfois dans ont parfois failli à leur tâche, c'est leur démarche et les détails d'une qu'il est bien difficile de se diriger écriture non tonale où la consoécriture non tonale où la conso-nance est la règle que par la qualité esthétique du résultat. A côté de cette version instrumentale, il serait passionnant d'entendre l'original, créé l'automne dernier à Donaues-

> Szenario, que la télévision suisse commanda à Kagel pour accompa-gner le Chien andalou, de Luis Bunuel, convaine davantage a premiere audition. Ecrite pour orchestre à cordes et abolements de chiens fandalaus?) pre-enregistrés, la partition s'articule autour d'un ostinata (mi-fa) avec ces tensions et ces de-tentes caractéristiques de la musique de film. Les allusions au sango et à la Mort d'Isolde sont aussi discrètes qu'était provocante la bande originale du film; on songerait plutôt à la Musique d'accompagne-ment pour un film imaginaire, de Schoenberg, ou à MM. 51 pour plano et métronome de Kagel. Le bruit des cordes frappées avec les doigts ou le bois de l'archet, les coups donnés sur la caisse des instruments, les pizzicatos qui claquent sur le manche des contrebasses, s'intègrent parfaitement au continuum polyphonique, préparant naturellement l'intervention des cris

Entre ces deux compositions récentes, Kagel avait plocé, à dessein sans doute, de larges extraits de la musique de scène que Beethoven écrivit pour Egmont; des pages presque inconnues et qui, tirées de leur contexte pour etre placées dans celui-ci, paraissent d'autant plus singultères. En prélude à chacune d'elles, Raymond Gérome disait des extraits de la traduction de Pierre Sabatier.

GÉRARD CONDÉ.

Un nouveau Don Giovanni à Monte-Carlo

(suite de la première page.)

Plus humain, plus tendre, moins Giovanni assume pleinement sa personnalité jusqu'au paragraphe final. Toute sa vie est d'aimer ; machine à désirer, la sexualité est son moteur, la flamme de sa vie. Jamais il ne reculera, même quand les vents lui deviennent contraires. Lorsque Leporello le conjure de e laisser les fammes . I répond d'un air méditatif et rêveur : mais non, sans elles, la vie na vaut pas la peine d'être vécue. A quoi bon prendre des précautions ? Il est comma un homme d'affaires qui e dejà subi deux inferctus et sait que le dernier lui sera fatal. mais refuse de s'arrêter, refuse d'abdiquer ce qui est sa reison d'être. Et Mozert kui-même n'a-t-il pas compose jusqu'à l'épuisement et le

En ce sens, Toscan du Plantier n'a pas tort de voir en Don Giovanni une e Passion >, une & messe >, on dirait plus modestement un secrifice li-brement consenti, à l'idée très haute que l'homme se fait de lui-même, flit-ce celle , plus problematique, e du héros moderne qui, du marquis de Sade à Siegfried, affronte la société et Dieu qui la soutient ».

A travers cette interprétation fantastiquement rigoursuse, consciente et e calme » de Raimondi, toute l'œuvre est tendue, comme dévorée d'avance, vers la scène finale de ce festin sans joie où Don Giovanni, très à l'aise dans son fauteuil de monument funéraire, attend parlemment le destin dont il sent et sait qu'il approche, qu'il accueille sans espoir et sans crainte.

Est-il basoin de dire que cette approche très sérieuse et philosophique rejaillit sur toute la mise en scene où le comique est étroitement tenu en li-sière ? Et d'ebord avec Leporalio (l'extraordinaire Melcolm King) qui devient vraiment le frère puiné de Don Giovanni, presque son égal d'eil-

leurs, traité par celui-ci avec une rigueur qui révèle une véritable connivence. Son infériorité est de refuser machievellque en un sens, ce Don le destin du héros, d'être toujours prêt à « retirer ses billes » de ce jeu trop dangeraux.

Les autres personnages pâtissent un peu de cette conception très rigida de Toscan du Plantier, très deterministe même. « Pas un seul d'entre aux ne voit ses sentiments changer au cours de l'œuvre », dit-il. C'est faire bon marché de l' « ection intérieure » que décrit Jean-Victor Hocquart, et réduirs à des silhouertes caricaturales Anna et Elvire, qui, tout au contraire, évoluent progessivement vers une purification de leurs sentiments, un découillement, qui les modifient profondement. Si la première (Ruth Falcon) paraît en effet queique peu confite dans sa vengeance et sa dévotion, le toute jeune Elvire (Isobel Buchanan), tendre et désespérée, adorable comme une fiancée de Rubens avec cette voix de fleur fraichement éclose qui n'est pas encore tout à fait épanouie, dément

Toute le distribution est d'une très bonne gualité, avec Peter Meven (la Commandeur), Hildegarde Heichele (Zerline robuste è la voix opulante), Yves Bisson (Mazetto) at Philip Langridge (excellent Octavio). L'Orchestre de Monte-Carlo e une honorable couleur mozertienne sous la direction très minutieuse de Lawrence Foster. qui soutient un rythme dramazique assez élevé à défaut de donner un véritable souffie à le représentation.

Qui est Don Juan ou plutôt Don Giovanni ? C'est autour de cette question, de cette énigme ismais résolue, que tournent toutes les mises en scène ; c'est elle qui fait une grande partie da la fescination qu'exerce le chef-d'œuvre de Mozart. Parsonnage satenique pour l'édification des dévots, philosophe des Lumières, surhomme nietzschéen pardelà le bian at le mal, héraut moderne d'une sensualité triom-phante, incarnation d'une jeunesse stemelle libérée des complexes de l'éducation, prisonnier pathétique du destin et de la mort, il est tout cela à la fois et nul n'arrive à l'épuiser, car la musique déborde toutes les défini-

Les Don Giovenni se sont multipliés ces demieres années : caux d'Everding at d'Erlo à l'Opéra de Peris, entre autres, de Béjart à Genève, de Losey surrout au cinéma qui fui a donné une nouvelle dimension publique et a fait de Rupgero Reimondi une ster. En quelques jours, deux nouvelles images en sont nées, présentées l'une par Jean-Claude Auvray à Montpellier, l'eutre à Monte-Carlo par Daniel Toscan du Plantier pour ses débuts de metteur

Il y aurait beaucoup à dire encore de la mise en scène de Deniel Toscan du Plantier, de quelques idées saugrenues (telle la représentation du catalogue de Leporello par des cargaisons de femmes nues entassées dans des chembres à l'arrière-plan). de certaines ebsences scéniques imputables à l'inexpérience, mais aussi de quantités d'images neuves et suggestives qui rendent ce spectacle si intéressant et parfois captivant.

JACQUES LONCHAMPT.

* Prochaines représentations, les 20 et 23 janvier à l'Opéra de Monte-Carlo. On espère que le jeu d'orgues tout neuf

AU MUSÉE DE LA PUBLICITÉ

Des plaques à l'épreuve du temps

La plaque émaillée publicitaire n'a pas connu le même sort que sa voi-sine de rue, l'afficha, laquella e trouve tôt amateurs, voleurs et protecteurs. Sans doute y a-t-on vu un sous-produit, ce qui n'est pas entiè-rement faux ; mais il se peut aussi que sa soliditá à toute épreuve, ou presque, ait joué contre elle.

EXPOSITIONS

Une plaque émaillée, ça se visse, se cloue ; posée quelque part, elle y reste un bout de temps, elle fait corps avec le mur, on l'oublie et elle tombe dans les décombres des quartiers en voie de rénovation. Aussi n'en a-t-on pas tellement de traces : quelques milliers semble-t-il, sur les quelques millions produits en France entre la fin du dix-neuvième siècle et les années 60, quand on a arrêta d'en faire, parce que c'était coûteux en personnel, que le métier d'émailleur se perdait, at qu'on ne pouvait lutter contre les thermoformés, les plestiques emboutis. L'axposition du Musée de la publi-

cité montre d'essez jolies choses, tirées souvent de l'affiche at où les « d'après » na manquent pas : d'après Bouisset, Cappiello, Cassandre, Dranzy, Loupot, Geo Ham, Morvan... Mais l'image dans l'émail foncreluit, tape l'œil, surtout quand la surface est bombée ; de l'or pour les rues mai éclairées de jadis. Les collectionneurs anglais parlent à ce propos de Street Jewellery.

Et puis on peut varier la forme du support, lui faire une découpe adéquete - voir la plaque en forme d'ailes pour le label Voisin, la capsule de Pepsi, - du pop art avant le pop art. Cetta impeccable netteté, cette façon d'attraper la lumière servent au mieux des produits, comme le cirage ou les automobiles, et cette solidité enfin, à l'épreuve du temps - ce n'est pas un hasard si on en a fait beaucoup de thermomètre illustrés pouvait servir au mieux l'image d'une marque. L'essentiel de ce qui est pré-senté rue de Paradis date des années 20 et 30 et vient surtout de l'émaillerie alsacienne de Strasbourg qui livrera peut-être ses archives, on en saurant plus sur catte production cher un peu plus.

GENEVIÈVE BRÉERETTE. * Musée de la publicité, 18, rue de Paradis. Jusqu'eu 13 février.

M. Bourcicot s'en va avec ses vingt-cinq mille films

En 1982, fort de la possibilité d'acneillir un fonds de 25 000 films publicitaires collectés avec passion par un jeune particulier, M. Jean-Marie Bourcicot, le musée de l'atfiche changeant de nom et devenait Musée de l'affiche et de la publicité (le Monde daté 16-17 mai), puis un peu plus tard Musée de la publicité tout court. Le projet : s'agrandir et traiter tous les supports de publicité tout court. Le projet : française de publicité dont il n objects de publicité.

Et solci qu'un apprend que rien

Et voici qu'on apprend que rien ne va plus entre M. Bourcicot, churgé de mission, responsable de la gestion de sa collection mise en dépôt au musée, et l'Union centrale des arts décoratifs, le grand pa-tron ; la collection est mise sous séquestre, le contrat de M. Bourcicot n'est pas renouvelé. Cela voulait-il dire qu'à peise lancé le projet d'agrandissement du musée alluit

En fait, M. Robert Bordaz, président de l'Union centrale des arts décoratifs, a tena à préciser les

Quant à M. Bourcicot, ses rein tions avec l'institution n'ont pas été satisfaisantes. On espère pourtant pouvoir faire appel à lui, plus tard, pour des opérations ponctuelles.

Maigré ces péripéties, on parle du grand avenir du masée. L'expo-sition de 1989 en fournira l'occa-sion. On va construire en dur ma pavillon et une maison de la publicité. Mettra-ton la clef sons la porte rue de Paradis ? Le lieu est

A L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS

Leonardo Cremonini et Pol Bury sont nommés chefs d'atelier

Lang, vient de nommer deux nou- dit-on, de l'U.P. i d'architecture du veaux chefs d'atelier à l'École natio- quai Malaquais. En ce qui concerne nale supérieure des beaux-aris : le l'art contemporain, un nouveau stapeintre Leonardo Cremonini et le sculpteur Pol Bury. Ils rempiaceot respectivement Jacques Lagrange et Étienne Martin, qui ont atteint le li-

mite d'âge. li faut situer ces deux nominations, après celle de M. François Werhlin à la tête de l'École, dans un projet d'ouverture plus grande de l'établissement à l'art contemporain et oux activités pédagogiques. Celles-ci, qui bénéficient de crédits et de moyens matériels accrus, pourraient s'exercer dans les meilleures

Le ministre de la culture, M. Jack conditions après le départ, prochain, tut de l'École est envisagé, qui permettra d'associer des représentants de toutes les parties concernées à la vic de l'établissement.

On ne doit pas abandonner pour autant le programme de mise en valeur du patrimoine de l'École, tant sur le plan des bâtiments que sur celui des archives. Mission e été confiée à l'architecte Bernard Huet d'une part, des expositions doivent continuer à y être organisées, notamment avec des institutions étrangères, d'autre part. - G. B.

OMAR SHARIF présente

les jeux

Le magazine des grands jeux

BRIDGE 19 PAGES AVEC :

Pierre SCHEMEIL.

Capitaine de l'Equipe de France Championne du Monde 82 Claude DELMOULY, José LE DENTU. Robert BERTHE, Norbert LEBELY et Omar SHARIF

SCRABBLE

12 PAGES AVEC : HIPPILE, Michel CHARLEMAGNE,

Michel DUGUET, Champion du Monde francophone 82 **ECHECS**

Jean-Claude LOUBATIERE.

Directeur technique de l'Equipe de France

Jean UZAN. Vice-Président de la Fédération Française

MOTS CROISES

12 grilles de Michel LACLOS et son invite : FAVALLELI

ET AUSSI : BACKGAMMON - TAROTS - WARGAMES et L'ENIGME de Roger BORNICHE

LENº1EST PARU_

CINEMA

LA RIVIÈRE DE BOUE », de Kohei Oguri

Deux petits Japonais, et un cousin français

font généralement les délices des âmes sensibles. En voici deux, charbon goût de rassembler : la Rivière de boue, premier long métrage de Kohei Oguri, avec en première partie l'Apache, de Jean-Louis Benoit, deis

remarque au Festival d'Hyères 1982. Un frisson de vie jeune, grave, tran paradis de l'Apache paradis en danger, jeux et identifications e pour de vrai ». — et chaque image de petit garçon filme, écouté,

est empreinte de risque. La Rivière de boue, dont les héros sont aussi des petits garçons, n'e pas ce frémissement. Noir et blanc, pas ce transcament. Nos et basic, japonais, calme et lent — paut-être excessivement, — il désamorce les violences évoquées, les aplatit sous le regard imperturbable du protagoniste principal, Nobuo.

Les films d'enfants pour adultes. Nobuo va et vient entre le restaurant familial, au bord du fleuve, et une péniche de passage, qui abrite un frère mants; que les distributeurs ont eu le . et une sour, et leur mère, une dame mystérieuse qui accueille des hommes la suit.

La mère de Nobuo, elle, est toute en petits pas et sourires. Le père est plus complexe, tres bon, mais obsédé per la guerra (le film se passe dans les années 50). Entre eux, Nobuo est comme un coq en pâte ; son copsin du bateau, petit drôle en guenille, a donc pour lui toutes les sé-

Une musique trop mièvre épaissit la douceur un peu complaisante de l'en-

semble. Mais ça ne fait rien. Les scenes sont d'une beauté constante.

CLAIRE DEVARRIEUX.

* Voir les films nouveaux.

INSTITUT

ACADÉMIE DES SCIENCES MORALES ET POLITIQUES

Accueil solennel à Jorge Luis Borges

L'installation de Jorge Luis Borges à l'Académie des sciences morales et politiques qui l'a élu au titre d'associé étranger a donné lieu, le 17 janvier, à me cérémonie d'une solemnité particulière.

En accueillant à l'Institut l'écrivaiu argentin, le président, M. Jean Cazeneeve a évoqué l'excessive modestie de son nouveau confrère : Lorsque vous parlez de vousmeme, vous le faites avec une désin-volture et un humour qui déconcertent vos admirateurs. Et quand vous parlez de voure œuvre, c'est pour y porter le sabre (...). En 1964, vous avez déclaré ceci textuellement : - Je crois que le fait de me voir atteindre une certaine notorieté est une des preuves du déclin de la

. Après avoir retracé la carrière et survoié l'œavre de Borges, rendn hommage à la mémoire de Roger Caillois, qui a heaucoup contribué à éclairer le poblic français, M. Cazeneuve a concist-en citant ces mots de Drieu La Rochelle, retour d'Argentine, il y a cinquante ans ; « Borges

vant le voyage. -C'est en philosophie que M. René Poirier a salué à son tour cette off-choses à travers sa littérature, celle gure de proue de la littérature qui l'a marqué, la Chanson de Rohispano-américaine of Votre œu-land, Gide et Maltaux. ... we, poursuivit M. Poirier, est un im-

mense voyage, tantôt réel, tantôt imaginaire. (...) Vous employez toutes les techniques, taus les lan-gages, parfois même celui des truands et des hommes de main, parfois et plus volontiers celui d'une poésie subtile aux formes neuves et audacieuses (...), avec une lucidité caime, lourde de pressentiments ». Les thèmes qui vous sont chers sont ceux d'une métaphysique è l'impassible pureté, de l'éternité du temps cyclique et de l'identité des cycles.

M. Jorge Luis Borges a répondu à ce concert d'éloges : - Je crois que la littérature est non moins mystérieuse que la musique (...). J'ignore sont à fait l'esthétique. Je crois que chaque sujet dicte sa propre esthèti-que. Ce n'est pas une esthètique ab-solue. Je suis un homme plutôt passif. - L'inspiration? Il attend qu'elle vienne. - Je ne l'encourage pas, mais il y a un moment où un sules veut que je le traise (...), alors, j'écris un texe, je le relis, je le

dechire, je l'ecris à nouveau. -Jorge Luis Borges termine par un merci à ses hôtes et par un bom-mage à la France, où il est beureux où il est heureux il a reçu tant de littérature, celle Chanson de-Ro-altaux.

L- M. D.

Le cinema Sorano, à la M.J.C. de Vincennet, organisera une Nait du cinéma musical, du tamedi 22 janvier à 23 heures, au dimanche 23 à 5 heures, avec American Graffiti, Breaking Class et The Last Waitz. (16, rua Charles-Pathé; atl. 374-73-74). de revenir, et dont il a reçu tant de choses à travers sa littérature, celle

« fine chambre "en ville» est cité neuf fois · Les Césars, équivalents français des Oscars américains, seront décernés le 26 février au Rex à

NOMINATIONS POUR LES CÉSARS

Paris, Les nominations ont été rennominations.

choisi parmi : la Balance, de Bob Swaim, Danton, d'A. Wejda, Passion, de Jean-Luc Godard, Une chambre en ville, de Jecques Demy. Les quatre mettenrs en scène concourent pour le César du

meilleur réalisateur.

Parmi les films étrangers out été retenus: E.T., de Sieven Spiel-berg, la Maîtresse du lieutenant français, de Karel Reisz, Victor Victoria, de Blake Edwards, YOL,

Nominations des meilleurs acteurs : Gérard Depardieu, Gérard Lanvin, Philippe Leonard, Lino Ventura, Meilleures actrices: Ne-thalie Baye, Miou Miou, Romy Schneider, Simone Signoret.

de Yilmaz Gincy.

dues publiques le 17 janvier. Cité neuf fois, Une chambre en ville, de Jacques Demy, apparaît comme le film favori. La Balance, de Bob Swaim, a obtenu de son côté huit Le meilleur film de l'année sera

THÉATRE

« TROIS FOIS RIEN », au Petit-Montparnasse

L'éternel silence du mari

Deux comédiennes amies, Catherine Allegret et Éliane Borras, se sont donné la main pour écrire une comédie sur le « mutisme du COMIONI --

Une femme est mariée. Son mari vit là, près d'elle, qui partage avec elle un domicile. De quelle stratégic peut alors user la femme, à l'encontre de ce

mari, pour lui l'aire ouvrir la bou-che? Pour espérer lui arracher, un soir de temps en temps, trois mots?

m L'école de danse de l'Opéra de Paris àrganise sa journée « portes ouvertes » annuelle le 26 janvier. Elle est complétée par une exposition et des projections (du 24 janvier au 6 février). Autre rituel : Phommage des Comèdiens français à Mobère. Le 14 janvier. Denis Gence lira un extrait du Mon-sieur de Molière, de Boulgakov. L'Avare sera à l'affiche ce jour-il. ■ Le cinéma Sorano, à la M.J.C. de

Solution envisagée : afin de disloquer le mur du silence et de quiétude du mari, la femme va le désorienter, le déstabiliser, en se dédoublant, en lui faisant passer sous le nez une épouse à deux vi-

La première (jouée par Catherine Allégret) se laisse aller, ne suit pas de régime, ne change pas de chandail, reste vautrée dans un divan, émei quelques sons acariàtres. La seconde (jouée par Éliane Borras) mime le Crazy à domicile, va et vient, charmante, souriante, abonde en paroles de paix. Le mari (joué par Bernard Le Coq) tout de même réveillé par

cette douche écossaise, émerge du merveilleux confortable foeral tiede et sécurisant coma conjugal, pour demander ce qui se passe, comment ça va. Madame se seot revivre. C'est une gentille comédie, très très jeune. Bien jouée, pas trop mé-

chante pour les bonshommes. Pas nulle. Pas fracassante non pius. Un coup d'épée dans l'esu du ménage, MICHEL COURNOT.

* Petit Montparmesse, 21 benres.

granding and the first of the second of the

ORCHESTRE DE L'ILE-DE-FRANCE DIRECTEUR JACQUES MERCIER

BERLIOZ - HUMMEL - RAVEL direction MARC SOUSTROT BERNARD SOUSTROT trompette

vendredi 21 janvier 21 h samedi 22 janvier 20 h 45 mercredi 26 janvier 21 h vendredi 28 jaavler 21 b samedi 29 janvier 21 h FONTENAY-LE-FLEURY COSEC Descartes nche 30 janvier 14 h 30

BORIGHY CACHAN WILLEJUIF

SOUSSAIMVILLE Théatre Pablo Neruda Maison de la Culture Eymnase nisan das Jeunes et des Lolsii Theatre R.-Rolla

Le rôle du spectateur Débat Samedi 22 Dimanche 23 Janvier 1983 EATRE DE GENNEVILLEF Centre Dramatique National

41, avenue des Grésillons, 92230 Gennevilliers. Tel. 7932630à partir du 18 janvier



atelier 8

STELES de Victor Ségalen mise en scene Edwine Moatti

théâtre de la tempête cartoucherie 328.36.36





SALLE GAVEAU MARDI 25, MERCREDI 26 JANVIER - 20H30 kurt redel, direction paul esswood, contre-ténor yvan chiffoleau, violoncelle akiko nanashima, pascale blandeyrac

catherine giardelli, violons VIVALDI - K.P.E. BACH - J.S. BACH NSENEAE RICHESTRAL REPARIS Location Salle Gaveau 563,20,30 et Agences

T.M.P. CHATELET

Lundi 24 janvier à 20 h 30

b. a. Valmatin

Saile Cortot (E.N.M.)

Lundi 24 janvier 21 h

Royal Touris

(WERNER)

PLEYEL

Mercredi 2 février à 20 h 30.

17 janvier. Velmalète.

FONDATION

MENUHIN

Béatrice BERSTEL

Michel MORAGUES,

BACH

Aldo

CICCOLINI

Dominique

de Williencourt

violoncelle SCHUBERT, FAURÉ

ORCHL et CHŒURS

PHILARMONIE

DE STUTTGART

Dir. : Hama

ZANOTELLI

J.-S. BACH

MESSE EN SI

RÉCITAL DU DUO

SIROT-SORENSEN

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

« Les Grands Concerts » avec la part, de l'Ademms Unique concert à Paris du DES CHAM DE PARIS QUATUOR 19 janvier 4 20 h 30 BARTOK Hayda, Bartok

Semedi 18 h « Sous les untres a to 22 jacyter. Bens, 280-09-30

ORCHESTRE du CONSERVATORIE T.M.P. CHATELET Dir.: Lundi 24 junvier 4 18 h 30

Kan KOTO avec Florent BOFFARD Piano M. Fischer, M. Ravel L. v. Besthoven

SALLE **BRUNO** 21 jarreler 4 20 h 30 RIGUTTO CHOPIN, SCHUMANN LISZT

SALLE GAYEAU Joudi 20 janvior

120 h30

GAVEAU Somedi 22 janvior à 17 h QUATUOR SUK Josef SUK, violon (p.a.-WERNE et KIESGEN) Josef HALA, piano

SALLE **CONCERTS LAMOUREUX** PLEYEL Sumedi 22, Dimenche FESTIVAL WAGNER DEUX CONCERTS Dir. : Jerzy SEMKOW

'ENSEMBLE 12 Victor solo : Ph. BRIDE

A. NORAS, violencelle G. TOUVRON, transpatts Haendel - Telemann Haydo - Motter THÉATRE Assoc. des Concerts

DES CHAN ÉLYSÉES **PASDELOUP** € 50 ANS 23 janvier à 17 h 46 DE CARRIÈRE » de Henryck

SZERYNG TROIS CONCERTOS BACH-MOZART BRAHMS Dir. : Gérard **DEVOS**

Marie Strot (violen) Olivier Sörensen (plano) BEETHOVEN - PROKOFIEV. FAURÉ CONCERTS LAMOUREUX PLEYEL Dimanche 30 janvier à 17 h 45 **FESTIVAL do MUSIQUE** FRANÇAISE Dir.: Emmanuel (p. e. Valmeiò Musica Gioszi KRIVINE RAVEL - DEBUSSY ROUSSEL J.-M. Fournier Product. GAVEAU Dimenche 30 janvier ± 20 h 30 (p. e. Valmalite) de Rennes Sol. : Devy ERLIH Dir. : J.-Cl. BERNEDE BACH - JOLIVET BLEUSE - MOZART Eglise de la MADELEINE J.-S. BACH MAGNIFICAT Mardi 1- Merior ORATORIO DE NOÉL (5 et 6) 20 h 45, Loe

Dir. : LOUIS-MARTINI 30º anniversaire disques ERATO I SOLISTI VENETI Dir.: Claudio

SCIMONE

reine flachot (violoncelle) dominique lebrun (soprano) jeune philharmonie direction: jean-jacques werner
mozart/bellini/haydn
prix des places 20 et 35 francs location - quix coisses du théôtre 1, place du chatelet 75001 paris de 1th a 18h3 par teréphone - 261 19 53 de 11h a 18h (saut diatanche) VĮVALDI

SPECTACLES

ORCHESTRE COLONNE

dimanche 13 février 15 h WAGNER DENNIS RUSSELL DAVIES BENT NORUP

vendredî 25 fêvrier 20 h 30 WAGNER LOVRO VON MATACIC **DUNJA VEJZOVIC**

dimanche 27 février 18 h lundi 28 février 20 h 30 HOMMAGE A LA DANSE MICHEL QUEVAL DOMINIQUE KHALFOUNI **DENYS GANIO**

places de 25 à 95 F loc aux salles 14 j. à l'avance



NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE THEATRE dir. : Hubert SOUDANT

DES CHAMPS-ÉLYSÉES Joseph SUK, victor MOZART - BERG BRUCKNER Jeudi 20 Janui 20 h 30

MUSIQUE DE CHAMBRE CHATUOR GRAZYNA BACEWICZ Londi DE VARSOVE 24 Janvier 20 h 30 **BEETHOVEN - KRAUZE** SMETANA

MUSIQUES SACRÉES ÉGLISE ST-LOUIS **JOLIVET** EN-L7SLE Mercretil 26 janvier 20 h 30 St-SAENS J, CHAMONIN S. NIGOGHOSSIAN Ph. DOGHAN - C, MEGOR M. PIQUEMAL - A. MUNIER QUEIRS DE BADO-FRANCE

Dir: Henri GALLOIS SAISON LYRIQUE

THÉATRE DES CHAMPS-ELYSÉES LULLY: ARMIDE R. YAKAR - Z. VANDERSTEENE U. COLD. PL. HUTTENLOCHER D. BORSTE memble worst at instrument « LA CHAPELLE ROYALE » Dir. : Philippe HERREWEGHE

NOUV. ORCH. PHILHARMONIQUE BALLE GAVEAU Dir.: Emmanuel KRIVINE Gerhard OPPITZ, piano FAURE - MOZART HAYDN

MUSIQUE DE CHAMBRE avec la Société CHOPIN

RADIO-FRANCE Grand Auditorius Vendredi 28 Januari V. Perlemuter J. F. Heisser C. Bogdanas D. Fodoreanu CHOPIN - SZYMANOWSKI

CYCLE ACOUSMATIQUE

18 h 30 : Patrick KOSK Leciano BERIO 20 h 30 : Jacques LEJEUNE Bernard PARMEGIAN Loc. : RADIO-FRANCE, asties et agence

THEATREFIRMIN GEMIER

L'Opéra de Smyrne

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX .

Genier (227-81-15), 20 h 30.
FREE THEATRE. — Vileproux, Val de Gally (462-49-97), 21 h.
EDEN CINEMA. — Lucernaire (544-57-34), 18 k 30. LE VISON VOYAGEUR. - Micho-

42-14). STELES. - Cartoucherie de la Tem-

Les salles subventionnées et municipales

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20) : 20 h 30 ; La vie est un songe. CHAILLOT (727-81-15) Grand Théstire 20 h : Hamlet, ODEON (325-70-32) : 20 h 30 : Superdu-

PETIT ODEON (325-70-32), 18 h 30: Comprine, TEP (797-96-06), 20 h 30 : l'Oisean vert;

PETIT TEP (797-96-06), 20 h 30 : l'Essuio-mains des pieds. THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), Operette : 20 h 30 : La Veuve

CARRÉ SILVIA MONFORT (531-28-34), 20 h 30 : Le Coca magnifique.

Les autres salles

20 h 30 : Jes Bonnes. BOUFFES PARISIENS (296-50-24), 20 h 30 : En sourdine les sardines.

CARTOUCHERIE, Théatre de la Tem-pète (328-36-36), 20 h 30 : le Roi des Aulues.

COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE FRALIENNE (321-22-22),

Fourmidiables.
EDOUARD-VII (742-57-49), 21 h : la Dernière Nuit de l'été.

S. JOY.

GAJTÉ-MONTPARNASSE (322-16-18),
20 h 30: M. Lagueyria: Rouleur.

GRAND HALL MONTORGUEIL (29604-06), 20 h 30: in Farce da roi Force.

Antony, 666.02 74 + 3 FNAC

Carlo Goldoni

LE SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ. -

dière (742-95-22), 20 h 30. LES TROIS MOUSQUETAIRES. — Créteil, Maison des arts (899-94-50), 20 h 30. COMÉDIE PASSION. — Comédie des Champs-Élysées (720-03-24), 20 h 45. FRAGMENTS. - Theatre Present

(203-02-55), 20 h 30, DYLAN. - Road Point (256-70-80), 20 h 30.
L'ÉTRQUETTE - Variétés (233-09-92), 20 h 30.
LA NUIT DES ALLIGATORS. - Co-médie de Paris (280-00-11), 20 h 30.
DONNEZ-MOI SIGNE DE VIE -

TOURINGE AND SIGNE DE VIE. —
TOURINGE (887-42-48), 22 h 30.
FAENA. — Théâtre de la Ville (27422-77), 18 h 30.
LES TAUPES. — Déjazet (88797-34), 20 h 30.
LE DÉSERT. — Petit Athénéc (742-67-27), 18 h 30.
WONDER SHOW BACK AGAIN. —
Salle du haut (20 h.); KREHLER
Salle du bas (21 h.), Bastille (357-

pète (328-36-36), 18 h 30, MARIAGE BLANC. — Paleis des Glocs (607-49-93), 20 h 30, ALBERT. — Spiendid Saint-Martin (208-21-93), 21 h.

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30 : Les Bas-Fonds ; 18 h 30 : Jac-ques Weber joue et chante Faena.

INTOINE (208-77-71), 20 h 30 :Comp

CAVERNE D'ALIGRE (340-70-28), 20 h 30 : Kapia, Tsvika, P. Lambert.
CITE INTERNATIONALE (589-38-69)
Researte, 20 h 30 : les Larmes amères de
Petra Von Kant; Galerie, 20 h 30 : les
Habits du dimanche on le Lutrin vivant.

20 h 30 : Noblesse et bourgeoisie. DEUX PORTES (361-49-92), 20 h 30 : les

ESCALIER D'OR (523-15-10), 20 h 30 : ESPACE-GAITÉ (327-95-94), 20 h 30: Valardy 83; 22 h; Kadoch.

ESPACE-MARAIS (271-10-19), 20 h 30 : la Mariage de Figuro. Mon Isménie - Gibier de potence : 20 h 15 : Vive les femmes ; II : 20 h 30 :

Théâtre du Campagnol

THEATRE MUSICAL DE PARIS

lundi 31 janvier à 20 h 30

festival strings de lucerne

direction rudolph baumgartner

prix des places 30, 35, 60, 90, 130 et 140 francs

lundi 31 janvier à 18 h 30

Centre Dromotique Banlieve Sud

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES >

sauf les dimanches et jours fériés)

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: in Cantatrice charve; 20 h 30: in Legen; 21 h 30: ie Cirque. LA BRUYÈRE (874-76-99), 21 h : An

LIERRE-THEATRE (586-55-83), 20 h 30: l'Opera nomade.

LUCERNAIRE (544-57-34), I: 19 h: Moman; 21 h: Six hourse an plus taid;
22 h 15: Tchonfa; II: 20 h 30 : is Noce.
Petite Salle, 18 h 30: Parlons français.

MADELLINE (265-07-09), 20 h 45 : in
Dinleme de Boethoven.

MATHURINS (265-90-00); 21 h : YAVENtage d'être constant.

MARIGNY, salle Cabriel (225-20-74).

21 h : l'Education de Rita.

MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MOGADOR (285-28-80), 20 h 30 : Un MONTPARNASSE (320-89-90) 21 h : R. Devos ; Petik Montparasse, 21 h : Trois fois rieu.

Trais fois ries. NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 : Hold-up pour rire. CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : Serah on SAINT-GEORGES (878-63-47), 20 h 45 : le Charimari. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (723-35-10), 20 h 45 ; les Enfants du si-

TAI THEATRE DESSAI (278-10-79). 20 h 30 : Huis clos ; 20 h 30 : l'Ecume des THÉATRE DES DÉCHARGEURS (236-

00-02). 18 h 30; Yes, pent-être; 20 h 30; k Nourrier des étoiles; 22 h; Chant de monde.

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 30; les Babas cadres; 22 h; Nous on fait où on pous dit de faire.

THEATRE DE L'ÉPICERIE (272-23-41), 18 h 30 et 20 h : Guide des THEATRE DU MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : le Missenthrope. THEATRE DE PARIS (280-09-30), Petite salle, 20 h 30 : la Faite en Chia THEATRE 14 (545-49-77), 21 b : Une mi-

THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), Petite salie, 20 h 30 : Camera on-

82-48), 20 h 30 : Lo mei court. Les cafés-théâtres

ARTS-HEBERTOF (387-24-24), 21 h : AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Tobbe Moi.

ASTELLE - THEATRE (238-35-53), BEAUBOURGEOIS (272-06-51), 19 h 30 : BLANCS-MANTEAUX- (887-15.84) Y

20 h 15 : Areuh = MCC; 21 h 30 : Philippe Ogout : Tout a change; 22 h 30 : Dos bulles dans l'enerier. — II : 20 h 15 : Venion originale : 21 h 30 : Qui a tué Betty Grandu ? ; 22 h 30 : less Bonnichei. Betty Grandt ?; 22 h 30 : les Bonnichei.
CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I : 18 h 30 :
Laissez chanter les clowns; 20 h 30 :
Tiens, voilà deux boudins; 21 h 30 :
Mangeuses d'hommes; 22 h 30 :
L'amour, c'est comme un bateau blanc.
— II : 18 h 30 : Pas de fautaisse dans
l'orangeade; 20 h 30 : Les bisireaux sont
fatignés; 22 h : Une goutte de sang dans
le giaçon.

CAPE DE LA GARE (278-52-51), 22 h : Tragédie an radar.

LE FANAL (233-91-17), 20 h : la Musica; 21 h 15 : J. Menand-Le Mac-Amour.

RESTO SHOW (308-00-81), 20 h 15 : Et

si c'était vial.

SENTIER DES HAFLES (236-37-27)
20 h 15: On est pas des pignons ; 22 h :
Autour en empone de banc.

SPLENDED SAINT-MARTIN (20821-93), 22 h : Albert. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 :-Phèdre : 21 h 30 : Apocalypse Na ; 22 h 30 : W. Anice ; sem., 16 h : in Tim-

bale.
THEATRE DE DIX HEURES (606-07-48), 18 h 30: Auto-Causure; 20 h 30: Exense-moi si je te coupe; 27 h 30: Les hubres out des béreix; 22 h 30: Nitro Coldman Minera. La danse

CLS.P. (343-19-01), 20 h 45 : Mardi cho-

LA COMPAGNIE BERTO-RIBES

LA NUIT DES ALLIGATORS

704.70.20 (lignes groupées) (de 11 heures à 21 heures,

Mardi 18 janvier

Le music-hall ASSOCIATION DU XP (345-40-86), 20 h 30 : S. Sam ; L. Dahmano.

BOBING (322-74-84), 20 h 45 : R. Haller. FORUM (297-53-47), 21 h : M. Benin, J.-Y. Josepp, J.-L. Salmon. GYMNASE (246-79-79), 21 b 30 :

OLYMPIA (742-25-49), 21 h : L; de Sunt. PALAIS DES CONGRES (758-13-03) 21 h : M. Serdon 21 h: M. Section.

RADFO-FRANCE, Grand sufficient
(524-15-16), 20 h 36 : Chang profess av-

THEATRE DE LA PORTE SAINT-MARTIN (507-37-53), 20 à 30 ; A. Curdy.
TROTTORS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), 21 h 30 : L. Rizzo, M. Fac-modez, O. Goldi.

....

1.10 8 8

- 171

LESF

MARKET LAND

STORES OF THE LEGISLA

24.7

The second secon

Torque Victoria de la companya della companya de la companya della companya della

SERVICE TO SERVICE

--- s

ELLER

1. 1.357

And the second

And the second s

REPORTED

A Company of the Comp

Prise in

And the second

Les concerts

BADFO-FRANCE Auditorium 1866, 18-h 30 : Solistes de l'Ensemble 2e2m (Dillon, Arrigo, Talesmissa...) THEATRE DES CHAMPS ELYSEES, 20 h 30 T Orchestre national de France, dir. G. Afbrecht (Liszt, Telatforsky, Mendelssein-Bertholdy).

Mendelsons-Bertholdy).

EGLISE SAINT-IULIEN-LE PAUVRE.

20 h 45 : T. Wilconstijn, M. Hanni.
F. Fernandez, F. Malgoire (Bach).

SALLE GAVEAU, 17 h 30 : G. Souzay;

20 h 30 : Ensemble occhestral de Paris,
dir. J.-P. Waltez (Faure, Chausson). INSTITUT NEERLANDARS, E. Bo-gaard, E. Wanrdenberg, H. Starreveld, N. de Vente (Dubes, Koechin, Sa-

SALLE PLEYEL, 20 h 30 : A. Brendal (Bestloven),

EGLISE SAINT-THOMAS D'AQUIN, 20 h 45 : La Chapelle royale, dic Ph. Herrweite (Palestrina, De Monte, 1-Ch Bach). SALUE CORTOT, 20 if 45 . L. Cabel, S. Coutage, Q. Deliane (Debany, Ravel, Samuel Response.).

Jazz, pop, rock, folk_

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), D. Door Jazz Bank THEATRE DU TOURTOUR (887 CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30 : Toure Kanda. CLOTTRE- DES - HOMBARDS _ (133-DEPOT-YENTE (637-31-87), 21 k 30. NEW MORNING (529-51-41), 21 h 30 : Histoire d'annour.

PETT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30: G. Lerous Quartet Washboard Group.
PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h:
M. Roques, A. Jesu-Maria, A. Chilaz,
R. Portier.

SLOW CLUB (233-84-30) 21 h 30: CL Latec En région parisienne

ASNIERES, Centre cultural (790-63-12); 20 h 45 : Dn your dans les branches de Sassifies. AUBERVILLIERS, théâtre de la Com-AUBERVILLERS, Inhance at a Com-mum (833-16-16), 20 h 30 : Diderot a Petersbourg BOULOGNE-BILLANCOURT, T.B.B. (603-60-44), 20 h 30 : le Malade finingi-

CAFE DE LA GARE (278-52-51), 22 h.

Tragédie an radar.

LE FANAL (233-91-47), 20 h.: la Missien; 21 h 15: J. Menand-Le Maso.

Amour.

LES LUCHOLES (526-51-64), 20 h 45: A POI; 22 h 15: S. Deschaumes.

PATACHON (606-90-20), 22 h 30: lin sillet dans la tête.

LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h: MANTERRE, contre G. Branson (725-36-32) 20 h 30: Fontaine-Arcski.

SAINT-MAUR, road-point Liberth (889-22-11), 21 h: G. Criftra (Chopin, Schummen, Liagi.)

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20-h 15: SUCY-EN-BRIE, Centre entitated (590-25-12), Ferrare de Grand Val, 20 h 45: Ceque je dis. S'est en passant.

LES ULES CA.C. (907-79-88), 21 h : ja

LES ULES, C.A.G. (907-79-88), 21 h ; in Nouvelle Babylone. LE VESINET, CAL (976-32-75) Le ..



SALLE PLEYEL - 20h30 Jeudi 20, vendredi 21 janvier DANIEL BARENBORM
JESSYE NORMAN
Patricia Paciar
Cheatr de l'Orchestre de Paris
Chef du Cheatr : Arthur Oldham

Mercredi 25, jeudi 27, vendeedi 28 janvier DANIEL BARENBOIM

ITZHAK PERLMAN

S. WAGNER - SAINT-SAENS BRAHMS: Cycle de Musique de Chambre Lundi 31 janvier DANIEL BARENBOIM, okno Solistes of chosur

Chef du Chœuz : Arthur Oldha BRAHMS - KODALY LOCATION SALLE PLEYEL OU 563.07.96

de l'Orchestre de Parts

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

15 h: A. Tabet, dialoguiste: Crainque-bille, de R. Habib; 19 h: Hommage à G. Mingozzi: les Trois Derniers Jours; Hommage à F. Zinnemann : Teross.

BEAUBOURG (278-35-57)

No wife in the state Les exclusivités

##2 \$PECTAGES;

Acres of the second sec

And the second s

Particular Control of the Control of

Empression of The Park

Applications of the second of

The state of the s

Section of the second

Carried Street

water to serve a

macreme to the time and

4 4 . .

ATOMIST - ---- WHEN A.

ووج حسما خا شاهان

裏送さ ほうためい しゅうむ 位

the state of the same of the same of

April 10 may 10

The state of the s

Secretary the second State St. of Ton a be

Charles and also . . . w 2.4

- Colombia

Special real

 $(\mathcal{F}_{\mathcal{Q}}) = 0 \qquad \delta$

9 21 100 4 4

. -, ---, -

4.357

447 4

1 m mm +2 . \$100 h

440 M / -

Fall the contract of the contr

dan er en en g

4

. ..

400 a a

40.

. ---

All Property 2006: Allegan growth of the State of

Andrew Company

F

ġγn.

FR - # " "

秦朝郑明明第1977年。

工工工程的

* Tomas

FEREICT

A...

AMERIQUE INTERDITE (A., v.f.) COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT (**): Rio-Opéra, 2* (742-82-54); Cinébente (**): Rio-Opéra, 2* (742-82-54); Cinébente (**): Rio-Opéra, 2* (742-82-54); Cinébente (**): PéTÉ (A., v.f.): Studio Alpha, 5* (354-39-47); Monte-Carlo, 3* (225-1004); Marbent, 3* (225-18-45).

(325-H-08); Marbeuf, 3: (225-18-45).

AMITYVILLE II (I.E. POSSEDE). (A. v.o.) (**): U.G.C. Danton, 6: (329-42-62); U.G.C. Normandie, 8- (359-41-18). - V.I.: Rex. 2* (261-83-93); U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); Montpennasse, 83, 6: (544-14-27); U.G.C. Gone de Lyon, 12* (346-66-44); U.G.C. Golielina, 13* (336-33-44); Mistral, 14* (539-52-43); Magic Convention, 15* (828-20-64)); Murat, 16* (615-99-75); Socrétan, 19* (241-77-99); Clichy Pathé, 18* (522-46-01).

ANNIE (A., v.o.): Ambassade, 8* (359-

ANNIE (A., v.a.): Ambassade, & (359-19-08). — (V.f.): Français, 9 (770-33-88): Maxéville, 9 (770-72-86); Athéna, 12 (34-00-65): Fauvene, 13 (331-60-74): Miramar, 14 (320-89-52): Clichy Pathé, 19 (522-46-01). L'AS DES AS (Fr.): Berlitz, 2 (742-6033); Richelies, 2 (233-56-70); Coll-sée, 3 (359-29-46); Montpernasse Pa-the, 14 (320-12-06).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.) : George V. 8 (562-41-46). V.f. : 3 Haussmann, 9 (770-47-55).

47-55).

LA BALANCE (Fr.): Quinnetts, 5° (633-79-38): George-V. B* (562-41-46): Marrignan, 8° (359-92-82): Hollywood Bonlevard, 9° (246-49-07): Paramount Opéra, 9° (742-56-31): Nation, 12° (343-04-67): Mistral, 14° (539-52-43): Montparnasse Pathé, 15° (322-19-23); Ironnet, 18° (4 varrier de sea). Images 18 (à paris de ven.). (522-, 47-94).

Paramount Maillot, 17s (758-24-24); Glaria, 17s (627-60-20); images, 18s (522-47-94).

BRISBY, LE SECRET DE NIMH (A., PRESSY, LE SECHET DE RUMM (A., v.o., v.f.) Marigan, 8 (359-92-82). — V.f.: Gapmont Halles, 1 (297-49-70); Berilit. 2 (742-60-33); Athéna, 12-(343-06-65); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); Clichy Pathé, 18 (522-46-01).

BRITANNIA HOSPITAL (Ang., v.o.) : Cluny Palace, 5' (354-07-76).

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3 (271-52-36); Quintette, 5-(633-79-38); Elysées Lincoln, 8- (359-36-14); Parnassicus, 14- (329-83-11).

LA COURTISANE (A., v.o.) : Bonsperte, 6- (326-12-12).

LE CRIME D'AMOUR (Fr.) : Marais, 4-(278-47-86).

(278-47-86).

DANTON (Franco-polonais): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Berlitz; 2" (742-60-33): Richeliau, 2" (233-56-70); Saint-Germain Huchettn, 5" (633-63-20); Bettagne, 6" (222-57-97); Hautefemille, 6" (633-79-38); Pagode, 7" (705-12-15); Colisée, 8" (359-29-46); Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); 14 Inillet Bastille, 11" (357-90-81); Athéna, 12" (343-00-65); P.L.M. Saint-Jacquea, 14" (589-68-42); Gaumont Convention, 15" (823-42-27); Maylair, 16" (525-27-06); Wepler, 18" (522-46-01); Gammont Gambetta, 20" (636-10-96).

DE MAO A MOZART (A., v.a.): Hante-

DE MAO A MOZART (A., v.o.): Hante-fezille, 6 (633-79-38); Pagode, 7 (705-12-15); Marignan, 8 (359-92-82).

DINER (A., v.a.): Ciné Beaubourg, 3(271-52-36); Montpuransse 83, 6- (54414-27); U.G.C. Odéon, 6- (325-71-08);
U.G.C. Champs-Elysées, 8- (35912-15); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15(573-79-70)

12-15); 19 (573-79-79). DIVA (Fr.); Movies, I= (260-43-99); Panthéon, 5* (354-15-04); Ambassade,

DOCTEURS IN LOVE (A., v.a.): Biarritz, 3 (723-69-23). - (V.f.): Arcades, 20 (233-39-36); U.G.C. Boulevard, 9

LES FILMS NOUVEAUX

COMMANDO, film britannique de COMMANDO, film britannique de Isa Sharp, V.o.: U.G.C. Danton, 6: (329-42-62): Riarritz, 8: (723-69-23); v.f.: Rex, 2: (236-83-93): Ermitage 8: (359-15-71); U.G.C. Gobelins, 13: (336-23-44); Mirmar, 14: (320-89-52); Magic Convention, 15: (828-20-64); Mirrat, 26: (651-99-75); Paramount-Montmartre, 18: (666-34-25).

MCNAGE A TROSS, film americands a Bryan Forbes. V.o.: Publicis Saint-Germain. 6 (222-72-80); Publicis Elyades. 8 (720-76-23); v.i.: Paramount-Marivanc. 2 (296-80-40); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Galexie, 13 (580-18-03); Paramount-Montparasse, 14 (329-90-10).

PRENDS TON PASSE-MON-TAGNE, ON VA & LA PLAGE, film français d'Eddy Matalon. U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Paramonnt-Marivaux, 2 (296-80-40); Montpanasses 83, 6 (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08); Empirega, 8 (359-15-71); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44); U.G.C. Gaye de Lvon. 12 (343-11.5.C. Bonicyard, 7. (240-00-40); 11.5.C. Gare de Lyou, 12: (343-01-59); Paramount-Galaxie 13: (580-18-03); Margic-Convention, 15: (828-20-64); Murat, 16: (651-99-75); Paramount-Montmattre, 18: (606-34-25); Secréus, 19: (241-73-09)

YA RIVIÈRE DE BOUE, film japo-nais de Kobel Oguri. V.o.: Forum, 1 (297-53-74): Saint-André-des Arts, & (326-48-18): Es-curial, 13 (707-28-04): Olympic, 14 (542-67-42).

I.E. RUFFIAN, film français de José Giovanni, Grumont-Halles, 1* (297-49-70); Richelfon, 2* (233-56-70); Quintette, 5* (633-79-38); Aimbassade, 3* (359-19-08); GoogseV, 8* (552-41-46); Saim-Lazare-Pasquier, 8* (387-35-43); Français, 8* (770-33-88); Maxé-ville, 9* (720-72-86); Marion, 12* (343-04-67); Panyette, 13* (331-56-36); Moseparanse-Pathé, 14* (320-12-06); Gampond-Sud, 14*

LA BARAKA (Fr.) : Paramount Odéon, 6 (325-59-83) : Paramount City, 8 (562-45-76) : Paramount Opera, 9 (742-56-31) : Paramount Montparnasse, 14

BLADE BUNNER (*) (A. v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

Pages, J. (200-20-30).

LA BOURT 2 (Fr.): Berlitz, 2º (742-60-32): Paramouns Odéon, 6º (325-59-83); Le Paris, 8º (359-53-99): Biarritz, 8º (723-69-23); Maxéville, 9º (770-72-86): Nation, Lº (343-04-67): Fauvette, 13º (331-56-86): Miramar, 14º (320-89-52): Gasumour Convention, 15º (828-42-27): Grand Pavois, 15º (554-46-85); Paramount Maillot, 17º (758-24-24): Chetry Pathé, 13º.

LE BRACONNIER DE DIEU (Fr.) : Quintette, 5 (633-79-38); Marignan, 8 (159-92-82); Français, 9 (770-33-88); Mandville, 9 (770-72-86); Fanvente, 13 (333-56-66); Montpartures Pathé, 14 (320-12-06); Mistral, 14 (539-52-43); Gammont Convention, 15 (828-42-27);

JEUDI 20 JANVIER, A 20 H 30 RÉCITAL DE

POÉSIE QUÉBECOISE
LUCRÉMIÉ LETONDAL
accompagnée per la guitante
Perto-Jaun ZATMANN
zones pe J. Baut, P. Carebadend, Sain-Dutys
Genes, Réad Génes, J. Godoni, Anne Hébet,
Outos Marin, Sitteme Pendis, Pares Tration. CENTRE CULTUREL CANADIEN 5. nue de Constantine (7º) - 55 1-35-73 Mario Evenidos

(327-84-50); Bienvenuë-Montparnasso, 15 (544-25-02); Gammon-Convention,)5 (828-42-27); Victor-Hugo, 16 (727-49-75); Paramonn-Maillot, 17-(758-24-24); Wepler, 18 (522-46-01); Gammont-Gambettz, 20-(528-10.06) (636-10-96).

SALUT LA PUCE, film français de Richard Baldasci, Gammont Halles, Richard Bandect Common Hairs, 17 (297-49-70); Arcades, 2* (233-54-58); Ambassade, 2* (359-19-08); Lumière, 9* (246-19-07); Ganmont Sud, 14* (327-84-50).

TRAVAIL AU NOIR, film anglais de Jerzy Skolimowski. V.o.: Ciné-Beaubourg. 3° (271-52-36): 14-Juillet-Racine, 6° (326-19-68): 14-Juillet-Parnasse. 6° (326-58-00); Biarritz, 8° (723-69-23): 14-Juillet-Beaugrenelle, 15° (575-79-79): v.f.: U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32).

(261-50-32).

VIGILANTE (JUSTICE SANS SOMMATION) (**), film américain de William Listig, V.o.: Paramount-Odéon, 6: (325-59-83); Paramount-City, 8* (562-45-76); v.f.: Paramount-Opéra, 9* (742-56-31); Max-Linder, 9* (770-40-04); Paramount-Bastifile, 12* (343-79-17); Paramount-Gobelins, 12* (707-12-28); Paramount-Montparasse, 14* (329-90-10); Paramount-Orléans, 14* (540-45-91); Convention, Saint-Charles, 15* (579-33-00); Paramount-Montmatte, 18* (606-34-25).

WESTERN, film américain, en relief, de Ferdinando Baldi. V.o. : de Ferdinando Baidi, vol.; Paramount-Odéon, 6 (325-59-83); Paramount-Ciry, 8 (562-45-76); vf.: Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount-Opéra, 9 (745-6-31); Paramount-Bastille, 12 (343-79-17); Paramount-Galaxie, (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13* (580-18-03); Paramount-Montparnasse, 14* (329-90-10); Paramount-Orléans, 14* (540-45-91); Convention-Saint-Charles, 15* (579-33-00); Paramount-Montmartre, 18* (606-34-25).

E.T. I.ENTRA-TERRESTRE (A., v.o.) Gaumont-Halles, 1* (297-49-70); U.G.C. Danton, 6* (329-42-62); Marignan, 8* (359-92-82); Parnassicus, 14* (329-83-11); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15* (575-79-79); Kinopanorums, 15* (306-50-50). - V.I.: Richelicu, 2* (233-56-70); U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32); Mercury, 8* (562-75-90); Normandie, 8* (359-41-18); Paramount-Opéra, 9* (742-56-31); Narion, 12* (343-04-67); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-04-67); Fauvene, 13* (331-56-86); Paramount-Galaxie, 13* (331-56-86); Paramount-Galaxie, 13* (331-56-86); Paramount-Sad, 14* (327-84-50); Mourparnasse-packé. 14* (327-84-50); Mourparnasse-packé. 14* (327-84-50); Mourparnasse-packé. 14* (327-84-50); Seumont-Sad, 14* (327-84-50); Gaumont-Gambetta, 20* (636-10-96).

Gambetta, 20: (636-10-96).

(2an, 19: (241-77-99): GammontGambetta, 20: (636-10-96).

L'ÉTAT DES CHOSES (All., v.o.): StAndré-des-Arts, 6: (326-48-18).

FIREFOX, L'ARME ABSOLUE (A.,
v.n.): Paramonnt-Odéon, 6: (32559-83): Paramonnt-Odéon, 6: (32559-83): Paramonnt-Opéra, 9: (74256-31): Paramonnt-Montparasse, 14:
(329-90-10).

LA GUERRE DU FEU (Fr.): Lucen.

LA GUERRE DU FEU (Fr.) : Lacernaire, 6 (544-57-34).

HECATE (Fr.) C): Saint-Germain VIIlage, 5 (633-63-20); Olympic-Balzac, 8
(561-10-60); Parmassiens. 14 (329-

HITTER, UNE CARRIÈRE (All., v.o.): Vendôme, 2 (742-97-52). L'HONNEUR D'UN CAPITAINE (Fr.) : Paramount-Marivant, 2 (296-80-40).

(It, v.o.): Gaumont-Halles, 1st (297-49-70); Studio de la Harpe, 5 (634-25-52); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Ambassade, 8 (359-19-08); Calypso, 7 (380-30-11). = V.f.: Impérial. 2 (742-72-52); Bretagne, 6 (622-57-97).

LE JAPON DE FRANÇOIS REICHEN-BACH (Fr.): Impérial, > (742-72-52); Ciné Beaubourg, > (271-52-36); Quin-tette, > (633-79-38): Elysées Lincoln, 8: (359-36-14); Parpassiens, 14: (329-82.11) 83-11).

LE JOURNAL DE CAMPAGNE (Franco-israélien) : Saint-Séverin, 5-(354-50-91) ; Républic Cinéma, 11-(805-51-33).

MAYA L'ABEILLE (Antr., v.f.) : Saint-Ambroise, 11. (700-89-16). LES MISÉRABLES (Fr.): Rotonde, 6-(633-08-22); Ambassade, 8- (359-19-08); Français, 9- (770-33-88).

MORA (Fr.): Publicia Matignoo. 8- (359-31-97): Paramount Montparmane, 14-(329-90-10).

NEW YORK 42* RUE (A., v.a.) (**): Epic de Bois, 5* (337-57-47). LA NUIT DE SAN LORENZO (IL., v.o.) :; 14 Juillet-Parmesse, 6: (326, 58-00) : Biarritz, 8: (723-69-23).

L'OMBRE DE LA TERRE (Fr.-Tun.) : Studio de la Harpe, 3 (634-25-52). PINE FLOYD THE WALL (A. v.o.) : Saint-Michel 9 (326-79-17).

Saim-Michel, 5' (326-79-17).

PIRANHAS II (A., v.o.) (*): U.G.C.
Odéon, 6' (325-71-08): Erminage, 8'
(359-15-71). — V.I.: Rex, 2' (23683-93); U.G.C. Boulevard, 9' (24664-4); U.G.C. Gare de Lyon, 12' (34301-59); U.G.C. Gobnlins, 13'
(336-23-44); Montparnos, 14' (32752-37); Convention Saint-Charles, 15'
(579-33-00); Images, 18' (522-47-94).

PIRATE MOVIE (Ans. v.o.): Marbeuf. PIRATE MOVIE (Ass., v.c.): Marbeuf, 8 (225-18-45). — V.f.: Opéra, 2 (261-50-32).

PLUS BEAU QUE MOI TU MEURS (Fr.): Berlitz, 2* (742-60-33): Mari-gnan, 8* (359-92-82): Montparuos, 14* (327-52-37).

(527-3-37). LE QUART D'HEURE AMERICAIN (Fr.) : U.G.C. Opéra, 2⁻ (261-50-32). (27.); U.G.C. Upera, 2 (261-50-32).

SAS. A SAN-SALVADOR (Fr.): Rotonde, 6 (633-08-22); Normandie, 8 (359-41-18); U.G.C. Boulevard, 9 (770-11-24).

SUPERVEXENS (**) (A., v.o.) : Stadio Cajes, 9 (354-89-22) ; Hollywood Boule-vard, 9 (770-10-41). TELL ME (A., v.o.) : Forum, 1 (297-53-74) ; Studio Cujas, 5 (354-89-22).

TIR GROUPE (*) (Fr.) : Capri, 2 (508-11-69) : Paramount Opéra, 9 (742-

56-31).

TRON (A., v.o.): Hautefenille, 6* (633-79-38); Gammont Champs-Elysées, 8* (359-04-67). - V.I.: Gammont-Halles, 1* (297-49-70); Richelieu, 2* (233-56-70); Français, 9* (770-33-88); Gammont Sud, 14* (322-84-50); Montparnasse Pathé, 14* (322-19-23); Clichy Pathé, 18* (522-46-01).

LA VENGEANGE EST A MOI (Jap., v.o.) (*) Studio Médicis, 5* (633-25-97).

VICTOR, VICTORIA (A., v.a.) : Movie VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): Moves, 1° (260-43-99); Saint-Michel, 5° (326-79-17); George-V, 3° (562-41-46): Colisée, 8° (359-29-46); Marignan, 8° (359-92-82); 14-1willet Beaugrenelle, 15° (575-79-79), – V.f.: Impérial, 2° (742-72-52); Montparnasse 83, 6° (544-14-27); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Montparnos, 14° (327-52-37).

UNE CHAMBRE EN VILLE (Fr.) : Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77); Biarritz, 8 (723-69-23).

LES UNS ET LES AUTRES (Fc.):
Passy, 16' (288-62-34).
YOL (Ture, v.o.): 14-Juillet Parnesse, 6'
(326-58-00). - VI.: U.G.C. Opéra, 2'
(261-50-32).

Les grandes reprises

AGENT X-27 (A., v.o.) : Action-Ecole, 5" (325-72-07) ; Mac-Mahon, 17" (380-

24-81). ALIEN (*) (A., v.o.) : Cluny-Palace, 5* (354-07-76). APOCALYPSE NOW (A., v.o.) : Botte &

APOCALYPSE NOW (A., v.o.): Boite a Films, 17* (622-44-21).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Rex, 2* (236-83-93); La Royale, 8* (265-82-66); Marbeuf, 8* (225-18-45); U.G.C. Gobelius, 13* (336-23-44); Mistral, 14* (539-52-43); Magic-Convention, 15* (828-20-64); Napoléon, 17* (380-41-46); Tourelles, 20* (364-51-98).

LE BAL DES VAMPIRES (*) (A., v.o.) : Champo, 5 (354-51-60). LA SELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.): Napoléon, 17 (380-41-46).

BEN HUR (A., v.f.) : Haussmann, 9

LES CHARIOTS DE FEU (A., v.o.) : U.G.C. Marboul, 8 (225-18-45).

DELIVRANCE (*) (A., v.f.) : Opéra-Night, 2* (296-62-56). EMMANUELLE (**) (Fr.) : Paramount-City, 8* (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) : Ranciagh, 16 (288-64-44).

ERASERHEAD (A., v.o.) : Escurial, 134 (707-28-04) LA FEMME AUX DEUX VISAGES (A., V.O.): Action-Christine, 6" (325-47-46).
FRANKENSTEIN Jr (A., v.f.): Opéra-

Night, 2* (296-62-56). FREUD PASSION SECRÉTE (A., v.o.):

Action-Christine bis, 6* (325-47-46).

GILDA (A., v.o.): Olympic-Halles, 4* (278-34-15); Olympic-Halles, 8* (561-10-60); 14 Juillet-Bastille, 11* (357-266); 15 Juillet-Bastil 90-81); Otympic, 14 (542-67-42); Parmassiems, 14 (329-83-11).

IDENTIFICATION D'UNE FEMME LE GUÉPARD (IL, v.o.) : Ranelagh, 16 (288-64-44).

> LA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.f.) : Palace Croix-Nivers, 15" (374-95-04). HELLZAPOPPIN (A. v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). HISTOIRE D'O (**) (Fr.) : Lumière, 9

L'HOMME AU MASQUE DE CIRE (A., v.o.): Action-Rive Ganche, 5 (354-47-62); Action-La Fayette, 9 (878-80-50).

IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (A., v.f.): Hamssmann, 9 (770-47-55). JEREMIAH JOHNSON (A., v.f.) : Opéra-Night, 2 (296-52-56). LE LAUREAT (A., v.o.) Quartier-Latin,

54 (326-84-25) 5 (326-94-25).
 MACADAM COW BOY (A., v.o.) : Rivol-Besubourg, # (272-63-32),
 LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.) : Olympic, 14 (542-67-42).

LE MEPRIS (Fr.) : Forum, 1º (297-53-74). MIDNIGHT EXPRESS (**) (A., v.f.) : Capri, 2* (508-11-69).

LA MELODIE DU BONHEUR (A. v.f.): Grand Pavois, 15- (554-46-85). MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL (Ang. vo.): Chany-Ecoles, 5 (354-20-12).

20-12).

NEW-YORK, NEW-YORK (A., v.o.)

Bpée de Bois, 5* (337-57-47). PAPILLON ("1 (A., vf.) : Capri, 2 (508-PANIQUE DANS LA RUE (A., v.o.): Contrescarpe, 5 (325-78-37); Espace-Galté, 14 (327-95-94).

PHANTOM OF THE PARADISE (*)
(A., v.o.): Cinoche Saint-Germain, 6'
(633-10-82).

LE PORT DE L'ANGOISSE (A., v.o.) ; Action-La Fayette, 9- (878-80-50). LA POURSUITE IMPTIOYABLE (A., v.o.): Action-Christine, 6 (325-47-46); Acacias, 17 (764-97-83).

PROVIDENCE (Fr., Ang.) V. ang.: Forum, 1= (297-53-74); Studio Logos, 5- (354-26-42): Elysées-Lincoln, 8= (359-36-14); Parnaysian, 14= (329-89-11). ~ V.f.: Lumière, 9= (246-49-07). LES QUATRE CAVALIERS DE L'APO-CALYPSE (A., v.o.) ; Action-Christine bis, 6 (325-47-46).

OU'EST-CE OUI FAIT COURIR DA VID ? (Fr.) : U.G.C. Marbenf, & (225-18-45).

LA REINE CHRISTINE (A. v.o.) : Action-Christine, 6 (325-47-46). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.f.) : Opéra-Night, 2 (296-62-56).

LA STRADA (It., v.o.) : Cinoche Saint-Germain, 6 (633-10-82). LE TAMBOUR (*) (All., v.a.) : Chany-Ecoles, \$ (354-20-12).

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (A., v.o.) : Catypso, 17 (380-

THE ROSE (A. v.o.) : Calypso, 174 (380-TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A, v.o.) : Champo, 5 (354-51-60).

TOM JONES (Ang., v.o.): Forum, 1st (297-53-74); Olympic-Luxembourg, 6st (633-97-77); Olympic-Balzac, 8st (561-10-60); 14 Juillet-Bastille, 11st (357-90-81); Olympic-Entrepot, 14st (542-67-47)

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOU-JOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE SANS JAMAIS OSER LE DE-MANDER (**) (A., v.o.) Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20); Parnassiens, 14 (329-83-11).

UN MATIN ROUGE (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86). LE 3' HOMME (A., v.o.); Palace Croix-Nivert, 15' (37495-04).

UN TRAMWAY NOMME DESIR (A., v.o.): Olympic-Laxembourg, 6 (633-97-77) VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-

COU (*) (A., v.f.) ; Arcades, 2* (233-54-58). WANDA (A., v.o.) ; Studio Gît-le-Cœur, 5 (326-80-25).

Les festivals JAMES BOND (v.f.): Templiers, 3: (272-94-56): On ne vit que deux fois. BUSTER KEATON: Marais, 4: (278-

47-86) : Fianotes en folie. MARX BROTHERS (v.o.): Action-Ecoles, 5 (325-72-07): Chercheurs d'or. SEMAINE DU CINEMA SOVIETIQUE (v.a.) : Cosmos, 6 (544-28-80) : Unc

CYCLE: ON NE S'EN LASSE PAS : Studio 43, 9 (770-63-40) : Bondu sanvé des eanx : Copin conforme : Ces Mes-sieurs de la Santé : l'Atalante : Zéro de CABARET (A., v.o.): Noctambules, 5*
(354-42-34); Lucernaire, 6* (54457-34).

CASABLANCA (A., v.o.): Action-La
Fayette, 9* (878-80-50).

Status 45, 9* (77-63-40): Bodul sand
de seanx; Copin conforme; Ccs Messieurs de la Santé; l'Aralante; Zéro de conduine.

PAGNOL: André Bazin, 13* (337-74-39): César.

STEVEN SPIELBERG (v.o.): Escurial,
13' (707-28-04), t.l.j.: 1941: Rescontres
de troisième type; les Dents de la mer. LUIS BUNUEL - ALAIN ROBBE-GRULLET: Denfert, 14 (321-41-01): la Mort en ce jardin; le Grand Noceur; le Charme discret de la bourgeoisie; Tris-tana; le Fantôme de la liberté; Cet Obs-cur objet de désir: le Journal d'une femme de chambre; l'Age d'or; la Voie lactée; Glissements progressifs du plai-sir (xt).

sir (xx). CINEMA ET PSYCHANALYSE (v.o): Olympic, 14' (\$42-67-42): l'Album de Martin Scoresse.

AGATHA CHRISTIE (v.o.): Ranelagh, 16 (288-64-44), Mort sur le Nil; Meur-tre au soleil; le Mirolr se brise.

FESTIVAL HITCHCOCK (v.o.): Boile à films, 17 (622-44-21), 18 h 30: Mr et M° Smith: 20 h 30: he Maison du docteur Edwards; 22 h 30: Psychose.



SPECTACLES Connaissance du monde

Saile PLEYEL Lun. 24 janv. (18 h 30) - Mer. 25 et Ven. 28 (18 h 30 et 21 h)
Mer. 28 (15 h) - Jeu. 27 (20 h 30) - 0im. 30 (14 h 30)

TUNISIE DES MILLE

ET UN SOLEILS

Récit de Freddy TONDEUR de Carthage à Kairouan 25 siècles d'histoire Faussaires et pilleurs de tombes - Tabarka - Sfax - Djerba. Le peuple de la mer - Traditions berbères et vie des casis



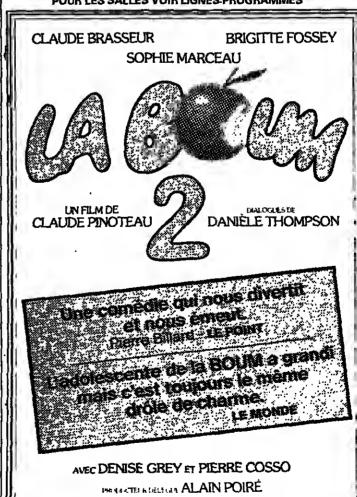
- MERCREDI -

V.O.: MARIGNAN PATHÉ - 7 PARNASSIENS - QUINTETTE PATHÉ

GAUMONT HALLES V.F. ; FRANCAIS PATHÉ - MAXEVILLE - GAUMONT CONVENTION - LES IMAGES LES NATIONS - PATHÉ BELLE ÉPINE Thiais - PARLY 2 - GAUMONT EVRY VELISY - GAUMONT OUEST Boulogne - GAMMA Argenteuit



POUR LES SALLES VOIR LIGNES-PROGRAMMES



Gaumont



COMMUNICATION

LA CRISE DE « L'UNION » A RÈIMS

La C.G.T. patron de presse

La création, par les ouvriers C.G.T., d'us « direc-toire » à la tête du quotidien l'Union de Reims, a créé depuis vendredi 14 janvier une situation « révolution-maire », illustrée lundi par le maintien dans leur bureau, pendant six beures, de quatre des gérants du journal (le Monde du 18 janvier). Le refus opposé par ce « directoire » à l'insertion, dans l'édition de mardi, de deux communiqués syndicaux des journalistes »

Reims. - . M. Schneiter, allezvous en immédiatement. - Il est 23 heures, lundi 17 jaovier. M. Michel Blavier, typographe, secrétaire régional de la Fédération française des travailleurs du livre C.G.T. et l'un des quatre membres du - directoire - de la - société de sauvegarde - de l'Unian, vient d'entrer dans le bureau des informa-tions générales. M. Jean-Louis Schneiter, l'un des six gérants du quotidien champenois, s'y entrete-nait avec quelques journalisses. M. Blavier réitère son ordre : « Par-tez immédiatement. » M. Schneiter bredouille quelque chose comme : . J'allais justement m'en aller ... -. et quitte la pièce et le journal.

Il y a uo aspect tristement cocasse dans cette scène : au cours de la journée, lors de la réunion entre le conseil de gérance et le direc-toire e de la C.G.T., M. Schneiter a été empêché de sortir de son bureau de 10 h 30 à 17 h 30, la discussion n'évoluant pas dans le sens souhaité par les ouvriers du livre. Et voilà maintenant qu'on lui intime l'ordre de déguerpir. Le gérant obéit.

instants plut tot, les journalistes, En effet, au cours d'une assemblée géoérale de la rédaction, lundi 17, deux textes avaient été soumis à un vote à maio levée. La première motion, adoptée par trente-deux rédacteurs (C.G.C., C.F.D.T., quelques adhérents du

Un journaliste

sanctionné à R.F.I.

De notre envoyé spécial

S.N.J. et des non-syndiqués), affir-mait : « Les journalistes de l'Union, toutes idéologies et appartenances syndicales confandues, réaffirment leur tatale indépendance. Ils condamnent taut coup de force. d'au qu'il vienne. Ils réaffirment dau qu'il vienne. Ils reaffirment leur volanté de se consacrer au seul service du lecteur, dans le plus strict respect du pluralisme. Afin d'assurer la pérennité de cette volonté, ils prévoient des rencontres régulières des diverses forces de pensée de la rédaction de l'Union.

Le deuxième texte, approuvé par vingt-sept journalistes (S.N.J. et C.G.T.), substituait à la coodamnation de tout coup de force la notioo de « situatian nauvelle » ; celle engendrée vendredi dernier par la eréation du - directoire -, - société de fait - composée de deux typogra-phes, d'un mécanicien et d'un rotati-viste. Or les lecteurs de l'Union n'oot découvert aucun des deux communiqués dans l'édition de ce mardi : le directoire de la C.G.T., qui s'est réuni aussitôt après avoir eu connaissance des motions adoptées, s'est opposé à leur publication, en arguant du fait qu'il n'avait pas le temps de rédiger sa propre réponse. Il a surtout jugé inaccepta-ble, dans la première motion.

l'expression - coup de force -. Au lieu des communiqués de la rédaction, les lecteurs de l'Union ont découvert en première page l'infor-

à tricoter des mollets. Même

phénomène, mais plua tardif,

pour le tennis. Plus marqué

aussi. A cela, une bonne raison :

le partie disputée à deux, le duel,

le tournoi, autorisent les gros

plans et mettent davantage en

valeur les qualités intellectuelles

et morales da ces chevaliers sans

peur et sans reproche, qui e'at-

frontent à visaga découvert, à vi-

sage fermé sur leur effort, sur

leur rage, sur leur volonté d'êtra

On parlait de ça avec Michel

Hidalgo au « Grand Echiquier »,

lundi soir. Sous un brushing im-

Lille. Bordeaux et Nancy seront,

comme il était prévu, les centres des

réunis en assemblée générale hundi soir - ajoute encore à la confusion générale. Dans la pratique, en effet, le quotidien champenois a actuelleme direction « parallèle » monocolore, qui impose sa loi. Les membres associés de l'Union sont reçus ce mardi 18 janvier par le préfet de région et ceux du « directoire » C.G.T. mercredi 19.

mation suivante, rédigée par les ouvriers du Livre: « La société de fait existe, son directaire sera reçu par le préfet mercredi 19 janvier à 17 heures. Les différentes parties, conseil de gérance, associés, délé-gués syndicaux, seront également reçues au jaurd'hui et demair. - Les motions des journalistes pourraieot être publiées mercredi avec la réponse du « directoire ».

C'est, on le devine, un sentimen de découragement qui agitait lundi soir la rédaction de l'Union, qui faisait le constat de son impuissance face au - directoire - de la C.G.T. "Il n'y a plus personne à la direc-tion de ce journal », affirmait, désa-busé, un journaliste. En proie à de graves difficultés financières, le quotidien rémois est en crise ouverte depuis bientôt un an. Doté de structures originales (douze personnes morales associées représentaot l'éventail des forces politiques et syndicales), ce journal, isso de la Résistance, va aussi devoir affron-ter, à partir du 24 janvier, la concurrence de l'Est républicain, qui lance une édition sur la Marne.

. L'Union est viable . affirmo t-on à la rédaction comme à l'imprimerie; et. dans une motion diffusée lundi, la C.F.D.T. préconise · la mise en place d'une société indus-trielle, crédible et viable, dans le cadre des sociétés coopératives auvrières de production -.

MICHEL CASTAING.

Mardi 18 janvier

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Ballet : le Luc des Cygnes.

Ballet en quatre antes de V.-P. Begitschew et W. Geitser,
musique de Tehalkovski. Orchestre symphonique de
Vienne sous la direction de J. Lanchbery, ballets de
l'Opéra de Vienne. Avec R. Nourelev et M. Foneyn. celèbre ballet romantique ou l'histoire d'un loc

Variétés : Mégahertz.

d'A. Maneval. Avec King Crèole and the Coconuts : Haircut 100 : Joan Fest : Bananarama, Bellen stars et Go Go's.

Journal. DEUXIÈME CHAINE : A2

20 h 40 Film: Cocktell Molotov. Film français de Diane Kurys (1979), avoc E. Caron. P. Lebes, F. Cluzet, G. Fontanol, H. Garcin, M. Puter-

stam.
Une jeune filic en rupture de famille bourgeoise, le garçon qu'elle aime et leur fidèle ami apprement, à Venise, les événements de Mai 68 et tenuent de regagner Paris en auto-stop. Le « diabolo menthe » d'adolescents » gauchistes » passant à côté de l'hintoire. Comédie plus sentimentale que sociale et maladrotsement réalisée.

h 15 Lire c'est vivre : Gog et Magog, de Martin Buber. De P. Damayet. Réal.: R. Bober. L'histoire des juifs polonais raconsée dans « Gog et Magog » de Martin Buber, philosophe allemand et juif (1878-1965), commentée par six invités d'origine juive :

difficile mais passionnen.

23 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 La dernière séance. Emission d'E. Mitchell et de G. Jourd'hui. Avec les actualités Gaumons, les dessins animés « Tom et Jerry » (20 h 45) et Tex Avery (22 h 25). Eddy Muchell a choisi cette fois deux films :

20 h 50 Film : Jack le tueur de géants. Film américain de N. Juran (1961), avec K. Mathews,

J. Meredith, T. Thatcher, B. Kelley, D. Lammis, R. Mobley. -Un jeune payson de Cornouailles devient le chevalles

arvant à une princesse dans vent s'emparer un magicles evant à son survice des sorclères et des ètres horribles imagerie fantastique et atmosphère mojendesuite. Les strupuages sont particulièrement réussis et impression-Film : les Survivents de l'infini.

JEW SEL

DIRECT

But the same no

Charles and a transfer of the

Annual Control of the Control of the

LA CH

DE COM

DINDUSTI

le DIR

MIOLOA

SES CEA

FORM

1. 电子通知

-. tā

Film américain de J. Newman (1955), avec J. Morrow, F. Domergue, R. Renson, L. Fuller, R. Johnson, R. Nichols. R. Nichols.

Un savant et une jeune femme spécialistes des recherches nucléaires sont enlevés par une sorte de surhonme cherchant de l'urantion. Il let emmère sur une planète pesplée de « nutants ». Ce film de science-fiction, tourné au temps de la « guerre froide » traduit certaines hantises américaines de l'époque et comporte pas mai de prouesses techniques auxquelles il du son traduit.

Succes:

O h 35 Prélude à la noit.

- Concerta pour flute en de inajeur - de J.-M. Leclair,
par l'Orchestre de Cannes - Provence - Côse d'Azur,
soliste et direction P. Beuder.

FRANCE-CULTURE

26 L. Dialogues avec P. Salin et M. Aglieta, le systèm monétaire international est-il un facteur de la crise écon ione mondiale ? .

21 h 15, Musique : Le oud dans les pays arabes. 22 h 30, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE 20 h. Premières loges : L. Bori, soprano ; cenvres de Verdi,

20 h 30. Coscert : Musiques traditionnelles (douné au Grand Auditorium de Radio-France le 16 février 1982).

- l'Incroyable et Longue Histoire d'un tambour et su mémoire »; M. Saint-Pierre, percussions: 22 h 30, La mais sur France-Minispae : Musique de unit ; Jazz-Club (en direct du Studio 106), le groupe Bakes.

Mercredi 19 janvier

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

Un journaliste de Radio-France Internationale (R.F.I.) a été intertion de la rédaction pour avoir cité, jeudi 13 janvier, des extraits d'uo ar-ticle du Canard enchainé relatif au voyage du président Mitterrand au Togo. M. Benoît Ruel, qui est chef d'édition, se voit reprocher . d'en avoir rajauté - en lisant des paspenalty refusé ou de carton rouge immérità. C'était compter dirigeants togolais pour avoir, seloo sans l'esprit d'imitation qui prél'hebdomadaire satirique, dilapidé side au développement du petit les fonds prêtés par les banques occid'homme, du petit singe, prompt dentales.

M. Benoît Ruel estime qu'il s'agit à suivre des exemples, à choisir des modèles. Français ou étrand'une « sanctian qui rappelle l'af-

sentateur du journal d'Antenne qui avait été muté pour avoir parlé avec irrespect, seloo la direction de la chaîne, de la mort de la princesse Grace de Monaco). La direction de la rédaction de R.F.I. estime, de son côté, qu'il o'y a pas sanction, puísque M. Benoît Ruel conserve sa responsabilité de pas seulement ici, tout autour da la planète - les rues, les errièrecours, les terrains vagues allaient ebef d'édition. Les syndicats de jourse peupler de gamins de plus en plus habiles à dribbler, à shooter. nalistes S.N.J. et C.F.D.T. ont pro-

A Paris

faire Bernard Langlois . (un pro-

RADIO-CLASSIQUE:

LA MUSIQUE INFORMATISÉE Seconde concurrente de France-Musique, après Radio-Diapasoo-Tour-Eiffel, Radio-Classique emet de la musique en modulation de fréquence depuis le lundi 17 janvier. Installée à la Déseose, cette station - qui émet 24 heures sur 24 en stéréo sur Paris et qui est patronnée par des revues culturelles comme Opéra International, l'Avant-scène Opéra, l'Architecture d'aujourd'hul, Panorama Musique, le Mande de la musique et Historia - n'a pour l'instant pas d'autorisation : elle figure sur la liste d'attente établie par la commission Galabert Radio-Classique fooetionne avec

une douzaine de collaborateurs qui bénéficient d'un système informatisé de gestian de l'antenoe : les res-ponsables souhaitent réduire au minimun les interventions bumaines et le temps de parole, se démarquant en ceta disent-ils de France-Musique - qui possède une vocation informasive et pédagogique. . * Radio-Classique, Paris, 89 Mhz.

M. Jean-Michel Galabert

vient d'adresser une fin de nonrecevoir à « Antenne I », un projet de télévision privée par voie hertzienne sur la region parisieone (le Monde du 15 janvier1. Le président de la commission consultative des radios locales privées précise que eles décrets d'application concernant les émissians locales de iclévision à caractère prive ne sont pas encore publies et qu'en taut état de cause il ne serait etre questian d'autoriser des émissions par vote hertzienne -. L'article 79 de la loi du 29 juillet 1982 stipule que les services de télévision hertzienne ne font pas l'objet d'autorisation mais de concession de service public, décision qui releve de l'Etat et non de la

Au fond, on avait tort de s'inquiéter, d'imaginer que la télé allait repiquer tous les sportifs en herbe pour en tairs des sportifs en chambre, des sportifs en pot, plantés devant le posts, sens autre activitá physique que cella de taper du poing sur la toile cirée et du pied dans le buffet, en cas de

gers, peu importe. A cet âge-là, on n'est pas encore trop cocar-Côtá foot, Kopa, Fontaine, c'átait un peu dépassé déjà, alors, en attendant Platini, on s'est branché sur Pelé, la grand Pelé, le dieu Pelé, grace à qui -

Un demier mot pour demender avec Hidalgo que soit enfin autorisé chez nous un concours de pronostics, à la façon du totocalcio italien, dont la manne colossale servireit à alimenter les malheureux cartons à chaussures clubs d'amateurs. Vœu pieux, je le sais trien. Le lobby des courses est trop puissant pour qu'on puisse espérer ne pas encourager soulement en France la race chevaline, maia eussi la race humaine, celle qui, de hameau en village, se rassemble semaine après semaine dans la boue, dans la froid, autour de l'instit'. da l'épicier ou de l'amployé de

mairie pour taper dans un ballon CLAUDE SARRAUTE.

L'écran vert

nient, son regard bleu plissé soleil semble voir juste loin et clair. Il a eu raison d'insister sur les nombreux « beaux gestes » témoignant, souvent à l'insu du public, de la noblesse et de la générosité des adversaires. Exemple : la fameuse balle de march décisrée fauta par l'arbitre et remise en jeu par Wilander lors de sa Roland-Garros, l'été demier. Il a su exeiter la concentration, le courage, la persévérance.

la volonté de vaincre et de se vaincra qu'exiga et développe la hauta compétition. La façon dont las vedettes des stades, des courts et des cendrées se comportent à l'écran contribuera soit à fouetter, soit à calmer, dans un monde an paix, les instincts belliqueux et chauvins des foules mobilisées par équipes interposées.

création de neuf nouvelles stations

locales (Amiens, Bayonne, Besan-

La décentralisation avance à FR 3 et à Radio-France

trois premières sociétés régionales de télévision de FR 3 : Nord-Picardie, Aquitaine et Lorraine-Champagne-Ardennes. Le conseil d'administration de la troisième chaîne, présidé par M. André Hal-leaux, P.-D. G. de FR 3, vient d'approuver le choix de ces trois futures lonnera en 1983 selon un échéancier qui, en revaoche, n'est pas encore fixé. Le conseil d'administration a décidé également de scinder l'acrégioo tuelle Normandie-Centre en deux directions (Paris-Centre et Normandie). Enfin, il a approuvé le principe de la création d'une filiale de FR 3 consacrée aux coproductions avec le cinema qui prendra le nom de FR 3-Films productions.

Le programme de décentralisation de Radio-France, présenté par M. Jean-Noël Jeanneney, P.-D. G. de la chainc, a été également approuvé par le conseil d'administration de Radio-France, vendredi 14 janvier. Ce programme prévoit la

con, Bordeaux, Bourges, Limoges Montpellier, Nantes, La Rochelle au Poitiers) et des quatre premières sociétés régionales de radio (en Alsace, eo Aquitaine, en Provence-Côte d'Azur et en Limousin-Charente-Poitou, cette dernière étant en réalité une société interrégionale regroupant deux régions administratives). Il reste encore conditionné à l'accord des collectivités locales, qui doivent voter une subvention d'équipement de trois millions de francs environ pour les stations départementales, dont les frais de l'ouctionnement sont ensuite assures par Radio-France. Avec les onze stations départementales déjà en fonctionnement, et

les quatre autres qui devaient etre installées l'an dernier, et qui le seront finalement au cours du premier trimestre 1983 (Mont-de-Marsan, Clermont-Ferrand, Grenoble, Valeace), Radio-France pourrait donc compter vingt-quatre stations départementales avant la fin de l'anoée.

10 h 15 Vision plus. Mitteorologie:

L'intégration scolaire des enfants handicapés. 12 h 10 Suspens. 12 h .30 Atout cour.

13 h Journal. 13 h 35 Un métier pour demain': mécanicien. 13 h 60 Mer-ere-dis-moi-tout. 15 h 45 Jouer le jeu de la santé.

15 h 60 Les pieds au mur. 18 h 25-Le village dans les nueges. 19 h Histoire d'en rire.

19 h 20 Émissions régionales. · 19 h 45 S'il vous plait. 19 h 53 Tirage de la Loterie nationale.

Journal. 20 h 30 Tirage du Loto. 20 h 35 Magazine : An cour du débat. Emission d'I. Barrère, N. Copin et D. Grandelément. Cette muvelle émission, diffusée en direct, le premier mercredi du mois, accueille un échantillonnage rapré-sentatif de la population française. Sur le thème : où va l'entreprise? M. Laurent Pobius, ministre délégué

chargé du budget, face à M. Yvon Gattat, président du C.N.P.F. 21 h 30 Série : Wellenstein 3º épisode. Bien que sa santé soit altérée, Wallenstein continue à mener une brillante campagne. Les intrigues de cour vont bou train. Une fresque historique classique:

23 h 20 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2 10 h 30 A.N.T.LO.P.E. 12 h Journal. 12 h 5 Jeu: L'Académie des neuf.

12 h 45 Journal. 13 h 30 Stade 2 midi. 13 h 50 Série : La vie des autres. 14 h 5 Les carnets de l'aventure.

La descente à skis du Mont-Blanc par la face est.

14 h 30 Dessins animés. 15 h 5 Bécrá A 2. 17 h 10 Platine 45. Avec M. Boujenah, R. Laurens E. Reekers, Human League, G. Nicaud, etc.

17 h 45 Terre des bêtes. 18 h. 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19 h 20 Émissions régionales.

19 h 45 Le théâtre de Bouvard. 20 h 35 Téléfilm : l'Homme qui aimeit deux

de Ph. Defrance avec A. Prucnal, D. Chalen, F. Mar-La » genération de mai 1968 » se fait le prosélyté de la vie à trois, un homme, deux femmés. Un mélange de méla attendrissant et de conviction maïve. Avec une question sans réponse : que deviennent-ils avec le

22 h 10 Magazine Moi... je. Emission de B. Bouthier. Au sommaire de ce magazine, un seul chapitre (« Les passagères de l'attente »), capte réellement l'intérêt. Le deuxière, « Deux fois vingt ans », il traite une fois de plus et sans nouveauté de l'amour paternel. Quant au troinième, il valuit mieux le garder clos... 23 h 5 Journal.

18 h 30 Pour les jeunes. Le tour du monde en quarante-deux jours.

18 h 55 Tribune libre Parti des forces nouvelles. 19 h 10 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

19 h 20 Émissions régionales. 19 h 55 Dessin anime. Il était une fois l'espace. 20 h Les jeux.

20 h 35 Cinéma 16 : les Parasités. Uo téléfilm de la B.B.C., prix Italia 1978. Réal. R. Joffre avec C. Hargreaves, B. Hill, P. Korrigan... mongolleme, prises dans une machine infernale et absurde (l'administration) qui mène Paula à la régression totale et sa mère à l'impasse; une description intimiste, politique, tout en flaesse, dans le style de Ken

22 h 20 Journal 22 h 55 Préfude à la muit. * Tarentella . deuxième suise apus 17 de S. Rachmannov par G. et B. Picavet.

FRANCE-CULTURE

7 h 2. Matieules : Des villages et des hommes (la Tunisie - B &; Les themms de la comatesquee : Les serviers et leur sabbat : 2 B h 32, le Proche-Orient arabe.

8 h 50. Echec un hunrd:
- 9 h 7. Matinée des sciences et des techniques.

10 h 45. Le livre, ouverture sur la rie: Rencontre suleur-lecteurs evec V. Therame... 11 k 2. La musique prend la parole.

12 k 5, Agura. 12 k 45, Panorama. 13 b. 36, Journée Erokes : autour de la Troisième Symphonio - de Boethoven (et à 17 h 32 et 20 h).

14 h. Sous: Mexique. 14 h 5, Un livre, det volx: «Les quatre coins du monde ».

14 h 47 L'évole des parents et des éducateurs : Le service national amound hui. 15 h Z. Les après-midi de France-Culture : Le monde au singulier : à 15 h 45, Promenade dans Rome ; à 17 h,

FRANCE-MUSIQUE

22 k 30, Nuits magnétiques : grandeur namire.

6 h 2, Musiques pittorenques et légères; cupres de Mozart, Christiani, Hornez, Betti, Bolling, Praetorius, I. Brabuss

5 h 30, Musiques du matin : seuvres de Hérold, Paganini, Gounod, Moniusko, Boethoven, Saint-Saëns. 8 h 7. Le Bougolama 8-9. 9 h 5, Le matin des musicleus : de Saint-Pétersbourg à

Leningrad : cuvres de Mozart, Bruckner, Hindenitti.

12 h, L'amateur de musique.

12 h 35, Juzz : Jackie Me Lean de Miles à Ornette. M. Jeimes solistes (en direct du studio 119) : œuvres de Mozart, Hayda, Beethoven, Wolf, Schumann ; par

14 h 4. Microcosinos.

17 h 5. Repères contemporains : les operes d'aujourd'hui.

17 h 30. Les intégrales : la musique de chambre de

J.S. Bach.

18 h 39, Studio-Concert (en direct du Théâtre du Runslagh, à Peris). Envres de Saint-Sacha.

Rachmaninov, par A. Lamasse, violoncelle, D. Hovora.

piano. 19 & 38, Jazz : Où jouent-ils ?

28 le 38, Comcart ; Perspectives du XX siècle ; œuvres de Serocki, Baird, Rezwsky, Dufonti, Foutland, Stockhausen, Israelian, Mansouren, par l'Ensemble 2e2m, dir A. Dubola. 23 h, La mait sur France-Musique : Le club des archives (cycle Fritz Busch)

TRIBUNES ET DÉBATS MARDLIS JANVIER

MM. Jean Laurain, ministre des anciens com-

battants, Jean-Marie Rausch, sénateur U.D.F. de la Moselle et Jean-Louis Masson, député R.P.R. de la Moselle, sont réunis pour un début eur Europe 1. a 19 h 30. - MM. André Laurens, directeur du Monde, et

Serge July, directeur de Libération, sont reçus au journal de 23 h 10 sur Antonio 2. MERCREDI 19 JANVIER

— M. Hubert Curiest, président du Ceptre national d'études spatiales, participe à l'émission « Plaidoyer », sur R.M.C., à 8 h 30. Me Michèle Cotta, présidente de la Haute Autorité, est invitée à l'émission « Découvertes », sur

Europe 1, à 14 heures.

Mes Edwige Avice, ministre délégat chargés de la Réal R. Joffse jeucesse et des sports, est reçue à 19 heures, sur Radio-Canal 89 Paris 104 M Hz.



ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Lamm/col.º Lamm/ig TT.C. 43,40 15,42 RMMOBILIER 33,60
AUTOMOBILES 33,60 39.85 AGENDA 33.60



Panger Season

10.00

* .

W.

Maria Carter Care

manufacture processes a fine was

CAMPAGE TO SERVICE ----

The second second

س وه به معمقیس

E 2

; • • • · · · · andr v

a succession

A 100 14 14 14 15. Reported to the second

والمراجع والمراجع

man by W.

lugar.

#CHITCH TO

 $\chi_{p_p}(\Phi_p) \in \mathcal{A}_{p_p}(\Phi_p)$ angles deserved 27 B 20 1 100 m 7.2

and the second

with the same with the same

A STATE OF THE STA

Charles and the second

malaju -

DIRECTIONS . DIRECTIONS DIRECTIONS .

reference and the second of th

Nationales et Internationales

SOCIÉTÉ FRANÇAISE, LEADER SUR SON MARCHÉ (TECHNIQUE ET CONFORT DANS L'HABITAT)

1/ DIRECTEUR EXPORT

Allemand et Anglais impératifs, expérience commerciale, terrain indispensable, gestion appréciée.

Réadence région parisienne, déplacements fréquents. REL M. 82

2/ DIRECTEUR RÉGIONAL

PÉGION 1/3 FRANCE - SUD-EST

Expérience technico-commerciale, second œuvre bâti-Résidence Vallée du Rhône de préférence. and the same of the same of the same

Pour ces deux postes : RÉMUNERATION MOTIVANTE Réponse et discrétion assurées, envoyer C.V. + photo + prétentions + disponibilité:

GABRIEL DESVAUX 13, allée des Chardonnerets, 77380 COMBS-LA-VILLE, qui transmettra.

GROUPE DE SOCIÉTÉS DE TRAVAUX ET SERVICES DE DIMENSION INTERNATIONALE chiffre d'affaires de l'ordre de 10 Milliards de F. recherche

SON DIRECTEUR FINANCIER

Prise de fonctions prèvue en deux étapes : Pendent un en femiliarisation avac les structures et procédures du groupe at réalisation

de missions à caractèra opérationel,

- Puis, prise en charge directe des services financiers :

Financement export

Financement France.
 Analyse des risques.

Profil: Formetion grande école de préférence Ingénieur (X - ECP - Mines...).

Experience dix ans minimum dans groupe industriel ou banque. Aptitude à la négociation (intarna ou externe eu groupe).

Poste à pourvoir à Paris

Envoyer C.V. sous réf. 53805 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX - Q.T. La confidentialité des cendidatures emanent du groupe sera présarvée

FREINS GIRLING

DIVISION DU GROUPE ANGLAIS LUCAS SPECIALISTE DU FREINAGE POUR AUTOMOBILES V.L. recrute pour aon Usine de **BOUZONVILLE (30 km METZ)**

DIRECTEUR DE LA LOGISTIQUE **Planning Fabrications Expéditions - Achats**

CRÉATION DE POSTE

PAR REGROUPEMENT DU PLANNING DES FABRICATIONS. DES EXPEDITIONS et DES ACHATS-APPRO : Soua le dépendance du Directeur Général et evec le support de l'Informetique.

-HOMME D'ORGANISATION- Formation INGÉNIEUR ou **ECOLE DE GESTION**

ANGLAIS parlé couremment

EXPÉRIENCE ABSOLUMENT

INDISPENSABLE DU PLANNING (orgenisation des febrications informatisée) dont il doit être un spécieliete (moyennes at grandes séries).

DISCRÉTION ABSOLUE. Lattre manusc. C.V. dét., saleire et photo sous réf. 4985 à

Sélection conseil

SOCIETE NOUVELLE JACQUES PARISOT

Directeur de Production

Nons sommes la société leader de l'amenhlement en France. Nous recherchons ce collaborateur pour prendre en charge la Direction de nos unités de production et de montage de bois massif, (800 personnes environ - 6 unités).

Ce poste convient à un lagénieur syant acquis son expérience dans une industrie de transformation en qualité de Responsable de Fabrication ou de Directeur de Production. La capacité à animer une équipe sera déterminante.

Envoyer CV manuscrit, photo et prétentions sous référence DP/LM à Monsieur MAILLARD - Directeur des Relations Humaines

Société Nouvelle



70800 SAINT-LOUP-SUR-SEMOUSE

SOCIÉTÉ IMPORTATION MICRO-INFORMATIQUE

recherche son

DIRECTEUR TECHNIQUE

Ce poste conviendrait à un ingénieur possédant :

Une expérience de plusieurs années dens la domaine de le micro-informatique at des périphériques.
 Une très bonne connaissance de l'anglais pour assurer les contacts avec les fournissance.

evec les fournisseurs. Des qualités commerciales,

 Des qualités confine chares.
 Une forte personnalité, esprit d'équipe elnsi que le sens des responsabilités pour diriger un groupe d'une dizalne de personnes. composant les :

Service après-vente.

Service applications.
Service fabrication.

Salaire motivant directement (fixe + intéressement) fonction des qua-lités du candidat avec réelles possibilités d'évolution dans une société

Envoyer C.V. et pholo sous rétérence 53149 M à : BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94307 VINCENNES CEDEX - qui trensmettra

Établissement boursier lyonnais forte expansion cherche

DIRECTEUR FINANCIER

destine à devenir rapidement DIRECTEUR GÉNERAL

Rém. 120.000 - 200.000 F selon responsabilités croissantes. Intéressement. Moyens informatiques autonomes. Il est demandé cinq ans de direction effective, environ dix ans d'expérience comptable et financière, grande capacité de décision et d'autonomie, méthodes et mode de direction modernes.

Ecrire F.T. International, M. SCHALLER,

19. rue Victorien-Sardou, 69007 LYON qui transmettra.

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON

le DIRECTEUR ADJOINT d'un de ses CENTRES DE **FORMATION**

Le Centre de Formation concerné propose une large gamme de formations aux responsables et aux collaborateurs de petites entreprises, ainsi qu'aux cadres movens demandeurs d'emploi. L'ensemble de ces actions vise à contribuer au développement du tissu économique de la Cadana économique de la Région.

Le Directeur Adjoint que nous recherchons doit faire la preuve qu'il est capable à terme d'assumer la Direction complète de ce Centre, (une douzaine de permanents, 90 animateurs exté-neurs, près de 1500 stagiaires par an, 18 types de stages différents), è en assurar la promotion et le développement futur, en liaison notamment avec les organisations professionnelles.

Le candidat retenu devra justifier, compte tienu de la variété des interlocuteurs, d'un bon riveau de formation et surtout d'une réelle expérience professionnelle au contact des petites entreprises, et particulièrement des petites entreprises commerciales, il sera un réel gestionnaire; des qualités d'animation, de négociation, d'écoute et d'imégination seront en outre indispensables à une bonne complia tenu de la variété des outre indispensables à une bonne tenue du poste.

Merci d'anvoyer ul e lette, marescrite de candidature, CV, photo et pretentions à Monsieur le Directeur du Personnel et des Relations Sociales, CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON, 20, rue de la Bourse, 69289

UNION NATIONALE DE SYNDICATS PATRONAUX

UN SECRÉTAIRE GENERAL pour la Région Parisienne

Formation souhaitée: Études supérieures, juridiques, économiques ou techniques.

Expérience de 5 ans au moins dans des fonctions à caractère relationnel.

Mobilité, expression écrita et orale de qualité, aisance dans les contacts, esprit d'équipe

Adresser lettre manuscrite C.V., photo et pretentions à J. BLIOUE - 14, rue des Déponies, 27000 EVREUX.

indispensables.

S.C.R.L.

Leader sur le marché de la prévention, de l'infor-

mation économique et du recouvrement des

créances, recherche pour son siège à LYON, son

DIRECTEUR

REGIONAL

Il assure la direction et le suivi des prestations de

services à l'échelon Rhône Alpes en termes de

qualité, déleis, suggérant toute innovation possible.

Il a la responsabilité de la gestion humaine, compta-

ble et administrative de son service (40 personnes).

Agé de 30 ans minimum, le candidat aura une

solide formation économique, financière et comptable (Sciences économiques, E.S.C.

D.E.C.S...) et si possible l'expérience de l'analyse

Merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé et en préci-

plein emploi

sant la rémunération actuelle, sous réf. 302 M à

10. rue du Mail - 75002 PARIS

Conseils en ressources humaines.

financière et de l'animation d'un service.

Denis JOUSSET

IMPORTANT REGROUPEMENT D'ASSOCIATIONS A CARACTERE SOCIAL ET A BUT NON LUCRATIF EN MOSELLE recherche son

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

La mission essentielle du poste consiste à gérer le personnel de 6 associations (30 Etablissements, 1500 personnes). La prise en charge de la collecte des informa-

tions utiles aux associations est une part importante de son activité. Progressivement ce Directeur aura la charge

d'animer le secrétariat général de l'union départementale et d'une association tutélaire. Nous recherchons un homme jeune, 35 ans environ, de formation supérieure (Maîtrise de droll, gestion) etl ou ayant une solide expérience professionnelle dans un secteur d'activité

Sa facilité dans le langage écrit et parlé, son dynamisme, son gour pour les questions d'ordre social sont des atouts importants pour ce poste. Salaire de départ entre 10.000 et 11.500 F brut en fonction de l'expérience.

Poste basé à METZ. Disponibillé immédiate de Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo si ref. TMC/ 186/ M à notre conseil à qui nous avons

confié ce recrutement. TELE MULTI CONSEIL 17 en Nexirue 57000 METZ.

Votre expérience BANCAIRE ou FINANCIERE vous 2 familiarisé avec les mécanismes des financements, iromobilier de préférence.

Nous vous proposons de devenir notre Directeur du Service Gestion (Près)

Basé à AVIGNON, vous aurez la responsabilité du montage des prèts sollicités par nos clients et assurerez le suivi des règlements. Notre Société PRISME, implantée de longue date dans le sud, en pleine expa-construit et vend des maisons individuelles. Votre rémunération de départ : 100.000 F. Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. + photo à

nouse Conseil JP GENTON .

JEUNE DIRECTEUR FINANCIER ESC (option Finance Comptabilité), DECS ou simil.

· Une industrie très moderne et compétitive (250 pers.), nord du Bas-Rhin faisant partie d'un groupe anglo-saxon, propose ce poste

relevant directement du D.G. Responsabilités: Comptabilité (générale, analytique, bilan), Reporting mensuel (à partir de la tenue d'une comptabilité anglo-saxonne), Gestion financière (trésorerie, relations avec les banques, études de financement). Exploi-tation informatique (IBM 34 - supervision de mise en place de nouveaux traitements), Dossiers fiscaux - juridiques.

• 5 à 10 ans d'expérience de responsabilité de gestion financiere et comptable, une bonne connaissance de l'informatique de gestion sont necessaires.

Poste d'avenir stable, logement facilité.

Adr. CV det. 55 réf. T à

seletec STANSHOUNE

P.M.E. (100 personnes, CA 80 millions de F.) située banfieue Sud Pans, implantée en Europe et aux Etats-Unis, spécialisée dans la connexion pour industries électroniques poursuit son expansion et recherche 500

Directeur commercial pour le département connectique

Agé d'environ 35 ans, il a une formation supéneure. Il devra prendre en charge l'ensemble des activités marketing/commercial et sera responsable de la réalisation des objectifs pour les équipes françaises et étrangères L'Anglais est impératif et l'Allemand souhaité

Adresser C.V. et prétentions sous référence 6983 à Màdia-Systam 104, rue Réaumur 7500º Paris, qui transmettra



DEMANDES D'EMPLOI 22,80 IMMOBILIER 52,00 AGENDA 52,00 PROP. COMM. CAPITAUX 151,80

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLO! 43.40 51.47 DEMANDES D'EMPLO! 13.00 15.42 33,50



emploir internationaux

91,32 27,04 61,67

emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

tel departements d'Outre Mer)

La Commission des Communautés Européennes

organise un concours général sur titres et épreuves pour le constitution

d'interprètes et d'interprètes adjoints de conférence

connaissant le danois (masculins ou féminins) Qualifications; D posséder un diplôme universitaire; D être de langue principale allemande, anglaise, française, italienne ou néerlandaise (un concours pour les candidats de langue grecque est publié sous la référence LA 366/369); D posséder la connaissance de la langue danoise et d'au moins une des six langues suivantes: allemand, anglais, français, grec, italien, néerlandais, autre que la langue principale.

interprètes

concrète du travail en Afrique de l'Ouest.

Ses responsabilités seront les suivantes :

disponible et très opérationnel.

finances, informatique, comptabilité, douanes, transit,

☐ être né après le 31.12.1942; ☐ posséder une expérience de 18 mois minimum comme INTERPRÈTE DE CONFÉRENCE.

AFRIQUE DE L'OUEST

d'un groupe français recherche son

RESPONSABLE

ADMINISTRATIF-INFORMATIQUE-FINANCIER

Il aura une formation école commerciale + DECS ou équivalent et justifiera d'une

expérience d'au moins 4 à 5 ans qui lui aura permis d'acquérir une connaissance

Il faut à cette société de taille moyenne (CA + 50 millions de F.F.) un homme ouvert,

La rémunération est assortie des avantages habituels ses à l'expatriation,

Envoyer C.V. s/ref. 984 à VALENS CONSEIL - BP 359 - 75064 PARIS Cédex 02.

emplois internationaux

nationales ou internationales de faire publier

pour leur siège ou leurs établissements situés

hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

interprètes adjoints

☐ être né après le 31.12.1950; ☐ posséder une formation ou une certaine expérience d'INTERPRÈTE DE CONFÉRENCE

Lieu d'affectation; Bruxelles. Le formutaire de candideture obligatoire peut être obtenu en rappelant la référence COM/LA/368-371 auprès de soit: Bureau de Presse et d'Informetion de la Commission des Communautés européennes, 61, rue des Belles-Feuilles, 75782 PARIS CEDEX 16, Tél.: 501.58.85, soit: Commission des Communautés européennes, Division Recrutement, 200 rue de la Loi, 1049 Bruxelles, Date de clôture des inscriptions : 18.2.1983.

TRANSPORTS SPÉCIÂLISTE GEST. FINANCIÈRE

prétentions sous référence 1018/2326 à MEDIA P.A., S, bd des haliens, 75002 PARIS qui transcrettre

Institut Universitaire Européen - Florence.

sotlicite des candidatures pour une chaire de professeur spécialiste en recherches sociales comparées en Europe occidentale. Les travaux des membres du département portent i actuellement sur les partis politiques, les groupes d'intérêt et les structures gouvernementales, les public policies » et la théorie politique en Europe occidentale. Préférence sera donnée aux candidats ayant effectué des recherches de caractère macro-analytique dans d'autres domaines.

Seuls les candidats occupant une fonction comparable dans une université ou institut de recherche seront pris en considération.

Le contrat sere d'une durée de trois ans renouvelable jusqu'è un maximum de sept ans. Exceptionnellement, des contrats de durée inférieure pourront être envisages.

Dépôt des candidatures : 15 mars 1983. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au service académique, Institut universitaire européen, Badia Fiesolana, I-50016 San Domenico di Fiesole (fi), Italia.

Importante Société internationale d'Ingénierie

Chefs de projets (diplôme d'études supérieures en Agronomie)

Avec expérience de la mise en place et du développement d'opérations de mise en valeur agricole, et de l'animation d'équipes plundisciplinaires. réf 2044 CP

Directeurs financiers

(diplôme d'études supérieures)

Agronomes

développement rural, et des activités enternes : approvi-sionnements des agriculteurs, crédit, coopératives. réf 2044 DF problèmes de formation et de vulgarisation. réf 2044 AT

Outre le niveau d'études indiqué, une bonne expérience de l'Outre-mez, de préférence en Afrique (5 aus minimum) est nécessaire, et le pratique de l'Anglais est souhaitée. rvoyer C.V. détaillé et prétentions, en indiquant la réf. du poste choisi, à Média-System, 104 rue Résumur 75002

Société française d'ingénierit rachardhe pour poste important en ASE

ÉCONOMISTE

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous ref. 4156 à : ..

Organisation et Publicité 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Nous sommes um Groupe International exportateur d'ensembles pour l'Industrie lourde et nous recherchons un

Ingénieur

CHARPENTES METALLIQUES

Vous avez 10 ans d'expérience minimum sur des chantiers...

Vous serez responsable du Contrôle de qualité (ultrasons etc.) du montage des structures métalliques et de leur conformité

au programme et aux exigences techniques, et serez notre interlocuteur face à nos fournisseurs locaux. Sens de l'autonomie et très bonne connaissance de l'Arigiais. Nous vous proposons un contrat de 2 ans et des avantages : lés au détachement en EGYPTE.

(ingénieur diplômé):



(Diplome d'études supérieures, Sciences Ecu., H.E.C., M.B.A....) avec expérience en matière de crédit, tenue de comptes, recouvrement de prêts, etc. Anglais vivement souhaité

Chefs comptables

avec expérience Mise en place et suivi de la complabilité d'un projet (générale et analytique), Bilans, Comptes de Résultats...

Certains postes sont à pourvoir dans le cadre de projets de Travaux Publics/Bătiment, d'autres dans le cadre d'opérations de développement nual. L'expérience de l'un ou de Fautre de ces domaines sera donc appréciée.

Anglais souhaité.

Prière envoyer CV détaillé, photo et prétentions en précisant le poste choisi à Louis Berger SARL, 71 rue Fondaty, 75015 Paris.



emplois régionaux

Cette classification permet aux sociétés

emploi/ régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

JEUNES INGENIEURS BATIMENT ET TP

PONTS, CENTRALE, AM, ESTP... DEBUTANTS OU 1 ERE EXPERIENCE

ous sommes une société de Bâtiment - Travaux Publics (1100 personnes) implantée dans l'Ouest de la France et filiale d'un important Groupe à vocation internationale.

Nos chantiers : Ouvrages d'art, Génie Civil industriel et nucléaire ; construc-tions scolaires, hospitalières et de bureaux ; logements individuels et Nous recherchons des jeunes ingénieurs débutants ou première expérience souhaitant s'intégrer dans des missions travaux, étades de prix, commercia-

Ces postes requièrent des qualités d'entrepreneurs et font appel à l'ambition et au dynamisme. Ils s'adressent à des candidats de haut niveau souhaitant acquerir rapidement des responsabilités au sein de l'Entreprise

Nous les prions d'adresser leur dossier de candidature sous référence 4306 à DESSEIN - 69, rue de Provence - 75009 PARIS, qui transmettra.

VOUS ETES JEUNE ET VOUS AVEZ : une bonne formation de base commerciale et nancière (ESC, Sciences Eco ou équivalent) une première expérience d'au moins 2 ans dans la venta sur le terrain de produits financièrs ou de biens d'équipements (notamment véhicules industriels) — le goût du contact humain et de la négociation avec les P.M.E.

. VOUS RECHERCHEZ : - une vie active qui suppose une certaine mobilité



LE GROUPE bail équipement

UNE DES TROIS PREMIÈRES SOCIETES DE CREDIT BAIL MOBILIER créo pour sa filiale INNOBAIL 4 postes d' :

inspecteurs commerciaux

INNOBALL est une holding spécialisée dans la mise en œuvre de formules financières d'aide à la vente (location, crédit-bail, crédit) au profit de constructeurs multinationaux et de leurs réseaux de distribution.

Région à pourroir : TOULOUSE - NANCY - LYON - MARSEILLE. Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentio s/ref. 57770 au Service du Personnel - BP 35 22, Place Vendôme 75021 Paris Cedex 01



Le leader mondial de l'outillage électro-portatif est présent dans 50 pays du globe et gère 22 000 personnes.

La Société française (1 200 personnes ; CA 800 M.F.; forts croissance) occupe une position prépondérante au sein de la structure européanne Se notoriété repose sur la qualité de ses produite commercialisés pour use part importante auprès de la Grande Distribution. Elle recherche actuelle

CHEF DE SERVICE COMMERCIAL

Basé au siège social près de LYON et rattaché au Materials Manager, il aura pour mission d'optimiser le service offert à la clientèle pour la réalisation des ventes, en ce qui concerne le traitement des commandes, la correspondance générale et la coordination avec les autres fonctions de la société. Pour ce faire, il animiera coordonnera et contrôlera les activités de 25 cm respondanciers chargés de prendre et d'analyser toute commande téléphonique ou écrite, fournir tout complément d'information et régier tout pro-

blème de commande. Il s'agit d'une responsabilité déterminante en ce qui concerne l'image de la

Société apprès de la Distribution.

Cette opportunité s'adresse à un manager âgé de 37 aus environ justifiant d'une solide formation commerciale supérieure (H.E.C., RSSEC, Ecole Supérieure de Commerce...) et d'une expérieure en matière de gestion. commerciale qui pourrait être idéalement complétée par une pratique de la vente et une commissance de la Grande Distribution.

Ectire sous tel. 12-744 avec C.V. et présentions à BLACK ET DECKER à l'amendouvée C. NICOLAZZI, BP 0633, 69239 Lyon cédex, 07.



Tenm

Manager of the Milkery was

REPORTER

The state of the s

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

INFORMATIQUE ET GESTION

Le SNER (250 millions de F de CA) est une filiale de La Redoute qui commercialise des produits «Habillement» eo magasins. Le Directeur de la Société crée une nouvelle fooction qui lui est direcment rattachée et recherche uo

INGENIEUR PROJET

Sa mission sera de coocevoir et mettre en place LES NOUVEAUX OUTILS DE GESTION dont la SNER à besoin.

Dans un premier temps, il aura à optimiser l'existant. Au dela de cette période d'intégration, il devre enalyser les circuits et les besoins en informetions avec toutes les parties concernées (Directeurs de Magasins, Cadres du Siège Social SNER, Informatique Redoute, Acheteurs...).

Le caodidat retenu devra dooc mener un travail de réflexion en protoodeur pour effectuer les synthèses nécessaires et proposer les priorités informatiques. Au delà des cahiers des charges qu'il aura établis, les applications seront réalisées par les Services Informatiques de La Redoute.

Nous souhaitons rencontrer un Cadre de formation superieure (Ingéoleur ou Uoiversitaire) forlemeot motivé par l'Informatique et la Gestico - si possible ayant déjà une expérience dans ces deux domaines - et qui recherche un projet d'envergure pour se preparer à d'eutres respoosabilités.

Le poste est à pourvoir à ROUBAIX.

Merci d'odresser votre candidoture (lettre avec CV, photo et pré-tentions) sous rélérence 83.21.31 à Gilles WOILLEZ Direction des Aflaires Sociales - LA REDOUTE - 57, rue de Blonchemoille

L'INFORMATIQUE REALISTE

Filiale du Groupe Thomson CSF Informatique, nous sommes une des toutes premières société de service et conseil en informatique. Notre maîtrise des techniques nouvelles et l'esprit pionnier de nos équipes nous aménent à traiter, dans le cadre de notre developpement, de nombreux projets souvent de grande envergure et dans des domaines variés. Aussi nous sommes conduits à renforcer notre équipe dirigeante et recherchons des

Diplomés Grande Ecole, ils ont acquis au cours de leur expérience professionnelle suffisamment de savoir-faire (technique, humain, commercial) pour évoluer maintenant vers des fonctions plus importantes.

Les candidats pourront selon leurs compétences et leurs souhaits s'orienter vers des postes de

DIRECTION D'AGENCE Nancy - Bordeaux - Nantes - Brest.

CHEFS DE PROJETS

affectés à ces mêmes agences ils ont nécessairement une première expérience en Réseaux et/ou Gestion de Production.

Ils évolueront dans une entreprise où nous savons déléguer les responsabilités et attacher de l'importance à la dimension humaine. Les possibilites d'évolution et de formation constante aux nouvelles techniques sauront satisfaire des candidats motivés.

Answare Merci d'écrire sous réf. DG 02, en indiquant le poste souhaité.

Direction Générale 135, rue de la Pompe 751 16 Paris - Paris Tél. 504.26.50

courbu enreonse

De formation INGENIEUR BATIMENT, CHIMISTE ou équivalent, vous cherchez un poste, éventuellement le premier, dans lequel vous pourrez exercer votre esprit d'entreprise et vos qualités d'organisation. Nous vous proposous une place dans notre équipe de Direction, dans une fonction nouvelle et polyvalente.

Nous sommes une PMI BORDELAISE (275 personnes), leader en AQUITAINE dans le Bâtiment SECOND-OEUVRE : Vitrerie, Miroiterie, Peinture, Etancheité de façades et de terrasses, Isolation thermique, Bardage ... Au sein de notre Département PEINTURE ETANCHEITE, nous vous demanderons de prendre d'abord en mains notre service magasin et materiel, et de realiser la meilleure coordination avec les chantiers. Progressivement, cous vous confierons les achats et les investissements de ce département, avec un objectif non seulement de rentabiliré, mais le souci d'une qualité qui fera de vous notre Conseiller technique. Si vous avez la personnalité qu'il faut pour établir le dialogue avec nos contremantes, vous pourrez ainsi vous construire un poste de Directeur

Nons vous remercions d'adresser votre candidature avec lettre manustrite, C.V., photo et prétentions, sous la réf. 2562 LM, à OCS, notre Conseil. Vous lui direz vos motivations ; il vous expliquera nos attentes.

1 rne Guillaume Brochon - BP 37 33024 BORDEAUX Cèdex

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS Leader européen sur ses marchés, recherche pour l'une de ses filiales (270 personnes - située 150 km Sud de Paris)

fabriquant du matériel d'équipement de garage

JEUNE RESPONSABLE SERVICE DU PERSONNEL

Placé sous l'autorité du Chef d'Etablissement il se verra confier la totalité de la fonction tant sur le plan administration que relations humaines (paie, recrutement, formation, relations avec les partenaires sociaux).

Créant le poste, il devra se prévaloir d'une solide compétence en matière de Droit du Tra-

vail et justifier d'une expérience réussie d'au moins 3 ans en milieu industriel. Homme d'idées, de contacts et de terrain, il sera chargé de maintenir un climat social favorisant le développement des hommes.

La capacité d'être immédiatement opération-nel est une garantie de réussite.



Merci de nous faire parvenir votre candidature sous référence 58078 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opera - 75040 Parls cedex 01, qui transmettra. Votre confiance sera totalement respectée.

Chef du Service Qualité

FUTUR RESPONSABLE DE FABRICATION 130/150.000 F

RHONE-ALPES - Notre Société -2000 personnes filiale d'un groupe français de réputation internationale, fabrique et commercialise des biens d'équipement aux applications industrielles et grend public, et réalise un C.A. de 1 Millierd de Frs dont 70% à l'exportation. Nous recherchons un Ingénieur de 28 ens environ, de formation Centrale, AM ou équivalent, connaissant bien, si possible, le domaine de la métallurgie (des fontes en particulier) et/ou ayant acquis une expérience de 2 à 3 ans dans un service Qualité, Méthodes ou Fabrication. Celui-ci se verra confier dans un premier temps la responsabilité du service Qualité · 20 personnes- d'une unité spécialisée dans l'usinage de pièces métalliques (contrôle qualité avant et après usinage, refations avec le bureau d'études et les fournisseurs etc ...). Un candidat de valeur ayant réussi dans cette fonction doit pouvoir accéder d'ici 2 à 3 ans à des responsabilités de Chef de Fabrication au sein de l'entreprise ou du groupe qui offrant de lerges perspectives.

Veuillez a dresser voire dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) qui précisera le nom des sociétés euxquelles votre dossier ne doit en aucun cas être communique, sous ref 301219 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui trensmettre.

chef du département achats PHARMACIE

230000F+ SUD-OUEST

Le Directeur Général Industriel des unités de production de l'un des premiers laboratoires pharmaceudques français cherche son Chef de Département Achats.

Il anime une équipe de 5 acheteurs, passe des contrats de matière d'œuvre avec les sociétés du groupe et avec des fournisseurs extérieurs, en France et à l'étranger.

Ce poste convient à un homme de 35 ans minimum. HEC, SUP de CO ou équivalent, syant déjà une experience confirmée des achats dans l'industrie pharmaceurique on la grande consommation.

La connaissance de l'anglais est obligatoire. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à Jeanne FAIVRE d'ARCIER, sous la référence 256 LM.

jacques tixier s.a.

7 rue de logelbach. 75017 paris



membre de syntec

Gar James

Factor 4

动型医学员 化

Mar 65 %

Name of Street

open the state of

. . . .

S. Parkers . . .

and the second

ه وه رساني وي State of the state

.

Nous prolitons d'une opportunite pour développer noire efficacile industrielle en intégrant un

Jeune Ingénieur

a un poste evolutif dans notre societe (1:30 pers) situee en bordure de mer en Haute Normandia:

Nous travaillons pour l'aéronau-tique t'aérospatiale et nous avons des références de le ordre dans radustrie automobile et électromecanique.

Votre progression passere par votre aisance dans les relations avec le personnel avant de voir vos responsabilités élaigles eu regard de vas resultais obtenus aux methodes ainsi qu'à la gestion de la qualite. Vous aurez une formation mecanique de type ingenieur INSA ou equivalent ainsi qu'une expérience de deux années environ, de prélérence acquise dans les methodes.

Envoyer CV el prétentions sous ref. DAM au

231, rue Louis Bland 76100 ROUEN Discrétion assurée.

COGEMA Compagnie Générale des Matières Nucléaires GROUPE CEA

recherche pour son établissament de MARCOULE (GARD) - 2300 personnes -

un ingénieur informaticien

de formation supérieure.

Vous avez concrétisé vos compétences par une axpérience de cinq ennées en milieu de production.

Vous souhaitez maintenant veloriser cette experiance: nous pouvons vous confier la responsabilité d'assurer notre plen de développement informatique.

Vous serez l'interlocuteur privilègié des services utilisateurs. Attentif à leurs besoins, vous saurez faire la synthèse de leurs exigences efin de vous permettra de définir les choix judicieux de matériel qui s'imposeront, tout en assurant la coordination avec la téléinfor-

Pour réussir dans cette fonction vous devrez faciliter le dialogue en mattant votre technicité à la portée des demandeurs (production, gestion, soutien) et concilier la demande à

Si cette opportunité vous séduit, adressez votre dossier de candidature s/réf. 01/UN à

COGEMA

BP 170 - 30205 BAGNOLS SUR CEZE Cédex. Nous vous garantissons la plus grande discrétion.

LA VILLE D'AMIENS

LES RESPONSABLES **DES SERVICES:**

DES SPORTS:

- DEL'ENFANCE: - DE LA LOGISTIQUE SCOLAIRE.

(Cadres A : DSA ou agents ayani vocation à ce grade ou équivalent).

DES ATTACHÉS: POUR LES MEMES SERVICES (recrutement selon conditions statutaires : mutation ou

agents inscrits sur liste d'aptitude). UN ATTACHÉ:

SELON CONDITIONS STATUTAIRES
Pour le service programmation marchés.

Pour 10us postes sauf responsable du service des sports, dépôt des candidatures

AVANT LE 15 FÉ-RIER 1983. r le poste de responsable da service des sports, dépôt des candidatures AVANT LE 28 FÉVRIER 1983

Adresser candidature et c.v. 3 : MAIRIE D'ANTENS, B.P. 2720 80027 AMTENS CEDEX

ents complément, an (22) 91-78-31 poste 411.



COLUMN TO 5505 **#4** a sing

THE PARTY IN

The state of the s

FILESCOPE & B.

er ferrier fr h

CHEF COA

的存在了这个

inchef d'e

Abite la ci imfri g

27.04

ANNONCES CLASSEES

43,40 13,00 15,42 39,85



emplois régionaux emploir régionaux

emplois régionaux

Kuonciphy violams

Pour un jeune ingénieur: **Diriger notre BE Travaux Neufs**

ROLLIN: 300 personnes, 100 MF CA, filiale du groupe chimique INTERNATIONAL GRACE, transforme et met en œuvre des élas-

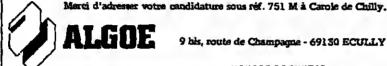
Une entreprise dynamique, qui mène une politique d'investissement et de diversification ambitieuse et régulière.

Dans ce cadre le BE, rattaché au service Travaux Neufs - Entretien, prend toute son importance. Pour le diriger, nous cherchons un jeune ingénieur à la tête bien faite : AM, IDN, HEI, INSA... avec les competences solides en electromécanique et méci fluides et une première expérience (3 ans minimum) en BE Travaux

Sa mission : animer une petite équipe de dessinateurs et avec elle, définir les choix et les orientations techniques des études et projets portant sur les bâtiments ou l'outil de production.

Assurer également le suivi général des budgets d'investissements.

Ce poste est base en Alsace entre Mulhouse et Colmar.



YOUS SOMMES UN IMPORTANT

CABINET DE GROUPE

fiscalistes confirmés

 LORRAINE ET CHAMPAGNE - ARDENNES . NORMANDIE Expérience minimum 3 ans (et plus, souhaitée) : - soit dans l'Administration fiscale,

- soit dans un Cabinet de Conseil fiscal, soit dans le service fiscal d'une grande entreprise. Situation comportant larges responsabilités et autonomie. Rémunération motivante.

Envoyer C.V. manuscrit avec prétentions + photo sous réf. 3450 à : INTER P.A. - B.P. 508 - 75066 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

Grande entreprise industrielle - Filiale d'un des plus grands groupes français - Technologie de pointe - En forte expansion notamment sur le plan international 2000 personnes

JEUNE CADRE DE PERSONNEL

- chargé de la gestion dynamique du personnel ouvrier (800 pers): études de postes, recrutement et intégration, qualifications, promotions, développement de nouveaux systèmes de rémunération, élaboration de procédures d'évaluation des performances...
- recherche d'amélioration des conditions de travail (conditions physiques et Intérêt du travail, aménagement des horaires...) en liaison avec l'encadrement.

De formation supérieure, le candidat pourra se prévaloir d'une première expérience de la fonction personnel, de péférence en milleu

Poste à pourvoir à STRASBOURG.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. 57484 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

COMMUNAUTÉ URBAINE DE BREST

220.000 babitants RECRUTE

PAYSAGISTE-URBANISTE (Statut Personnel Communal)

- Formation Architecte-Paysagiste (type École de Versailles);
 Bonnes connaissances en paysagisme urbain exigées;
 3, 4 ans d'expérience souhaitée.

- la conception d'opérations publiques et leur intégration dans le paysage urbain (lotissements, aménagements divers...);
- le suivi et conseil en construction neuve (traitement des espaces collectifs...).

Adresser candidatures et C.V. détaillé à M. le Président de la Communauté Urbaine de BREST, B.P. 814 ~ 29279 BREST CEDEX. Pour le 16 février 1983 au plus tard.

GROUPE BANCAIRE, secteur coopératif recherche pour son agence de LYON

technico-commercial

- formation supérieure ou diplôme bancaira : HEC SCIENCES ECO -
- expérience de l'action commerciale et des études de crédits (3 à 5 ans). • fonction : - promouvoir les produits du groupe, études financières des entreprises.
- Position cadre.

Envoyer C.V. manuscrit et photo à N. 2684 - PUBLICITÉS REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

LE CREDIT MUTUEL OCEAN



recherche pour son Siège à LA ROCHE-SUR-YON

UN (UNE) SPECIALISTE **ETUDES FISCALES**

- Formation supérieure juridique et comptable exigée.
- 5 ans d'expérience minimum de la pratique du droit fiscal.

UN (UNE) ANIMATEUR (TRICE) DE FORMATION

- Formation supérieure exigée (Sciences Eco., Sup. de Commerce, I.A.E.).
- Expérience bancaire, notamment commerciale, indispensable.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. avec photo et prétentions à DIRECTION DES REL. HUM. du CREDIT MUTUEL OCEAN 34, rue Léandre Merlet - Cédex 27 85001 LA ROCHE-SUR-YON Gare

ALSTHOM



chef service organisation

informatique 250.000 F +

La Division
"APPAREILLAGE ELECTRIQUE"

recherche un INCENIEUR ayant une compé-tence certaine en informatique et une solide expérience de l'organisation industrielle, pour concevoir et mettre en œuvre, en coordina-tion avec les services utilisateurs et un Consell extérieur, un système intégré de gestion dans son Etablissement de SAINT-QUENTIN I 1200 personnes).

Le poste implique une formation Grandes Ecoles, la maîtrise de l'outil informatique en gestion industrielle, le management d'une petite équipe d'Analystes et de Programmeurs. Ce poste présente de très sèrieuses perspec-tives d'avenir dans le Croupe ALSTHOM ATLANTIQUE pour un candidat de valeur.

Ecrire avec C.V. détaillé sous réf. 7845-M à MAMREGIES, 3, rue d'Hauteville - 75010 Paris, qui transmettra.

GFC 44, rue Beyard . Tél.: (61) 62.40.83

recherche pour une importante société, leader sur son marché (appareillages électriques) INGENIEUR D'ETUDES ELECTROTECHNICIEN

La mission : elin d'amèliorer le potentiel du bureau d'études, recherche et développement des produits nouveaux, participation à l'expension vers l'experian

Le candidat : ingénieur de formation électrotechnique il possidera si possible une expérience en B.E. et aura le goât de l'unovation. L'anglais, in, parie, écrit est exigé. Poste à pourvoir dans une agréable ville de Midi-Pyrénées.

Adresser lettre manuscrite + CV détaillé + prétentions, sous réf. IEE à l'attention de Giller Santucci

BANQUE SOFIREC charche pour son sethité AFFACTURAGE à MARSELLE :

ATTACHÉ DE DIRECTION

- 30 ans anviron
- Form, sup., solide expérience commerciale de l'expl. ben-caire (résultets prouvés).
- Class, et salaire fonction de l'exp. et réussits.

Adr. c.v., photo st prétentions à BANQUE SOFFEC, Direction commerciale, 24, rue Francis-Davso,

Chef de production chez un constructeur

Ingénieur ENSAM, vous dirigez des ateliers utilisant mécano-soudure. userneur cuvorur, vous ungez des aireners innisem mecano-soudure, usinage et montage. Vous avez aussi participé très directement à la mise en place de l'informatisation, de la gestion de production.

Nous vous proposons une nouvelle expérience qui devrait être passionnante dans une entreprise solide. Elle réalise un CA de 70 millions avec un effectif de 130 personnes. La qualité de ses produits et son dynamisme commercial lui font connaître un développement rapide.

Collaboration direct du DOC.

Collaborateur direct du PDG, votre action portera principalement sur l'organisation des ateliers et l'évolution des moyens mis en œuvre. Vous serez responsable des performances de l'entreprise au niveau qualité, coûts

Merci de prendre contact avec Gérard Schneider qui vous assure toute. discrétion (réf. CNM).

SCHNEIDER 55 montée de Choulans 69323 Lyon Cédex 05



ETS ROBERT MASSELIN - ROUEN METALLURGIE - MECANIQUE - RESSORTS 280 PERSONNES - C.A. 80 MILLIONS H.T.

INGENIEUR

ARTS & METIERS ou équivalent 135,000 F + débutant ou avec une courte expérience.

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé qui accédera, après quelques années de formation, à un poste de Direction.

Dans un premier temps, il assistera le Directeur Technique et l'Ingénieur. Technico-Commercial dans l'analyse des besoins de la clientèle et la mise au point des nouveaux produits Anglais parlé nécessaire, allemend souhaitable.

Merci d'adresser lettre manuscrite avec n° de tél., C.V. et prétentions à

Isabelle D. LAVAUD Psycho-Sociologia JUMELLES-27220 ST ANDRE DE L'EURE

EUROSOFT



Filiale du Groupe EUROSOFT aux activités très diversifiées dens les différents domaines d'epplications de l'informatique, pourauit son expension et recherche

ingénieurs concepteurs

pour LILLE competences materiel DEC. pour STRASBOURG: expérience microprocesseurs 8 et 16 bits. Ces ingénieurs participeront à la conception et la réalisation de projets temps réal pour 2 applications d'informatique industrielle.

ingénieurs d'études ingénieurs concepteurs

pour PARIS: expérience mini-calculateurs (Mitta, Mini 6, PDP., i et microprocesseurs,

pour rejoindre nos équipes chargées de concevoir et de développer des systèmes informatiques liés aux : bancs de test et essais, systèmes d'armes, télématique, massagerie, aprocesse et réseaux.

Pour ces postes, adresser lettre, CV. photo et prétentions à Ariane CHARTIER EUROSOFT - BP 145 - 92154 SURESNES Cedex

3 CHARGES D'ÉTUDES,

- .1 URBANISTE
 Concours sur titras tique le recrutement de quetre chargés
 d'éducies à spécialité :

 1 urbaniste de formation
 surbinisme (réglementaire,
 poistrionnel concernaire)
- urbanisme (réglementaire, opérationnel, conceptuel);

 2 chargés d'études aménagement, logement, pour la division togement, pour la division togement, observetoire logement, observetoire logement, plent local de l'habitat);

 1 chargé d'études économiques pour la division action économique (disgnostic économique et montage de dossiers économiques);

 Le statut proposé est calui des agents des collectivités locates (emplois upécifiques cadre A).

 Cenditions requiesse
- Soit:

 Diplôme universitaire (mei-trise, écance);

 Diplôme d'erchitecte;

 Diplôme d'erchitecte;

 Diplôme d'erchitecte;

 Diplôme d'unienisme;
- Soit:

 Professionnel de l'urbenisme avent dix ans d'expédence rishnum.
 Actresse candidaure, c.v. détellié et photosopie des dipiòmes pour le 31 janvier.
 1953 demier délai, à Monsieur.
 In Décuré Afaire de la mille le Député-Maire de la ville de LORIENT, B.P. 244, 56321 LORIENT Cedes. Renseignements à la Direction générale de l'aménagement un-

grindrate de l'ernémagament ur-bain, 30, cours de Chazelles, LORIENT, Téléph. : 64-22-00, Pour cours vacances, école pro-vince rech. PROFESSEURS très qualifiés français, math. et publique. Env. C.V. à LAR, 38, r. dee Mathurins, Parie-8-, eul cr.

180.000 F et +

Important Organisme privé de prévoyance, ayant acquis une position prééminents dens son densi-ne d'activité su matière de résultats, de gestion et d'afficacité recherche pour la mise en œuvre de son plan bureautique et le développement de ses procédures automatisées:

UNCADRE COMPTABLE

- Formation superiouse générale (grande école) et compteble (DECS)
- Quelques ennées d'expérience professionnelle en comprabilità atlou revision

Pour renforcer son potentiel d'Administration Générale (comptabilité générale budgets, révision, payes, formation juridique et fiscale). Les applications comptables sont transes en

temps real (configuration informatique compre-ment 3081 at un 3033 ainsi que 500 terminaux repartis sur toute la France." Poste à pourvoir au Centre Technique Netional

- REGION DE NICE à la Direction Générale de l'Administration Générale. Importantes possibilités d'évolution en responsabilités et en rémunération.

Les candidats de le Région Parisienne secont

Adresser lettre manuscrite, CV et photo s/ref. 9844 à VALENS CONSEIL BP 358 - 75064 PARIS Cadex 02



A CONTRACTOR OF THE SECOND

regionaux

duction

bructeur

Account to the same

ASSELIN ROUGH

VIEUR

Superior Service Property of Contraction

Section 1

SYSTEMES

क्षीत्रक क्षणां करण है। असे अस्ति अस्ति ।

acepteurs

detudes

ecepteurs

. .

128 (1 m)

المناجع المناجع group of the con-

garage 📥

ere e

Rifference Reserved

Ben Brown of 20

40.00

4.00



CONSTRUCTEUR DE VÉHICULES SOUS-MARINS TÉLÉCOMMANDÉS ET P'ENSEMBLES AUTOMATISÉS

recherche pour son Établissement de TOULON

- 1 Inférieur d'Études Systèmes Embarqués (Mécanique, Asservissements, Mesures) (Sup. Aéro, ENSTA, Centrale, etc.). Débutant ou 2 années
- 1 Inécnieur d'Etndes Electronicien confirmé (Sup. Elec, Télécom). 5 années d'expérience mini
- 1 Inférieur d'études électronicien débutant
- Agent technique de laboratoire Bonne expérience du domaine analogique
- 1 Agent Technique de Laboratoire sence programmation et circuits occaseurs MOTOROLA/TEXAS.

Envoyer currientem vinse à : Société ECA Z.I. Toulon Est 83087 TOULON CEDEX.

CHEF COMPTABLE 120.000 +

C'est le poste que souhaite créer un groupe appartenant au domaine des transports et comprenant 700 personnes réparties au sein de 15 Sociétés.

Rantache au Directeur Administratif et Financier, ce cadre dirigera un service de 12 personnes et sera responsable de la tenue et du contrôle de la comptabilité

Familiarisé avec l'informatique, il assurera la liaison avec ce service et participera à la mise en place de la comprabilité analytique.

Nous sonhaitons rencontrer un candidat de 35 ans environ, pouvant justifier de 5 années d'expérience à la direction d'un service comptable,

Merci d'adresser lettre + C.V. et photo sous réf. 106/83 à



IS CONSER. 34, Cours Gouffe 13286 MARSEILLE Codex 6.

PARIS- LYON- MARSEILLE

P.M.E. ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE

règion Provence - 150 personnes ayant des objectifs ambitieux (C.A. × 3 en 3 ans) recherche

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Capable de seconder elficacement le P.D.G. dans des domaines variés : administration Il maîtrise parfaltement la comptabilité et les

techniques modernes de gestion. Agé d'une trentaine d'années, de formation supé-rieure (ESSEC, ESCAE), il a une experience reus-

sle dans un poste similaire. Les candidats seront reçus à Paris et Marseille.

conseil

Adresser lettre manuscrite + C.V. et photo sous Réf. 2/MA/708. Discrétion totale assurée.

S.L.C. CONSEIL
EN RECRUTEMENT
Mercure (C) 2.1. Aix-en-Provence
13763 LES MILLES Cedex

Société leader sur son marché recrute pour see ATELIERS DU NORD (100 PERSONNES)

un chef d'exploitation

de niveau ingénieur et expérimenté en isolatio machines tournantes et tout particulièremen moyenne tension. Il aura les responsabilités commerciale, technique gestion et résultats.

RESIDENCE LILLE Adresser lettre manuscrite, CV et photo en fixent vos pretentions à :



73, rue Seim-Sevoumin - 13005 Marselile Il sera repondu à toutes les candidatures et i convocations surent lieu à Lille.

> IMPORTANTE INDUSTRIE PAPETIERE reparsies stable et régulière Région touristique de l'Est recherche

JEUNE CHEF DE VENTE Produits d'emballage FRANCE - Europe de l'Ouest

- ESC. !ECS ou similaire Allemand parté efficace, notions d'anglais souhaitées.
 Expérience Vente 3 ans minimum.
- Mindos: Animation et gestino du réseau France + RFA -Seisse Bénelux G & Contacts personnels de vente à niveaux élevés. Participation aux activités de marketing Deplacement 36 à 40% du temps de travail
- Poste d'avenir stable.
 Résupération motivante, évolutive

SERIEC STRASSIOURS

BAPCETANT CROUPE DE DISTRIBUTION INDÉPENDANT PROVENCE COTE D'AZUR

1/ DIRECTEUR DE SUPERMARCHE

26 ans minimum. Diplômé Ecole commerciale (Bac + Expérience direction établissement et animation d'une équipe d'au moins 30 personnes exigée. Expérience distribution souhaitée. Il sera responsable de l'élaremes contributes sommerciale, de la définition des objectifs de l'entreprise et de leur réalisation. Il devra être rompa aux méthodes d'organisation du travail et d'animation du personnel. Salaire annael 150.000 F à 200.000 F, intéressements inclus.

2/ ADJOINT DE BERECTION SUPERMARCHÉ

Diplômé école commerciale, expérience poste similaire sonhaitée (programme de formation envisageable). Adjoint au Directeur du magasin il est responsable de l'élaboration des objectifs et de leur réalisation d'un secteur de l'entreprise. Pour ces 2 postes une évolution de carrière peut mener jusqu'à la création de sa propre entre-prise. PERSO.

Barins avec C.V. photo et prétentions : PAVAS - 83000 TOULON, m 110.558.



ANNECY (Haute Savoie) La Société Nouvelle de Roulements Mécanique de Précision 4200 personnes - 4 usincs Filiale Régie Renault

UN INGENIEUR

Formation SUP-ELEC on équivalent Il sera chargé d'ETUDES D'AUTOMATISMES INDUSTRIELS à base de sous ensembles électroniques à micro-processeurs.

Au minimum 5 ans d'expérience industrielle en électronique ou en micro informatique indus-trielle (Connaissance languages évolués). Possibilité d'évolution à terme avec responsabilité

Ecrire avec CV détaillé, photo et prétentions à : SNR Service Emploi - Réf 18-IAI 1, rue des Usines BP 17 - 71010 Annecy Cédex

CHEF COMPTABLE

BOURGOGNE

La filiale d'un des premiers groupes industriels français de notoriété mondiele recherche pour une de ses unités de production (400 personnes - CA 100 MF), la responsable de ses services comptables

Rattaché au Directeur d'établissement, il prend en charge l'ensemble de la comptabilité générale et analytique; la trésorerie, la gestion informatisée de

C'est un excellent praticien de la comptabilité industrielle, habitué à travailler en liaison avec le contrôle de gestion et avant l'expérience de l'animation d'un service.

Merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé, sous réf. 305 M à Denis JOUSSET,

> plein emploi 10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.



160.000 +

GROUPE FRANÇAIS de CONSTRUCTION de BIENS D'ÉQUIPEMENT charche

JEUNE INGENIEUR poer B.E. - Usine du NORD

Formation : Mécanicien diplômé Grande École.

Poste en liaison evec Ingénieurs confirmés. ÉTUDES PROJETS ET/OU EXÉCUTIONS

DE GROS MATÉRIELS MÉCANIQUES. Bonne connaissance de l'anglais souhaitée.

Possibilité de logement.

Adresser C.V. détaillé sons n° 58.001, CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1°, qui transmettra.

Etablissement Industriel Ministère de la <u>Défense</u>

A BOURGES recharche

Ingénieurs Mécaniciens

qui seront intégrés soit dans une équipe d'études et développement d'ermes et de systèmes d'armes, soit dans un bureau de préparation des febrications.

Profil requis : jeunes ingénieurs diplômés grande école formation de base en mécanique.

intérêt pour les études et développements ou la préparation des fabrications expérience de quelques années appréciée.

Les candidats doivent adresser lettre manuscrite + CV + photo + remunération souhaite Monsieur le Directeur de l'EFAB 6. route de Guerry 18015 Bourges Cedex

Crédit **★** Mutuel

LE CRÉDIT MUTUEL DU SUD-OUEST

recharche DES ATTACHÉS DE

RELATIONS COMMERCIALES Les candidats devront : Bénéficiet d'une solide formation génétale.
 Avoir une expérience de 2 à 3 ens dans l'exploitation en banque.

Les candidats retenus seront charges de prospecter, suivre et développer le clientéle des particuliets. Ils pourront être amenés à monter des dos-

Affectation: Dans des bureaux semi-ruraux (3 à 3.500 habitants) ou Agence de villes moyennes. Adresser curriculum vitae, photo d'identité

et prétentions Directeur du Personnel CREDIT MUTUEL DU SUD-OUEST Rue de Plave - 18000 ANGOULÊME

RESPONSABLE **DU SERVICE** CONDITIONNEMENT

Industrie Alimentaire

Le Directeur de l'Usine souhaite conher à un jeune INGENIEUR A & M ou aquivalent, l'entière responsebilité des ateliers de conditionnement (150 personnes, 8 lignes automatisées).

Et il collaborera également à la conception des programmes d'investissements en liaison avec le service Travaux neufs.

Ce poste suppose une compétence technique et des qualités humaines déjà rodées par une expérience d'encadrement en production.

Merci d'écrire, en joignant C.V. et en précisant la rémunération actuelle, sous réf. 304 M à Denis JOUSSET

> plein emploi 10. nue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.



- · VOUS ETES JEUNE ET VOUS AVEZ :
- une bonne formation de base commerciale et financière (H.E.C., E.S.S.E.C., SUP de CO, Sciences PO, etc...)

 e goût du contact humain et de la negociation avec les P.M.E. une capacité de synthèse rapide susceptiole d'appuyer votre dynamisme commercial.

VOUS RECHERCHEZ : · une vie active qui suppose une certaine mobilite.



LE GROUPE bail équipement

UNE DES TROIS PREMIERES SOCIÉTES OE CREDIT BAIL MOBILIER recherche

attachés de direction

aptes, après l'ormation au sein d'une équipe dynamique, a negocier des contrats de credit Dail en aidant les P.M.E. à resoudre leurs proolèmes d'équipement et de financement de voitures.

Residence : OLION - NANCY - TOULOUSE - MARSEILLE - LYON

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et oretentions sous reference 57.769 au Service du Personnel, BP 35 22, Place Vendôme - 75021 Paris Cedex 01.

PME Toulouse recherche Analyste-Programmeur

Notre informatique : une équipe jeune et dynamique
des applications de pointe
un IBM 38 plus terminaux «local et distance • 3 IBM série 1 (EDX).

Votre mission: prendre en cherge le développement dès la conception organique sur 38,
en assurer la mise en place complète.

Votre profil: Assembleur EDX souhaité • Bonnes notions d'anglais.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Mar Hill, BP 1065, 31035 Toulouse Cédex

CHEF DE **FABRICATION** raphilaritum
Région: OUEST. Formation inpérieur textele ou équivalent.
Age minim. 35 ans. Expér. min.
10 ans usine, taxtile ou pare
taxtile dont 5 ans responsable
production. Rémunération sebur expérience.
Envoyer C.V. + photo
8/réf. 3.383 à SWEERTS.
8, P. 286, 75424 PARIS
Cedex 08 que transmettra.

IMPTE ENTREPRISE TP INGÉNIEUR D'ÉTUDES

formetion ESTP, Centrela de Lyon, INSA.

Some avec C.V. s/rét. 3.286 à P. LICHAU S.A., 12, rue di Président-Cernot, 89002 LYON, qui transm.

OFFRES D'EMPLOIS

COMPUTER SYSTEMS LEADER MONDIAL
DES MICRO-ORDINATEURS
MULTI-UTILISATEURS

SON RESPONSABLE VENTE DIRECTE **GRANDS COMPTES ET OEM**

Vous occupez déjà une fonction similaire avec une expérience rénssie de vente de matériel micro ou mini-ordinateurs de 3 à 5 ses.

SON RESPONSABLE TECHNIQUE SOFTWARE + HARDWARE

Vous parlez l'anglais et vous êtes motivés pour rejoindre l'équipe française de notre groupe. Nous offrons une bonne rémunération à des candidats de valeur.

Nous vous invitons à coetaeter Mill NEHLS, se 772-26-62, on à nous faire parvenir votre candidature au 4, rue Diderot, 92150 SURESNES.

SOCIETE INTERNATIONALE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES LEADER SUR SON MARCHE

ingenieurs

de formation A.M. ou équivalent électromécanique ou materiaux ayant 5 ans environ d'expérience en milieu industriel

et pratiquant l'anglais. Il leur sera confié le poste de RESPONSABLE TECHNIQUE PRODUITS Dépendant du Ditecteur de Division, ils assurent en liaison avec la Direction Industrialisation du groupe, une assistance

permanente aux services de production, étudient et mettent au point avec leur équipe les modifications, améliorations et applications clients des produits. Ils participent à la qualification des produits nouveaux et assurent l'interface technique clients-services techniques ainsi que le suivi qualité.

- Ces postes nécessitent aussi : • une experience en étude et industrialisation de produits électromécaniques fabriqués
- en pelites et moyennes séries • des connaissances en électronique industrielle

 des qualites de conceptions et de mise en
œuvre de programmes d'analyse et de réduction de coûts, La société offre, en outre, de réelles possibilités d'évolution pour des candidats de valeur,

Postes à pourvoir en Région Parisienne et en

Envoyer CV, photo et prétentions s/tef. 58177

à Contesse Publicite - 20, avenue de l'Opera 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

I.N.R.A.

pourvoit après épreuves de sélection **68 POSTES CONTRACTUELS D'INGÉNIEUR**

équivalant aux emplois de catégorie A

de la fonction publique.

Ces postes sont ouverts aux: - Jeunes diplômés des écoles nationales supérieures ou d'écoles d'ingénieurs ; titulaires d'une thèse de 3º cycle;

titulaires d'uo diplôme approfoodies ou équivalent; anciens élèves bénéficiant d'une expérience professionnelle.

Pour tous renseignements complémentaires coocernant ces concours, veuillez vous adresser au service du personnel de l'I.N.R.A., 149, rue de Greoelle, 75341 PARIS Cedex 07. Tél. 550-32-00, poste 13-59.

SOPELEM

Société d'optique fabricant d'instruments de precision et systèmes variés, un des leaders dans les équipements optronics militaires / 1 500 personnes, 120 ingénieurs secherche pour son siège à LEVALLDIS - PERRET (92)

INGENIEUR

TECHNICO-COMMERCIAL

ELECTRONICIEN et/ou MECANICIEN)

Sa formation d'ingénieur et son experience de quelques années dans un service commercial, doivent lui permettre de prendre en charge le développement d'une branche d'activité systèmes.

Il sera charge de l'étude et de la definition des équipements répondant aux besoins des clients, de la négociation et du auvi com-Il relevera du Chef d'une division commer-

ciale, mais exercera ses tonctions en liaison avec la Direction Technique et les usines. Envoyer C.V. au Service du Personnel

de SOPELEM 102, que Chaptal BP 223

92300 Levallois-Perret Cedex



gir nega tra

CADRE SPTABLE

and the

(gate 22-1- C Administration

\$ 26°

Value • nia Trime

SOCIETE INTERNATIONALE DE COMPOSANTS ELECTRONIQUES

leader sur son marché, recherche pour son Unité de BOURGOGNE FRANCHE-COMTE

CHEF DU SERVICE **OUTILLAGES**

DIPLOME ENSEIGNEMENT TECHNIQUE SUPERIEUR

Outre la responsabilité de conception d'outillages de découpe et de moulage, élaborée en étroite collaboration avec le Bureau d'Etudes, ce Responsable devra proposer des solutions afin de réduire les coûts et délais de fabrication d'outils en implantant et développant des technologies nouvelles.

Ce poste necessite l'habitude et le sens du commandement afin de gérer et organiser un service de 30 personnes.

Les perspectives de développement | dans la Société sont réelles pour un candidat à fort potentiel.

> Envoyer CV et prétentions ss No 58184 Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris cedex 01 q.tr.

Filiale (300 personnes) d'un très important Groupe Industriel International (8000 personnes) exerçant son activité dans un domaine très spécialisé (métallurgie fine métaux non ferreux l recherche

> INGENIEUR ou DOCTORAT 3ème cycle (domaine chimie)

Adjoint Responsable laboratoire d'analyse

Expérience de 2 - 3 ans en laboratoire non nécessaire mais souhaitée (étudierons candidatures débutants avec stages indus-triels appropriés).

A terme ce poste peut ouvrir à d'autres fonctions dans notre groupe. Anglais lu indispensable, courant sou

Immediate bankeue Sud.



Envoyer lettre manus. avec C.V. s/s ref. 57660 4, rue Amiral Courbet 75116 Paris

Société d'ingénierie nucléaire Petit Clamart pour son service promotion et relations internationales

Technicien des relations publiques

niveau BTS

Gestion et diffusion de moyens promotionnels.
Travaux d'édition et de correction.
Réception des visiteurs.

Adresser lettre de candidature. CV et photo, en mentionnant sur l'enveloppe la rél 2009, à Média-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

4.rue Massenet 75016 Paris

Earire en précisant la référence - Discrétion absolue

Directeur administratif et financier référence HD 371 CM

UNE SOCIETE INDUSTRIELLE FRANÇAISE RENOMMEE, rattachée

Membre du Comité de Direction, il aura la responsabilité des finances, de la camptabilité générale et analytique, du contrôle de gestion, de l'informatique et de l'administration générale.

Ce poste conviendrait à un condidat, de formation supérieure, minimum 40 ans, ayant une solide expérience professionnelle, désireux de participer réellement à la vie et au dèveloppement d'une entreprise.

Connaissance de l'anglais nécessaire.

Remunération: 250.000 F+

Directeur des équipements éférence EL 368 CM

Ingénieur

référence IP 372 AM

Jeune

juriste

Jeune

inaénieur

modernes et

performants

référence DK 357 AM

pour développer des

moyens logistiques

a entreprise

référence CJ 366 CM

développement

UNE SOCIETE FRANÇAISE TRES PERFORMANTE, dotée d'équipements modernes, leader dans l'emballage plastique, recherche son Directeur des Equipements.

Il sera chargé :

• d'animer et gérer les équipes d'études;

de rechercher, acheter, faire réaliser, implanter les machines de fabrication;
de poursuivre l'automotisation des process de fabrication déjà fortement

e de participer aux ventes de "know how" à l'étranger.

Ce paste conviendrait à un ingénieur diplôme d'une grande école, ayant de solides connaissances en automatismes et une expérience industrielle confirmée, créatif, organisé, capable d'être le moteur du développement technique de la

Connaissance de l'anglais nécessaire.

Rémunération: 200.000 F+

UNE FIRME INDUSTRIELLE (2000 personnes, 500 millions de CA) saciété renammée dans l'équipement pour les véhicules crée, dans le cadre d'une expansion plus arientée vers les constructeurs angla-saxons, un nouveau poste d'Ingénieur Développement. Etraitement associé à une petite équipe d'ingénieurs, il sera formé à une fanction

Etratement associé à une petite équipe d'ingénieurs, il sera farmé à une fanction de chef de projet : analyse de la demande des constructeurs, chaix des solutions techniques, suivi des affaires jusqu'à l'industrialisation.

Ce paste palyvalent et attrayant par la variété des problèmes techniques rencontrés, conviendrait à un jeune ingénieur AM, INSA ou équivalent (débutant ou quelques années d'expérience en conception-développement). Très bonnes connaissances de l'anglais nécessaire.

UNE SOCIETE FRANÇAISE PERFORMANTE ET A TAILLE HUMAINE, 400 personnes, filiales France et étranger, rattachée à un grand graupe français, un des leaders mandiaux dans un damaine en expansion, recherche un Juriste compétent et dynomique. Directement rattaché au Directeur Général de la société, il traitera l'ensemble des

problèmes juridiques de l'entreprise : droit des affaires - droit des sociétés -contrats - brevets - contentieux - assurances - fiscolité - gestion du patrimoine... Oe plus, representant de la société auprès des organisations professionnelles, il participera activement aux discussions portant sur l'évolution des réglementations française et européenne, et informera l'ensemble des services de l'entre-

Ce poste conviendrail à un candidat, maîtrise de droit des affaires (+ 10A, IAE au DECS apprécié) débutant au ayant une première expérience (1 à 3 ans) acquise en entreprise au en Cabinet-conseil, capable d'être polyvalent et de s'affirmer camme un interlocuteur avisé et inventif, tant à l'intérieur de la société que dans les contacts extérieurs et avec les filiales. Larges passibilités de développement de carcière au sein du Groupe.

Poste: ville sud-est.

PUISSANT GROUPE EUROPEEN (6 usines et 10 sociétés de distribution) pour suivant son expansion, propose un poste intéressant au sein d'une structure lègère et décisionnelle au niveau groupe.

Sa mission:

a assurer dans une aptique prospective la conception, les études et le suivi des réalisations de l'ensemble des mayens logistiques : études des problèmes liès au flux des marchandises, arganisation et aptimisation admandes da manutentian, du canditionnement, de l'emballage...

• réaliser les études permettant l'introduction de la microinformatique; demarrer un centre d'information technique en se tenant au courant des technologies nouvelles (faires internationales - séminaires logistiques...); être l'interlocuteur privilégié et compétent cuprès des utilisateurs, des four-nisseurs et des organismes spécalisés.

un jeune ingénieur grande école ou équivalent, disposant d'une expérience de lagistique de 5 ans environ ocquise soit en société d'ingénierie,

sait dans un groupe de la grande distribution;

Poste à Paris.

IMPORTANT CENTRE DE RECHERCHE REGION PARISIENNE

INGENIEUR

pour diriger des études lièes aux aspects dynamiques de la conception des machines. Il disposera des moyens de recherche les plus récents au sein d'une équipe leader dans sa spécialité.

Ce poste conviendrait à un INGENIEUR DE FORMATION MECANICIENNE, possédant une expérience approfondie dans plusieurs des domaines suivants : — Transmissions mécaniques

Turbo-machines

Mécanique vibratoire Traitement du signal Utilisation des micro-ordinateurs.

Dans le cadre des contacts permanents entretenus avec les laboratoires étrangers une très bonne connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Adresser C. ... photo et pretentions No 57116 Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, q.tr.



pour son Centre de Champs s Marne (77)

Ingénieurs Diplômés Techniciens Supérieurs

avant au moins 5 ans d'expérience dans les domaines suivants :

AUTOMATISMES ELECTRONIQUE MICRO-INFORMATIQUE

Après formation pédagogique, il leur sers confié des missions de formations de techniciens de niveau-III en electronique et de perfectionnement de personnel d'entreprise.

Salaires annuels :

Ingénieurs : 165.000 P. Techniciers :145.000 F.

C.V. détaillé au CENTRE F.P.A. de Champs Sur/Marne

2 l'attention de Monsieur BERNARD

67, avecue du Général de Gaulle

1127 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

> * IMPORTANT BUREAU D'INGENIERIE de renommée-internationale

proximité LA DEFENSE exerçant ses activités France et Etranger recherche pour

SON SERVICE FLUIDES INGENIEUR

GRANDE ECOLE

ayant 5 à 10 ans d'expérience.

TECHNICIEN

BTS GENIE CLIMATIQUE Environ 10 ans d'expérience.

TECHNICIEN

BTS en plomberie et protection incendie 10 ans d'experience.

Ecvoyer CV et pretentions à No 58219 Contesse Publicité
20, avenue de l'Opére 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

LE 4° CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE MATÉRIEL INFORMATIQUE, TRÈS FORTE CROISSANCE + 78% EN 1981, IMPLANTÉ MONDIALEMENT (CENTRES DE RECHERCHE EN FRANCE ET EN CALIFORNIE, FILIALES DANS LES PRINCIPAUX PAYS EUROPÉENS), CHERCHE LES HOMMES QUI CONTINUERONT CETTE RÉUSSITE.

INGÉNIEUR SYSTÈME INFORMATIQUE GRAPHIQUE

Au sein du Département Études Logicielles de la Direction Technique, vous développerez tous les outils nécessaires à la conception et la mise au point des produits logiciels graphiques et de télécommunications. Un rôle de service, de coordination auprès des Ingénieurs de Développement Français et Européens, ainsi que la gestion du centre de calcul équipe d'ordinateurs D.E.C.

Vous mettrez votre expérience de plusieurs années de système au service d'une informatique de pointe : DAO, CAO... pour un enrichissement évolutif dans une entreprise de dimension humaine, en proche banheue parisienne.



benson

Écrivez au Service du Personnel. ZI Les Pelites Heies. 1, rue Jean Lemoine. 94015 CRÉTEIL 95 - ST-OUEN L'AUMONE F. 150,000

Groupe anglo-saxon, leader mondiel des garnitures mécaniques d'étanchéité recherche pour sa filiale française, son

CHEF DE SERVICE FINANCIER ET ADMINISTRATIF

Sous l'autorité directe du Directeur Général français et en liaison avec le Directeur Financier du Groupe en G.B., il doit prendre en main : comptabilité, reporting mensuel, bilans at budgets annuels, analyses financières et comptables, prévisions et gestion de trésorerie, mise en place d'un système informatique, gestion du stock et du personnel.

Ce poste conviendrait à un candidat agé de 30 ans minimum, formation DECS ou équivalent. 5 ans d'expérience souhaitables. Recherchons un homme dynamique, motivé, capable de devenir membre du comifé de direction. Une bonne pratique de l'anglais écrit et parlé est indispensable.

Adresser votre candidature avec photo à JULIAN KEMP, CRANE PACKING FRANCE, BP. 733, 95004 CERGY, CEDEX

IMPORTANTE SOCIETE DE DIFFUSION Implantée à PARIS

recherche, dans le cadre de l'extension des activités

JEUNE COLLABORATEUR De formation type Ecole Supérieure de Commerce province, maîtrise de

Il aura pour taches immédiates : - l'analyse des informations en provenance de plusieurs sources,

la surveillance des procedures établies

les liaisons avec les autres services
 des synthèses pour la Direction.

Le poste s'adresse de préférence à un candidat âgé d'au moins 25 ans de qui sera très rapidement opérationnel.

Cette première mission devrait à terme, déboucher sur le renforcement de l'équipe dirigeante de l'établissement ou le cas échéant conduire vers d'autres secteurs ou sociétés du Groupe. Pour espérer réussir, le candidat sera tourne vers la gestion pratique de l'exploitation et l'audit-opérationnel, doué d'un bon esprit de synthèse.

et capable de bien rédiger. Le salaire sera fonction du candidat et assorti d'avantages sociaux propres

Adresser lettre de candidature manuscrite avec CV et photo en Indiquant rémunération se No.57795. Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris cesses 01-outr.



NICHMA NIN -IR

100

2 ingé Debu Charges

Le Dire de la Ca

O'EMPLOES

LABOR ATELR

177 m.

101.30

OFFRES D'EMPLOIS

Notre plan de développement pour 1983 est ambitieux et nous recherchons des candidats de valeur désireux de venur poursuivre avec nous

norte avancée dans les domaines ci-dessous.

Ils trouveront dans une structure à taille

-humaine de réelles possibilités de réaliser leur

INFORMATIQUE

INDUSTRIELLE

CHEF DE PROJET

GESTION DE PRODUCTION

INGENIEURS MINI TEMPS REEL

2 à 5 ans d'expérience pour développer du logi-ciel de base et/ou d'application sur matériel MITRA 225, SOLAR, MOTOROLA.

CONSEIL ET ASSISTANCE SYSTEME

3 HOMMES SYSTEMES

DOS/VSE - VM & OS/MVS - TDS.

Compétence recherchée :

lis aideront nos chems à obtenir une informatique plus performante et les conseilleront dans leurs choix techniques.

Parmi les candidats nous choisìrons également

le responsable de l'activité qui devra manager une pente équipe de professionnels très compé-tents et avoir une action technico-commerciale.

RESEAUX

2 INGENIEURS RESEAUX

Vous avez acquis une bonne expérience dans le

domaine des réseaux et/ou de la bureautique.

Nous vous proposons de participer au dévelop-pement d'un réseau local basé sur ETHERNET.

Adresser C.V. déraillé et prétentions sous la référence correspondant au poste choisi à : E.C.L. DIRECTION DU PERSONNEL

55, rue Hermel - 75018 PARIS.

2 Ingénieurs

Débutants

Chargés d'Etudes

Paris - Salon de Provence

Constitué de chercheurs de haut niveau, ronser lorganisme national de la sécurité routière) à pour vocation la réalisation, sur le plan national, de toutes les études et recherches en matière de sécurité routière tant au notate des périndres que de l'infraetres par

ches en manere de secun trodice din niveau des vémeules que de l'infrastructure. Aujourd'hur, cet organisme recherche 2 lingé-nieurs débutants diplômés d'une grande école (Centrale, Mines, et équivalent) motivés par la recherche et désireux de s'insérer dans

La connaissance de la conception des vehi-

cules est requise pour le poste de Paris, et

celle de l'infrastructure pour le poste de Salon de Provence: Anglais nécessaire.

Votre dossier de candidature parviendra à Yvez KERNEVEZ sous rel LM 163 a

Mutte Kernevez & Ass.scm

27, rue du General Foy 75008 PARIS

une equipe pluridisciplinaire.

W

ref. DP/RE/JA-M.

HE DP/GP/CP-M.

ref. DP/MI/JA-M.

ref. DP/SY/JA-ML

projet professionnel.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

4,rue Massenet 75016 Paris

Directeur

financier

Jeune .

environ

iuriste

spécialisé en

2 ans expérience

référence GN 370 CM

droit social

élérence ZL 363 AM

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

LABORATOIRES IMPEX

Depuis 1976, les Laboratoires IMPEX sont devenus les leaders en France dans la fabrication et la vente de petit matériel médical à usage unique. L'exportolian correspond à plus du 1/3 du CA qui est octuellement de 50 millions de francs.

Pour participer à la gestion et à la forte expansion de la société, nous recherchans un Directeur Financier qui ossurera la tatalite de la fonction : comptabilité géne-rale et analytique : trésorerie - relations banques : études de financement.

Il offinero les outils de gestion et onimero une petite équipe. Ce poste conviendrait à un condidat ESC ou niveau équivalent, ayant 8 à 10 ons d'expérience professionnelle dans le domaine financier et ayant déjà travaillé

Poste : région de Beauvais.

Ciments Lafarge France

Division du Groupe Lafarge-Coppée, représente un ensemble industriel de plus de 5.000 personnes et réalise un CA de 4 milliards de francs. Lo Direction des Relotions du Trovoil offre un poste intéressont et évolutif à un jeune Juriste spécialisé en droit social.

Sa mission : ossurer dans le domaine des relations du travail des fonctions variées

e un rôle d'études alliant l'analyse et la synthèse et concernant le suivi de la législation sociale, la préparation des reunions paritaires...

un rôle actif de conseil et d'information auprès des directions apèro-

Sa formation et expérience : ce poste nécessite une solide formation supérieure (droit + spécialisation droit social) et une première expérience de 2 ans environ ocquise de préfèrence ou sein d'un grand groupe industriel.
Réelle appartunité d'évalution de carrière et accès à de larges responsabilités dans fonction personnel au niveau du siège ou des différentes filioles du groupe

pour jeune juriste compétent et motivé. Poste à Paris.

tionnelles.

ECP, AM, INSA, ENSMA, ENSM.

pour participer à la conception et à la réalisation de projets techniques avancées référence AH 364 AM

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS, recherche un Ingénieur pour l'un de ses départements, leader mondial dans son domaine : équipements de haute fiobilité pour l'industrie spatiale, les missiles, les torpilles...

Sa première mission sera de colloborer à la direction d'un projet sur tous les plans : conception, essais, industriolisation, gestion des budgets et plannings, contacts dients. Par la suite, il pourra évoluer soit en assumant la responsabilité de projets et de groupes de projets, soit en changeant d'arientation.

Ce poste conviendrait à un ingénieur, oyont un gout marque pour lo technique et des qualités de rigueur et de contact, disposant de bonnes connoissances en hydroulique, thermique, résistance des matériaux. Une première expérience pra-fessionnelle seroit appréciée sons être indispensable. Connaissance de l'anglois.

Cadre financier référence BI 365 AM

UNE ENTREPRISE FRANÇAISE RENOMMEE ET SOLIDEMENT IMPLANTEE, activités internationales, chiffre d'affaires 1,2 milliard, recherche un Cadre Financier de bon patentiel

Il participero aux travoux de la Direction Financière et sera particulièrement charge:

de développer l'actionnariat des salariés dans l'entreprise;
 de préparer une future introduction en bourse de la sacieté.

Poste évolutif qui conviendrait à un candidat, diplôme d'une grande école, ayont environ 5 ans d'expérience bancaire et/ou baursière, olliont à des compétences techniques, d'excellentes qualités relationnelles.

Poste: banlieve ovest Paris.

Ingénieur débutant pour poste évolutif en production

référence AP 333 CM

FIRME INDUSTRIELLE EN CROISSANCE CONSTANTE, apportenant à un secteur porteur (production liée à l'alimentaire) offre à un jeune Ingé-nieur débutant AM, ENSI, INSA... une réelle opportunité de carrière en production.

L'équipe de Direction Technique dynamique et performante souhaite, suite à la promotion d'un de ses jeunes ingénieurs de fabrication, confier ce poste, après une période de formation sur le terrain, à un candidat ayant le gout de l'encadrement et des réalisations concrètes. Paste motivant dans un groupe disposant d'équipements modernes s'appuyant sur une informatisation de sa gestion de production et pratiquant une politique de développement alliant l'économique et le social.

Lieu de travail : 65 km sud-ouest Paris.

4, rue Massenet 75016 Paris

OFFRES D'EMPLOIS

Le Monde

recherche

pour un poste de journeliste à la rubrique scientifique

JEUNE DIPLOMÉ (E)

D'UNE GRANDE ÉCOLE

- FORMATION UNIVERSITAIRE (nivers 3º cycle)
- Intérêt pour les grands dossiers de l'actualité scientifique (espace, nuclésire, informatique, biotechnologie, politique de la recherche, etc.)
- Goût de l'écriture et de la vulgarisation.

Envoyer au directeur de la rédaction une lettre manuscrite avec C.V. et éventuellement références sous nº 6.441 le Monde Pub. SERVICE ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Laboraprires **GALENIC**

Produits de Beauté, Soins

et Maquillage en Pharmacie

Chef de produits Confirmé

progression sur le marché pharmaceutique des Soina de Beauté et du Maquillage, cher-chent pour PARIS un CHEF DE PRODUITS

Sous l'autorné du Directeur des Laboreroires, il doit assurar là gestion et le dévaloppement des lignes existantes en France et à l'International, proposer et mettre en œuvre les acnons fiées aux tancements et à la promotion des produits nouveaux,

Ces produits, conçus et élaborés au sein d'un groupe pharmaceutrque, requièren un Chel de Produits, si possible pharmacien, ayant une réelle expérience de la Beauté et du Maquiltage. Sa rémunération sera d'ailleurs liée à son acquis protessionnel.

La pratique de l'anglais est indispensable. Envoyez, SVP, lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle et/ou souhante, sous référence 101:83/EX a Claude PECH -125, rue de la Falsandeire - 75116 PARIS



ngroupe pierre fabre

Pour ses activités en région parisienne Important Bureau d'Etndes Techniques

INGÉNIEUR D'AFFAIRES DIPLOMÉ

capable assumer coordination, responsabilité d'opérations de logements, infrastructure, équipements et réhabilitation. Ce poste convient à un ingénieur de formation E.P., L.N.S.A., I.D.N., ou équivalent ayant quelques années d'expérience similaire ou dans le domaine du bâtiment.

Envoyer candidature et C.V. à OPF, nº 524, 2, rue de Sèze, 75009 Paris, qui transmettra.

Le Directeur de la Communication

d'une grande entreprise de distribution recherche son

Adjoint

pour d'abord le charger du service de presse et de l'assistance aux Directeurs d'établissements dans leurs relations extérieures, puis l'associer à ses responsabilités : image de marque, études d'image publicité, communications extérieures et intérieures. Le candidat idéal, 30 ans, formation type Sciences Po, très bonne culture générale, est un homme d'action qui allie méthode, sens des contacts et de l'animation : il prouve une expérience de 5 ans, par exemple dans le service presse ou des relations extérieures d'une entreprise, dans une agence de conseil en communication ou dans la presse.

En tous cas il connaît très bien la presse économique et sociale ainsi que la grande presse nationale et régionale. Le poste est basé à Paris.

Il sera répondu à toute candidature comprenant lettre manuscrite, CV, photo, téléphone, prétentions et délai de dispo-nibilité adressée, sous réf. ACM 1 à notre conseil

9 square R. Bazin-Parly 2 78150 Le Chesnay. Discrétion assurée

CALIQUA

Ingénierie en Thermique industrielle,

2 chargés d'affaires

INGENIEURS DE FORMATION CENTRALE, MINES. A.M. OU SIMILAIRE

Le promier : 30 ans minimum, experience professionnelle en études, chantiers, et conduire de projets ou d'affaires en milleu industriel. Tant en France ou à l'étranger devia être en mesule de prendre en charge des affaires de bout en bout. Son action joueta de la prospection et réponse aux appels d'offres à la realisation sur le site et au reglement, en passant pai tous les stades inferméniares : études propositions, négociations, racherche des sous-flaitants. coordination, essais, racéption mise en service.

Le second: 25 ans minimum expérience 2 à 3 ans en entirepres BET ou société d'ingénierre, parlicipera activement à la realisation d'elubes en concevant et proposant des solutions adaptées aux besoins des cherts et développera les process et systèmes existants en recherchant les solutions les plus performantes tan du Soint de vue technique qu'econdmique. De bonnes connaissances en informatique sont indispensables.

Ces 2 postes sont basés à Paris, mais necessient des déplacements tant en France qu'à l'étranger. La prabque de l'anglais courant est nécessaire

Ecrine avec C.V. détaillé à GUILLON Selection sous réil 888-14 : réponse et discretion assurées : CSMUE

quillon sélection

INGENIEURS INFORMATICIENS

DONNEZ UNE NOUVELLE DIMENSION A VOTRE METIER

en devenant

FORMATEURS AFPA 165.000 Frs +

L'Association Nationale pour la Formation Professionnelle des Adultes recherche pour ses Centres de

LA REGION PARISIENNE, de BLOIS, BORDEAUX, NIORT, St BRIEUC, STRASBOURG,

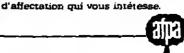
des ingénieurs (MIACE ou équivalent) ayant ecquis, au cours d'une

expérience professionnelle d'au moins 5 ans : · la pretique des langages COBOL ou GAP. le pretique des systèmes informetiques conversationnels

Uce expérience complémentaire en CICS, TOTAL, est souhaitée. Lee futurs enseignants seront charges de conduire des formetions

d'ANALYSTES-PROGRAMMEURS en TELETRAITEMENT et CONVERSATIONNEL. Formation pedogogique rémunétée assurée par l'AFPA.

Si votre profil correspond à cette offre, nous vous remercions d'adresser, evant le 31 Janvier, votre dossier de candidature avec C.V. très complet à Nicole LARDREAU - C.P.T.A. - 63, rue Ampère Z.I. Les Chanoux - 93330 NEUILLY SUR MARNE en lui precisant le lieu



DES METIERS QUI VIVENT!



ensia ensam. MP6. NSA....

Nous vous proposons de débuter votre carrière dans les **ESSAIS ET DEMARRAGES** D'ENSEMBLES INDUSTRIELS "CLES EN MAIN"

Après une période de formation intensive, vous élaborerez des procédures d'essal que vous appliquerez sur nos installations électronucléaires et vous participerez à la formation du

Cette expérience, acquise sur le terrain au sein d'équipes polyvalentes, vous auvitra de réelles perspectives d'évolution dans notre société.

Assurée d'une absolue discrétion et d'une réponse, votre candidature détaillée est à adresser, sous référence 50044, à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal 75001 PARIS, qui

responsable du recrutement

sema metra. Nous sommes un Groupe européen de conseil, d'études et d'ingénière intormatique (CA 800 MF; 2200 personnes). Notre objectif est de doubler notre chiffre d'affaires en quatre ens. Notre développement est bien entendu lié au recruiement d'ingénieurs de fort potentiel. Nous recherchons le responsable du recrutement interne.

Rattaché à la Direction des Relations Humaines du Groupe, il aura la responsabilité du service chargé du recrutement des ingénieurs, nolamment des informaticiens. Assisté de plusieurs consultants, sa mission englobera l'étude des besoins, l'étaboration et la mise en place des stratégies de recherche, la sélection, le recrutement, le suivi des embauches.

Ce poste s'adresse à un professionnel, de formation supérieure, ingénieur de préférence, ayant déjà une expérience de plusieurs années du recrutement d'ingénieurs acquise en SSC ou en conseil en recrutement. Pour un candidat de valeur, ce poste important peut être le point de départ d'une carnère enrichissante et diversifiée à l'intérieur du Groupe. Lieu de travals : Paris.

Adresser votre CV evec une courte lettre manuscrite, sous le référence 10380. M à Catherine Leroy, Sema Sélection : Centre Metra, 16/18, rue Barbès 92126 MONTFOUGE

senna selection Marsente Toulouse

La division marketing de VAG France communique!

Assistant marketing.

première expérience dans ce domair



Animateur de formation

Jeune diplômé(e) ESC ou équivalent option Markéting, vous avez déjà une Vous avez une bonne connaissance de l'Allemand et les études qualitatives

Jeune diplômé Etudes Supérieures avec une première expérience réussie de la vente ou professionnel de l'automobile, vous souhaitez mener une carrière commerciale dans une entreprise en fort développement. Le poste que nous vous proposons au sein de notre équipe de formation, vous permettra d'acquérir, rapidement, une vue d'ensemble de nos produits, de nos techniques, de nos méthodes, de notre réseau.

En liaison avec le responsable du service formation, et en tenant compte des politiques Marketing et commerciale, vous participerez activement à l'élaboration et à la définition des outils pédagogiques ainsi qu'à l'animation des stages de formation pour notre réseau commercial sur le territoire national (nouveaux produits, gestion, organisation commerciale, vante, conseil et développement).

Réuseir dans cette mission c'est démontrer ses capacités d'animation et de contact, c'est faire la preuve de ses aptitudes commerci Autant de qualités qui vous permettront d'évoluer dans l'entreprise qui consacre 3 % de sa masse salariale à la formation et qui privilégie la promotion

Pour ce poste vous bénéficierez d'un salaire attractif et des différents avantages socieux liés au développement de notre société. Une voiture de service sera mise à votre disposition.

"Grand" mondial de la micropipette à piston, nous prétendons être précis, très précis. Et cette précision, nous la devons à cette combi-naison d'imagination et de rigueur qui permet les avancées marquantes en mécanique de

... MÉCANICIEN?

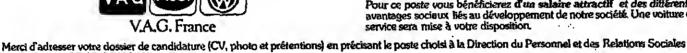
IMAGINATIT,

DRÉCIS...

Vous êtes mécanicien de précision? le moulage des plastiques, l'hydraulique des micro-débits vous attirent?

il nous faut un concepteur pour donner le jour à nos nouveaux produits. Si un heritage impressionnant peut vous stimuler, si vous étes prêt à travailler au sein d'équipes réduites, dans un environnement international, vous serez certainement intéressé par ce que nous vous proposerons.

GILSON MEDICAL ELECTRONICS 72, rue Gambetta 95400 Villiers-le Bel



Nous vous proposons d'y participer dans le domaine Produit et Marché.

- des études comparatives avec la concurrence (sur le plan du concept et des techniques),
- de la rédaction des Informations sur le produit, destinées au réseau.

Pour ce poste largement évolutif, vous bénéficierez d'un salaire motivant

complété par les avantages sociaux liés au développement de l'entreprise.

Intégré (e) à notre équipe vous serez plus particulièrement chargé (e) : - de l'analyse de la demande et de ses évolutions,

VAG France BP 62, 02600 Villers-Cotterets.

SAPHYMO STEL

INSTRUMENTATION NUCLEAIRE SON LABORATOIRE

INGENIEUR

Chargé d'animer un groupe de MICROINFORMATIQUE. Expérience néces

JEUNE INGENIEUR **ELECTRONICIEN**

Nous recherchons également pour notre DEPARTEMENT PRODUCTION

INGENIEUR ELECTRONICIEN

et dont la mission sera de superviser une plateforme d'essais et de contrôle. Une expérience industrielle de 2 à 3 ans est souhaitable. (Référence PIE)

Adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions) en précisent la référence du poste qui vous intéresse à Mme JAULIN BP 53 - 29, avenue Cernot - 91301 MASSY.

SOCIETE D'EXPERTISES COMPTABLES et de COMMISSARIAT aux COMPTES

ASSISTANTS (expérience 1 à 2 ans de Cabinet

Formation Supérieure + D.E.C.S. complet exigés

IL EST OFFERT:

une chance certaine aux examens per la diversité des missions proposées. (Paris et Région Parisienne essentiellement), » une promotion assurée en fonction des

Env. C.V. et prétentions à :

Cabinet TUILLET & Cie 22, rue de la Banque 75002 PARIS ...

Des techniques et des hommes

Notre Groupe (8 000 personnes) se situe sur un marché actif et porteur et l'évolution de nos produits est essentiellement basée sur des investissements. La Direction du Développement est située près de nos usines, au cœur d'une « province » proche de la capitale. Afin de renforcer ses équipes, elle offre à des diplômés INSA, ARTS et METIERS, des poste d'INGENIEURS au BUREAU D'ETUDES et au LABORATOIRE. Au sein de leur service et en interaction avec les différents interlocuteurs concernés, ils contribueront per interaction avec les differents interiordites son tenant compte des impéra-leurs actions à l'optimisation de nos méthodes, en tenant compte des impératifs technologiques, économiques et huméins.

Les connaissances en mécanique, le potentiel et les qualités personnels des 🛱 cendidats seront des atouts essemiels. Nous vous remercions d'adresser votre dossier sous référence M/YB6 à notre 🔻

Conseil qui traitere evec attention chaque candidature.



MEMBRE DE SYNTEC



Poursuivant sa croissance, **CONTROL DATA France** recherche pour ses services de traitement de l'information "Cybernet" des

INGÉNIEURS ANALYSTES

De formation scientifique supérieure ou équivalent, vous evez de bonnes connaissences en angleis et de préférence une première expérience en informetique qui vous a permis de pratiquer Fortran. Votre aisance de contact et votre escendant personnel pourront s'exprimer dans cette activité où vous serez amené è assurer la formetion

Vous interviendrez, au sein d'une équipe, auprès des utilisateurs de notre reseau Cybernet dans le cadre d'une assistance variée (miniordinateurs, Cyber sene 170, super-calculataur Cyber 205...). La connaissance d'autres langages (Besic, Cobol) einsi que des protocoles de Télécommunications (2780, 3780 et HASP) est un atout

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. MX 351/1 à CONTROL DATA France, Service du Recrutement, 195, rue de Bercy, 75582 PARIS CEDEX 12.



BANQUE D'AFFAIRES INTERNATIONALE

POUR SON DÉPARTEMENT COMMERCE INTERNATIONAL

COLLABORATEUR

- Expérience bancaire minima ANALYSE FINANCIÈRE :
- intéressé par une CARRIÈRE D'EXPLOITANT, après passage dans secteur Étades et Négociations de Crédits
- Dinlâmé d'études supérieures :
- anglais indispensable.

Ecrire avec C.V., lettre manuscrite, s/réf. 8.020 2 PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.

INGÉNIEURS COMMERCIAUX DE PÉRI-INFORMATIQUE

YOUS RECHERCHEZ:

- Un produit positionné sur un marché porteur (45 % de croissance annuelle) Un salaire avec un fixe important et des com pouvent tripler vos revenus (frais remboursés en sus). Un poste vous permettant d'accéder à des responsabi-lités plus importantes (chef de sectours, chef de pro-
- Une société dynamique et en pleine croissance

REJOIGNEZ-NOUS.

Nous lançous deux nouvelles gammet de produits : TERMINAUX DE GESTION DES PARCS AUTOMOBILES TERMINAUX PORTABLES PROGRAMMABLES vous serez les futurs responsables comm

Adresser vocre C.V. 1: S.F.S.T. 37, rue Vauvonargues, 75018 PARIS.

IER FABRICANT FRANCAIS D'EQUIPEMENTS POUR L'AUTOMOBILE. PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS - 28500 PERSONNES

INGENIEURS DEBUTANTS

recherche

Diplômés d'une grande école d'Ingénieurs et ayant des connaissances de base en informatique ou en gestion.

Nous vous proposons de débuter votre carrière au sein de moséquipes d'Ingé-nieurs chargés pour les différentes fonctions de l'éntreprise de projets d'organsation mettant en oeuvre des solutions informatisées.

Après une formation aux outils et rechniques évolués que nous utilisons (réseaux, ordinateurs IBM 43 et mini, bases de données, ...), vous mênerez des projets complets, de l'analyse des besoins avoc les services utilisateurs à la mise en place des systèmes en passant par la conduité des équipes de réali-

Postes à : PARIS 17 ème - DIRECTION INFORMATIQUE. NOGENT-LE-ROTROU (28) - EQUIPEMENTS THERMIQUES SOPICA CONDE-SUR-NOIREAU (14) - MATERIAUX DE FRICTION FERODO

INGENIEUR GESTION

Ingénieur DEBUTANT, vous avez une formation complémentaire en gestion. Au sein du département assurant la gestion de cet important établissement de production, vous acquérerez une expérience opérationnelle du contrôle de gestion de production de grande série en prénant, après formation, la respon-sabilité des prix de cession : définition des normes standard, établissement des prix, suivi et contrôle. Pour celà vous collaborerez étroitement avec les différents services de production et le département achais.

CONDE-SUR-NOIREAU (14) - MATERIAUX DE FRICTION FERODO,

A partir de ces premiers postes, notre gestion des I. & C. ouvre de larges possibilités de cardère diversifiées dans le Groupe, dans l'organisation ou dans d'autres fonctions.

Adresser CV, prétentions et photographie en précisant la référence du posté choisi à VALEO Service Recrutement des L.A. C. 43, rue Bayen - 75017 PARIS



DA.E debu

preparet to seile nº ! de

THE POST WAY STOPPHONE OF BELL

5.76 L F \$2.50

Marie Services (parties

5 m

Salar one ag

4. "Leat L'17.

کے جاتے کے دیارہ کا میں اور

The same of the same representation and the same of th

D EMPLOIS

March -

Charles of the party of the par

Note and

MAYINATI

DRECIS...

MECANICIEN?

The second secon

INA, ENSIAA débutants

préparez votre avenir chez le n°1 de l'alimentaire

ingénieurs à fort potentiel, formés aux techniques des industries climentaires, le Groupe BSN vous propose de participer à son développement et vous invite à rejoindre ses équipes d'ingénieurs.

PANZANI, KRONENBOURG, GERVAIS DANONE, L'EUROPÉENNE DE BRASSERIES vous proposent plusieurs postes en usine, dans les secteurs production et contrôle qualité, en France et à rétranger.

Votre réussite dans l'un des postes vous ouvrira des perspectives de carrière particulièrement attractives.

Des munions d'informations auront lieu début février. Pour y participer, merci de nous écrite rapidement sous réf. M 46 M: à ISN - Service-Recrutement Cadres - 7, rue de libbéran 75384 Paris Cedex 08.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

l'organisation

Une fonction de 1^{er} plan pour préparer l'avenir

Vous avez exerce des responsabilités opérationnelles en usine (industrie lourde de préférence). Nous souhaitons que cette expérience ait été précèdée ou suivie de quelques années en Cabinet d'Organisation.

Votre formation d'Ingénieur et vos qualités d'animateur vous ont permis de faire évoluer des organisations et des hommes. Vous avez acquis une connaissance des méthodes modernes d'organisation, liées à l'utilisation de l'infarmatique industrielle,

Les perspectives d'évolution qu'offre un grand Groupe peuvent vous intéresser.

LE GROUPE BSN vous propose de participer au développement de sa Branche Emballage: 12 usines, 10000 personnes, 4,1 Mds de F de CA, N° 1 en France de l'emballage en verre.

Vous aiderez le Comité de Direction à adapter et développer les structures humainés et industrielles de l'entreprise. À la pointe des évolutions, vous orienterez et accompagnerez les changements. Vous apparterez de nouvelles méthodes de travail et

C'est l'occasion de réaliser la synthèse de vos expériences el de vous préparer à de nouvelles responsabilités au sein du Groupe BSN. Ce poste est à pourvoir à Lyon.

Merci d'adresser votre candidature, sous ret. E6M en précisant rémunération actuelle a: BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de l'éhèran 75381 Paris Cedex 08.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone bsn

responsable du personnel et des relations sociales région lyonnaise

LA SOCIÉTÉ DIEPAL - 800M de F de CA. 1100 personnes, 3 usines — est leader en France sur le marché des allments intantiles (Blédine - Phosphatine -Blédina). Elle a également une lorte position dans le domaine des produits diététiques (Gayelord Hauser) et a innové en panification fine avec les «Cracottes». Cette société recherche le Responsable du Personnel et des Relations Sociales de son établissement de Villetranche/Saône qui regroupe les services du siège et une usine (650 personnes au total).

Compte tenu de la politique humaine et sociale du Compte tenu de la pointque numere el sociale de Groupe BSN, ce responsable a un rôle privilégié de conseil et de communication. Ses responsabilités couvrent l'essemble des aspects de la Fonction l'essemble des aspects de la Fonction couvrent l'essemble des aspects de la Fonction Personnel dans l'établissement: pale, administration, recrutement, gestion du personnel, relations avec les partenaires sociaux.

Nous désirons confier ce poste à une personne de formation supérieure souhaitant valoriser une expérience de 3 à 5 ans dans la Fonction Personnel.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. M 17M en précisant remunération actuelle à: BSN - Service Recrutement Codres - 7, rue de tenèran 75381 Paris Cedex 08.

bsn.gervais danone bsn.gervais danone

RUEIL-MALMAISON — 5 secteurs d'activité filiale du groupe chimique mondial, nous recherchons pour notre département informatique (IBM 3033 & 8100 - 100 collaborateurs) :

UN ANALYSTE CONCEPTEUR

CONFIRME - COBOL. CICS DL1 Après une période d'adaptation à notre environnement et à nos méthodes,

- la conception et le suivi d'applications conversationnelles - en particulier dans le domaine commercial — sous la responsabilité d'un chef de projet.

- l'animation d'une équipe d'analystes programmeurs.

Diplômés de l'enseignement supérieur (école ou maîtrise de gestion, Miage . . .) les candidats auront acquis une expérience de deux ans comme enalystes. La connaissance de PAC 700 serait appréciée.

Notre préférence sera donnée à un candidat ayant un potentiel d'encadrement

Nous vous remercions d'envoyer votre cendidature, lettre, CV, photo à Stanislas ENGRAND — Département du Personnel 28-4 rue Lionel Terray — 92506 BUEIL-MALMAISON

L'Entreprise Industrielle

Le Groupe de l'E.1. (8000 personnes, 2 Milliards de C.A., 5 Directions Régionales et 60 Centres de Iravaux en FRANCE) se caractérise par la diversité et la complémentarite de ses domaines d'intervention : Travaux Electriques, Genie Civil et Bâtiment.

JEUNES INGENIEURS

Les candidats que nous souhailons rencontrer pour étoffer nos différents services allieront à leur formation un REEL ESPRIT D'ENTREPRISE. Ils doivent avoir la volonté d'accéder rapidement à des postes de RESPONSABILITE.

Formation à **DOMINANTE ELECTRICITE** : ESE, ENSIEG, HEI, ENST qu'équivalent.

pour nos SERVICES : Installations Electriques Indus-

Formation à caractère polyvalent à OOMINANTE BTP : Centrale, ETP, A et M, INSA,... ENITRTS. pour nos SERVICES : Electrification Rurale, Génie Civil.

Ingénieurs Bureau d'Etudes pour Services Génie Civil et Equipements Electriques : PARIS. Ingénieurs Chantiers pour Services Electrification Rurale, Génie Civil, Equipements Electriques : GIRONDE, HAUTE GARONNE, VIENNE, HAUTE VIENNE, ISERE, LOIRE ATLANTIQUE, RHONE, YVELINES.

Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions en precisant la ou les regions souhaitee(es) à l'ENTREPRISE INDUSTRIELLE 29, rue de Rome 75008 PARIS, à l'attention de Madame JEUNOT.

Nous poursuivons en 1983 notre recrutement d'INGÉNIEURS COMMERCIAUX et TECHNICO-COMMERCIAUX

et recherchons pour Paris et la Province des

PLÔMÉS DE GRANDES ECOLES SCIENTIFIQU

Débutants ou possedant déjà une première

Nons leur confierons une mission de grande responsabilite : proposer aux entreprises les matériels ou services informatiques IBM les mieux adaptes à leurs besoins et les conseiller sur la meilleure utilisation de nos

Mobilité géographique et bonne connaissance de l'Anglais sont nécessaires.

J.-P. Astor examinera avec attention votre candidature adressée sous référence MO1 à : Compagnie IBM France Departement Recrutement 2, rue de Marengo - 75001 Paris.

Responsable services techniques Région Rhône-Alpes

Cela vaut dire prendre en charge de façon opérationnelle l'entretien et les sar-vicas généraux de notre plus grende unité da fabrication et conseiller les choix techniques das autras.

Outre l'animation d'une équipe d'une quarantaine de personnes dont la responsable actuel est très compétant, il s'agit de seront utilisés dens la futur en matière d'énergie et de grosses installetions. Les reletions evec les administrations (EDF, Agence du Bassin...) font neturellement partie da la fonction. L'enthousiasme at l'ouvertura d'esprit sont nécessaires pour assurer la mutation technologique de l'équipe ectuelle dont les équipements futurs ne sont pas ancora définis.

Vous êtes Jauna Ingéniaur de type AM ou équivelent et vous faitas la preuve d'una pramière expériance réussie de l'entretian.

Notre contexte, jeune et très direct, se prête à de fortes personnalités, capables da s'imposer tout en sachant dialoguer.

Si, comme nous, vous avaz le même sens du but e atteindre, nous devrions bien nous antendre et réussir ensemble. Nous sommes la filiele d'un des plus importants groupes industriels frençais.

Marci d'adresser lettre manuscrite, C.V., s/réf. LM/273 à notre Consail. **Ressources** & Développement

UNE DES PREMIÈRES BANQUES FRANÇAISES

recherche pour le développement de l'informatique de son Service du Personnel

JEUNE DIPLOME

à PARIS

TUT - MAITRISE ou équivalent

il s'agit de projets d'informatique distribuée (système en temps partage) et répartie (micro-ordinateur). Les candidats devront absolument possèder une bonne lor-

mation mathématique et des connaissances de base en infor-Envoyer curriculum vitae at références sous No 52724 M à BLEU Publicité 17. rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX - Q.T.

Si vous avez le goût de vendre

Si vous êtes de ceux pour qui les contacts, le conseil et la persuasion auprès d'industriels exigeants sont une expérience motivante... si vous avez de plus une solide formation d'

ingénieur grande école

et peut-être une première expérience professionnelle, nous souhaitons vous rencontrer. Notre proposition ? Vous intégrer à l'équipe d'ingenieurs des ventes de notre division Semi-Conducteurs à Paris. Celle-ci fournit en circuits logiques, microprocesseurs et mémoires les principales industries a technologie de pointe : informati-

que, telécommunications, automobile, aéronautique... A leur pleine satisfaction, puisque nous sommes le no I mondial en ce containe.
En relation avec les directeurs techniques de nos clients, vous etudierez leurs projets et leurs besoins, tout en négociant avec nos services Ingéniene, Fabrication et Finances. Un rôle donc de conseil et de vente a haut niveau, où vous épanouirez votre sens de l'initiative et de l'autonomie. Nous ne manquerons pas de favoriser l'évolution de votre rémunération

et de vos responsabilités, à la mesure de vos performances. Monique Nervet vous prie de lui adresser votre candidature sous référence SC/0183/M - TEXAS INSTRUMENTS FRANCE 8/10, avenue Morane Saulnier - 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY



TEXAS INSTRUMENTS

were and the $\sigma_{2},\dots,\sigma_{n-1},\sigma_{2n}$ physics Bushing the said and and を 強体 は、 さいこう かっかっこ back of assis

t des hommes

4414 175 0

application of the second

- ---> TEA

A 医化子子 一

Un poste

response

and the second second

AT I W PARK WIFE

determine upon

²⁰¹⁸ 1918年 1月1**1日本語記載**

OFFRES D'EMPLOIS

FÉDÉRATION de l'IMPRIMERIE recherche un

> spécialiste droit social

Il sera charge d'analyser l'informatian sociale et d'en faire la synthèse afin de la traduire sous farme apèratiannelle; de préparer des dassiers et de procèder à des études spécifiques (ce qui implique une bonne capacité de communication arale et écrite); enfin, d'animer des réunions et de jouer un rôle de conseil auprès de dirigeants d'entreprise. Il participera à l'élaboration de la politique sociale de la professian.

Des possibilités d'avenir intéressantes sant affertes à un candidat qui saurait s'affirmer dans cette missian. Ce poste conviendrait à un DIPLOME d'ETUDES SUPERIEURES, ayant acquis une reelle compétence, la pratique du DROIT SOCIAL et des RELATIONS HUMAINES dans des services du Persannel en

Les dossiers de candidatures (+ phota et rémunération octuelle) — sous réf. 2576 M a préciser sur l'enveloppe seront traités confidentiellement pe

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

ingénieur passionné marketing industriel... 160/200000F

Le GROUPE est français, son CA consolidé est supérieur à 3 milliards de frança. Ses résultats sont bons. Dans son secteur militards de trancs. Ses resultats sont outs. Dans son secteur d'activité, il se distingue essentiellement sous 3 aspects: une stratègie résolument orientée vers la création et la mise sur le marché de produits originaux à haute valeur ajoutée, une large vocation exportatrice consacrée par un oscar en 1982 et des investissements importants notamment en avai, dans la Distribution.

C'est au sein de la Direction ÉTUDES & DÉVELOPPEMENT qu'une mission nouvelle, à dimension internationale, est à prendre en charge. Elle consiste à devenir le chef d'orchestre d'un projet — de lo détection de l'idée à l'implantation a un projet — de la detection de l'ace à l'implantation commerciale — en passent bien sûr par les étapes d'études, de mises ou point de prototypes, de preindustriolisation en usines et d'essais chez les Clients-pilotes (en liaison étroite avec les entités spécialisées et compétentes du groupe).

Ce poste très vivant qui allie long terme et action sur le ter rain, requiert un véritable esprit d'entrepreneur. Il s'adresse à un INGENIEUR diplôme MINES, CENTRALE, ESPCI, ENS de CHIMIE etc. possidant une première expérience MARKETING et/ou DEVELOPPEMENT. ANGLAIS courant indispe

Les dossiers de candidatures — sous réf. 2574 M à préciser sur l'enveloppe — seront trailés confidentiellement par

Societé de Services en Génie Génétique crèce il y a 3 ans avec l'appui de grands groupes industriels et financiers français et dévelappant à Strasbourg un

juriste d'entreprise

Sous to responsabilité du DIRECTEUR GÉNÉRAL, le tituloire du poste sera chargé du sulvi des dossiers de propriété industrielle et participera à la négociation de contrats avec des sociétés clientes l'ant françaises mi étrangères : en relation étroite avec les Co specialises natomment dans le Droit de la Propriete

Il devra également être un interloculeur informé de l'évolution du Droit du Travail.

Cc poste conviendrait à DIPLÔME d'études supérieures de DROIT (DOCTORAT ou MAITRISE), de préférence spécialise en PROPRIETE INDUSTRIELLE, ayant des intérêts scientifiques, et, possedant une première experience passée soit en Entreprise soit en Cobinet Conseil. Lieu de travail: PARIS, déplacements en Frésace et à l'étra États-Unis notamment.

Connaissance parfaite de l'ANGLAIS récessaire. Les dossiers de condidatures — sous ref. 2575 M à preci l'enveloppe — seroni traités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

La holding d'un important groupe de services recherche

Au sein de votre service, vous serez chargé du contrôle-opérationnel de nos différents établissements. Vous aurez la possibilité d'acquérir une large connaissance du fonctionnement, des activités et des structures de notre

Rattaché à la Direction Générale, vous effectuerez des missions de contrôle et de conseil sur l'ensemble de la France. La diversité des connaissances acquises vous ouvrira par la suite, selon vos aptitudes et vos gouts, des débouchés variés dans notre groupe.

Vous étes jeune diplômé ESSEC, ESCP... et avez déjà acquis une première expérience professionnelle de 2 ans environ dans le domaine.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 402 à INTER PA, BP 508, 75066 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

Adjoint au chef des services techniques Ingénieur électronicien

SAVEMA (ntil) personnes - 250 MF de CA) filiale après-vente du groupe THOMSON BRANDT Branche Grand Publie a pour vocation la distribution des pièces détachées et l'assistance technique auprès d'un réseau de plusieurs milliers de distributeurs et réparateurs d'Electroménager, TV, Radio, Vidéo.

Le collaborateur que nous recherchons assistera le responsable du service dans ses différentes fonctions : Préparation de la documentation d'utilisation, de maintenance et établissement des momendatures

 Suivi technique de la qualité des produits en après-vente et formation des revendeurs.
 Il animera des équipes de techniciens de haut niveau. Ce poste s'adresse à un INGENIEUR ELECTRONICIEN, âgé d'environ 32 ans. aguerri par quelques années d'expérience industrielle, par exemple dans un service contribe qualité... avec bien entendu, des responsabilités d'encadrement.

Une expérience de documentation automatisée serait tres appréciée.

PIECOM 225, rue du Fbg Suint Honoré 75008 PARIS.

Anglais nécessaire - Allemand souhaité Lieu de travail : PARIS NORD

Si vous correspondes à ce profit, adressez voire dossier de candidature (fettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence

Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet

Membre du Groupe 120

recherche pour compléter son

SERVICE ÉTUDES DE CRÉDITS aux petites et moyennes entreprises

1 DIPLÔMÉ(E) ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

 désirant complèter un début d'expérience bancaire de 2 à 3 ans maximum, acquise dans le secteur des entreprises.

Evolution possible à moyen terme vers l'exploitation.

Adresser candidature détaillée avec prétentions à BANQUE N.S.M., Direction des Affaires Sociales, Service Recrutement - B.P. 466.08, 75366 PARIS CEDEX 08.

L'un des leaders dans le domaine de la CHIMIE-PHARMACIE.

recherche

pour sa division COLORANTS, un jeune

INGENIEUR CHIMISTE

+ ICG - IAE - ISA . . . pour un poste Technico-Commercial Après une période de formation à nos produits, méthodes de travail, clientèle nous lui confierons la promotion de nos produits et procédés dans l'industrie de la tannerie, avec un objectif de développement de chiffre d'affaires. Ce poste est basé à RUEIL MALMAISON et implique des déplacements de

courte durée sur l'ensemble de la France. (Environ 60% du temps Nous souhaitons rencontrer des candidats motivés par la vente, débutant ou l'avant pratiquée pendant 2 à 3 ans. Nous yous remercions d'adresser votre candidature à M^{me} MONTEIL

Département du Personnel - CIBA GEIGY 2 & 4 rue Lionel Terray - 92506 RUEIL MALMAISON

EXPERT JURIDIQUE ENTREPRISE

Chef du service juridique - Société diversifiée 5 000 pers.

Solide formation de base liée à boane expérience de la fonction.

A la fois conseiller de la Direction Generale et interlocuteur, dans son domaine, suprès des ingénieurs et Commerciaux, il apporte son soutien aux Divisions opérationnelles gace à ses connaissances du droit det affaires (y compris export) et la pratique du management.

Déplacements courte durée France et Etranger, Anglais indispensable.

Adresser lettre manuscrite + C.V. sous réf. 58245 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opèra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra



L'après-vente, cela s'anime!

TRANSAC : Informatique répartie, automatisation bancaire... Chef de file de la péri-informatique française. A tous les niveaux de l'entreprise, nous nous sommes donnés comme objectif d'être toujours très en avent des techniques de pointe. Notre SAV, déjà bien structuré, peut être encore plus performant. Avec votre concours si vous êtes :

Ingénieurs électroniclens ou informaticiens

Sur le plan technique, vous concevrez les moyens de diagnôstics adaptés à des technologies avancées. Et au niveau de l'organisation, vous élaborerez de nouvelles méthodes de maintenance, prévoirez et mettrez en œuvre les outils et les investissements permettant leur application.

De l'ascendant, il en faut, ne serait-ce que pour encadrer des équipes de 4 à 10 personnes. Tout comme de la mobilité, pour des déplacements de courte durée. Postes opérationnels depuis Massy.

Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous référence 238 M à

Michèle CORBINEAU - Direction des Relations du Fravail - TRANSAC ALCATEL - BP 92 - 91301 MASSY.

CABINET DE FORMATION & PARIS recherche

ANIMATEUR DEFORMATION

Ayant use réelle expérience dans l'animation de stages relations humaines et communication en milieu industriel.

Etudes supérieures en psychologis et sociologie.

Le candidat devra avoir prouvé des qualités pédagogiques et humaines dans le cadre de l'animation d'actions de formation pour adultes pendant 3 ans minimum.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prét. à n * 58.225 : Contesse Publicité — 20, avenue de l'Opéra, 750040 Paris cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE PAPETIER FRANÇAIS recherche pour une de ses usines de l'abrication de papier d'impression écriture

UN INGÉNIEUR

chargé du développement des produits et des techniques de fabrication. Profil souhaité: Ingénieur EFP ou Chimiste. ayant quelques années d'expérience d'exploitation en particulier en couchage. Adresser lettre manuscrite, CV. prétentions sous référence nº 1163 à :

Emplois et Entreprises

IMPORTANT CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES INDUSTRIELLES D'UN GROUPE DE CLASSE INTERNATIONALE

RESPONSABLE

Ce poste concerne un jeune cadre diplôme d'Études Superieures et ayant une expérience de 3 ans minimum dans la fonction 'personnel", et si possible dans le domaine de la formation. La rémunération sera fonction des références et de larges possibilités d'évolution de carrière sont offertes au sein du Groupe.

Adresser CV, photo et prétentions à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal 75001 PARIS sous référence 3 1994

Importante entreprise de production et de commercialisation de chaussures, 2 900 personnes - usine et nombreux points de vente, filiale d'un groupe international, recherche

UN CHEF DU SERVICE CONTENTIEUX

Il dépendra directement de la Direction Générale et aura une expérience d'une dizaine d'années au moins dans un service juridique d'entreprise. Licence en droit minimum et bonnes connaissances en droit commercial civil et social indispensables.

Ecrire avec C.V. et prétentions à l'attention de M. MAFFRE. B.P. 208 - 75526 PARIS Gedex 11.



D'EMPLOIS

A SAME AND A SAME AND

streprise is

The state of the s

The state of the s

NTRÖLEUR

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

180 000 +

Promouvoir dans un marché porteur les systèmes de paiement électroniques

FLONIC, filiale industrielle du Groupe Schlumberger, conforte ses positions dans ce marché en plein

Diplôme d'une grande école à dominante électronique ou informatique, il aura pour mission de développer la vente de notre gamme de produits éranstert électronique de tonds. Interlocuteur permanent de la Direction Générale des Télécommunications, il suivra le démulement du projet partitales de la Discourt des l'electron des l'elecom-minications, il suivra le déroulement du projet «Publiphone», visitera à haut niveau les Adminis-trations, banqués et industriels. Il sera également responsable de la prospection à l'étranger, Belgique et pays nordiques, suivra et lera progres-ser cette activité aux Etats-Unis.

possible, de l'allemand.

La rémunération est motivante. Les perspectives d'évolution sont réelles eu sein d'un groupe interna-

d'evolution sont réelles eu sein d'un groupe interna-tional de premier plan.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, sous la référence \$ 244, à A Juillet, Flonic, 12 place des États-Unis, 92541 Montrouga Cédex.

FLONIC

Schlumberger

Un poste dé pour un ingénieur grande école : responsabilité du département finissages-expéditions

de notre unine de Beauvais.

200 000 F +

- Diriger et animer 250 personnes,

Diriger et animer 250 personnes.

Organiser et planifier le travail du service finissages-conditionnement (130 millions de pièces/an, 200 références différentes), du service expéditions géré par l'informatique et qui définit l'ensemble de l'ordonnancement et du lancement en fabrication pour tous nos produits.

Etre le moteur de l'équipement automatisé en stimulant le service méthodes et le service entretien, l'un chargé d'élaborer les machines de demain, l'autre de pourvoir à leur mise en œuvre et à leur maintenance.

Assurer la coordination entre la fabrication et le service commercial-marketing à Paris, de Isçon à maîtriser les impératifs de livraison, de prix de revient, et satisfaire nos clients, répartis dans 80 pays.

Une mission d'envergure pour un INGENIEUR GRANDE ECOLE (généraliste ou mécanicien) de 35 ans environ, ayant une expérience de 10 ans, en gestion de production ou de conditionnement, de préférence dans des produits grande consomnation. La connaissance des automatismes et la pratique de l'anglais constitueront de sérieux atouts.

Une fonction aux facettes multiples qui, bien assumée, peut déboucher vers des responsabilités encore plus grandes au sein du Groupe Chargeurs Réunis, dont nous faisons partie.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous ref. 83280 M a

elecom 225, rue du fing Saim Honoré 75000 PARIS

TRANSAC

Informatique répartie et automatisation bancaire Intégrer une équipe dynamique pour concevoir et réaliser un logiciel de base

Votre domaine d'intervention : la gestion transactionnelle. Votre mission : concevoir, réaliser, étendre les fonctionnalités, valider des services et des

Une expérience de 3 à 4 ans en logiciel de base serait un bon tremplin pour rejoindre notre

La connaissance de Pascai et d'un assembleur Micro est nécessaire, celle du COBOL est

Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous TRANSAC ALCATEL - BP 92 - 91301 MASSY.

Ingénieur Mécanicien

Sie beherrschen perfekt deutsch. Thorough knowledge of english is essential.

Vous avez alors les armes nécessaires pour travailler au Centre Technique des Industries Mécaniques à Senlis (Oise), au poste d'INGENIEUR-ANALYSTE en documentation.

Vous serez chargé de l'exploitation de documents techniques en français et en langues étrangères, de la recherche de documents traitant de mécanique, de la rédaction de synthèses bibliographiques, de la traduction d'articles et de la révision de ceux effactués à l'extérieur.

Nous vous offrons une rémunération à la hauteur de vos compétences. (Possibilité de transport depuis Paris). Nous vous remercions de bien vouloir nous adresser votre dossier de candidature (C.V. photo et lettre manus-

Jeunes Ingénieurs HF

électroniciens, électromécaniciens, mécaniciens ENSI, INSA, ESME, IDN, ECAM, ICAM...

Développer un grand service public



Nous souhaitons rencontrer des ingénieurs dyna-miques et enthousiastes. Yous aurez, grâce à vos compétences et votre formation adaptée, la possi-bilité de débuter une carrière évolutive dans les services d'exploitation, d'entreuen des installa-tions livés et du matériel routant (lerré ou routier).

Voire apulude à l'encadrement, le sens des déci-

sions el des relations humaines concoumont à developper notre entreprise.

Service du Personnel 60304 SENLIS Cedex

notion de service, et nous nous soucions en permanence de l'amélioration et du progrès da nos techniques dans les domaines de l'alimen-tation en energie, du pilotage eulomalique, des

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite à

Gérard Hoyeaux : Direction du Personnel, RATP, 185 rue de Bercy 750t2 Paris.

Jeune ingénieur

Centrale, A.M...

responsable des relations et llaisons techniques avec un de nos plus importants clients.

Notre Société : leader européen sur ses marchés, biens d'équipement industriel, 10 unités de production - C.A. 800 M h.t.

L'ingénieur angagé sera rattaché au Directeur de notre Division • Produits •. Sa fonction implique:

d'une part, une bonne polyvelanca technique at de la curiosité d'esprit,
 d'autre part, una aisance et une qualité da contacts lui permettant des échanges afficaces

avec notre client et nos usinas. Elle s'adresse à un ingénieur ayant una première expérience industrielle - 3 ans environ - acquise par exemple dans les services industrialisation, développement, B.E., d'une industrie moderne, de grande série.

Prévoir déplacements de courte durée, France at Etranger. Connaissance de l'anglais très eppréciée. Vie professionnelle intéressante dans un groupe dont le dynamieme est reconnu.

Lieu de travail : proche région parisienna sud. Adresser lettre manuscrita, C.V. détaillé, photo, sous référenca 71634/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond-Point du Pont de Sèvres — 92516 BOULOGNE.

CEGOS

international

place de Valois 75001 PARIS - Tel. (1) 261.81.61. 94, rue Servient Le Mercure 69003 LYON - Tel, 17) 862.08.33. 30, boulevard de Paris 59100 ROUBAIX - Tel, 1201 73.71,70.

Directeur d'usine

Maule (Yvelines)

Filiale du groupe OCE, la société CIAP-SADIA, spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits pour la reprographie, recherche le responsable de son usine de Maule (effectif 60 personnes). Dépendant du directeur général et participant au comité de direction, il dirigera et animera en tant que chef d'établissement les services production, achats et entretien, et sera en particulier responsable de la tenue des objectifs fixès, du contrôle des coûts, de la qualité et de l'administration du personnel. De formation technique superieure, avec de bonnes connaissances en chimie, approchant la quarantaine, parlant anglais, il aura exercé des fonctions de direction ou d'adjoint de production dans des usines de petite ou moyenne importance. On recherche des qualités d'animation, d'organisation et de méthode et un certain goût pour la technologie dans le domaine considéré. Ecrire à Yves Blanchon à Paris.

Chef de bureau d'études

Machines automatiques

Très proche banlieue Paris

Un groupe industriel recherche pour l'un de ses départements, spécialisé dans la conception et la vente de machines d'emballage et de conditionnement, un chef de bureau d'études. Celui-ci sera responsable de la bonne marche d'un service d'une dizaine de personnes, effectif appelé à augmenter au cours des prochaines années, en remptacement du personnel intérimaire actuel et des bureaux d'études extérieurs utilisés en sous-traitance. Il supervisera, sous l'autonité du directeur des études, l'ensemble des ctudes d'adaptation ou prospectives et assistera techniquement, dans certains cas, le commercial auprès de la clientèle tant en France qu'à l'étranger. Agé d'au moins trente ans, ingénieur mécanicien de préférence, ayant des notions d'hydraulique et de pneumatique, il aura l'expérience d'un bureau d'études chez un constructeur de machines automatiques en tant que responsable ou adjoint de service. De réelles perspectives d'avenir existent, le directeur des études souhaitant partir très prochainement en prè-retraite. Ecrire à Yves Blanchon à Paris - Réf. M 9358.

Discrétion totale assurée.

CAP SOGETI LOGICIEL recherche pour sa Division

INGÉNIEURS INFORMATICIENS confirmés -

Déstreux de rejoindre une équipe enthousiaste, pour participer à des projets motivants et novateurs et acquérir ou approfondir des compètences en

Architecture de réseaux, Protocoles.

· Développements en langages de haut niveau.

 Bases de données et commutation de messages. Téléphonie.

Le développement rapide de la société et du groupe CAP GEMINI SOGETI

leur assurera par la suite de larges perspectives de carrière.



Adresser un dossier de candidature à Robert NOELL CAP SOGETI LOGICIEL 5, rue Louis-Lejeune, 92128 Montrouge Cedex.

1 de l'informatique interactive

Pour assurer le développement de ses réseaux internes de communications

ngénieur ayant une première expérience ou débutant. Anglais courant

Il (elle) fera partie d'un petit groupe responsable - des nouvelles installations et de l'exploitation,

des autocommutateurs télèphoniques, des commutateurs de terminaux, modems, multiplexeurs, réseaux locaux, interfaces, tiaisons spécialisées, de la

messagene electronique (télex, terminaux et ordinateurs spécialisés dans la

Adressez votre CV sous la réf M 23 à Patrick Decante DIGITAL EQUIPMENT

FRANCE 2 rue Gaston Crémieux, BP 136 91004 Evry Cédex.

Notre volonte est d'alter loujours plus loin dans la



granten talen in the state and

Brack the training

Jornaticien

grand and an experience of the first

THE DISTURBED

E MEDILA TRELLES

ME 35 C 3555

LYNONALE

adminis

CONTH

CONCE

MGENIEUR ON

odmini

réf, GLT/NOU



plusieurs partenaires.

La communication est actuellement l'enjeu d'une révolution technologique que le groupe CIT ALCATEL, entend bien continuer à dominer. CIT ALCATEL, conçoit et installe des produits ou systèmes à très forte valeur ajoutée.

recherche pour son

CENTRE TECHNIQUE DE VELIZY (78)

Chef de Service Etudes III A - III B

Avant tout technologue et chef d'équipe, il sera chargé de la direction d'un laboratoire de technologie, prenant en charge, l'étude des aspects alimentation en énergie électrique, environnement et packaging, règles technologiques à appliquer à l'électronique digitale et analogique et ce, dans le cadre du développement de systèmes de télécommunications. Une connaissance de ces matériels de télécommunication serait un atout, mais n'est pas indispensable. Il apportera une expérience professionnelle d'au moins 10 ans acquise dans le développement de

systèmes electroniques, digitaux et analogiques. Une expérience de direction d'équipe de techniciens est indispensable, en particulier pour prendre à terme des responsabilités plus importantes.

dans le cadre d'un important Projet d'Études

Ingénieurs Débutants

Electriciens - Electroniciens de formation Universitaire ou grande école scientifique. Adjoint au CHEF de PROJET, il l'assistera directement pour concevoir, et réaliser un projet de pointe concernant la production et la distribution de l'énergie electrique nécessaire pour assurer le fonctionnement des circuits électroniques de systèmes de télécommunications. L'activité sera partagée entre les aspects techniques et économiques du projet en relation avec

Envoyer C. V. détaillé, photo et prétentions à CIT ALCATEL - 10, rue Latécoère - 78140 VELIZY au service recrutement et orientation, en précisant la rétérence.

CONCEVEZ AVEC NOUS, AUJOURD'HUI LA COMMUNICATION DE DEMAIN.

L'un des premiers Groupes Industriels Français propose à

JEUNES INGÉNIEURS

(généralistes, mécaniciens, automaticiens, physiciens, chimistes...)

de débuter ou d'orienter leur carrière dans les domaines suivants :

Recherche - Etudes - Essais Production Informatique

Ce groupe est fortement implanté en Europe et en Amérique. Ses techniques d'avant-garde en ont fait le leader mondial de sa spécialité. Il offre à des hommes de caractère de larges possibilités d'évolution en France ou à l'Etranger.

Ecrire en joignant curriculum-vitæ et photo à INTERMEDIA nº 487

59, rue La Fayette - 75009 PARIS qui transmettra. Discrétion assurée.

ingénieurs études et développement 180:000 F

Nous sommes un Groupe Français de l'ELECTRONIQUE et de l'ELECTROTECHNIQUE appliquées aux automatismes industriels L'une de nos activités occupe en France une position de LEADER incontesté, et nos derniers produits suscitent un très vir intérêt aux

Si vous êtes intéresses par les technologies de pointe et par le challenge, nous souhaitons intégrer des personnalités fortes, ambitieuses, capables de prendre en main l'étude et le développement de sous-ensembles puis bientôt de projets, tout en dialoguant avec les ingé-Ces Ingénieurs "confirmes" integreront i'un de nos Bureaux d'Etudes, en proche bankeue Sud de Paris,

Diplômés du type ESE - ENST - ISEP etc. possedant de 4 e 6 ans d'expénence en Electronique Digitale et dans les applications de microprocesseurs. (Réf. 30 BM)

Dipiòmés du type AM - ENSM - INSA etc. possédant une experience dans l'etude de projets de petites et moyennes series à base de mécanique de précision. (Réf. 30 CM)

Votre intégration dans un milieu stimulant (plusieurs centaines d'ingenieurs et techniciens) et votra reussite devraient vous permettre une évolution rapide vers la conduite de projets nouveaux. Tout échange d'informations ou demande de renseignements sera traite da façon confidentielle

Hervé Le Baut-Consultants 11, rue la Baétie - 7500B PARIS Tél. : 265.38.39

ASSOR CONSEIL

Societé de conseil en arganisation recherche

ingénieurs grandes écoles ou formation universitaire

+école de gestion

DEBUTANTS

Au sein de natre équipe vous serez formé et ossocié à des actions d'organisation : structures, gestion, oméliaration de l'efficocité, ...

Et ceci tant ouprès de Grondes Entreprises que dans le cadre de Grands Projets Publics. Progressivement votre aptitude à mener et réussir les interventions vous permettro de participer à la gestion et à la

croissonce du Cabinet. ll est requis une personnalité équilibrée, opte à promouvair

le chongement. Adresser lettre monuscrite et C.V. detaillant formation et mativations à ASSOR CONSEIL - 94, rue Lafayette - 75010 PARIS Grand Organisme de Recherches Bantieue Sud de Paris

> JEUNES INGENIEURS GRANDES ÉCOLES

(E.C.P., E.N.S.A.M., E.S.E) tude et développement d'expériences dans le domaine des lasers et des plasmas.

Adresser curriculum vitae, avec photo, à : SETRID, 76, rue Daguerre, 75014 Paris.

Important Bareau d'Etades Techniques recherche

dans le cadre de son activité pour la région parisienne

UN INGÉNIEUR

diplômé E.T.P., 1.D.N., ou équivalent ayant 2 ans d'expérience minimum pour assumer la coordination des études et la responsabilité d'opérations de bâtiment et d'infrastructure Envoyer candidature et C.V. à OPF nº 521, 2, rue de Sèze, 75009 Paris, qui tran

homme d'export homme de direction

Spécialisés dans le négoce de produits sidérurgiques et materiaire de 1^{et} œuvre d'inte-part, la distribution de biens d'équipement industriels d'attare part, aous poursuivons notre développement sur 2 territoires africains francombones.

Nous recherchons pour notre bureau de liaison parisien un SPECIALISTE DE L'EXPORT bilingue ANGLAIS pour lui confier le poste d'

ATTACHE DE DIRECTION Ses táches s'organiseront selon trois axes principaux: contacts l'ournisseurs = recherche de produits nouve

animation du bureau de liaison (4 personnes) et entre autre assurer le dépandage efficace du matériel TP sur les territoires africains (achats de pieces détachées,

expédition...), prospection à hant myeau dans le but de développer l'activité des fifiales africaines et du bureau parisien.

Après avoir fait ses preuves en France le candidat sera appelé à développer notre clientèle à l'export sur les autres territoires non concernés par nos implantations et

emblement prendra la direction d'une société africaine. Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant une formation i

Son expérience peut être diversifiée soit aréa manager chez un constructeur son dans la distribution de biens d'équipement lourds.

Dens les 2 cas une expérience acquise à l'étranger sera un atout supp Envoyer C.V. + photo s/ref. 238 M & Christine d'AUBIGNY

> VALENS CONSEIL Recrutement BP 359 - 75064 PARIS Cédex 02

LE GROUPE SOFRESID est l'un des premiers de l'Ingenièrie : Internationale, plus de 3000 INGENIEURS / TECHNICIENS 80 % du C.A. à l'exportation, des contrats dans 70 pays dans les domaines suivants : MINES : METALLURGIE : PETROLE - PETROCHIMIE : ENGRAIS : CHIMIE - OFFSHORE : PIPELINES - CENTRALES

SOFRESID recrute pour son département Métallurgie

Ingénieurs Process

Acieries

de formation Mines (Nancy ou Saint-Etienne) ou I.P.G. Ils devront possèder des connaissances en élaboration des métaux (thermodynamique, physique des métaux, chimic métalisagique).

de formation Electromécanicien (Supelec, A.M., I.P.G. ESME, ENSI, INSA)

Ils devront avoir de bonnes connaissances en thermique et phys

Ces postes s'adressent à de jeunes Ingénieurs ayant de bonnes connais-sances en Informatique, débutants ou possédant une première expé-rience maximale de 3 ans séquire en sidérurgie ou en construction d'équipements lourde Outre l'Anglais courant qui est impératif, la pratique de l'Espagnol serait

Ces postes pourront impliquer des déplacements de courte ou longue durée en France ou à l'étranger.

Ingénieurs Adjoints à Chefs de Projets

de formation Grandes Ecoles

et possédant une première expérience de 3 à 5 ans acquise soit en sidérurgie soit en Construction d'équipements lourds, ils devront de plus avoir de la méthode et le sens de l'organisation. De bonnes connaissances en Informatique et l'Anglais courant sont indispensables de même que l'aptitude à accepter des déplacements de courte ou longue durée.

Merci d'adresser voire C.V. + photo 4 prétentions sous référence choisie à B. MAZIERES Direction du Personnel SOFRESID

9; rue de la République 93108 Montreuil Cédex

SOFRESIDI IMPORTANTE SOCIETE

- TECHNOLOGIE DE POINTE recherche

INGENIEUR GRANDE ECOLE

Pour poste de responsabilités dans sa direction commerciale. Le(la) candidat(e) devra avoir 10 ans minimum d'expérience industrielle ou/et commerciale le sens du commandament et des relations extérieures une excellente connaissance de l'anglais parié et écrit.

> Connaissances en électronique appréciées. Lieu de travait : REGION PARISIENNE. 200 à 250.000 F suivant expérience.

Envoyer CV — photo ss No 58134 à Contesse Publicité 20, av. Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

Société industrielle 5 000 personnes en pleine exponsion recherche pour PARIS

3 ans d'expérience minimum

Votre première expérience vous quira familiarisé evec les techniques de recrutement, évaluation de fonction. Nous vous proposons de vous affirmer au sein de notre équipe dons des opérations complexes par leur diversification et leur ampleur.

Vous quiez en charge les activités de requiement et de conseil pour l'ensemble d'une direction de la société.

Poste d'avenir préparant à d'autres fonctions au sein de notre Direction des Affaires Sociales.

Veulliez adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous réf. 6966, à Média-System, 104 rue Réquenur 75017 Rais, qui transmettra.



D'EMPLOIS

ne de directi

A Property of the Park of the

DIRLITION

PRINTED TO THE PRINTE

 $\cdots \cdots \gamma_{(i_2)_{2_{2_2}}}$

Seler ...

Water .

disints a

Section 19

and the second

IMPORTANTE SOCIETE recherche pour l'un de ses magasins

un responsable administratif et comptable

De formation supérieure, (ESC et DECS ou équivalent) il aura pour mission d'assister le directeur de l'établissement et sera particuliè-

rement charge:

de l'encadrement de l'équipe comptable

du suivi des circuits administratifs internes

et de la mise en place des projets informatiques rement chargé :

Adresser CV, photo et prétentions à No 57852 à Contesse Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transm.

recherche pour assurer 3 vacations pour l'un de ses centres implanté en

Médecin du Travail

Cette fonction convient à un médecin titulaire du C.E.S. en médecine du travail et confirmé par une expérience acquise en milieu industriel.



Ecrire avec CV et rémunération actuelle en indiquant la référence NK 1023 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - Centre de MONTIGNY - 3 avenue du Centre - 78182 Saint-Quentin Yvelines Cedex

SOCIETE MECANIQUE SPECIALISEE DANS LES VIBRATIONS FILIALE D'UN DES PREMIERS GROUPES FRANCAIS

NGENIEURS GRANDE ECOLE

INGENIEUR D'APPLICATIONS pour préconiser et promouvoir des lechniques et produits élaborés et assister techniquement un réseau

2 - INGENIEURS D'AFFAIRES FRANCE et EXPORT.

FRANCE. BILINGUE ANGLAIS POUR EXPORT.

<u>Réf. 8302</u> Réf. 8303

Pour assistance technique au réseau de vente et correspondance clientéle.

Pour ces postes, une bonne connaissance des problèmes de structures méca-

niques est seuhaitée. Licu de travail : SAINT-CLOUD.

Envoyer CV, photo et prétentions en indiquant la référence du poste choisi à PARFRANCE Annonces 4, rue Robert Estienne 75008 Paris - qui transmettra

nº 1 de l'informatique interactive

L'indice de satisfaction DATAPRO01 informatique 82 nous a classés nº 1 des grands constructeurs pour la 3 me année consécutive.
Pour améliorer encore la qualité de nos services et répondre à notre forte croissance, nous créons un poste de :

Responsable logistique

II (elle) a la charge du stockage et de la distribution sur l'ensemble du territoire, de nos produits : pièces détachées, logiciels, fournitures, matériels,

documentation etc... Le (la) candidat (e), de formation supéneure, a fait preuve au cours d'une expérience similaire de réelles qualités d'organisateur et d'animateur d'équipes importantes. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Envoyez votre CV réf M 24 à la Direction du Personnel : DIGITAL EQUIPMENT FRANCE 2 rue Gaston Crémieux BP 136-91004 Evry Cédex.

Nous sommes une importante société française à vocation internationale. Nous offrons à nos clients l'ensemble des rious sommes une imponantie sociere trançaise à vocation internationale frous differs à fou cuertaire les françaises a vocation internationale frous differs du les que en soient services leur permettant de définir et de realiser leurs équipements dans les meilleures conditions, quelles que en soient la nature et l'imponance tant en Françe qu'à l'etranger. Hotre activité s'étend à tous les domaines économiques. Compte tenu de notre développement, nous recherchons un [e)

RESPONSABLE RECRUTEMENT

Nous avons le souci du développement personnel des hommes qui composent nos équipes. Le département du personnet recherche le ou la responsable de nos recruiements readres et ingénieurs principalement). Vous êtes dipló-mètet de l'enseignement supérieur et bien que jeune, votre expérience personnelle et professionnelle en cabinet ou en mêtet de l'enseignement supérieur et bien que jeune, votre expérience personnelle et professionnelle en cabinet ou en meter de l'enseignement superieur et pien que jeune, votre experience personneile exprotessionneile encapritico de entreprise vous permet d'être crédible et reconnu comme tel par nos responsables auprès de qui vous définirez les postes à pourvoir et les méthodes appropriées pour y parvenir dans les melleurs défais et dans le cadre d'un budget défini. Vous serez le correspondant de la société et le garant de son image auprès des prestataires deservices, des écodéfini. Vous serez le correspondant de la société et le garant de son image auprès des prestataires deservices, des écodéfinités de la société et le garant de son image auprès des prestataires deservices. ica, des digentament publissemmels...

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez sous ref. 6666 M à Jean-Loup Parichon; il etudiera avec yous les possibilités d'une luture colla-



CONSEILS DE DIRECTION 47 bis, AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11

MEMBRE DE SYNTEC ==

La communication est actuellement l'enjeu d'une révolution technologique que le groupe CIT ALCATEL entend bien continuer à dominer CIT ALCATEL conçoit et installe des produits ou systèmes à très forte valeur ajoutée

recherche pour son CENTRE TECHNIQUE DE VELIZY (78)

Ingénieurs Électroniciens Niveau II

et Techniciens Niveau V

Ils seront chargés d'assurer la maintenance et le support produit de logiciel de processeurs spécialisés dans les applications téléphoniques déjà en services.

CONCEVEZ AVEC NOUS, AUJOURD'HUI, LA COMMUNICATION DE DEMAIN.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à CIT ALCATEL 10, rue Latécoère 78140 VELIZY sous référence GLT/GY

INGENIEUR QUALITE EQUIPEMENTS ELECTROMECANIQUES

NOUS SOMMES UNE IMPORTANTE SOCIETE DE MECANIQUE DE PRECISION fortement exportatrice de matériels de technologie avancée faisant appel pour certains équipements spécialisés à de nombreux fournisseurs installés en France ou à

Nous recherchons pour notre service qualité des équipements un ingénieur chargé de l'assistance technique à nos fournisseurs (mise en série, suivi de la qualité, examen

des matériels défectueux...) il animera une petite équipe de techniciens.

Ce poste à pourvoir en banlieue sud de Paris exige la pratique courante de l'anglais. Des déplacements sont à prévoir.

Si vous êtes îngénieur diplômé (ENSAM, ENSI, UTC,...)écrivez sous réf. 57789 à

Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra SOCIETE FILIALE

GROUPE INTERNATIONAL UN DES LEADERS DANS SA SPECIALITE Matériel chirurgical recherche urgent

Responsable administration des ventes France + export

Son équipe de 5 personnes accuse réception, gére les commandes, suit les stocks, expédie les marchandises et les

Il maitrise l'informatique sait organiser et commander. Parfaite connaissance Anglais + Espagnol indispensable.

Expérience 4 à 5 ans dans fonction similaire au sein société

T.P. et / ou exportation ues appréciée d'autant mieux si dans société Anglo-saxonne.

Envoyer C.V., photo prétentions à ALM 154 Rue de l'Université 75007 PARIS

ANIMATEUR

C.E. THOMSON C.S.F. 39, rue Graffuilhe 92300 LEVALLOIS

VILLE DE ROISSY-EN FRANCE (catég. 5.000 à 10.000 habitants) 1 REDACTEUR



Du management au diagnostic d'entreprise

SOCIETE FRANÇAISE DE DIAGNOSTIC D'ENTREPRISE Filiale d'un des plus grands groupes français de sociétés de services recherche

Plusieurs consultants séniors

désireux de valoriser leur expérience en condulsant des interventions de diagnostic et de conseil à hau! niveau dans de grandes entreprises aussi blen en France qu'à l'étranger.

Nous souhaitons rencontrer des candidats: - de tormation grandes écoles (X. Centrale, Mines,

- de toimation grandes ecues (< contrate, Mines, Mi

cutre langué.

- disponibles pour des missions de courte durée en province ou à l'étranger.

- aptes à s'insérer dans des équipes pluridiscipli-

 ayant la pratique des contacts à haut niveau tant dans les entreprises que près des Pouvoirs Publics.
 possèdant une expérience suffisamment diversifièe qui leur permet une approche globale de la grande entreprise.

Une expérience préalable acquise au sein d'un cabinet d'audit ou du service audit ou planification stratégique d'un groupe ou d'une banque, constituerait un élément très positif, ainsi que la connaissonce précise d'un ou plusieurs secteurs profes-

Faire parvenir C.V.: S.F.D. (à l'attention de M. Quème), 64 rue du Ranelagh 75016 Paris.

Ingénieurs grandes écoles

L'organisme central des Banques Populaires à PARIS recherche des Ingenieurs Grandes Ecoles ou équivalent pour son service gétudes - organisation - informatiques. Les candidats seront laprès formation si nécessaire) intégrés dans des groupes de travail

- de l'organisation et da l'informatique d'un département de la société dans un contexte de téléprocessing,
- ou de la réalisation du réseau national T.P. de notre institution (interconnexion d'une

vingtaine d'ordinateurs centraux IBM et CII HB). Merci d'adresser lettre manuscrita, C.V., photo et prétentions sous réf. M //8 au Service du Personnel de la Caisse Centrale des Benques Populaires - 115, rue Montmartre 75002 PARIS. Réponse et discrétion assurées.

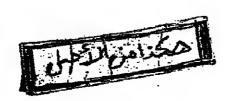


IMPORTANTE SOCIETE

UN INGENIEUR CHIMISTE DEBUTANT

SPECIALISATION : recherche avec thèse de Doctorat d'Etat dans le domaine de la chimie organique ou organo-métallique.

Connaissances en génie chimique appréciées. Ecrire avec CV et prétentions sous No 57775 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opera 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra



Manager des ventes : gérer 50 magasins de 1 000 m2 300 000 F



Les Tapis Saint-Maciou (moquette, sols piestiques, tapis, revêtements muraux,...) représentent en France le réseau le plus importent de distribution en grandes surfaces (105 points de vente). Son taux de croissance est constant. La Direction Générale consolide sa structure commerciale en recherchant un Directeur des Ventes pour prendre en charge la moltié du Nord de le France (10 Directions Régionales, 50 megasins, 300 personnes,...). Basé à Paris ou à l'usine, sous l'autorité directe du P.D.G., ce Menager de la Vente aura pour mission d'élaborer la politique de développement de sa zone (prévision des ventes, réalisation des objectifs, ouverture de nouveaux magesins), d'animer sur le terrain la structure qui lui est rettachée (Directeurs de Régions, Chefs de Centres, Vendeurs de Magasins,...) et de concevoir les

rience et le personnellté du candidet le justifient. Si ces perspectives vous intéressent adressez lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération souhaitée sous référence 5006/M à Jean-Paul MENASSIER. Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres — 92516 BOULOGNE

sélé CEGOS



RECHERCHE POUR SON UNITE DE CONCEPTION **DE CIRCUITS INTEGRES DE COURTABOEUF** (près d'Orsay)

ingénieurs logiciel scientifique

Pour développer et maintenir sur VAX 11/780 des logiciels de C.A.O. pour circuits intégrés de V.L.S.I. référence GP/IL

ingénieurs électroniciens

Pour prendre en charge la conception de circuits intégrés spécifiques (CMOS, NNOS, bipolaire). référence GP/IC

ingénieurs électroniciens

Pour définir et mettre au point les séquences de test pour l'évaluation et le contrôle des circuits intégrés. référence GP/IT

Une formation Ingénieurs Grandes Ecoles ou Universitaires ainsi qu'une expérience de quelques années seraient souhaitées.

Pour les candidats débutants, une formation sera assurée.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions à CIT ALCATEL - 10, rue Latécoère 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex au Service Recrutement et Orientation en rappelant la référence.

DIVISION D'UN GROUPE FRANÇAIS PERFORMANT

60 km Nord de Peris oximité ville universitaire

DIRECTEUR DE PRODUCTION INGENIEUR AM OU EQUIVALENT Expérimenté, 35 ans environ

perforation, offensif et efficace nisation, de la qualité et des rapports

Borire sons in 7.570 le Monde Pub-service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Établis en BANLIEUE SUD DE PARIS, nous labriquens des produits de GRANDE CONSOMMATION que nous vendons à des INDUSTRIELS (C.A. H.T. 1982 : 185 milions de francs)

Dans un état de concurrence active, nous devotes marchés, tant en France qu'à l'exportation, particulièrement dans les pays d'AFRIQUE d'expression française. Dans cet esprit, nous

- dans le domaine commercial (école supérieure
- Il a le goût des contacts et de réelles aptitu-
- La connaissance de l'anglais et la pratique des pays d'Afrique constituent un atout
- supplémentaire pour réussir dans ce poste. Adresser C.V., photo, remanération activelle à N. 2683 - PUBLICTIES RÉUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

Cincom Systems

Leader des constructeurs de logiciels, implanté dans 36 pays, comptant 800 personnes, 58 millions de dollars de chiffre d'affaires en 1982 et 12 000 produits installés dans le monde dont plus de 600 en France. RECHERCHE

en prévision de l'introduction en France de sa nouvelle génération de logiciels TIS

DES INGENIEURS COMMERCIAUX 250 – 300 000 F.

Ayant si possible l'expérience des matériels et logiciels (IBM de préférence), et désireux de se spécialiser dans la vente de logiciels de pointe.

DES INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX/ CHEFS DE PROJETS.

Ayant si possible une bonne connaissance: des logiciels SGBD and P cov on l'Amerience et le gout des applications informatiques. Un bon contact humain est indispensable.

Ces postes sont à pourvoir à Paris. Des déplacements ponctuels en province sont à prévoir.

Envoyez C.V. manuscrit, photo et prétentions à Cincom Systems



Hot des Mariniers - 208, rue Raymond Losserand 75680 Paris Codex 14. Tel.: 545.67.79

L'export, tout de suite.

Vous êtes de coux qui n'ont pas d'hésitation quant à leur vocation profe-

PSYCHOLOGUE CONSEIL EN RECRUTEMENT

Le GFI, euquel nous eppartenons, compte, en France, parmi les premières Sociétés de Services en Informatique. Le Conseil en Recrutement des Cadres fait partie des compétences que nous epportons eux entreprises et il contribue à notre notonété.

Directement rattaché au Responsable de SERTI SELECTION, vous aurez la charge complète d'opérations de recrutement : dans un premier temps pour nos Divisions Conseil, Études et Réalisation, Ingénierie, progressivement, ensuite, pour nos clients. Tous les secteurs d'activité seront alors concernés. C'est avec une large autonomie que vous assurerez les ralations avec vos interlocuteurs internes et externes. Vous concourrez è le quelité de nos interventions à lequelle nous sommes très

Titulaire d'un diplôme de Psychologie, vous avez trois ans minimum d'expérience en recrutement.

Nous vous remercions d'écrire, sous réf. M 12, à Hélène REFREGIER

onnonce parlée*

Société d'ingénierie Paris 8 Débutant ou ayant une première expérience

BAC+3 Hou F Physique math

pour choix de technologies et calculs d'ins-tallations dans le domaine de la thennique et du génie chimique. Anglals écrit et lu impé-

* Pour informations complémentaires, appelez le 763.11.15 de 9 h à 18 h. Réf. 1239.

SVP Information Carrière 7 rue de Logelbach 75017 Paris

Vous êtes de ceux qui n'ont pas d'hésitation quant à leur vocation professionnelle. Peut-être avez-vous été élevé dans un environnement cosmopolite, en
tout cas l'hexagone vous apparaît étriqué, votre cariosité des pays et des gens est
insatiable, et puis ce serait trop bête de ne pas valoriser voir compétences
linguistiques. Aussi avez-vous naturellement orienté votre formation vers le
commerce international:

Mais peu de postes dans ce domaine sont ouverts aux débutants. On vous
demande généralement d'avoir fait vos preuves... ailleurs Cette importante
société industrielle (3 000 personnes), filiale d'un puissant groupe français, est
prête à vous donner votre chance. Elle exporte 50% de sa production, est
prêsente sur tous les continents à travers un réseau de filiales et de distributeurs.
Des biens d'émipament durables, donc une vente construire, à ceraction Des biens d'équipement durables, donc une vente construite, à caractère

Vous serez coopté par une équipe jeune, performante, exigeante. Des relations directes, informelles, un climat stimulant et porteur. Vivacité, rigueur, seuplesse : le triplé gagnant qui vous permettra de suivre le riture et d'apporter votre contribution efficace à le poursuite de l'expansion du département. Vous serez chargé de missions pontuelles dans le monde entier, avant de preindre la responbilité d'un secteur géographique. Basé à Paris, vous voyagerez environ 30% de votre temps. Un anglais impeccable s'impose, l'espagnol peut avoir été moins pratiqué tout en étant de Bon niveau. So, quickly, write vour first letter to SIRCA Consultants. Plesse, indicate reference 255 855M, join CV, photo; expected salary and... be convincing.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS



recherche pour son service formation «écriture» un

formateur technique

de formation ingénieur électronique, il possède une expérience des micro-

organiser et assurer la formation de nos forces après vente.

mettre en place une documentation adaptée;
 réaliser les études techniques produits.

Le poste est basé à BLANC-MESNIL (93) avec quelques déplacements en province.

Pour plus d'informations, metri d'adresser très repidement votre photo + CV, sous réf. 603, à Canon, Service Recontement, 93154 Le Blanc-Mesul Câder.



The Chase Manhattan Bornk NA.

recherche

Jeunes Diplômés **Grandes Ecoles**

Après une période de formation théorique et pratique de 18 mois à Londres et à Paris, essentiellement orientée vers l'analyse de crédit, les candidats aborderont une carrière internationale dans des postes de responsabilités.

Une parfaite maîtrise de la langue anglaite, une ouverture internationale, un bon esperit analytique et le sens de la négociation Envoyer lettre manuscrite, CV et photo à Véra GAISS, 41, rue Cambon — 75001 PARIS.

APPLICATIONS TECHNIQUES DE SYSTÉMES La Force A.T.S.: un réseau commercial at technique sur toute le France (10 agences, 11 services après-vente, 80 techniciens en clientèle) recherche pour ses 2 divisions

Contrôle de temps, gestion des horaires;
 Détection incendie, centrales de contrôle.

NGÉNIEURS COMMERCIALIX

Formetion supérieure ou expérience réus-sie en vente électronique, installations industrielles, blens d'équipement, etc... La Société offre la possibilité d'évoluer vers le poste de CHEF D'AGENCE.

En plus de la rémunération très attractive, is Société propose une volture, certe essence et frais remboursés.

Merci d'adresser votre c.v., photo et rémunération d'adresser votr



Di Luesi

MM rése

ngenieur l'informat

373 to Fa . --

MGENIET

O EMPLOIS

Market .

.

من بلودهای ۲

15 SHE .. Tue

Amagara at a

발 포트 g

Acres 444

**

ምቀይ ቋ

 $\mathcal{C} = \mathcal{C}_{k+1} = \mathcal{C}_{k+1} + \mathcal{C}_{k+1}$

ter .

 $C = q_{(n)/2}$

~c, F, 2F: €₉₁

The second

非難 选度 (1727) (4)

MARKET STATE OF THE STATE OF TH

Comprehensive to the second

URS COMMERCIALL

Appendicus and mark and

国基础ERC:AUX

機能等所 報告 かは まりまれい かりは drawn of the control

SIGN BOTH OFF THE TANK

商的大大等等 (1000)

Approximation of the second sec-

Az z zi.

--- cm

' regerine

Age in our in

CONT.

April 18 in

es entre

super rate a clar of No. of the second

F-12

200

E Property entranse.

Street, and an

Jan James

(36) 1144 - 114 -

STORES

新加州

Branch .

1705

DATS

SOCIETE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE - 5000 personnes - Siège Paris 13ème, recrute

• POUR SON SIEGE CONTROLEURS DE GESTION

ESSEC - ESCAE ou équivalent, orientes comptabilité analytique, connaissances MRP et BASIC,

> POUR CHANTIERS EXPORT Durée 2 ans après formation au Siège

RESPONSABLES ADMINISTRATIFS **ET FINANCIERS**

- POUR PARAGUAY - POUR CAMEROUN espagnol courant et anglais anglais souhaité.

Adresser C.V. détaillé, photo et appointements souhaités sous référence 57906 à Contesse Publicité - 20, av. Opéra 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



ENERTEC

Notre département ENREGISTREMENT MAGNÉTIQUE conçoit et réalise des enregistreurs d'équipements destinés au Secteur Aéronautique et aux Administrationa militaires. Notre progression nous emène à rechercher un

Ingénieur responsable documentation technique

Diplômé en électronique, il possède au moins 5 ans d'expérience et parle

Il sera chargé de la rédaction des notices, de la tormation clients (meintenance et utilisation) et de la coordination de la sous-traitance.
Il encadrera 2 techniciens et 1 dessinateur.

Ce poste est basé à Vélizy (78).

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, sous la référence S 217, à ENERTEC, Service du Personnel - 1 rue Newport 78140 Vélizy-Villacoublay.

ENERTEC

Schlumberger

Jeunes gens

DUT gestion - BTS comptabilité

Importante banque recherche pour son département financier (postes à dominante administrative et comptable) des jeunes gens libérés des O.M.

Vous êtes diplômes du DUT de gestion ou du BTS de comptabilité. Nous vous pro-

posons un poste situé au coeur de Paris : 2º arrondissement. Merci d'écrire avec C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 2324/LM à MEDIA P.A. - 9, boulevard des Italiens - 75002 PARIS. (Réponse et discrétion assurées).

at de suite.

* réseaumatique Ingénieur électronicien L'informatique à la campagne

PMI française de 45 personnes (moveme d'age : 30 ans), nous concevons, fabriquons et PENT trançaise de 46 personnes (moyenne d'age : 31 ans), nous come commercialissus «à la carie» des ordinateurs d'acquisition de données sur réseau commuté et télex sterminatur de transmissions transmissions-récepteurs automatiques de données.

Viere à la campagne, c'est vivre bien et être efficace : la santé florissante de noire société

le prome.

Pour conforter navre vive expansion, noure bureau d'études souhaite intégrer un jeune CHEP DE PROJET.

Après une formation - maron -, il prendra en charge la responsabilité de ses projets de A a Z, de la conception et realisation de prototype - sur mesure - jusqu'à la Labrication n um. ement Electronicien, la fraicheur de votre diplôme (type INSA) garantit l'ac-

neutre impenseur encurronnen, la transacur de soure imponte (type ireas) garanti l'ac-uasite de sus contaissances en matière de microprocesseurs. Une première expérience cher un constructeur d'ordinateurs ou dans les telécommunications serait appreciée. menumeration where $v\in U$. Morai d'autresser votre devoier de fandidature (lettre manuscrite, C,V détaillé et photo) sous ref. N2786 M a

Delecom 225, rue du Fbg 51 Honoré 7500N PARIS



ALLEN BRADLEY

INGÉNIEURS COMMERCIAUX INGÉNIEURS D'APPLICATIONS

pour sa division AUTOMATES PROGRAMMABLES

Postes basés à Paris.

Expérience nécessaire.
 Bonnes connaissances de l'Anglais.

Envoyer C.V., photo at prétentions à : Allen Bradley S.A.

Tour Panferic - 6. rue Emile Reynaud - 93306 Aubervilliera Cedex

solitaire

recherche pour son siège social LEVALLOIS

RESPONSABLE **DE LA GESTION** DE PRODUCTION

Rattaché au Directeur technique et de production, il assurera le suivi de la réalisation des programmes de fabrication des 2 usines de la Société à travars una gestion informatisée de la production et participera activement à l'établissement des prix de revient.

Le candidat, âge da 30 ans minimum, de forma-tion supérieure : DUT, ECOLE de GESTION..., aura acquis une expérience de plusieurs années dans la gestion de production informatisée.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Solitaire Direction du Personnel 3, rue Jules Guesde 92305 Levallois

DICTIONNAIRE le ROBERT crèe un poste de

documentaliste bibliothécaire

abilité du DIRECTEUR de la Sout la responsabilité du DIRECTEUR de la RÉDACTION, il aura pour mission de collecter et de centraliser un ensemble d'informations (relevés, fichiers, concordances, bibliographies, archivages etc.) portant sur des travaux effectués sur le LANGAGE. Il participera par la suite à l'INFORMATISATION de cette documentation.

cumentation. Niveau troisième cycle en DOCUMENTATION et expérience de 2 à 3 ans CRDP · CDDP (analyse sémantiques - microfiches) exigés. Les dossiers de candidatures (lettre manus. CV précis, photo) sous réf. 2578 M — à prèc l'enveloppe — seront traites confidentielleme

DEVELOPPENMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris

BANQUE PRIVÉE Filiale d'un groupe bancaire international puissant recherche pour renforcer son équipe :

SECTION AUDIT Un contrôleur comptable classe II - III, nunlaire du B.P. de banque, connaissant le contrôle des opérations France et étranger, expérience bancaire 5 ans mini.

SERVICE FRANCE

Un grade titulaire du B.P. de banque, connaissant parfantement les opérations caisse et portefeni Poste évolutif pour candidat à fort potentiel.

SERVICE ETRANGER

Un employé, B.P. en cours, connaissant l'ensemble des opérations du Service. Anglais indispensable.

Postes à pourvoir à PARIS rapidement.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous n° 00000, • LE MONDE • Publicité, Service Annouces Classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET CONSEILS (Automation - Électronique Recherche Opérationnelle)

INGÉNIEURS HAUT NIVEAU **GRANDES ÉCOLES**

QU ÉQUIVALENT (de débutant jusqu'à 5 ans d'expérience) pour études techniques et technico-operationneties dans les

domaines suivants:

— Analyse et conception de systèmes techniques complexes

(télécommunications, systèmes d'armes, transports, etc.)

— Recherche opérationnelle (études coût-efficacité, techniques d'optimisation, modélisation et simulation numerique, organisation). organisation).

— Analyse de systèmes, relations homme-machine.

Analyse de systemes, relations nomine in.
 Traitement du signal.
 Informatique scientifique de haut niveau.
 Traitement statistique de données.

Modelisation mathematique

Envoyer C.V. détaitlé, 3, av. de l'Opéra - 75001 PARIS.

UNE FILIALE D'UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL

TRÉSORIER (H/F)

Le candidat aura un B.T.S. ou un D.U.T. de comptabilité et impérativement une expérience de 3 à 5 ans soit dans une banque, soit dans un service trésorerie.

 Le poste à pourvoir est situé dans la proche banlieue Nord-Ouest de Paris, dans un cadre agréable.

Adresser C.V. photo et prét. nº 57.488

CONTESSE Pablicité – 20, avenue de l'Opéra
75040 Paris Cedex qui transmettra.

SACER

JEUNE CADRE FONCTION PERSONNEL

Désireux de faire carrière dans une grande entreprise de Travaux Publics (3000 personnes):

- Formation : Maîtrise droit, Sciences Po, IAE..., avec de solides connaissances en droit du trevail.
- Intégré dans l'equipe du Siège social (situé à Pans) ayant en cherge la lonction personnel : - Juriste, il informe. conseille et assiste nos 40 établisse-
- ments dans le suivi de la legisletion. - Généraliste, il est associé à la gestion de l'ensemble des effeires sociales.
- Du battant, du contect, le gout du détail, la recherche de l'efficacitė...

Adresser dossier au Service du Personnel SACER - 1, rue Jules Lafebvre - 75009 PARIS.

Important Groupe Français recherche pour son activité Systèmes de Transports et Communications

INGÉNIEUR PROJET

Il sera responsable au sein d'une equipe de recherche des applications de l'électronique aux véhicules et systèmes de transports.

Le candidat recherché aura

- une formation d'Ingénieur Electronicien;
- une expérience des réalisations concrètes; – la connaissance du milieu administratif et scientifique du transport est un plus appréciée.

Le poste est à pourvoir en banlieue Ouest de Paris et offre des opportunités d'évolution de carrière très intéressantes au sein du Groupe.

Adresser CV détaille et remunération souhaitée sous N° 57803 CONTESSE PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opera 75040 PARIS cedex 01, qui transmettra.



Venez vendre chez un «constructeur d'informatique»

Nous sommes l'une des plus importantes entreprises françaises d'ingéniene en informatique et notre vocation est la construction des systèmes d'information de information de la construction de systèmes d'information de la construction de la c

nos clients.

Pour développer notre agence «distribution et services», nous recherchons un

Ingénieur commercial

HEC, SUP de CO, ESSEC. ayant lait ses preuves dans la vente de prestations informatiques de haut niveau (systèmes clès en main, ingénierie, conseil...). Dans una entreprise très dynamique ayant de solides rélérences sur un marché potentiel important, un chasseur d'affaires chevronné trouvera une intrastructure à sa mesure et une rémunération attractive.

dresser CV, photo, prétentions à Sopra Recrutement, sous rélérence LM 18, 90 rue de Flandre 75019 Paris.

Sous-directeurs d'agence

Importante BANQUE frençeise, nous recherchons pour PARIS et Région Parisionne des Sous-directeurs d'agence, classe V ou VI. Nous souhaiterione rencontrer, pour ces postee, des candidats bénéficient

d'une axpérience de plusieurs années ecquise de préférence eu sein d'une Une bonne mobilité géographique permettra a des candidats de valeur d'envi-

sager d'importantes possibilités de promotion. Merci d'edresser lettre menuscrite, C.V., photo et prétentions sous la réfé rence 2317 è

MEDIA PA 9, 8d des Italiens 75002 Paris

(réponse et discretion essurées)

SACER

UN CONTROLEUR COMPTABLE

 PROFIL: - Expérience des Traveux Publics. Tres bonnes conneissances comptables (DECS ou BP comptable souhaita).

Contact humain. • MISSION: - Controle de le comptabilité et de l'application des regles

administratives dans les etablissements régionaux Cette Ionchon implique des deplacements frequents en province (environ 3 semaines par mois - 8 mois sur 12)

Adresser dossier et service du personnel : SACER - 1, rue Jules Lefebyre - 75009 PARIS

444

DEMANDES D'EMPLOI 22,80 27.04 61.67 MMOBILIER 52,00 61.67 AUTOMOBILES 52,00 AGENDA

PROP. COMM. CAPITAUX 151.80

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Limitet limite TIL OFFRES D'EMPLO! 43,40 \$1,47
DEMANDES D'EMPLO! 13,00 15,42 MMOBILLER 33,50 39,85

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

DIEBOLD FRANCE

A

UNICREDIT

180.03

(Banque filiale du Crédit Agricole)

recherche pour son département Gestion-Contrôle

Un Inspecteur

Chargé de missions d'audit et de contrôle sur l'ensemble des services du Siège. !! doit disposer :

d'une solide expérience de la fonction, du sens des relations humaines, d'un esprit constructif propre à exercer son goût dea

Adresser CV. photo, salaire et prétentions sous réf. BV-1 UNICREDIT 128/130 bd Raspail 75006 Paris

Adjoint(e) chef service budget

Le C.N.E.S. recherche pour son secrétariat général à Paris l'Adjoint(a) du chef du ser-

Vous avez une formation supérieure de type Maîtrise de gestion complétée par quel-

Vous avez le sens des initiatives opportunes, un gout certain des responsabilités et des

COMPTABLES

DONNEZ UNE NOUVELLE DIMENSION

A VOTRE METIER en devenant

FORMATEURS AFPA

110.000 Frs/an +

Adultes recherche pour ses Centres de PARIS - CRETEII - MANTES

MAGNANVILLE - PLESSIS ROBINSON des comptables de niveau

Connaissances exigées en comptabilité mathématique, législation,

Si vous avez le profil correspondant, nous vous remercions d'adresser

votre C.V. très complet en precisant bien le lieu où vous désireriez

avant le 31 Janvier.

DES METIERS QUI VIVENT!

être affecté à Nicole LARDREAU C.P.T.A. 63, rue Ampère Z.L les Chanoux 93330 NEUILLY SUR MARNE.

Filiale d'un groupe important de mécanique, spécialisée

dans la fabrication et la distribution d'articles de table

recherche son

RESPONSABLE DU SERVICE

ADMINISTRATION DES VENTES

Rattache au Directeur Commercial, il a la responsabilité du traitement des commandes clients, de la facturation, dn recou-

Il dispose de 3 sous groupes charges respectivement des liaisons evec le clientèle du traitement des commandes, de la gestion des

Agé de 35 ans minimum, il possède une solide formation en

comptabilité commerciale, ainsi qu'une expérience d'eu moins 3 ans dans un poste similaire. Il maitrise le traitement informatisé en temps réel de l'information.

C'est un homme rigoureux, organisé et méthodique, porté natu-rellement à la communication et à le négociation, conscient de

Rédacteur d'actes

et le survi de notre clientèle «sociétés»

La forte croissance que connaît actuellement notre cabinet nous conduit à rechercher le (ou la responsable de notre département rédaction d'actes de sociétés».

Le protit ideal serait celui d'un principal d'avoue ou de notaire, ou celui

d'un secrétaire général, qui posséderait d'interessantes connais-sances juridiques en maitère de sociétés, une capacité de travail et une autonomie suffisante pour prendre en charge avec l'assis-tance d'une secrétaire, l'intégratulé de la fonction, ainsi que le contact

Le salaire resté ouvert et sera à négocier en lonction de l'expérience

arceite proposition vous interesse, veuillez adresser lettre. CV et prétentions, sous rél. M 127, à S.D. Consultants, 79 Bd Bourdon 92200 Neuilly/Seine, qui traitera tous les dossiers avec la plus grande confidentialité. Réponsé assurée.

du lou de la) candidet (e) retenu (e).

Si cette proposition vous intéresse, veuillez

Adresser CV manuscrit détaillé avec photo et prétentions sous No 57.693 è Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra · 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

l'enjeu commercial et financier de son poste.

Le poste est basé à Paris.

correspondance commerciale et administrative. Expérience indis-

L'Association Nationale pour la Formation Professionnelle des

BTS, DUT ou DECS ayant une expérience professionnelle 5 ans en PMI-PME ou Cabinet d'Expertise Comptable.

pensable en informatique. Formation pédagogique assurée par l'AFPA.

Dépôt des candidatures

comptes clients.

Vous participerez à l'élaboration et aux négociations du budgel de & l'établissement et vous adapterez les procédures de gestion budgétaire à l'évolution des missions du C.N.E.S.

Vauillez adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous rélé-rence M/18 au C.N.E.S. · Service du Personnel - 129, rue de l'Uni-

CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

ques années d'expérience en gestion budgétaire et/ou financière.

relations, une aptilude confirmée à l'analyse et à la symhèse.



NOTRE VOCATION FAIRE DES APPAREILS POUR LES

LABORATOIRES DE RECHERCHE

VOTRE METIER

L'ELECTRONIQUE LES SERVO-MECANISMES LES LOGICIELS INSTRUMENTAUX

Notre passé est riche et notre futur exigeant. SI vous souhaltez pouvoir concevoir des epparella nouveaux en animant des équipes réduites, dans un environnement très international, vous êtes peut-être cet ingénieur que nous cherchone. Pour que nous nous rencon-trions, écrivez à Vincent OBERTHUR,

GILSON MEDICAL ELECTRONICS 72, rue Gambetta 95400 Villiers le Bei.

Division Consulting et Audit recherche

INGENIEUR CONSEIL

de haut niveau La mise en place de notre nouvelle stratégie nous amène à rechercher des collaborateurs expérimentés, désireux de prendre rapidement des res-

ponsabilités au sein d'une équipe pluridisciplinaire. Ils auront eux-mêmes e effectuer des interventions impliquant des décisions de Direction Générale et la mise en valeur de leurs compétences

Les candidats devront épporter une réelle expérience dans :

e les technologies nouvelles, e les grands systèmes informatiques, e les convergences des techniques bureautiques, informatiques

pour son Centre de Champs S/Marne (77)

VOUS ETES:
- INGENIEUR BETON ARME
- PROJETEUR BETON ARME
- PROJETEUR CONSTRUCTION

recente dans la specialité

VOUS POUVEZ DEVENIR:

METTALIQUE VOUS AVEZ:

Formateurs à L'A.F.P.A.

Dans les sections de techniciens bâtiment du Centre de Champs sur/Marne Nous assurons volve formation pedagogique

5 annees d'expérience professionnelle

Adressez votre C.V. détaillé à Monsieur le Directeur du Centre F.P.A. CHAMPS SUR/MARNE 17427 MARNE LA VALLEE CEDEX 2

Responsable information

Paris

communication

recherché par Important Institut technique eu production végétale. externe des résultats des études menées par les personnels de

cet organisme, le cadre à recruter aura :

une formation supérieure (commérciale, publicité...),
le goût des relations publiques et une grande aissance

la pratique des contacts avec la presse.

une bonne maîtrise des techniques de documentation et de

l'expérience de la conception et de l'animation de forums

- la connaissance des possibilités de moyens audio-visuels les

Siluation passionnante pour personnalité affirmée (homme ou femme), disposant d'une culture genérale étendue, qu devra promouvoir l'image d'un Institut de recherche leader

Merci d'adresser C.V. + photo + prétentions sous réf. 1249 à notre Conseil P. O'DELANT • CAPFOR • B.P. 846 -44020 NANTES CEDEX, qui ciudiera votre dossier en route

CAPFOR

SOCIETE AFFILIÉE A UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

propose a :

leune CADRE débutant

libéré obligations militaires

LA RESPONSABILITÉ **DE SA TRESORERIE ET DE** SES ÉTUDES FINANCIÈRES

Poste convenant a DIPLOME I.E.P., ECOFI a pourvoir a BOULOGNE-BILLANCOURT

Adresser curriculum vitae et prétentions (sous reférence 1607) O:

S.I.P 11, rue d'Uzès - 75002 PARIS qui transmettra. discrétion absolut

> CABINET DE CONSEILS recherche

UN CONSEIL EN DROIT DES SOCIÉTÉS

Expérience professionnelle nécessaire soit dans un cabinet, dans une entreprise, dans une banque ou dans une étude de

Envoyer C.V. manuscrit sous ref. 75 å: ING.CO.MARKETING 83, rue de Rames, 75006 PARIS-qui transmettre.



SOCIETE DE FABRICATION D'INSTRUMENTS DE MESURE, 91 MASSY

recherche

ANALYSTE

TEMPS REEL - DEBUTANT - DIPLOME

Lieux d'activité : région parisienne et Sud-Est (Cûte d'Azor) Écrire avec C.V. et prétentions sous référence 82-53 à : Direction des Affaires Sociales - B.P. 74 - 91301 Massy Cedex

Sciences humaines

Vous êtes titulaire d'une licence de psychologie, sociologie ou droit. Une importante agence de Publicité vous offre une lormation évolutive et un emploi stable dans la

fonction personnel

Connaissance dactylo exigée: Sens des relations humaines et capacités d'organisation souhaitées. Adresser CV, photo, prétentions à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, sous rét 9101 (mention sur envol).

LES LABORATOIRES

SMITH KLINE SFRENCH DIVISION GEOMETRIC DATA

ELECTRONICIENS DE MAINTENANCE

POSTE : Service après-vente d'apparells de technologie avancée dans le domaine médical (microprocesseurs, opto-électronique et micromécanique), Bases à PARIS, NANTES et BORDEAUX, ces postes impliquent de fré-

PROFIL : Formation INGENIEUR. Expérience Après-Vente appréciée (mais non indispensable).

Les candidatures de techniciens de haut niveau, titulaires du B.T.S., pour-raient être aussi retenues. Anglais Indispensable pour stage de formation technique approfondie aux USA. Avantages sociaux : Voiture de Société, 13ème mois, 6 semaines de congét (HIVER - ETE).

Ecrire avec C.V., photo, desiderata a Direction du Personnel, Ref. JB 12, Place de la Défense, Cedex 26 - 92090 PARIS LA DEFENSE.



Contrôle et Prévention

Société de Contrôle technique agréée dont la notoriété s'affirme de jour en jour grâce au dynamisme de ses 1 500 collaborateurs, recherche pour son SERVICE INFORMATIQUE

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

AYANT DES CONNAISSANCES SYSTEME

 Il contribuera au démarrage et au développement des applica-tions interactions de gestion dans le cadre d'un vaste projet d'INFORMATIQUE REPARTIE et de Bureautique. Ce poste situé à PARIS conviendrait à un Analyste expérimenté
(3 - 5 ans) IUT, BTS....

CONNAISSANT VAX/VMS · Une expérience en télécommunications sera appréciée,

 Bonnes perspectives d'avenir pour un candidat ayant le sens des responsabilités.

Adresser C.V., et prétentions au Service du Personnel CEP - 34, rue Rennequin 75017 PARIS



lune éc

ou u

un

Marion Congressions IROIS CC - FORMATION

JOHN'S E TOWN Servera a RES A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Maria Constantino

Pripar - --

mivo au

error estas estas

 $\otimes \otimes_{\mathbf{M}_{\mathbf{M}_{\mathbf{M}}}}$

B. J. Carlotte Maria Services

iumaines

ersonnel.

rest years

雅 计可以图

FIX HINTINE

C-1711-010

100 pt 100 to 100 to

וסוברי ויועניים

43.3

Paris-ouest

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 43.40 15,42 IMMOBILIER 33,60
AUTOMOBILES 33,00 39,85 Dégrassifs selon surface ou nombre de perutions.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Vous êtes débutant et diplômé d'une école supérieure de commerce ou universitaire.

Vous souhaitez débuter votre carrière comptable par l'AUDIT. Au sein des services comptables nous vous proposons de vous intégrer à

une petite équipe pour participer à des missions de contrôle interne à caractère comptable et financier.

Nous sommes une société d'ingénierie à vocation internationale interve-nant dans le domaine électro-nucléaire, située à Paris-La Défense. Adresser votre candidature, CV, photo et prétentions, sous réf 2022 à Média-System, 104, rus Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

4lcate

LEADER DE LA COMMUTATION TEMPORELLE

recherche pour son Centre Technique de Vélizy

TECHNICIENS IV-V

BTS ou DUT Électronique Ils seront chargés d'études de mise au point de programmes test de cartes logiques et analogiques en langage FORTRANIV et spécifique, sur moyens de test pilotés par calculateur.

Connaissance de base en informatique et circuits logiques. Expérience souhaitée dans le test de cartes sur testeurs ou en plate-forme.

Envoyer C. V. détaillé, photo et prétentions CIT ALCATEL - 10, rue Latêcoère 78140 VÉLIZY sous réf. GLT/LEC.

destiné à renforcer le service du contentieux.

Les candidats devront :

minimum licence,

– justifier d'une expérience d'au moins 4 ans dans le domaine du recouvrement de créances, acquise au sein du service contentieux d'une Banque, d'un Cabinet

Merci d'adresser, CV, photo et prétentions sous No 57490 Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

PETROL ENGINEERING FIRM

seeks the following persons for maintenance in

FRANCE and ABROAD

• TECHNICIANS and FOREMEN

CONSULTING ENGINEERS

Compressors specialists (reciprocating and

centrifugals) Gas turbines specialists (Solar - Ruston -

Weerkspoor...)

Technicians and foremen testing and start-

Send résumé + desired salary to : T.P.E. 36, rue Mesley 75003 Paris (FRANCE).

recherche

SON CHEF

COMPTABLE

PROFIL: 30-35 ans · ESSEC (ou bonne forma-tion entreprise) + DECS. Organisateur précis et méthodique - Excellent praticien · 5 années

d'expérience en entreprise. Anglais indispen-sable. Expérience société informatique serait

FONCTION: Pleine responsabilité devant la

Direction Administrative et Financière de l'ensemble de la comptabilité fiscale fran-

çaise, du reporting société mère, ainsi que des

données analytiques nécessaires à la tenue

du tableau de bord. Animation d'une dizaine

Lieu de travail, proche banlieue Sud Ouest. Merci d'adresser C.V. manuscrit + photo siréf: 2211 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220,

75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

LE CENTRE SCIENTIFIQUE

ET TECHNIQUE DU BATIMENT

INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

DOCTEURS 3º CYCLE

Intéressés par le développement de recherches dans le domaine de la thermique, de la

climatologie, de l'éclairage, du solaire, de la technologie des bâtiments et les économies d'énergie qui peuvent en résulter.

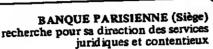
Ces postes sont à pourvoir à PARIS MARNE-LA-VALLÉE, NANTES et VALBONNE (Alpes-Maritimes).

Les demandes sont à adresser au Siège du

C.S.T.B. 4, avenue du Recteur-Poincaré, 75016 PARIS.

• SUPERVISORS

un atout.



COLLABORATEUR

- posséder un diplôme de droit de niveau

d'avocats, ou d'une étude de syndics.

FLAMBO

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Amsrerdam · Bruxelles · Franctort · Lille · Londres · Lyon Madrid · Milan · Nantes · Paris · Stresbourg · Toulouse

Une pulssanta société, fillele d'un groupe international, spécialisée dens le production et le distribution de blens de grande consommetion (délergente, produits d'entretten at de tollatte), employant près de 3000 personnes, universellement connue, recherche un jeune ettaché de direction juridique, Rapportant eu Directeur Général juridique, it aura à traiter des problèmes de droit très variés concemant le réglementation commerciele (publicité, promotions, convariés concemant le réglementation commerciele (publicité, promotions, convaurance, prix, labricetion, vente), le préparation et le suivi de contrats nou-currence, prix, labricetion, vente), le préparation et le suivi de contrats nou-currence, prix, labricetion, vente), le préparation et le suivi de contrats nou-currence, prix, labricetion des marques de labrique et brevets, einsi que certaine aspects de droit du trevail, droit fiscal et des assurances. Ce poate s'adresse à un jeune candidel, docteur en droit (ou DESS), disposant idéalement d'une pre un jeune candidel, docteur en droit (ou DESS), disposant idéalement d'une pre mière expérience d'environ 3 ens de droit des affaires, acquise dene une entre-prise industrielle internationale ou dans un cabinet juridique. La pratique courente de l'englais est indispenseble. La rémunération sera essentiallament fonction de l'expérience du candidet retenu. Le poste est silué en Irèe proche banilleue ouest. Ecrire à J.A. DENNINGER.

Mobiler pour l'espace de travail et communication, implantation de systèmes pour informatique et bureautique — 450 personnes — 20 agences régionales, 2 usines.

Attaché de direction juridique

ATTACHÉS COMMERCIAUX

PARIS, RÉGION PARISIENNE Formation assurée à nos méthodes et nos produits. Fue + intressement a/C.A. Les candidats auront de préfé-rence une première expérience de vente.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à FLAMBO, 133, rue de Cheve-leret, 75013 PARIS à l'atten-tion de Y. TOURON.

INGÉNIEUR **BREVETS**

LE SERVICE BREVETS D'UN GROUPE

NULTIMATIONAL

cherche ingénieur confirme

cherche ingénieur mandataire
européen option mécanique.

Lieu de travail : PARIS Adreseer C.V., prétent, à ORBIS-CS, 28, av. Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS.

MAISONS ALFORT

IN INCÉMIFIE SYSTÈMES

théressé par matérial informa-tique et vidéo industrialies. Expérence min. 5 ans en circuit logique et analogique. Connaissance 8800 appréciée. Capeble ascurer conception et industrialisation d'ensembles. Poste évolutif si récles qualités humaines et protessionnelles.

Envoyer C.V. détaillé en indiquent prétentions et disponibilité à : COTEP B.P. 57 94702 MAISONS ALFORT Cedex.

IMPORTANT CABINET DE RÉVISION offre situation à STAGIAIRES

EXPERTS-COMPTABLES

Lai candidets dolvent posséde un certificat supérieur et avoir 2 ou 3 ans d'expérieurs pratique. Env. C.V. et prét. à A.M.P. noue réf. N° 5.710 /JR. 40, rue Obvier-de-Serres. 75015 PARIS qui transmettra.

SOCIÉTÉ proche banileue OUEST recherche PHARMACIEN BIOLOGISTE

Débutant ou pouvant justifier d'une expérience profession-nelle dans l'un ou l'autre des domaines suivants :

— Enzymologie :

— hémostase ;

— laboratoire d'analyses, in-ternati

Angials indispensable, pour activité racherche dans domaine récetifs diagnostiques. Situation évolutive.

Envoyer lattre manuscrits. C.V., photo, prétantions à : nº M. 53.118 BLEU 17. rue Label, 94307 VINCENNES Cadex qui transmattre.

CENTRE DE PARIS **IOURNALISTES**

spéciellistes des questions économiques et de l'informa-tion sur les Sociétés. Adr. condid. avec réf. à : 9.G.P. 13, avenue de l'Opéra. 75001 PARIS.

AÉROPORT DE PARIS

ment ne sera transmis eens l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la rétérence à :

pour Charles de Gaulle

2 INGÉNIEURS

INGENIEUR SPECIALISTE EN CHAUFFAGE, 30-35 ans, chargé de diriger l'équipe de pro la centrale de Roissy.

INGÉNIEUR SPÉCIALISTE EN CLIMATISA-TION, 30-45 ans, chargé de diriger l'équipe de mainte-

Téléphoner ou écrire à : M. CARRIÈRE, AÉROPORT DE PARIS 291, bd Raspail, 75014 PARIS. Téléphone : 320-1 5-00.

Importante Société Informatique, banlieue Sud de Paris

instructeur BTS ou DUT électronique

3 à 5 ans d'expérience sur circuits digitaux

micro-processeurs, anglais courant.

Après une spécialisation technique assurée par notre Centre Education, vous aurez, au

sein d'une équipe d'instructeurs, la charge d'assurer la formation technique et le recyclage des techniciens de maintenance. Ce poste est à pourvoir très rapidement. Adressez lettre, C V. et rémunération sous la

référence M 704 à M. d'Aboville, Résona t 75009 Paris. 80 rue Taitbout 75009 Paris.

> La Mission du Musée National des Sciences Techniques et Industries

recherche INGÉNIEUR

A. & M. - CENTRALE - I.D.N. ou équivalent

A vocation généraliste pour diriger son Atelier de Développement (construction de maquettes techniques pour vérifier la faisabilisé technologique et muséologique des futures présentations du musée).

des lutures presentations du missey.

Une expérience de 5 à 10 ans acquise dans un Centre de Recherches ou un Bureau d'Études Prototypes est nécessaire pour animer l'équipe constituée de 2 ingénieurs et 4 techniciens prototypistes polyvalents. Le poste requiert une grande aptitude au dialogue avec des scientifiques de haut niveau et de toutes disciplines, ainsi qu'une bonne comaissance des techniques nouvelles, un goût de l'innovation et la capacité à gérer des contrats de

Envoyer C.V. et prétentions : E.P., Parc de La Villette, R.P./ET, 211, avenue Jean-Jaurès, 75019 PARIS.

SOCIÉTÉ IMPORTATION MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE en pleine expansion recherche pour dispartement micro-informatique

INGÉNIEURS **TECHNICO-CIAUX**

Atın de développer le merché euprès d'una clientale interessée par ces produits

Angiare souhaité. Grande experience de la vente ou volonte de

reussir. Formetion assuree si necessaire. Autonomie, ramuneration motivante, nombreux

avantages Réciles possibilités d'évolution

Envoyer C v. manuscrit, photo et pretentions sous rei 52853 M à BLEU Publicité - 17, rue Lebet 94307 VINCENNES CEDEX - qui transmettra

Avec plus de 460 000 lecteurs cadres, nous sommes les conseillers permanents de l'entreprise industrielle, quelle que soit sa taille. Notre Directeur de Publicité, pour son equipe d'une douzaine de Chefs de Publicité recherche

CHEFS DE PUBLICITÉ PARIS PROVINCE (Basés à Paris) AIMANT L'INDUSTRIE

de formations commerciales supérieures avec une expérience nécessairement commerciale dans la vente de services, la volonte de "vendre" en milieu industriel et le goût des contacts, nous vous confierons la responsabilité de secteurs d'activité dont vous devierurez les vértables patrons, soit auprès des annonceurs soit auprès des agences de publicité. Votre rémunération comportera un intéressement.

Pour les postes de province, la mobilité et la disponibilité sont imperatives.

Veuillez adresser votre dossier de candidature, avec lettre manuscrite, CV et photo a Jean-Christian CABANNE.

LUSINE ROUVELLE, 59, rue du Rocher, 75008 PARIS.

Importante Société de Distribution recherche pour son service EXPANSION

un Responsable de formation supérieure type Sup de Co + DECS

Il sera chargé, au sein de noure service «Expansion», des analyses juridiques, économiques at financières et des négociations en vue du rachat de sociétés ou fonds de commerce de type grandes surfaces. Il devra en outre assister nos directions régionales dans le montage des

dossiers et dans leurs prises de décisions. Un goût des contacts à haut niveau est nécessaire. Déplacements fréquents Ce poste est à pourvoir à Paris.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions, sous référence 8750 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettre

PARIS

RECHERCHE

TROIS COLLABORATEURS

TROIS PROFILS SONT RECHERCHÉS :

2) Espainence de la RÉVISION COMPTABLE, de l'organisation ad-

DÉPLACEMENTS FRÉQUENTS EN PROVINCE

Organisme professionnel secteur agro-alimentaire

pour les intégrer dans son équipe de conseil

1) FORMATION ÉCONOMIQUE ET (OU) AGRO-NOMIQUE Accompagnée de solides notions de comptabilité et de gastion.

neletrative et aptitudes à traiter des problèmes de gestion de l'entreprise. Espérience pratique en matière de GESTION DES TRANS-PORTS, notions de comptabilité et de gestion qui doivent permettre de réalser des énuées techniques, de remabilité et de productivité d'un pert de véhicules.

Acresser lettre manuscrice , curriculum virae, photo et rémunération actuelle à :
RECIE-PRESSE sous le mandro T 037.824 M, 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS CEDEX.



Importante société spécialisée dans le transport mari-time des ensemble industriels (colis lourds) recherche pour son burcan à PARIS son

DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

- En liaison avec le siège social, son action se si-tuera au niveau d'une clientèle très spécialisée (transitaires et industriels).
- Le nivean des contacts et la réalité du terrain de-mandent des qualités à la fois commerciales et
- techniques. Une expérience colis lourds sera très appréciée. Anglais indispensable.

Les dossiers de candidature seront expédiés sous réfé-rences... et seront traités confidentiellement.

Ecrire s/nº 7.571 le Monde Pub, SERVICE ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

FILIALE INDUSTRIELLE D'UN DES PREMIERS GROUPES MONDIAUX D'EMBALLAGE ET DE CONDITIONNEMENT (C.A. 250 MILLIONS DE FRANCS)

CHEF DE MARCHE

- Vous êtes diplômé d'une grande école de Commerce ou Ingénieur + formation Marketing, avec 2 ou 3 ans d'expérience, et vous pratiquez l'anglais.
- Vous êtes imaginatif et vous dominez l'analyse. - Nous vous offrons une fonction intéressante et motivante dans le cadre d'une société en forte ex-

Ecrivez-nous avec C.V. + photo + rémunération sous n° T037,860M RÉGIE PRESSE 85 Bis, rue Réaumur, Paris 2*

Entreprise de traitements thermiques spéciau sous atmosphères et sous vide spècialement adaptés aux pièces de turbines à gaz et réacteurs aéronai - située en banlieue ouest, 65 personnes -

ıngenieur formation INSA, IDN...

débutant ou au maximum 2 ans d'expérience techniques de production, puis des responsabilités sechnico-commerciales en France et à l'étranger pour des techniques de pointe. Une parfaite maîtrise de l'anglais est exigée

pour ce poste qui s'adresse à un ingénieur à fort

Veuillez écrire sous réf. 2014

cherche à intégrer un jeune

INTERCARRIÈRES 5 rue du Helder 75009 Pans

Importante Société de Services (concessionnaire de service public) 5 500 personnes C.A. 1 milliard 1/2 en raison de l'évolution de carrière de ses Cadres recherche

CADRE JURIDIQUE

H ou F 32 ans minimum

150 000 +

Quartier République



Envoyer lettre manuscrite avec CV 4, rue Amiral Courbet 75116 Paris s/ref. 58121

SOCIETE D'ETUDE ET D'INGENIERIE Domaines aéronautique, offshore, aucléaire. Proche banlieue Sud Paris, recherche

un ingénieur d'études

30 ans environ - Formation mécanique - Expérience aéronautique. Bon contact avec équipe et clientèle. Homme de planche.

Evolution du poste vers CHEF B.E.
Déplacement possible sur métropole.

Rémunération fonction aptitudes et niveau. Envoyer CV et photo sous réf. 201 UN à : PIERRE LICHAUS.A. - 116 rue Edmont Roscand 13006 MARSEILLE qui transmettra

FILIALE FRANCAISE D'UN GROUPE AMERICAIN charche pour son siège situé à Rungis, un

CADRE RESPONSABLE **SERVICE PAYE**

- formation comptable expérience paye informatisés et législation sociale indispensables.
- Envoyer CV références, salaire actuel et pretent. ss No 57910 Conlesse Publicite 20, av. de l'Opera 75040 Paris cedex 01 q.tr.

ORGANISME PROFESSIONNEL QUARTIER ÉTOILE

IEUNE CADRE ...

gérer sa documen

Ecrire avec C.V., photo et pré-tentions à nº M. 53825 BLEU 17, rue Lebel 94307 Vincennes cedex qui transmettra.

Importateur metériale da nettroyage rechercies AGENT ADMENISTRATIF Dour service Achiete. Libra de suite, expérience souteirée, libéré des obligations militaires, anglets parle, écrit. Quelités d'orgenisation et de méthode souhaitées, Poste d'avenir. Envoyez C.V. avec photo à Grupéisez / Mebis B.P. 53.78501 Sentrouville Cades.

Labo recherches Universitaire ORSAY demends DESSINATEUR

(Poste CNRS). Titulaire STS spécialisé estalogue. Conn. en destin géométrique et construction artistique Ecrira avec C.V. Mme Mathieu Accélérateura Linéaires Bât 200 81405 Orzay.

PHOTON SCIENCE INSTRUMENTS Nouveeu leader dans la domaine Electro-optique

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL 85, r. du Dessous-des-Berger 75013 PARIS,

Adjoint au directeur nmercial, il aura rapidement responsabilité de la promo-ret de la venta des produits a dépertements ; lesers trattement de faisceau et détection

ibres optiques
 Bilingue angleis, ce posta demande des compétences en électro-optique indiscutables mels peut convenir à un ingénieur débutant.
 stages de formation aux U.S.A., Angleterre et Allemande.

magne.
Carrière évolutive pour candidet, de valeur
Envoyer C.V., photo et préc. à P.S.I. 65-67, av. J.-Jeurès.
61120 PALAISEAU

importante Société de Condi-tionnement des Eaux, rech. CHIMISTE

B00

115, Champe-Elysées recrute

INGÉNIEURS

LOGICIEL

Mile BLIN.

Ville de NEURLY-SUR-MARNE
Banilieue Est de PARIS

30.000 habitants
Recherche responsable Association loi 1801. Gestionnaire
de centres de loiairs primaires,
centres de quartier, centres enimation jouneses, et stages d'inmetion acciale et professionnells, formation: supérisure
type licence, D.E.F.A. et
D.U.T.I souhsités, aspérience
requise en administration: gestion et artimation, date limite de
cerdidature: 30 janvier 1983,
à Monsieur le Député-Maire de
NEURLY-SUR-MARNE.

portant équipement de loisins de l'Est Parleien recherche ur poste permanent à pour-voir en janvier 83

1 ANIMATEUR

chargé des actions d'animation (scolaires, grand public, collectivités, etc...)
Formation DEFA, IUT ou équivalent. Expérience confirmés. 24 ans environ.
4.400 F. brut x 13 mois.
Envoyer curriculum vice + photo à Base de Loieirs de Jablines 77450 ESBLY.

BASIC

BL2 — ML M

HEENERR ÉLECTROHRITE

pour rédaction notices techniques

libutares acceptés Libres des O. M. Hauty saleires.

rieuses références exigées 281-43-66 94, rue St-Lazare Paris 9° Escalier E = 2° étage.

Administration rechard

AGENT TECHNIQUE

pour régociation rédection de marchée industriels d'Etst. DUT ou équivalent min. Déburant accepté, Bonne apritude à la rédec-tion souhairée. Ecr. au S.C.C. 48 Bd Bossières 75017 PARIS.

Sara mregre

8 l'équipe de direction.

Conneissance de l'alcoelogie
Facilités de contacts
avec divers publics.

Bonne expression écrite, et pre
tique courante de langue an MICRO - BIOLDGISTE H. mēma débutant, niveau DUT ou BTS, nombreux déplacts. Emoyer C.V. s/néf. 2227 à P. LICHAU S.A., BP. 220-76063 Paris cedex 02 qui transmettra. laise, sont indispensable Age minimum 30 ans. Rémunération, prific fonction publique.

Vous connaissez la STÉNOGRAPHIE

Ottre le secrétariat, elle permet d'esercer des métiers ignorés et blen rémunérés.
Pour en savoir devantage, écrivez à l'Association Professionnelle des Sténographes Français qui organise prochainement une réunion d'information avec possiblété de test gracieux.
Néceseité de faire déjà 110/120 mate/mn.
A.P.S.F., 268, rue Seint-Jacques, 76005 Paris. Adr. candidature manuscrite et E.v.: C.N.D.C.A., 20, tot Saint-Fiecre, 76002 PARIS. d'un groupe industrie de dimension nationale Une société d'équipament ronautique recharche pou hureau d'équides

UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Cet ingénieur de formation ENSI, ENSEA, ISEN,... assurara ou sein d'un B.E. électronique la conception d'équipements à usage séronautique et le développement de syxtèmes numériques de régulation. Une bonne connaises nos en micro-informatique est requise, une expérience industrielle de 2 ou 3 ans serait souhaitable. Pour applications
PROCESSUS INDUSTRIELS
TEMPS RÉEL
SUR MICROS et MINIS.
Connaissances appréciées:

ASSEMBLEUR MITRA.
MOTOROLA/INTEL
TÉLÉPHONIE.
Tél. au 563-17-27, poste 256, Mile BLIN.

Scr. c.v. avec prét. a/néf. 3381 à SWEERTS, B.P. 266, 7642/ PARIS CEDEX 09 qui trans

BANQUE FRANÇAISE A CAPITALIX LIBANAIS PARIS-2" recherche

JEUNES OIPLOMÉS(ÉES)

HEC ou DECS GESTION Conneissant parfait. le français et l'arabe et un minimum d'anglais. Rémuniration en fonc-tion des aptitudes.

Env. lettre manuscrite, c.v., prét. et photo à N° 11.415 s/envel. à JEAN REGNIER PUBLI-CITÉ, 38, rue de l'Ar-cede, Paris-6° qui transmettra.

BASIC ETT INGÉNIEURS SYSTÈMES

MINI-MICRO dont un base 90-95. Tél. pour R.-VS : 281-43-66 FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL PUBLIANT 500 LIVRES PAR AN

NOUS RECHERCHONS TECHNICIEN (NE) DE FABRICATION

Chargé (e) :

— du suivi de le réelisation de livres scientifiques formation scientifique supérieure Et expérience Edition

Env. lettre menuscrite. C.V. et photo 4: SPAG 120, bd Saint-Garmain. 75280 Paris Codex 05.

Agence de Publicité de recrutement PARIS-1* (M* Pelais-Royal)

DESSINATEUR

MAQUETTISTE

Homme ou Femme

Une bonne formation
de base et une expérience
de plusieurs années
en annonces preses sont indis-persables.
Ce traveil extge soit; rapidité et
créativité.

Société française d'Impéniérie présente dans 50 pays (siège à Montpermess)

CHEF

PROFESSIONNEL QUARTIER ÉTOILE

Pour contrôle, analyse, COMPTABLE .

ORGANISME

DACTYLO Ayant expérience tenue comptabilité et responsable portefeuilles clients dens cabinet comptable.

Ecrire avec c.v., photo et prétentione m° 1 53.817, BLEU, 17, rue Labe 94307 Vincernes Cedex qui transmettra.

Société de Régie et de Conseil en informatique

ANALYSTES PROGRAMMEURS

Conneissant asses et C.I.C.B. indispen

CHEFS OE PROJET CONFIRMÉS

Adt. c.v. + photo + préc à Michèle BIDAULT Sté R.C.

Société d'Expertise Compteb PARIS-EST recherche THATSISSA

COMITÉ NATIONAL DE DÉFENSE CONTRE L'ALCOCLISME

MÉDECIN CONSEIL

D.E.C.S. COMPLET. expérience cabinet indispe ble. Poste évolutif pour élén dynamique. Advesser C.v. me nuscrit, photo et prétentions A.M.P. sous réf. m 5756/J 40, rue Olivier-de-Set 75018 PARIS, qui trans

ORGANISATION GESTION ET

COMMERCIAL où les hommes sont jugés su tour valeur

VOUS AUREZ donc une namunération de haux rivaeu. Tél. pour R.-V. préstable ou (1) 886-11-24; M. Vallée.

Société matualiste Paris rech.

2 AGENTS DE RELATIONS:
EXTEREURES dégagés obligations militaires, sera sigu des
contacts, nivesu O.U.T. commercial, 2 ennées de droit,
syent de prét, expér, commerciale ou juridique. Adr. lettre
manuecrite, C.V. + prétent à
m² 26578, Contrale d'Annonces, 121, rue Résumus,
75002 PARIS.

de formation ingelle et de perfet

CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE recherche ANIMATEUR

Env. C.V. Lettre manuscrite + photo sous référence 4.052 à : PUBLICITÉ GAUTRON, 29, r. Roder, 75009 PARIS.

essurers l'enseignement des metières se rapportant à le gestion technique, ad-ministrative et financière, mise en couvre dans l'insti-tution, Les candidats devront être tradicies d'un diplôme d'études érieures correspondant ces disciplines.

Références pédagogiques appréciées. La direction exercera son choix entration des cand avec jusy.

Adresser C.V.,
photocopies des diplômes à
Monsieur le CHEF DU
PERSONNEL de le CAIBBE
RÉGIONALE O'ASSURANCE
MALADIE O'ILE-DE-FRANCE,
17/16, nue de Fiendre,
75935 PARIS Cedex 19. INGÉNIEURS

Sois l'acconte carecte un responsable de le eccléd,
à surs pour mission.

de coordonner les différentes phases de concaption
et de réalisation des revues,
d'extreprise (rédection, impression...).

De formation C.P.J., ou équivelent, il surs eu moins 5 ens
d'expérience dans le sectour
presse ou éction,
Envoyer dossier de candiditure, curriculum vitre + photo
et némanération, actuelle à ...

PMI, 60, rue de Londres,
75008 PARIS. ÉLECTRONICIENS LLEU I ROMIUIEMS
(Hommes ou Femmes)
rtéreasés par le fonctic
« assurance qualité »
ils seront chargés
de le rédaction des normes
et des calculs de fiscalité.
Adresser vos référ. à :
INFORCIEC
Centre d'Activité
Francis de Pressensesé
Chemin de Cativites
93200 SAINT-DENIS
hargé de votre recrutemer

Société Études Économique JEUNE INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

pour conforme la mise en place d'une benque de données dans le domaine de l'énergie. Erry, lettre menus, et d.v. à : ENERTINANCE T18, ev. des Chemps-Elysées, 75008 PARIS. DACTYLO CENTRE DE PRESS CENTRE DE PARIS **JOURNALISTES**

Adresser lettre manuscrite C.V. et photo à CENOD, 80 rue Caumertin 75009 PARIS.

ESCP. - EDHEC: ES.C.A.E. en début de carrière prientation administre

Adresser C. V., photo et préten dons s/réf. 448 à ORGANISA TION et PUBLICITÉ, 2, rue Ma rengo, 75001 PARIS, Anglels indispensable. Lieu de travell Peris-18* Adr. C.V. et prét. nº 01198 AMEP P.A. 37, 198 de Général-Foy, 75008 Peris.

PSYCHOLOGU

débutent ou expérimenté, éyent formation maîtries, psycho-prat, DESS, psycho-indus, Evolution possible.

Le Centre d'informesions
Pinancières recherche
pour PARIS ou pour son
Agence de VERSAILLES
FUTURS CADRES
COMMERCIAUX (H. ou F.)
Dynamiques et ambideux.
Goût du commet heut niv.
Très bonne présentation.
Sens des responsabilités.
Pour r.w.: 500-24-03, p. 209.

DU SERVICE P.M.I FRANÇAISE YENDEUR EXCLUSIF COMPTABLE PARIS

Formation: nivesu BAC. Age min. 30 are. Expér. min. 5 are, verte produits grande consommation: revitement muraus. peinture, papier peints.

Rémunération environ 150,000 f die la 1º amés. Envoyer C.V. + photo s/réf. 3.384 à SWEERTS. P. 266, 75424 PARIS Cedex 08, qui transmettra. Recesoré au Directeur edministratif et financier, il animera une áquipe de 12 personnes et sera responsable de la comptabilité générale en france et en devises.

Titulaire d'un DECS ou équivalent et ayant une expérience minimum de 5 ans, de préférence dans une entreprise anomatisée, il seura appliquer le PCR et sera motivé pour prouver son efficient dans un miliau international.

Merci d'adresser C.V., photo et pricent, en précie. sur l'enve-loppe la réf. 1616/2313 è ME-DIA P.A., 9, bd. des Italiens, 75002 PARIS qui transm.

VOUS AVEZ — soit exercé une fonction de direction dans une PME — soit une expérience approfondie de la gestion des

VOUS ÊTES libre de suite e prêt à saistr une optionunité

VOUS POUVEZ être l'un de Conseillers Généralistes que nous recherchons

NOUS SOMMES une importante société de **CONSEIL EN**

DÉVELOPPEMENT

STÉNODACTYLO SALAFIEX 14

GROUPE D'ÉDITION SECRÉTAIRE DE RÉDACT. (H. F.)

BILINGUE ALLEMAND

Nous recherchons

-PERSONNES DE CARACTÈRE

ie quelques mois un revi mensuel de 8.000 ¥ 10.000 F Nous leur offices : .: Une formentos complète : une activité prenente ; un plan de carrière précie.

nº 2.692 Publiciós réunies, 112, bd Voltaire, 75011 PARIS La préférence sera don-née à candidat, syste fait :

ÉCOLE PRIVÉE (104 ... recherche PROFESSERR RE PRILO

Pour terminale G; mercredi, jeudi. 6 b per sem. exp. exigés. Tél. 245-77-47.

secretaires

ALLIA AMELICALA

C.V. et prétentions à :

27, route de Parey 61321 WISSOUS.

ALUSUISSE FRANCE S.A. scherche pour l'une de sea deions située dans la benie nord-est de Paris. LA SECRÉTAIRE

DE-SON DIRECTEUR

Formation souhaides: BTS secrétariat de direction.
Qualités demandées: attended, anglele courants, bonne qualité rédectionnelle forthographe et style), présentation decrylographique très soignée, aptitude comitmée à la rédection de comptes rendus fidèles et clairs. Qualités d'ordre et de méthode. Aptitude à la relation au sen d'une équipe très notifiée, Env. lettre manuscrite + C.V. + photo à : M. CORBELLI ALUSUISSE FRANCE, division S.F.R.M. 4, rue du Parc.

CABINET CONSEIL JURIDIQUE PARIS

SECRÉTAIRE .

SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉE Anglais avigé.

(empleis souheité)
Seisire net 5.500 F.
Convention collective.
Débutierre scopnée.
Tél. ou 270-03-22 pour R.-VS..

EMPLOYEE QUALIF. COMPTABLE DACTYLO. avec formation at empirical Co d'analysis financies pour information sur les Socients. Adv. candidat. wwo-ref. & S.C.P... 13, avenue de l'Opéra 25001 PARIS.

Secretary / Translator * For Research Institute Paris 16 Th stop Good experience and semilarity With, scientific terms, stop English mother some and excellent upon sevential stop Write with C.V. TO: nr M 53813.

8.521, 17, ne Lebel, 9.307 Vincence cedex, qui tr.

RADIALL peseifs recharche INGÉNIEUR

messon mouvementées ; inclusives engleis ; inclusives engleis ; includes instrumente pour candidat de veleur ; candidat de veleur ; candidat de veleur ;

NÉGOCIATEUR REDACTEUR DE MARCHÉS.

AGENT TECHNIQUE pour merchés industriels d'état DUT ou équivalent min. Qua-lités souhaitées:

— Expérience professionnelle de 5 ans min.

— Conneise, des marchés.

— Bonne aptitude de négocia-tion.

Ecrite au S.C.C.

45, bd. Bessières., 75017

P. A. R. S.

Division Sanitaire du Groupe

LAFARGE COPPÉE recherche

pour son Directeur Général

secrétaires

Groupe

DE DIRECTION

UNE SECRETAIRE

trilingue français-

anglais allemand

La condidate souhaitée a une

bonne expérience du

secrétariat et une pratique

langues.

Adresser CV, photo et salaire souhaité à la Direction des

Attaires Sociales ALLIA DOULTON

61, rue des Belles Feuilles, BP 292-16,

formation professionnelle

(A)

INSTITUT D'ANALYSE

ET DE PROGRAMMATION

sociétés. Equipement exceptionnel: 18 terminoux.

Formation en 3 mois

INGENIEUR

Logiciel de base (orientation système)

Niveou requis : Diplôme Ingénieur toutes disciplines

Postes assurés (propositions d'embauche per-

manantes).
Tests et entretien d'admission sur R.-V.

376.42.03
31, cours des Juilliottes

94700 MAISONS-ALFORT (M° Les Juilliottes)

ou motirise scientifique.

FTABLISSEMENT PUBLIC rech. pour 1983 10 FORMATELES-TRICES et gestion (nikes) lei testion) 26 ana minimum, nives u (fcence D.U.T. ou équivalent, 2 ans supér formation adultes. Tél. pour R.V. 723-85-95, posts 161/164.

EPEC PORMATION.

PROCHAINS STAGES

agrées C.P.E.
pour demandeurs d'amploi
indemnités de formation
rour tionnoide des

COMPTABILITÉ

INFORMATIQUE

STENODACTYLO

LANGUES

Formation reconnue par les plus importantes

75766 PARIS CEDEX 16.

courante (écrit ef oral) de ces

SECRÉTAIRE ALLIA DOULTON

EFFICACE

LANSING S.A.

S.F.R.M. : 4, rue du Parc. 93150 LE BLANC-MESNEL

recherchie

Très dynamique. Excellente sténodectylo. Sens de l'initiative. Excellente orthographe.

Sté importation/distribution quartier St-Lazare, recherche

Tél: pour R.-V. N- LEBRELDC Téléphone : 387-49-39.

Sous l'actorité directe du responsable de la ecciété,

Centre Tourisme Sociel
CRony
Tocheche
SECRETAIRE

246-59-14. travail à domicile CHERCHE TOUS TRAVAUX

copies, thèses, repports, stc. Feléphone : 306-08-88.

J.F., 8TS secrétariat blingue, loenos paycho rect. tota. Travaux de bureau : secrétariat, retanto ciente et travaux tricular menta de secrétarias, de l'annonce à la selection.

Téléphone : 730-23-84.

traduction demande TRADUCTEUR TECHNIOUE, all, angl. susciois, 6 ana esp. rect. thes traductions. Tdf. 738-85-99.
M. LECALVEZ, 5, rue (Barbès. 92130 lasty-tes-Moulineaux. automobiles -

ventes

de 5 8 7 CV ES X2 mod. 76 96.200 im Expellent état. Sphères, frains, batterie neuts, star fait. Px : 8.200 avec racio. 761. 1 801-06-05. LANCIA

AUTOBIANCHI opération neige du 18/1 au 18/2 PARIS 14° 539-57-33+

No. 10 To 10

(C) E

Service and the service and th CHECK IEIN FLANDES M NPINE

44 13

A Comment of the Comm

Contract Charles (1921) 1945 1946 1948 1947 1957 1958 1958 1958 KANNEL OF STREET وأحاسه المرا المرابع المستحدد والمحاط الاح The Branching State

grands and a second

- :-:---BANOLLOY $p(\tau,t)=(0.040,\ T^{\prime\prime}/2)$ Street to the contract of the street of the street

SE WERTHER

17 44-1 37

AF PROET EM 34 The property of the property o

Tars? 理論は SECTION SECTIO COMPLETE EDIE! 1331113

ALL COLUMN AND STATE OF THE PARTY OF THE P

OFFRES D'EMPLOI 43,40 51,47 DEMANDES D'EMPLOI 13,00 15,42

AUTOMOBILES 33.60

AGENDA 33,80

ANNONCES ENCADRÉES

pecrétaires

FOLISC & CAR

1.7

E SECRETAIN

DIRECTION

manage of the property

ATTENDED OF THE

American School Control

Becker of the control of the control

Art Sales

Marie Salar Sa

Mar.

1

1

-

agentation of the second

ARLY ME

AND COMMON TO SERVICE STATE OF THE SERVICE STATE OF

養養 (程:

propositions Your simes to charact at les courses (Trotteurs). Yous courses (Trotteurs). Yous pasts estant attended in course (Trotteurs), ou in pasts estant attended in course (Trotteurs), par une ou deux poulinières.

En une quelité.

d'Entraînem-Uriver

je vous donne le possibilité, par mes contrisissances, d'obtenir une écutie destrée à possible les premiers rôles. Que vous ré-sides es France ou à l'Etranger et que vos obligations vous em-périent de profitor plessement de vours effectif, vous pourrez, per Franceschiers de la Vi-DEO, jour de l'entrainement et des courses de vos chevaux. ETUDEFAIT TOUTES. PROPOSITIONS GENEUSES. Ext. s/cr. 1589 à Monde Pub., service ANNONCES CLASSESS. 5, rue des traillers. 75008 Peda. Les possibilités d'emplojs à l'écranger sont riombreuses et variées (Canada, Australia, Arique, Arafriques, Asie, Europa). Demandes une documentation sur note revue spécialée MIGRATIONS (LM)

3, rue Montyon 75429 PARIS CEDEX 09. L'ETAT offre de nombreuses possibilités d'amplois stables bien rémanérie à toute et à tous sec ou sera diplôme. Demandez una documentation sur notre reus apécialisée FRANCE-CARRIÈRES (C 18) Boits Possile 402.09 PARIS.

Bothe Postele 402.09 PARTS.

VOUREZ-VOUS

JOURN AVEC NOUS?

ser les riots, entendons-nousble, imbértable aux mots
croisée, nous sommes une
compagnie internationale de
création de noms de marque et
cherchons 3 constituer de nouvelles ée, de création, les seusions ont lieu de 18 h à 20 h à
Roully 92; et sont rémunifies.

Téléphonar-us su 746-68-93.

ENTERBRANDT FRANCE.

CADRE SUPÉRIEUR BANQUE (44 ans)

Créateur et animateur d'un service décemralisé gérant un encours de 6 milliards de francs (100.000 dossiers). Expérimenté en :

cahiers des charges, interface.

• MANAGEMENT : encadrement de 70 personnes, orgammation de travail, recruiement, formation et gestion du personnel , conception et mise en œuvre traitement

de textes.

Forte personnalité dynamique et volontariste.

sent de l'analyse et de la synthèse. recherche poste à responsabilités tons secteurs d'activité, Michel Bonteloup, 77630 Arbonne-la-Forêt.

> CLASSE VII-35 ANS 10 ans expérience réussie exploitation et animation. recherche

BANQUE DYNAMIQUE

85 bis, rue Réaumur, PARIS-2.

CHEF PROJET LB.M. 34

cherche poste responsable
OUTRE-MER
Libre 1-2-83, 10 ans d'expér.
+ 15 demarzages, GAP 2,
Basic, Assembleur.
Ecrite sous le nº 9015 M,
tableur sous le nº 9015 M, 85 bis, r, Résumor, 75002 Pan

1.F. 30 ans. dipl. B. Arts. exp., Stunt. graphisms. End. toutes propos. Adition, mode. publi-cité. Téléph. 734-63-54.

TROUVEZ vos cadres INFORMATICIENS COMMERCIAUX

DISCRETION ASSUREE. AFIPEC : 236-16-15. CERCLES BE QUALITE

EXPRESSION OES SILLAMÉS TACHES ENSIGHES DESIGNACION, FORMATION

Ect. 9/nº 7.561, is Monde Pub. emilios ANNONCES CLASSEES. 5, sue des Italians, 75008 Paris.

J. H. 34 ans, plus, synde super, dens le format, projessionnate bilangue franç, angl. (Maltries). "Seus de l'écnote et golt pour le projes de l'écnote et golt pour le

resp. Régione-Freine-Alpes,
Acc. dépt. Libra repidement.
T. (77) 32-20-83 hauna repet.

URICENT

LF. 30 ans. benne présentation, cherche amploi de part.
Standardista ou restairation.
78, 829-82-15 de 20 8-22 h.

Tenne des traitens, 75009 Paris.

J.F. 28 ans. DESS foculité, 4 ans exp. de entreprise et cels. cons. jurid... Rec., et dt des Sté, exp. enseign. de tyt. et univ. Etucie pouroes propositions. Epr. e/m 871 /e Monde Pyt. service AANONCES CLASSES, 5, rue des traisens, 75009 Paris.

85 bis rue Résumur. 75002 PARIS.

SECRÉT. DE RÉDACTION expérience meneuel hebido cod. (compo chaude/froide) journe-liste polyvalem éducation, communicat. A.V. ciné théétre. Ecrira eous nº 037-872 M RÉGIE-PRESSE, 85 bis, r. Résumar, 75002 Paris.

CADRE ADMINISTRATIF.

32 ans. écude sup. de gestion.
5 ans d'exp. P.M.E., sans organisation. Fort patentiel, rocherbe poste à responsabilité séfectives. Téléph.: 828-80-89.

Relations Publiques

L'immobilier

appartements ventes

DISTRIBUTION CURS

ET FOURBLINES S.A.
de distribution out, fourtures; en grands maganins et hyper, situé ville de province, locaux neufs. Expansion, CA 18 MF, béndfoisire, 14 anteriés, merché très portaux, recherche personaire. Pourait céder en totalist. Un rapport en fonds propres serait à prévoir, Ecrire sous en 253, 135 M RÉGIE-PRESSE 86 bis. r. Résumux, 75002 Paris. 1 arrdt OPÉRA 1 250 000 F, 874-10-18,

61,67

61.67

ECOLE FORMATION
CONTINUE
Secrét.-compt., informat., angl.
Potential stagistres important
recherobe stocord avec.
- Ecole pour adjoindre F.C.
- Particulier delivant créer
Centra de formation.
Ecrire sous le nº 037.778 M
RÉGIE-PRESEE RÉGIE PRESSE 85 bie, r. Résumur, 75002 Paris.

capitaux

propositions

commerciales

enseignement LA CALIFORNIE PEUT-ETRE.

L'AMERICAN CENTER SUREMENT. 633-67-28. Méthode orale, conversation A PARTIR DE FEVRIER ET EN AVANT-PREMIÈRE

ANGLAIS SECOURS 2 sessione intensives de 18 jours checune NECRIPTION A PARTIR DU 15 JANVIER PENDANT L'ANNÉE

AS USUAL SESSIONS TREMES TRIFLLES Hiver: janvier-mers. Printemps: avril - juin.

DEMANDES D'EMPLOIS

GESTION: concepts, direct par objectifs, comptabilité, contrôle budgétaire, recouvrement de créances.
 DIFORMATIQUE: analyses fonctionnelles, rédaction

Écrire sous nº T 037.532 M, à : RÉGIE-PRESSE,

eventuellers, trand mi-temps. Ecr. s/m 0.000, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des trailers, 75009 Paris. J.F. 34 ans, droit, Sciences Po, angleis, italien, histoire de l'art. Euclie toutes offre d'ampiol. Ectire sous n° T 037,843 M à RÉGIS-PRESSE.

COMPTABLES

H. 50 ans, esprit de décision, initiat, volonté tréative, prend aff. en meins France étranger. Ser. a/m 0.871 le Monde Pub.

ingénieur, 42 ans. 4 ans expér des C.C., 10 ans exp. form, comm. Libre rapidentent.

J. F. 27 ann. Lic. Dt. CAPA. 4 ann arc. avotast, rech. poste resp. Régions. Réfore-Alpes, Acc. déjà. Libra repodement. T. (77) 32-30-23 heures repes.

· 3º arrdt MARAIS TOURNELLE SUPERBE GRENIER 110 m SCIPERIZE GRENIER 110 m². Gde hautaur sous platond + 40 m² posaib. Tél. 272-40-19.

> 4º arrdt MAISON PART. BUT 2 niveoux tt cft 120 m². BERGE KAYSER 329-60-60. PLACE VOSGES (près) TRIPLEX 200 m²

> > 5/r. et cour. lard. 272-40-18.

5º arrett MAUBERT DERNIEF ETAGE MAUDEN I ETAGE
Living avec therminde
mezzanine + 2/3 chbres, tt ctr.
90 m², soleil, calme,
bosuccup de charme 825 000.
Pour visiter, till. (1) 329-80-80
ou s/place merc. 14 à 17 h.
4, rue des Anglais, Paris-5°.

6º arrdt RUE SUGER PETIT 3 P. CARACTÈRE révoir traveux, 329-84-89.

BONAPARTE dans imm. rénové, 3º ét. sec., sur joile cour calme

7° arrdt 210 m² 6 P., calme.

VANEAU' - Sur cour plantée 2/3 p. de caract., impaccabl Téléphone: 705-81-91. 8º arrdt

RUE D'ARTOIS, Imm. pierre de L. 2º ét., 7 p., 215 m², ti cft. profess, possib. 1.920.000 F. **NOTAIRE 501-54-30** LE MATIN 11° arrdt

PELEE VOLTAIRE P., sec. Vue. 354-42-70. 13° arrdt

ATELIER LOFT ciair, cairne, 200 m², à amé-nager sur 2 nivestix possib, diviser, Direct propriétaire ; 325-33-08, laprès 19 h ; 326-13-00).

GOBELINS

Plein Sud. 3/4 p., 78 m² + 28 m² befc. + gar., care, stand., boh état, libre juillet 84. 790.000, N.J.H. 536-08-08.

CORELINS Gd 2 p. st oft. très hamineux. Px 350.000 f. 326-97-16. 14° arrdt St-JACOUES, duplex, 12° ét. séj. + 3 obtres, 91 m², park Libre 6 mois. 742-26-88.

DENFERT-ROCHEREAU STUDIO, COIN CUIS. w.-c., dohe. A rénov., pl. aud, 2° ét. 132.000 f. 345-55-10. PARC MONTSOURIS SG., 3 ch. tt cft + chbre, serv 880.000 F. 327-28-60.

15° arrdt Mª MOTTE-PICQUET BEAU 4 P., étaga élevé, Joan Foulllade, 586 00 75.

YOLONTAIRES ORIGINAL, genre ATELIER ARTISTE 78 m². 680,000 F Jean FEUILLADE, 586-00-75.

PORTE DE VERSALLES STUDIO TOUT CONFORT nix 230.000 F. 327-28-60

16° arrdt BD SUCHET Bég. 100 m² Llv. + 2 ch., 2 w.-c., cult. amins-gée. 1.280.000. 577-96-85.

AVENUE GEORGES-MANDEL 5 P. 190 m², dans superbe im-meuble 1900, perk., 2 serv. DORESSAY - 624-93-33. 20 mètres av. Foch, gd standg, tt, élevé, terrasse 10 m², tr. gd p., garage. 2.000.000 F. 783-89-86 - 548-54-89.

PASSY - Imm. 19 ens. gd 4 p. 125 m². Prix : 1,230,000 F. 783-89-86 - 648-54-99, EN PLEIN XVI IMM, NEUF STANDING PLEIN SUD

Vua dégagée face jardin, du studio au 5 pièces, 4 p., dur piex, local profess, parking. Sur place lundi, mercredi de 13/18 h. 88, r. Raynouard, GEFIC C.T.L 723-78-78.

18º arrdt Mª ANVERS-MONTMARTRE près jardin, 2 pièces, ent., cuia, équip., w.-c., bns. Prix, place-ment except. 878-41-56. 19º arrdt

ORGUES DE FLANDRE Beau 2 pces, 58 m². 27° éc. loggis et box. 95LLOT. 174, rue de Courcelles. Téléphone: 622-18-18. 20° arrdt

ANNONCES CLASSEES

DANS IMMEUBLE RÉNOVÉ 2 P. cuis., bains, w.-c. 37 m' + tarraise + JARDIN 60 m' ET DUPLEX 67 m' ilving + 3 chome tt cft. 544-48-44.

Hauts-de-Seine BOULOGNE Mr Pont Sèvres-técant 6/6 P., 2 senit., ger. 1.060.000 F. 577-96-86. BOULOGNE Exceptionnel, grand, près de bois, état neuf. 825-58-75.

Neully imm. pierre de tellie. dbie liv. luxueux, 3 chbres cuis. équip., beins, 2 ch. serv. 1 500 000 F. 354-95-48.

NEURLY-BARRES SUPERBE 7 P. 8 / BOIS 50 m², 3° át., 2 perk., 2 se DORESSAY, 624-83-33.

achats

Jeen FEUILLADE, 54, av. La Motta-Picquet (15-), 558-00-75, Ruch, pour ellertes sérieux, 15- et 7-, andt apps the auri, et imm. Palement comptant

occupés

FG SAINT-HONORÉ Poteins vd APPTS OCCUPÉS 140 à 222 nº dans imm. ti ch, hauteur as plafond 3,85 m. BON RAPPORT. 562-48-69. 8d ST-GERMAIN, Cardinel-

viagers BIR HAKEIM, très bel sppt. 4 P., tt eft, 5° ér., asc., occupé 8 1/72 ans. 232 000 + revite 3 300, LODEL 365-00-44.

Etuda LODEL, 35, bd Voltaire. PARIS (XII) — 76L: 355-61-58 Spécialiste viager. Expérience, discrétion, conseils.

proprietes

Part, de préférence à part, très hatte maison ité-de-France 1978, 350 m² habitables, pion sud, sur 4.000 m² parc physopé gd sél, charrainée, s. à manger, tell. 5 beilea chòree, 3 a de baina, cab toil, gde quie équipée + con rapas, gde sálle de jaux, charminée, 2 lingeries, drassing, tichen, the grand granter, possib, chòres, pevillon gardien 8 P., garage 2 volturas. Prir : 2.500.000 F. Téléphoner H. 9. : 260-86-13.

Seine-Szint-Denis

appartements

Racharche 2 à 4 p. Paris prét, 6°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°, 12°, avec ou sans travaux. PAIE CPT chez notaire. 873-20-87 même le soir.

appartements

tad S1-Gertmann, cardinal-Lamoina, bel iram, pierre de 1., asc., tapis secal., 5º ét. s/r. 8esu 8 p. tt eft 100 m², Px 770,000. Loi 48 Droit de 10-pries. Vis. marcred 14 h 30 18 h 30, 11, bd Seint-Germain.

544 m², bout, + 21 appra dont 4 libres, bonne rentabilité. Px 1,120,000 F. 605-10-08,

355-17-50.

villas LA CELLE-SAINT-CLOUO, 7 P. principales, belle récept., excellent état - 562-07-06.

terrains

manoirs

LOT-MANOIR XIII

restauré 10 P. + dépend Falses et grottes 8 ha. PRIX INTÉRESSANT, vu urg. A.V.L. - 874-82-22.

bureaux

pavillons ROSNY-S-8015, env. 2 400 m² 1 500 000 F. 548 72 36.

Port. vend 6 km Cehors, jolis at gde malson style quercynois, 2 niveaux, 1 niveau 170 m², cuis. ev. c. repas 40 m², s. á n. 40 m², s.sl. 30 m², c.hbrs. 20 m², s. de bes, w.-c., gde entrés. 2 niv. 120 m², 4 ch., tolist. av dche, 2 ha de ter. stt., cave 100 m², ger. 33 m². 1.200.000 F. (66) 21-02-38. YONNE, terr, à bitir 4 800 m², viab., 20 km, sort, sud. Auxerrs AS, bg de Melliy-le-Crittesu, fac, 38 m., bord. 0 950. PIVERT, (8) 435-80-96.

Forcelquier (04), dom. agric. 37 ha, plaine, irrigués, bêts bon étet 1 000 m² 2 500 000. Cabinet Serra, 28, rue de Paris-Nica, (93) 95-13-79.

et commercial bureaux

Locations

CREEZ VOTRE ENTREPRISE

Immobilier d'entreprise

AVEC L' ASPAC LE 1ER RESEAU FRANÇAIS Sites Social et domicillation [de 150 à 350 f s par mois].
Secrétariat, lete, permanence tétéphonique.
Loc. bureaux meublés, recrutements, assist commerciale.
Constitutions de sociétés, toutes demarches et formalités.
Contactez un de nos bureaux-boutiques de gestion.
CAEN, GENEVE LUXEMBOURG, LYON, MONTPELLIER, NANCY, NANTES, NICE, ORLEANS, RENNES,
VAL DE MARNE, VAL D'OISE PARIS (Seme - Seme - 15eme)

Renseignements et réservation centrale : (1) 293.60.50 + 66. CHAMPS-ELYSEES

DOMICHIATION 8° PERMAN. TÉLÉPHON TELEX SECRÉTARIAT

CRÉATION DE STÉ TOUTES DÉMARCHES AGECO: 294-95-28

(STATIONNEMENT AISÉ) DEPT ASSURL ; 860-43-87 VOTRE SIEGE SOCIAL S.A.R.L. - R.G. - R.M. Constitution de sociétés. Démarches et tous services Permanence téléphonique

Vesge d'habitation à vendre en totaliré, Ecr. nº 2896 Publicités Réu-nies, 112, bd Voltake (11º).

ETOILE TRÈS BEL IMMEUBLE Pierre de taille, 4 étages RESTAURÉ et MODERNISÉ ENTIÈREMENT LIBRE

BUREAUX MEUBLES

SECRÉTARIAT-SERVICES B.E.B. - Tél. : 562-66-00.

immeubles

20° IMM. RAVALE

locations non meublees offres

39,85

39.65

Paris Paris 12", pert. Ioue 2 P. 42 m², imm. récent, esc., perk., tt cft. 4º ét. Tél. jeuci matin: (70) 98-75-32. Rue des STS-PÈRES, rénove tion lux. stud. 35 m². 3.200 + ch., 3 p., 92 m². 7.800 + ch. 8.A. LE CLAIR 359-59-35.

locations non meublees demandes

Paris

PROPRIÉTAIRES Louez vita et sans freis ENTRE PARTICULIERS OFFICE DES LOCATAIRES, Téléphoner au ; 296-58-10.

COLLABO JOURNAL recherche appartement 3/4 poes, loyer 3,000 F CC, moyenne PARIS. Tél.: 271-86-35 apr. 20 h. Tél.: 295-89-32, sauf dimen-che/landi.

Région parisienne Etuda cherche pour CADRES villas, pav., the bani, Loyer ga-ranti, 8,000 F. 283-57-02.

> : locations meublees offres

Province

PARTICULIER
lous STUDIOS meublés.
Paim-Beach-Cannas, caime,
grand confort, semaine, quin

locations meublees demandes

ERVICE AMBASSADE pour cedres mutás Paris recherche du 67UD10 su 5 poss, LOYERS GARANTIS per Stés ou Ambassades. 281-10-20.

EMBASSY SERVICE 8. Evenue de Messine, 75008 PARIIS recherche pour clientèle étrangère et Diplo-metes — APPARTS HOTELS PARTIC. et BUREAUX LOCATION 502-78-99 ou ACHAT. 502-78-99

OFFICIERS

et ventes par adjudication Vic s./saisie Pal. Just. PONTOISE (95) Jeudi 20 janvier, à 14 h. BRENS ET DROITS IMMOBILIERS

A SAINT-LEU-LA-FORET (95) Angic Rue d'Ermont, 35 à 45, et Sente du Pré n° 2 consistant en APPART. CAYE ST EMPTACEMENT DE PARKING - LOTS 4-11-60 MISE A PREX: 65 000 F Consig. 25 000 F (ch. cert. bque) Reas. Mr BURSSON, Avocat T. 032-31-62

29, rue P. Butin, à Pontoise (95)

Vente après liquidation de Biens au Palais de Justice de Paris

APPART PARIS-8° - 16, Avenue de Wagram

JEUDI 27 JANVIER 1983 A 14 HEURES

3º étage porte gauche du Bat. A : Salon, 1 chambre, salle à manger Salle de bains, cuisine, débarras. Entrée, cabinet de toilette, W-C., 99/1.000 parties comm. spéc. au Bat. A. 81/1.000 parties comm. générales de l'Immeuble

S.C.P. J. DELEAU S'adresser Maître JOHANET Y. NEVEU PL DELEAU - G. JOHANET - R. MATTON - P. SUDAKA - F. DEYSINE

MISE A PRIX: 250 000 FRANCS

DUMESNIL ROSSI - J.-M. SEEVAGEN, avocats 43, Av. Hoche, 75008 PARIS TEL 766-03-40. Mr J. LANGLOIS, Avocat à ELBEUF 2, rue Berthelot. T&L 77-11-69. A tous avocats Pr. Trib. grde. Inst. de Paris, Bobigny, Crêteil es Nanterre

Sur place pour visiter les mercredi 19 · Jeudi 20

Mercredi 26 janvier, de 14 à 17 h.

Pour cette rubnique s'adresser: 7, rue Ste-Anne - 75038 Paris Cedex 01 - 261.51.52 MINISTERIELS

Vente Palais Justice de CRÉTEIL, jeudi 27 janvier 1983 - 9 h 30 PAVILL. av. JARDIN, VILLIERS SUP. Tot. 704 m² 22, rue du Maréchal FOCH. le étage s/sous-sol (R.-de-Ch.) de 2 pièces, et d'un 2 étage de 3 pièces (48 m² au sol) LIBRE de LOCATION MISE A PRIX 200 000 F s'ad. Me Copper ROYER

Avocat Paris (17°), 1, rue G. Berger. Tél. 766-21-03

DOMAINES Bureau 218 (2° ét.) - 11, rue Tronchet, 75008 PARIS.

Tél. 266-91-40 (poste 815)

Pour visiter, sur place le 21 janvier 1983 entre 15 h et 16 h.

Vente Judiciaire après Liquidation des Biens en la forme des Saisies immobilières au Palais de Justice de PARIS le Jendi 27 Janvier 1983 à 14 heures - En un lot

cadastrée section H nº 83 pr une contenance de 2a 9ca r. Heurtault et sect. H.

nº 89 pr cont. de 31 a. 80 ca sis à

PROPRIÉTÉ A USAGE INDUSTRIEL 67 Bis et 69 rue Heurtauit et 42 - 44 rue du Port

AUBERVILLIERS (Seine-St-Denis) 67 bis, r. Heurtault comp. 7 bât. A, B, C, D, E, F, G, 1/- Bat. A d'un r.d.ch. s/terre-plein comp. de 5 bureaux en faç. de 86 m² dégt 20 m², sanitaires, W.C. & lavabo 5 m² - 2/- Bât. B, d'un r.d.ch. s/terre-plein et un ét. partiel, vaste hall de 694 m², plus. bureaux de 49 m², W.C., lavabo, cab. de douches 10 m² + sanitaires, magasin en mezzanine 360 m², 2 bur. 27 m², cuis. 10 m², W.C. et dégts 10 m² - 3/- Bât. C, r.d.ch. s/terre-plein 2 halls à us. de magasin (indépendants de 317 m² et 296 m²) 4/- Bât. D r.d.ch. s/terre-plein 2 halls à us. de magasin comm. entre eux par baie libre de 234 m² et 184 m² - 5/- Bât. E, r.d.ch. s/terre-plein un hall à us. de magasin de 53 m² - 6/-Bât. F, r.d.ch. s/terre-plein un hall à us. de magasin de 132 m² - 6/- Bât. G, r.d.ch. s/terre-plein un hall à us. de magasin de 132 m² - 6/- Bât. G, r.d.ch. s/terre-plein un hall à us. de magasin de 132 m² - 6/- Bât. G, r.d.ch. s/terre-plein un hall à us. de magasin de 132 m² électricité, force et lumière, eau de ville et assainissement, chauffage de les bureaux pr radiateurs à circuit d'eau chaude (générateur à mazout) téléphone : intaliation intérieure.

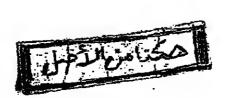
MISE A PRIX: 800.000 FRANCS S'ad. à 1 - M' H. AMBROISE-JOUVION AVI à PARIS 160, r. de la Pompe à PARIS 75016 · Tél. : 727-32-39 dép. d'une copie de l'enchère 2 · M' A. CHE-VRIER Syndic à PARIS 16, r. de l'Abbè de l'Epée à PARIS 5 · 3 · Au greffe des Criées du T.G.1. de PARIS où le cahier des charges est déposé · A ts avis près les T.G.1. de PARIS, BOBIGNY, CRÉTEIL, et NANTERRE et S/lieux pr vis. les jeudi 13 et 20 janvier 1983 de 14 h à 16 h et Mardi 25 janvier 1983 de 14 h à 16 h.

Vente Palais de Justice d'Evry (91) Mardi 1" Février 1983, à 14 h IMMEUBLE à CORBEIL-ESSONNES (91) M. à Px 250 000 S.C.P. ELLUL-GRIMAL-NOUVELLON ROUZIES. T. 077-96-10

Avocats: 3, R. du Village, à Evry (921) - S/Place pour visiter. Vie s/surench. du 10º Pal. Justice CRETEIL, jeud 27 janvier 1983, à 9 h 30. UN SEUL LOT NUE PROP. d'un APPART. PARIS (15°) 3 p. 3u 1° ét. dr. et d'une CAVE au s/sol 4, rue MOUDARD de LAMOTTE. M. A. PX. 280.500 F

Mº J.-M. PERARD Av. PARIS (8) 116 8d. Haussmann T, 522-85-06 Au greffe Tribunal de Grande

Instance de CRETEIL, où le cah. des charges est dép. S/pl. pour vis.



INFORMATIONS « SERVICES »

Les contrôleurs de la S.N.C.F. font peau neuve

seront étrennées avec l'entrée en rigueur des horaires d'été, sont la direction commerciale - en relation avec les voyageurs - et création, les cheminots se sont adressés à Michel Schreiber, l'homme de la combinaison à poches multiples, et à Roger Tallon, designer de matériel ferrovisire.

Ainsi la cantrôleur se trouvera-t-il vêtu d'un blouson bleu marine fourré d'acrylique

Les nauvelles tenues da pour l'hiver, sa collègue féminine portant un manteeu de gabardine rine à petit col et revers sont porcontrôleur s'ouvre en hauteur, rouge et la casquetta comporte une coiffe molle.

NATHALIE MONT-SERVAN.



SPORTS

SPORTS MÉCANIQUES

Le rallye Paris-Alger-Dakar

Heurs et malheurs de Jacky Ickx

qui conduisait les concurrents du rallye Paris-Alger-Dakar de Korhago (Côte-d'Ivaire) à Nara (Mali) le 15 janvier, s'annonçait sans surprises. Alors que l'on considérait que Jacky Ickx et Pierre Brasseur avaient déjà cause gagnée après la traversée du Ténéré et l'étape marathon, les deux hommes ont eu de gros soucis avec le pont avant de leur Mercedes.

A 90 kilomètres de Nara, ils durent, en effet, s'arrêter, pont avant cassé. Consolidant ce pont avec des sangles, les deux coéquipiers ont parcouru une trentaine de kilomètres au raleati avant d'être rejoints par le camioa d'assistance de René Metge (Range Rover), troisième de l'épreuve à 2 heures 27 min. Alors que la victoire était peut-être en train de se jauer, Jean-Clande Avoyne, le mécanicien, a'a pas hé-

CYCLISME

Bernard Hinault

et l'Amérique

teur de Paris-Roubaix, vient de

préciser que le champion fran-

çais, tenu par les règlements de participer à Paris-Roubaix, ne

bénéficierait d'aucune déroga-

tlon. Attitude justifiée par la

nécessité d'assurer la protection

revanche, que les organisateurs de Paris-Roubaix, c'est-à-dire la société du Tour de France,

cient apporté leur caution à

l'organisation du Tour d'Amé-

rique, créant ainsi une ambi-

guité qui ajoute à la confusion du calendrier international et

provoque un conflit supplémen-

taire au sein du secteur profes-

On conçoit difficilement, en

Renault

des classiques.

sionnel. - J. A.

Kiffa (Mauritanie) (A.F.P.). - sité à sortir son poste à soudure pour pointer à Nara 4 minutes avant le début des pénalités.

> Le pilote belge n'est pas au bout de ses soucis. Le bruit court qu'il pourrait être disqualifié à l'arrivée pour avoir échangé son moteur avec celui de son coéquipier de marque, Jean-Pierre Jaussaud, à Agadès. Le règlement interdit tout changement de moteur, mais la firme allemande fait valoir que celui de Jaussand avait été vérifié, poinconné à Paris et avait fait le railye jusqu'à Agadès. André Trossat (Lada), deuxième da classement et principal bénéficiaire de cette éventuelle disqualification a déjà fait connaître sa position : « Je présère être deuxième du Paris-Dakar après trois semaines de bagarre que vainqueur sur le tapis vert. Les dirigeants de Lada sontils da même avis ?

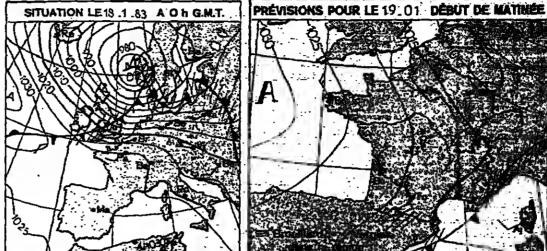
FOOTBALL

LES BÉNÉFICES DU MUNDIAL : PRÈS DE 10 MILLIONS DE FRANCS **POUR LES FRANÇAIS**

La concurrence facheuse en-La Fédération française de foottre Paris-Roubaix, qui aura lieu le 10 avril, et le Petit Tour ball (F.F.F.) e reçu de la Fédération internatingale un chèque de de l'Amérique, une épreuve nou-velle qui se déroulera du 8 au 2913 295 F suisses (9 704 785 F) pour la participation de l'équipe de France à la dernière Coupe da 10 avril dans l'est des Etats Unis, pose un problème délicat aux routiers professionnels et monde. Compte tenu des frais de préparation et de participation, le en particulier à Bernard Hi-nauls, chef de file de l'équipe Renauls-Gisane. Ce dernier bénéfice de cette opération devrait être d'environ 3 millions de francs partagés entre la F.F.F. et la Ligue avait laissé entendre que ses nationale du football. Ces deux orpréférences allaient à la course ganismes vont également se partager un bénéfice équivalent en prove-nance de Football France promoaméricaine - L'Amérique. dit-il, c'est l'avenir », - et son choix paraît d'autant plus logition, une société créée pour exploiter que qu'il s'harmonise avec la politique américaine de la régie commercialement l'image de l'équipe de France à l'occasion de la Coupe du monde. M. Félix Lévitan, organisa-

La F.F.F. consacrera ces sommes à l'aide au football amateur, tandis que la Ligue les distribuers aux clubs professionnels pour compenser le manque à gagner occasionné par la Coupe du monde.

MÉTÉOROLOGIE





entre le mardi 18 janvier à 6 heure et le mercredi 19 janvier à minuit.

ne. Après son passage, les pressions sur Hexagone se renforceront.

Mercredi 19, la fin de nuit sera fraiche, avec des gelées, de —1 à —3 sur toutes les régions de l'intérieur, elles d'épargneront que les régions littorales; les températures minimales avoisineront les 2 degrés de Dunkerque à Brest, Nantes-Bordeaux et Biarritz.

Sur les côtes méditerranées minimums seront compris outre 3 et 5 degrés. Le temps sera nuageux à très nuageux sur la moitié nord de la France, ainsi que sur le nord du Massif Central et les Alpes. Quelques averses se produi-ront des Flandres aux Vosges-Jura-Savoie, avec de la neige au-dessus de 500/600 mètres. Les températures maximales varieront entre 5 et 6 dans le Nord et l'Ouest et 1 à 2 degrés dans le Nord et present les presents de la compensation de la compensatio Sar la moitié sud du pays, malgré

nelques passages nuageux en monts-ne, le temps sera souvent ensoleillé l'après-midi ; les températures maximales varieront entre 10 et 11 dans le Sud-Ouest, 11 à 13 dans le Sud-Est.

Les vents, de nord-ouest, seront modérés près de la Manche, faibles ail-

La pression atmosphérique réduite au mycau de la mer était à Paris, le 18 jan-vier à 7 heures, de 1 021,2 millibars, soit

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 17 janvier ; le second le minimum de la min du 17 au 18 jan-vier) : Ajaccio, 15 et 4 degrés ; Biarritz, vier): Ajaccio, 15 et 4 degrés; Biarritz, 11 et 1; Bordeans, 12 et 0; Bourges, 7 et 4; Brest, 9 et 7; Caen, 9 et 7; Cherbourg, 9 et 7; Chermont-Ferrand, 11 et ~ 3; Dijon, 9 et 0; Grenoble, 8 et 1; Lille, 9 et 7; Lyon, 9 et ~ 2; Marseille-Marignane, 14 et 1; Nancy, 8 et 3; Nantes, 9 et 7; Nice-Côte d'Azur, 20 et 6; Paris-Le Bourget, 9 et 5; Pau, 12 et 0; Perpignan, 20 et 3; Rennes, 8

15; Copenhague, 8 et 3; Dakar, 24 et 20; Djorba, 16 et 6; Gonève, 9 et - 1; Jérusalem, 8 et 2; Lisbonne, 15 et 6; Londres, 10 et 7; Lizzembourg, 6 et 2; Madrid, 16 et - 2; Moscou, 0 et - 1; Nairobi, 28 et 13; New-York, - 1 et - 6; Palma-de-Majorque, 17 et 0; Rome, 16 et 2; Stockholm, - 1 et - 4;

pour la fie de la semaine

A l'arrière du front froid qui traver-sera, joudi, la Méditerranée, l'anticycione du proche-océan va rapidement se reconstituer et dirigera de nouveau sur la France un flux perturbé de nord-onest, constitué d'air doux et humide, qui s'accompagnera d'un redoux pré-cédé de chutes de peige.

Hôteis, églises, ruelles du Marais -, 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

Exposition Fantin-Latour ., 15 h 30, Grand Palais (Tourisme

central, E. Romann.

cuiture!).

les 5 à 8 ans).

jections).

«Notre-Dame», 14 h 30, portail

- De la rue de la Parcheminerie

CONFÉRENCES -

MERCREDI 19 JANVIER

14 h 30, Musée des arts décora-

tifs. « Chinois et chinoiseries à tra-

vers le décor de la maison » (pour

15 houres, 71, rue de la Pompe, S.

Saint Girons: « Toulouse-Lautret » (projections). 15 heures , Musée de l'Homme, «Le pape André Bre-ton, la centrale surréaliste ».

15 heures, Palais de Chaillot,

O. Boucher : «Turquie : Le Nem-rut Dag et le Royaume de Comma-

gène. D'Antalya à Antakya » (pro-

15 heures et 16 heures, 195, rue

15 heures et 17 heures, 21 bis, rue

Saint-Jacques, «Les baleines du dé-sert », (Centre de la mer et des

caux) (film de l'équipe Coustean).

Notre-Dame-des-Victoires, Cl. Thi-baut : « La nature morte de Dela-

croix à Cezanne » (Peinture et civi-

16 h 30, 62, rue Saint-Antoine,

18 heures, 12, the Vivienne,

M. Locquin: «Le discours et l'écri-ture», et 19 h 45, T. Collet: «Les

deax aspects de l'ame et la

conscience - (Ergonia) (projec-

19 h 15, 45, boulevard des Bati-

molles, P. Vinot : « L'offre et la de-

19 h 30, 1, rue Victor Cousin,

J. Donnars : « La passion » (Univer-sité populaire de Paris).

20 h 30, 60, boulevard Latour-

mande, l'équilibre global .

M. Garnier-Ahlberg : « Art roman

lisations) (projections).

d'Alsace - (projections).

à la Comédie-Française, le Café Procope = 14 h 30, 1, rue des Carmes (Le Vieux Paris).

Températures relevées à l'étranger : Alger, 18 et 1 degré; Amsterdam, 8, et 7; Athènes, 15 et 6; Berlin, 8 et 7; Bonn, 9 et 3; Bruxelles, 9 et 6; Le Caire, 21 et 11; îles Canaries, 21 et

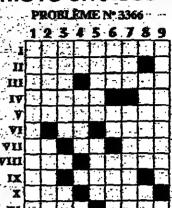
entre - 4 et - 6 degrés dans l'intérieur. Les éclaircies se généraliseron et les rents du nord faibliront, mais en fin de journée seniement le ciel se couvrira près de la Manche, avec plaie précédée de neige.

Vendredi : la zone de temps couvert, doux et pluvieux venant de la Manche progressers en direction de l'Abace, du progressers en direction de l'Assen, un nord des Alpes et du Massif Central; elle sera précédée de chutes de neige, qui risqueux d'être, plus importantes dans le quart nord-est, où les gelées matinales seront encore fortes. Ailleurs,

vra sur la moitié nord-est. Temps pluvieux et convert avec vent de nord-ouest-plus fort en Manche et mer du Nord. Sur la moitié sud-ouest, assez beau temps; éclaireies plus belles dans le Midi, où le mistral et la tramontans s'atténueront lentement.

(Document établi avec le support technique spécial de la Méthorologie nationale.)

MOTS CROISÉS-



I Operation dont in repasite vous gaulois de Nouradamus, Matou privé de mou. - V. Moité dans le milien. - VI. Copulative. Abrégé VII. Interjection, Pratiques, Dis-trait. - VIII. Morceau de filite à cascrère tendre. Ville de la Ruhr. des choses malgré son nom. — K. Navire vu par l'auteur du Bateau ture. Gros minet — XI. Paraiyse le cabot. L'un siège au palais, l'autre au fond du pavillon.

VERTICALEMENT

1 - Met bien des gens à sec 2. Nature morte pour peintre de ma-rine. Général vainqueur à Stalin-grad. – 3. Assure le succès de plus d'un brillant derby; Note. - 4. Elle, pointes. - 5. Flingot ayant chassé le chassepot. Partie inférieure d'un deux pièces donnant sur la mer. 6. Personnel. Arbre de fer plante à jadis et des grilles d'aujourd'hui. -7. Arbre ou tige. Expert en l'art de ménager. - 8. Facteur spéculani. Sa naissance est nocturne. -9. Parge au sommet.

Solution du problème p. 3365 ... Horizontalement '

I. Posologie. — II. Annuaire. — III. Os. Sens. — IV. Pubère. An. — V. Ean. — VI. Tondeuses. — VII. Ara. Un. — VIII. Tarmie. — XI. NEVE. CEIL Verticulement

1: Palpitation - 2. On. Orange.
- 3. Soobinard. - 4. Ouse. Tube. 5. La. Réélu. - 6. Oiseau. Faro. 7. Gré. Usuelle. - 8. Iéna. En. Lui.
- 9. Suis! Noël.

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES

MERCREDI 19 JANVIER

«Vie quotidienne au Moyen Age racontée aux jeunes», 14 h 30, 6, place Paul-Painlevé, Mª Bros-

«L'Arsenal», 14 h 30, 1, rue de Sullly, M. Serres. -Le Panthéon -, 14 h 30, en-

trée, Mª Zujovic. · Natre-Dame », 15 heures, portail ceatral, Mee Bauquet des

- Hôtel de Sully - 15 beures, 62, rue Saint-Antoine, M. Guillier. (Caisse nationale des monuments historiques).

- Delacroix : La liberté guidant le peuple =, 14 h 30, Louvre, pavil-

ion de Flore (Approche de l'art). «La peinture romantique fran-caise», 14 heures, Louvre, porte Denou, D. Bouchard.

«L'Opéra», 15 heures, catrée, Mar Ragucaeau (Cannaissaace d'ici et d'ailleurs.)

Atelier d'un relieur doreur. 10 h 15, église Saiat-Germain-des-Prés (La France et son pessé). «L'Opéra», 13 heures, statue

de la danse, M= Hager. - La peinture italienne de Giotto à Léonard de Vinci», 15 heures, Louvre, porte Denon, M. Jaslet.

« Quartier Saint-André des-Arts », 14 h 30, fontaine Saint-Michel (Paris pittoresque et insolite).

Le Palais de justice . 15 heures, grille boulevard du Pa-lais, Ma Lambin (Paris et son his-

SOCIÉTÉ-

Un colloque à l'UNESCO « RECHERCHES ET FAMILLES »

Le ministère de la recherche et de l'industrie et le secrétariat d'Etat chargé de la famille auprès du ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale organisent da 26 au 28 janvier, à l'UNESCO, un colloque national sur le thème «Recherches et familles - Ce colloque, qui sera ouvert le 26 janvier à 17 h 15 par M. François Mitterrand, président de la République, devrait faire le point des recherches sur la faville, en associant chercheurs et famille, en associant chercheurs et partenaires socians. Cinq thèmes seront débattus : mo-

ièles familiaux, structures et cycles de vie; modes de vie, pratiques fa-miliales et consommation ; vie de fa-mille et travail ; famille et socialisation des eafants; famille, environnement social, Rist. Les chercheurs espèrent par une telle repcontre améliorer la circulation de l'information et la diffusion de leurs travaux. C'est M= Georgina Dufoix. secrétaire d'Etat à la famille, qui conclura le colloque.

* Renseignements: 8, avenue de Sé-gur, 75007 Paris. Tél.: 306-48-05.

JOURNAL OFFICIEL Sont publies au Journal officiel

des lundi 17 et mardi 18 janvier : DES ARRÈTES · Relatif à la fixation des taxes

applicables aux phototélégrammes transmis dans les relations interna-Relatif au concours d'entrée à

Ecale normale sapérieure de euseignement technique.

UNE CIRCULAIRE

 Relative à la suppression de l'aide as retour (situation des personnes désireuses de venir exercer à nouveau une activité salarice en

UNE LISTE

D'aptitude aux fonctions de directeur des antiquités.

BREF -

DÉBATS LE CERCLE RÉPUBLICAIN ORGA-

NISE TROIS DÉBATS. - Le 19 janvier à 20 heures, un diner-débet présidé par Me Catherine Latumière, ministre de la consommation, sur le thème : c Les consommateurs face au défi des années 80 »; le 25 janvier à 20 heures, un buffet-débet avec M. François de Closets, qui présentera son sivre Toujours plus; le 2 février à 12 h 30, un déleunerdebat evec M. André Leurens, directeur du journal le Moride, qui repondra à la question : « A quoi sart le Monde ? »:

* Cercie régublicain : 5, avenue de l'Opéra, 75001 Paris. Tél. : 260-60-95.

Le Monde

5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4287-23 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 910F TOUS PAYS ÉTBANCERS 584F 1 039 E 1495 F 1 950 F

ÉTRANGER (par messageries) L = BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 364 F 600 F 835 F 1 670 F IL - SUISSE TUNISIE 436 F 744 F 1 052 F 1 368 F

Par voie aéritame
Tauff our demande.
Les abounés our perent par chouse postal (trois voiets) vondront biou poindre ce chèque à less demande. Changements d'adresse définitifs ou pus) ; nos abounts (déux semaines ou plus) ; nos abounts sont invités. à formale leur demande une semainit en moins avant leur dépuir.

Joindre le demière bande d'enroi à Venillez avoir l'obligance de rédiger tous lés noms progres en capitales d'imprimerie

La Bagagerie®

MARQUINERIE DE POCHE • CEINTURES Paris : 12, rue Tronches • 41, rue du Four « 74, rue de Passy • Tour Maine-Montparaesse -

Maubourg, « Caractérologie, rythmes de l'esprit (Psycho-santé).

Wence -

şon signe a

THE STATE OF ME Enterprise promotest . Ser. 7 4 -4- 14.

Chipmaint in white a f .

Tree and the new 31.00.00 A commence fan Die German in the state of the transfer duties to The state of the s

44 AN

porte of Francis

1 Total A series of the series of the

A STATE OF THE STA

> W. Car 10 mg

M. Wash

MOTS CROISE

*

ξĪ

77.85 mg

* * 4 · ..

A

.....

5.

i . . <u>.</u>.. . .

state of the state of the

•

4.5

-

(場合する) なります。 (18年間)

"我这个一个人,你们不是

(1) 医电子电子系统 (1)

My . . . w Mr. .

Supplied to the Control of the Manager

Committee to the second

grade to the second

artist the second of the

 $\operatorname{dec} g_{\alpha} = \sigma = (1, \dots, n) + (n, 1) = \sigma.$

46.0

and the same of th

Brown and Art Williams

Caméras aux champs

Le-cinema se mourait dans les moutent tout au long de l'année des campagnes: trois salles à Aurillac, préfecture, une autre à Saint-Flour, s-préfecture, et rien d'antre. Telle était la situation dans le Can-tal en 1979, lorsque les animateurs des ciné-clabs aurillacois, tous très actifs, se rencontrèrent pour prolon-ger leur action an-delà des frontières la ville. A vrai dire, la campagne est si proche que les chemins de la réflexion pouvaient difficilement les

Ainsi naquirent les Rencontres cinema et monde rural, qui ont reçu en novembre: 1982 la consecration de l'Unesco avec la tenue, parallèle-ment, du premier Festival international des films du monde rural. Cette sorte d'aboutissement embellit la vitrine, mais elle ne constitue pas l'essentiel. L'essentiel, en effet, réside dans le combat régionaliste (Nous développons notre identité ici, sur place », souligne Mireille Lacombe, la présidente) contre la

descrification culturelle L'enclavement est une réalité quotidienne dans un département éloigné des deux métropoles les plus proches : Clermont-Ferrand au nord, Tonlouse au sud. La diffusion cinématographique continue d'en souf-frir, mais les animateurs des Rencontres, stimulés en fin de compte par les difficultés, renversent de leur mieux la vapeur. Relayés dans les communes par des associations, ils

circuits. Le mouvement ainsi engage est également à l'origine de la créa-tion de salles à Saint-Flour et Mau-. riac.

Mireille Lacombe et ses amis ont rapidement semé des grames parce que leurs idées correspondaient à un besoin. Elles ont done plu et trouvé de nombreux soutiens de la municipalité d'Aurillae josqu'aux divers représentants du monde agricole. Les troisièmes Rencoatres, organisées en novembre, ont permis, pen-dant neuf jours, de toucher huit mille spectateurs à Aurillae, et dans vingt communes où se sont déplacés des réalisateurs.

Mais les ruraux tienneat-ils à « voir du rural » sur grand écran? Eh bien! détrompez vous, rétorque Mireille Lacombe. Ils alment se voir quand on ne les fait pas passer pour des couillons au des fadas montant à Paris. Ils n'avaient jamais vu de films parlant vraiment

d'eux.
Le succès aidant, certains sont venus de la capitale pour tenter de le picorer. • Vous me trouvez 100 millons, je vous assure qu'on parlera partout des Rencontres, m'o même proposé quelqu'un qui n'a rien compris à notre actian . racoate Mireille Lacombe, avant d'ajonter, non sans humour : « Vous voyez, on nous prend pour des ploucs. .

A CLERMONT-FERRAND

Un genre conquérant : le court métrage

Le Festival du court métrage de Clermont-Ferrand a atteint, l'année clemoni-rerand a attent, l'année dernière, l'âge de la prospérité. En six jours, sept mille spectateurs suivirent la programmation riche de soixante douze films. Elle est encore plus importante pour 1983, nourrie notamment dans le volet étranger par un aperçu de la production portugaise, de l'animation américaine indépendante et, dans le domaine français, par un hommage à Jacques Tati à travers ses courts métrages. l'ati à travers ses courts métrages. Organisé du 31 janvier au 5 février dans différentes salles de la ville, le Festival va déboucher sur un colloque zational sur la diffusion. Clemont-Ferrand est devenu un rendez-vous important pour les spectateurs, mais aussi pour les profes-sionnels et la critique.

· Il existe tellement d'évênements culturels « importés » de l'extérieur que nous sommes assez fiers d'avoir réussi à mener aussi loin une initiative purement locale . explique Jeaa-Lue Mathion, un des trois « chefs historiques » qui lancèrent la manifestation en 1979, dans l'anonymat presque complet, pour leur plaisir et celui de quelques rangées d'initiés. « C'était une évolution nauvelle, pour des ploues. | raconto-t-il. Nous étions engagés

taire qui s'occupait déià de court métrage. Nous étions devenus des réalisateurs en herbe. Bref, nous avons été amenés à défendre notre

L'histoire du Festival explique les raisons d'une indépendance fermement préservée contre les inévitables tentatives de récupération. Les deux premières années, peuvent se per-mettre de rappeler Jean-Luc Mathion et ses amis à leurs interlo-cuteurs, la manifestation vécut sans aides, ni subventions. Même si cela a'est plus le cas anjourd'hui (le budget de 400 000 francs englobe des interventions municipale, régionale et ministérielle), l'évocation des dif-ficultés de la période de lancement surmontées avec succès donnent à ces jeunes gens entêtés une force de persuasion qui, à leurs yeux, n'a pas de prix.

Instrument de promotion

· Nous avons prouve qu'il ne s'agit pas d'une opération de pres-tige, mais d'un instrument de défense et de promotion d'un genre ariense et de promotion à un genre cinématographique en péril , estiment-ils. Comme pour mieux marquer l'identité de leur action, ils ont créé l'association Sanve qui peut le court métrage, atout supplémen-taire de crédibilité.

Deux éléments caractérisent le Festival : l'engouement du publie local qui donne à penser que le court métrage sait aussi conquerir des spectateurs ; sa faculté à mettre en contact des réalisateurs entre eux avec leurs préoccupations esthétiques et matérielles.

L'important également cette année se situe dans l'après-Festival », avec la mise en place de points de décentralisation. C'est ainsi qu'Aurillac et Aubusson rece-vront certains des films et des pro-grammes. Durant deux à trois mois, des salles commerciales de la région reprendront également des films de la manifestation clermontoise. » Il ne faut pas oublier que la diffusion est un des problèmes majeurs du court métrage », souligne Jean-Luo-Mathion.

L'Orchestre régional a trouvé un toit

L'Orchestre régional d'Auvergne, Ferrand, a désormais acquis ses let-tres de noblesse et gagné un pari dont l'enjeu pouvait a priori paraître

Aussi n'est-il pas surprenant que l'une des premières décisions prises dans le cadre de la convention culturelle, signée à l'automne entre l'Etat et la région, ait été de lui alloner un crédit de 1 million de francs pour l'installer définitivement à la Maison des congrès et de la culture de

directear administratif. Jeandepuis le concert inaugural qu'il a : François Béraud, ae lésiment pas donné le 7 mai 1982 à Clermont-dans leurs parties respectives et font prenve d'uze audace qui, sujourd'hui, se révèle payante.

> Le programme de cette saison en est la preuve. Ouverte le 29 novembre à Clermont-Ferrand par une soirée Mozart qui fut un succès (ce jour là, l'Orchestre régional était renforcé par la présence du pianiste coréen Kun Wo-paih), elle conti-muera les 23 et 24 février à l'Opéra mnnicipal, où le soliste Françoispourra tout donner de son talent dans le Concerto pour piano K. 488,

D'ici au mois de juin, l'Orchestre, qui peat se flatter d'enregistrer déjà sept cent cinquante abonnemeats (l'Opéra de Clermont comprend un millier de places), se produira dans la capitale auvergnate biea sûr, mais aussi dans plusieurs villes de la région avec, au programme, des œuvres de Mozart, de Borodine, de

Décentralisation oblige : Jean-François Béraud a mis sur pied pour la prochaine saison estivale un Festival des villes d'eaa et a déjà signé onze engagements à cet effet.

Haendel, de Debussy, de Mendels-

JEAN-PIERRE ROUGER.

Des dentelles pour les émirs

Mme Michèle Fouriscot se trou- largement antendu. Au bout de vaient récemment, presque au même moment, dans la périnsule arabique : le ministre de l'économie et des finances pour signer avec son homologue sapudien le contrat par lequel Ryad prêta plusieurs milliards de doilare à le France ; la « chargée de mission » au Mobilier national et aux Manufactures nationales dépendant du ministère de la culture pour faire à Abou-Dhabi la promotion de la dentelle à le main, un artisanat d'art en plein

La dentelle du Puy-en-Velay, dont pluaieurs historiens sérieux font remonter l'origine à 1407 une demoiselle l'ayant inventée pour eanfectionnar des vêtements à la Vierge noire du Puy.
- avait été particulièrement florissante sous l'Ancien Régime (Colbert ne l'avait point oubliée dans eve aides aux métiers d'art), sinsi qu'au siècle dernier. Puis, avec la première guerra mondiale, ce fut la déclin, que n'explique d'ailleure pas l'apparition de la dentelle mécanique, contrairement à ce qu'on a par-fois conclu hâtivement.

L'actività dentellière devint elors confidentielle. Elle âtait le fait de quelques femmes maniant les fuseaux dans les campagnes, plus ou moins exploitées par des negocianes.

Le métier connaissait un premier ranguvasu la 5 févriar 1942, avec la création, gar M. Johannes Chaleye, du conservatoire départemental da la dentella à la main, Mais M. Chalevé mourait en 1960, et pour la dentelle c'était de nouveau l'oubli.

Un coup de foudre et un coup de colère

Un oubli dans lequel les Vellaves auraient peut-être laissé « leur » dentelle si une Toulousaine n'avait, eu hasard d'une nomination da son mari fonctionnaire, ressenti, et un coup da foudre pour la beauté de la dentelle du Puy, at un coup de colère devant l'exploitation des dentel-lières. Car Mme Fouriscot insiste encore aujourd'hui sur l'espect révoltant de cette exploitation de la femme : on estime que la petita centaine de dentellières qui travaillent toujours pour le secteur privé sont payées anviron 1,50 F de l'haura at que leur production est revendue six à sept fois leur salaire horaire.

Le coup da foudre et le coup de colère de Mma Fouriscot devaient avoir de nombreux at heureux effets pour la dentelle du Puy. Le pramier fut le création, le 5 février 1974, du Nouveau Conservatoire de la dentelle à la main, association sans but lucratif, dont la succès fut immédiat. L'« appel aux mémés », lancé à travers la presse locala at au

M. Jacquas Detora at cours de réunions publiques, fut cinq mois, le Nouveau Conservatoire accueilleit une quarentaine d'élèves, des clubs étaient créés dans les campagnes et la fabrication des carreaux et des modeles était ralancée. Un des demiers fabricants-dessinateurs pouvait avant de mourir en 1977.

> Dapuis 1976, fonctionnent paralièlement au Puy et le centre d'enseignement de le dentella du Puy et l'Atelier conservatoire national sous la présidence et la direction de Mme Fouriscot Tous deux œuvrent en faveur de la dentella, donnant des cours (au Puy, à Paris et Lyon), y compris par correspondanea, produidentelle, creant des écoles, recevant des stagiaires, éditant une revue, organisant des expositione dont la demière, cet été, a accueilli quatorze mille visiteurs

Des retombées économiques

Taut cela ne va pas aans retambées économiques dont la ville du Puy eat la principale bénéficiaira. Una trantaine d'emplois ont été créés. La restauration, l'hôtellerie et le commerce en général profitent de la venue des visiteurs et des sta-

Parti du Puy, le mouvement e très vita asseimé. Pluelaurs régiona se sant souvenuas qu'alles avaient, elles aussi, un passé dentellier qui ne damandait qu'à revivra. Ce fut la cas notamment dans la Nord, en Normandie, en Lorraine et dans les Vosges

Et la goût de la dentelle a également franchi las frontières de l'Hexagone puisque Le Puy reçoit depuis quelques années des stagiaires venus du monde antier : Allemagne, Arabie Saaudite, Australia, Balgique, Canada, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Japon, Madagasear, Suêda,

Le ministère de la culture ne pouvait rester insensible à un tel mouvement. Il a chergé Mme Fouriscot de la promotion de la dentella, ce qui la conduit de temps à autre hors de nos frontières. A Abou-Dhabi tout

Si près de 20 % de la production de l'Atelier conservatoire payer un jour la plus grosse part de nota facture pétrolièra avec de la dentelle. Il n'est pas pour autant inutile que celle-ci, qui fait pertia du génie et du patrimoine nationaux, soit mieux connua de l'étranger.

JEAN-PIERRE FORON.

René Duchable, pianiste de renom, Il faut dire que son chef, Jenn-Louis Barbier, vingt-sept ans, disci-ple de Carlo Maria Giulini, et son de Mozart.

Provence - Alpes - Côte d'Azur

INNOVATION POLITIQUE ET ÉCONOMIQUE

La région signe avec le gouvernorat de Bizerte un important accord de coopération

Un protocule d'amitié et de coopération a été signé, le mercredi étrangère, il définit les principes d'un développement commun dans de 12 janvier à Bizerte (Tunisie), entre le gouverneur, président du conseil du pouvernorat de Bizerte, M. Rabeh Dekhili, et le président du couseil régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur, M. Michel Pezet (P.S.). Pre-

mier du geure à être concin entre une région française et une région

nombrenz domaines pour une période de cinq ans, reconductible. Pour la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, il concrétise une ouverture sur le monde méditerranéeu, dont elle veut faire, en dépit du flou juridique qui entoure de telles initiatives, l'un des axes de sa politique.

De notre envoyé spécial

Bizerte. - Paraphé officiellement dans la grande salle bleu ciel du conseil du gouvernorat de Bizerte, ornée d'un portrait du rprésident Bourguiba, le protocole d'accord entre les deux régions pose le principe d'une coopération « saine, solide et concrète (...) fondée sur le respect mutuel »: Il prévoit, par ailleurs, la mise en place d'une commission permanente bipartite assistéc d'un socrétariat exécutif qui aura pour mission de - planifier et de mettre en œiore le programme de coopération » dans les domaines du développement agricole et rural, économique et commercial, des échanges culturels, sportifs, éducatifs, de la décentralisation, de la planification régionale et de la gestion des collectivités, de la formation professionnelle et du tourisme. La commission permanente a, d'ores et dėja, retena treize projets (d'assistance technique, de promotion éco-nomique, de transfert de technologies, d'expérimentation sociale).

Vers Chypre et l'Espagne

Parmi les ples importants, figurent notamment l'accroissement des relations commerciales entre les . ports de Bizerre et de Marseille. l'étude et la réalisation d'une cité de la micro-entreprise à Bizerte destinée à accueillir les artisans tunisiens émigrés en France, la création égalemens dans la région de Bizerte d'une unité de production de conditionnement et de commercialisation de semenges des plants horticoles sélectionnes, ainsi que d'un centre de l'abrication de matériel d'irrigation au gostic à goutte (avec, parallèlement. l'organisation de stages de formation), le perfectionnement et la formation de plongeurs tunisiens dans les techniques de récolte du corail par grandes profondeurs, la création d'un centre de vacances.

s'agira de mettre ea teuvre ana - coopération horizontale à ras du sol - d'un caractère original. Préfiguré par l'accord d'amitié et de coo-pération signé en 1980 entre Alger et Marseille (et leurs régions respectives), ce type de relations interrégionales et bilatérales est, en effet, une véritable novation. Il correspond à une volonté affirmée d'onverture de la région Provence-Alpes Côta d'Azur vers ses partenaires du Bassin méditerranéen a pour faire naltre des positions communes sur des problèmes qui sont les leurs et pour

rechercher des solutions à travers des opérations de codéveloppement ». Avec hardiesse, et en situant plus généralement sa démarche dans le cadre du dialogue nord-sud, la région provençale a déjà, dans cet esprit, établi des contacts avec Chypre et plusieurs régions italiennes, ainsi qu'avec des villes et des régions espagnoles (Vigo, Valence, Palma-(Vigo, Valence, Palma-de-Majorque, Séville, la Galice). Elle participe également, ou sein de l'association de l'Arc Alpin, à la communauté de travail des Alpes occidentales où elle est plus spécia-lement chargée des problèmes cultu-

Cette politique a incontestable-ment porté ses fruits avec, en particulier, d'importants contrats industrials passés dans le cadre de l'accord Alger-Marseille. Mais jusqu'où la région peut-elle aller trop loin sans outrepasser ses compétences? Dans quelle mesure pentelle faire abstraction des relations existant entre les Etats? Ces questions concernant la » politique étrangère » des régions sont suggérées par le récent conflir né da projet de jumelage entre la Franche-Comté et le Val-d'Aoste (le Mande du 14 janvier). - Juridiquement, explique le Selon la formule du gouverneur vier). « Juridiquement, explique le de Bizerte, M. Rabeh Dekhili, il directeur des services de la région

provezcale, M. Jean-Paul Geoffroy, queune règle n'autorise ni interdit aux régions de nouer des relations avec l'étranger. Devenant désormais des collectivités territoriales dotées d'une compétence générale, leur

marge de manœuvre s'en trouve facilitée. . Notre pays a, enfin, pris conscience que tout ne se limitait pas à Paris. Il n'y a pas que la grande industrie, la grande agriculture et les grands aménagements. Nous sommes, certes, lies par la politique nationale, mais nous n'y sommes nullement inféodés... », a dit M. Pezet.

« Les contacts humains »

La coopératioa i asugnrée à Bizerte n'est pas, au demeurant, sus-ceptible d'être remise en cause. Survenant à un moment au le dislogue entre Paris et Tunis n'a jamais été aussi fructueux, elle a reçu la caution enthousiaste des autorités tunisiennes, dont celle da premier ministre, M. Mahamed Mzali, partisan de relations privilègiées de la Tunisie avec la rive nordméditerranéenne » et convaincu qu ales contacts humains font des miracles ». Sur plusieurs chapitres, concernant notamment la mise au point de matériel végétal adapté à la Tunisie, l'utilisation rationnelle de l'eaz on encore la formation professionnelle, l'accord conclu entre les deux régions coïncide, d'autre part, avec les orientations de la coopération technique franco-tanisienne. An-delà des proclamations d'intention habituelles, il a, anfin, politique-ment une valeur de symbole. Dans l'histoire du mouvement national tunisien, Bizerte tient, en effet, une place particulière de «ville militante ». C'est à Bizerte, le 13 janvier 1952, que le « combattant

l'indépendance. C'est aussi et surtout à Bizerre, en juin 1961, que les armes furent portées, une dernière fois, par les forces tunisie mes contre la France pour obtenir l'évacuation de la base stratégique.

GUY PORTE.

Corse

Un code des investissements devrait être élaboré pour attirer les capitaux

nologiques de l'Europe. Elle a pris ainsi un retard considérable qui s'est relativement accentué au cours des deux derniers siècles. Cette constatation, formulée dans une note rédigée il y a quelques jours par la missiaa interministerielle paur l'aménagement et l'équipement de la Corse (1)' conduit ses auteurs à souligner - qu'il serait en conséquence illusoire d'imaginer que le

uniquement par des mesures d'accompagnement de la croissance et de reconversion ou par ce que l'on appelle le saupoudrage ». Au-delà de la reconnaissance de la spécifité corse, de sa différeace, on estime à la mission que . l'Ile n besoin d'un programme de rattrapage, d'un calendrier de réalisations, de moyens financiers excep-

tionnels qui doivent être mis en

problème corse puisse être réglé

route aussi rapidement que possi-Notant la bonne santé des secteurs de la vigne et du tourisme, activités qui disposent de structures de soutien valables, les auteurs du rapport préconisent pour l'industrielisation et le développement de l'agriculture, un certain nombre de

La Corse est restée pendant des taux extra-régianaux, dait être siècles à l'écart des évolutions tech-

Pour être attractive à l'égard des capitaux extérieurs, la région corse doit offrir - des stuctures d'accueil incitatives, tant psychologiques que matérielles ». Le développement industriel, y compris celui du secteur agro-alimentaire - mériterait d'être soutenu par un un code des investissements qui s'imposeralt à tautes les parties concernées et serait très largement diffusé en Corse et à l'extérieur. Les Investisseurs y trouveraient les avamages incitatifs généralement afferts dans d'nutres pays mais nussi des mesures spécifiques qui résulteraient du caractère particulier de la Carse, insularité et sousdévelappement, il devrait, au niveau départemental ou régional. préparer le terrain et affrir tautes assurances cantre les risques d'éventuelles turbulences commu-

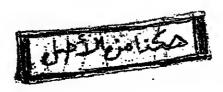
En parallèle, un code de région - se devrait de présenter l'inventaire périadique du cadre et des mavens gênéraux accessibles aux investisseurs: une documentation statisti-que probante et actualisée, le recensement des moyens energétiques, solutions. Le phénomène de rejet, et des zones apres à l'industrialisation supreme » prononça i un de ses pius | plus particulièrement celui des capi- et des voies de communications ».

On estime à la mission que la réussite de ces propositions ne sera possible, dans des délais courts, que - si la collectivité prend à sa charge la confection et le lancement d'une voie adéquate, d'une unité de production modèle qui sera la preuve, nuprès d'investisseurs éventuels, que les probabilités de bénéfices sant superieurs aux risques ». – O. S.

(1) Les services de la mission interministérielle (qui dépendait jusqu'alors de la DATAR) ont été transférés le le janvier à la région Corse.

PUBLICATION JUDICIAIRE Par arrêt en date du 4 octobre 1982, le

Par arret en date du 4 octobre 1982, la Cour d'appel de Paris a confirmé le juge-ment rendu par la Tribuntal de grande me-tance de Paris, le 17 juni 1981, condam-nant Jean-Claude GOBOEAU, directeur général du journal MINUTE, ET LA Sté DES EDITIONS PARISIENNES ASSOCIÉES, éditinos de cet habdomadaire, à payer au SYN-DICAT GÉNÉRAL DU LIVRE ET DES INDUS-TRIES CONNEXES DE LA RÉGION PARISIENNE C.G.T. la somme de 15 000 F à ture de dommages-intérêts pour avoir dif-famé ce syndicat dans l'article intulé « Syndicar et mors étranges », publié dans le mº 986 du 8 mars 1981,



ÉNERGIE

AVANT LA RÉUNION DE L'OPEP

L'Iran et la Libye se concertent

extraordinaire de l'OPEP, dimanche 23 janvier, à Genève, décidée le lé janvier, au cours d'une réunion informelle à Bahrein, de buit ministres du pétrole des pays de l'OPEP. La visite à Téhéran du ministre libyen pourrait s'avérer décisive pour les résultats de cette conférence. La Libye et l'Iran étaient jusqu'ici, au sein de l'OPEP, les ebess de file de l'opposition à l'Arabie Sacudite, Or. selon diverses déclarations émanant des participants à la réunion de Bahrein, et seion la presse saoudienne, il semblerait que la Libye ait décidé, sinon de se rallier complètement à la position des pays dits modérés, du moins de se montrer plus raisonnable et de limiter sa production (1). - On espère que, après avoir accepté [les] décisions [de ses collègues de l'OPEP], la Libye s'efforcera de convaincre l'Iran de faire de même. en raison des excellentes relations qui lient ces deux pays », écrivait, lundi 17 janvier, le quotidien saou-

dien Al Sharq al Awsat.

De fait, la Libye vient, dans un communiqué diffusé lundi, d'inviter les pays membres de l'OPEP à revenir • à une production pétrolière conforme aux normes historiques •, afin de résorber l'excédent existant, sur le marché mondial du pétrole, ll semble néanmoins difficile de eonvainere l'Iran de limiter sa production. La semaine passée encore, M. Gharazi, ministre du pétrole, a annoncé au Parlement iranien que la production nationale de pétrole brut atteint désormais 3.2 millions de barils par jour, dont 2,5 millions de barils par jour étaient exportés. Ce ebiffre de production correspond au quota revendiqué par l'Iran Inrs de la dernière conférence de l'OPEP, à Vienne, en décembre — alors que

Le ministre libyen du pétrole a l'Organisation nvait prévu pour rencontré, lundi 17 janvier, à Téhé-l'Iran un quota de 2,5 millions de ran, son homologue iranien pour des barils par jour. Au cours du dernier entretiens préslables à la conférence extraordinaire de l'OPEP, dimanche 23 janvier, à Genève, décidée le 2,2 millions de barils par jour.

(11 L'Arabie Saoudite a annoncé le 12 janvier l'envoi à Tripoli d'un ambessadeur. Les deux pays nvaient rétabli leurs relations diplomatiques en décembre 1981.

• La retance du charbon passe par le travail le samedi, selon le directeur général des Charbonnages. — « L'aide octroyée par l'Etat se justifiera, a annoncé le directeur des Charbonnages en Lorraine, dans la mesure où l'on fera progresser le rendement au fond. Sison, comment plaider un dossier d'investissements dans les charbonnages, qui viendra en arbitrage avec ceuxd'autres branches professionnelles, quand on est obligé de reconnaître que les machines châment un jour sur trois. »

en raison des excellentes relations qui lient ces deux pays », écrivait, lundi 17 janvier, le quotidien saoudien Al Sharq al Awsat.

De fait, la Libye vient, dans un communique diffusé lundi, d'inviter les pays membres de l'OPEP à revenir « à une production pétrolière conforme aux normes historiques », afin de résorber l'excédent existant, sur le marché mondial du pétrole, ll semble néanmoins difficile de convaluere l'Iran de limiter sa pro-

Se perfectionner, ou apprendre
la langue est possible
no selment
LES COURS D'ANGLAIS
DE LA BBC
COURS avec explications en trançais
Documentation gratule ;
EDITIONS 0150UES BBCM
8, rue de Berri - 75008 Paris



BD SUCHET

A LOUER

TRÈS BEL HOTEL PARTICULIER

à usage de HABITATION BUREAUX D'AMBASSADE LOGEMENT D'AMBASSADEUR

S'adresser à M. BiNG 9, rond-point des Champs-Élysées, Paris-8' tel. 359.14.70



Éditeur, 8-10, Place de la Mairie, 89330 St-Julien-du-Sault.

CONJONCTURE

BAISSE DU POUVOIR D'ACHAT DES MÉNAGES

AU TROISIÈME TRIMESTRE

L'INSEE indique, dans ses « comptes trimestrels », que le troisième trimestre 1982 a été marqué par un recul du produit intérieur brut (PIB), une baisse du pouvoir d'achat des ménages et nn recul de l'investissement des entreprises.

• La baisse du PIB a été de 0,9 % en volume par rapport au deuxième trimestre. Elle avait été de 0,3 % au premier trimestre, mais avait augmenté de 1,1 % au second.

Les revenus des ménages sant affectés par le blocage des prix et des salaires (hors SMIC). Si l'on tient compte des impôts et des prestations sociales (dont la progression a été ralentie par des grèves dans les organismes distributeurs), le pouvoir d'achat du revenu disponible des ménages a baissé de 1,2 % au troisième trimestre. L'excédent brut d'exploitation des entreprises individuelles a baissé de 2,1 %.

• Les comptes des entreprises se sont dégradés au troisième trimestre. Les hausses des prix à la production out en effet été très faibles (+ 1,2 % an troisième trimestre), alors que les colts salariaux s'alour-dissaient (faible productivité, charges sociales, hansses des salaires). De plus, le prix des importations, dont beaucoup sont utiles à l'industrie, s'alourdissaient (+ 7,4 % contre 3,4 % pour les trois trimestres précédents) du fait de la hausse du dollar et de la dépréciation du franc. Aussi, les entreprises out-elles réduit leurs investissements (de 2 % en volume) et leur antofinancement.

ÉTRANGER

• Le produit national brut onest-allemand en termes récis a diminué de 1,2 % en 1982 par rapport à 1981, selon l'Office fédéral des statistiques de Wiesbaden. En 1981, le produit national brut avait reculé de 0,2 % en termes récis par rapport à 1980.

En 1982

LE NOMBRE D'ENTREPRISES DÉFAULANTES A LÉGÈREMENT RÉGRESSÉ

20462 défaillances d'emtreprises ont été enregistrées en 1982 contre 20895 en 1981, soit une diminution de 2,1 %. Ceste décroissance, souligne l'INSEE, est sensible dans l'industrie (- 9,4 %), le commerce (- 5,5 %) et les transports (- 1,1 %). En revanche, une augmentation du nombre de défaillances est observée dans les services rendus aux entreprises (+ 9,4 %), les hôtels, cafés et restaurants (+ 4,6 %), les services rendus nux particuliers (+ 1,8 %) et le bâtiment génie civil (+ 0,7 %).

ment génie civil (+0,7%).

En décembre, le nombre d'entreprises défaillantes, après correction
des variations saisonnières, n été de
1678 contre 1714 en novembre et
1825 en octobre. « Cette légère diminution confirme la tendance à la
stabilisation qui caractérise cette
série depuis le début de 1982 », souligne l'INSEE. En revanche, an nivean sectoriel, on trouve une croissance légère dans l'industrie et les
services rendus aux particuliers et
plus nette dans le commerce de détail alimentoire.

COURS DU JOUR

2,9190

2.8310

2,5728

144500

3,4568 4,5389

Yex (100)

Fiscin F.R. (186)

L(1 000)

Faites-le donc

vous-même.

6,7650

5,5180 2,9238

2.8350

2,5780

AGRICULTURE

DÉBUT DES NÉGOCIATIONS A BRUXELLES

Mes Cresson juge insuffisants les relèvements prévus des prix du lait et des céréales

La confédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles MODEF réclame une hausse moyenne des prix agricoles en France de 12 % pour la campagne 1983-1984, a déclaré M. Raymond Mineau, président du MODEF, à l'issue d'un entretien avec la présidence ouest-allemande du conseil des ministres de l'agriculture des Dix, le 17 janvier à Bruxelles.

La hausse moyenne de 4.4 % proposée par la Commission est « hacceptable et insuffisante », a-t-il estimé. M. Cresson, ministre français de l'agriculture, a, elle aussi, jugé très insuffisante la hausse prévue par la Commission pour le lait et les céréales.

De notre correspondant

Bruxelles (Communantes européennes). — La France, appuyée par
plusieurs pays — la Belgique, le
Luxembourg, l'irlande, — trouve insuffisant le relèvement de 3,2 % du
prix indicatif du lait en ECU qui est
préconisé par la Commission européenne pour la prochaine campagne.
« Le problème laitier est très grave,
la proposition de la Commission est
choquaite », a déclaré Mine Cresson à l'issue de la réunion. La Commission considère que sa proposition
correspond aux orientations fixées
l'aunée dernière par le conseil des
ministres des Dix: en cas d'augmen-

DELDE MOIS

Rep. +ou Dip. - Rep. +ou Dip. - Rep. +ou Dip. -

+ 325 + 369 + 300 + 340 - 528 - 305 + 560 + 605 - 710 - 528

+ 390 + 445 +1149 + 178 + 216 + 635 + 290 + 320 + 860

+ 750 + 930

+1858 +1800 - 745 +1685 -2010

-1155

-2278

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 215. + 258

+ 79. + 110 + 160 + 180

+ 180 + 200 + 160 + 185 - 200 - 135 + 320 + 355 - 360 - 220

TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U. ... 8 3/4 9 1/4 8 3/4 9 8 3/4 9 8 3/4 9 8 3/4 9 8 3/4 9 9 8 3/4 9 9 8 3/4 9 9 8 3/4 9 9 9/16 5

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

tation de la collecte supérieure à 0,5 % en cours de l'année 1982, l'augmentation des prix serait limitée. Or la production s'est accrue de 2,7 %. Et encore, ajoute la Commission, les dermères données disponibles révèlent que cet accrussement de la production a atteint 3 %. Si bien qu'il n'est pas exclu qu'elle corrige à la baisse l'ajustement de prix qu'elle propose...

Les Britanniques l'incitent vivement à agir dans ce sens. Mmo Cresson s'insurge contre une telle attitude. «Une telle politique de prix
va pénaliser les petits producteurs
alors que l'augmentation de la production en 1982 est le fait de pays à
« usines à lait. « Pour le faire mieux
apparaître, elle réclame à la Commission des statistiques montrant
l'évolution de la production laitière
en fonction de la structure des exploritations. « Ma préférence trait à
l'application d'une taxe de coresponsabilité modulée qui frapperait
davantage les grandes entreprises
laitières qui font lorgement usage,
pour élèver leurs vaches, de produits importés », a ajonté le ministre.

Elle estime également anormal que le relèvement des prix d'intervention des céréales en ECU proposé par la Commission soit limité à 3 %, là anssi parce que la production a trop augmenté en 1982. Le conseil avait indiqué l'an passé qu'ancane sanction de ce genre ne sersit appliquée dans le cas où les importations de produits de substitution de céréales en provenance de pays tiers continueraient à progresser. Or c'est ce qui s'est passé. En revanche, de Cresson apprésie que la Commission ait proposé des relèvements de prix supérieurs à la moyenne pour les pays méditerrancens. Uo tel rattrapage est, selon elle, tout à fait

Le ministre français estime encore que la proposition de réduire les
montants compensatoires monétaires (M.C.M.) positifs, appliqués
par l'Allegragne de l'Ouest, de
2,8 %, est insuffisante. Ces M.C.M.,
qui jonent comme des taxes à l'importation et des subventions à l'exportation atteignent actuellement
8,4 %. M. Rohr, le secrétaire ouestallemand à l'agriculture, trouve au
contraire que 2,8 % c'est trop.

Le ministre français continue à insister pour que la Commission rende
possible la reprise des exportations
de beurre vers l'U.R.S.S. Pour ceta,
il fant que la subvention accordée
aux: négociants de la C.E.E. soit
fixée à un nivean qui tienne compte
de l'évolution du marché Mes Cresson affirme que, pour le moment, ce
n'est pas le cas. Faute d'obtenir satinfaction sur ce point, elle a toujours refusé de fixer le quota de
beurre qui pourra être importé de
Nouvelle-Zélande à des conditions
préférentielles en 1983. Un nouvean
quota provisoire valable jusqu'à la
fin de mars a cependant été arrêté.

PHILIPPE LEMAITRE

SPERRY UNIVAC

Vous avez besoin d'interroger très vite votre ordinateur mais, pas de chance, votre question n'était pas prévue, donc pas de programme, pas de réponse! Alors que faire? "Il suffit d'écrire ou de modifier un

Sperry Univac

de Sperty S.A.

est une division

et une marque déposée

programme." Bon c'est simple, mais, pas de chance, pas de programmeur, donc pas de programme! Alors vous vous résignez, frustré, et

pourtant pourtant les donoées sont là, "il suffirait de les lire, de les trier, de les rapprocher avec d'autres." Bref un jeu d'enfant pour l'ordinateur.

Bref un jeu d'enfant pour l'ordinateur. La solution SPERRY UNIVAC? Faites-le donc vous-même avec le système

MAPPER est un système d'aide à la

décision et de développement de programmes, spécialement conquipour les jordinateurs de la série 1100.

MAPPER réalise ce qu'aucun logiciel ne faisait auparavant. Il oblige l'ordinateur à se conformer à votre processus intellectuel naturel. Il vous laisse explorer des pistes, vous libère des procédures rigides.

Vous pouvez étudier des scénarios prospectifs. En faire des graphiques couleur Passer en revue, à votre gré, vos données ou celles de l'ordinateur central, le tout en donnant des instructions simples, en langage naturel

En le faisant vous même avec MAPPER.

le résoudrons ense	emble, an terminal, avec M.	ous un de vos problèmes, nous APPER
a SPERRY UNIVACE	nez ce coupon à Mesdames Annie 3, rue Bellini 92806 PUTEAUX. Ti	E DECHAMPS of Claude VALLS EL : (1) 778.14.60 — Telex : UNIAC 620180
Nom		Prénom
Nom		Prénom

AUTOMOBILE

Les projets de production en commun entre l'oyota et Géneral Motors sont sur le point d'aboutir, affirme le directeur, général de la firme japonaise. M. Fujimaki a précisé qu'une décision avait été prise sur le type de modèle qui sera construit et sur le site qui sera construit et sur le site qui sera retenu. Selon les milieux de l'industrie, il serait envisagé de produire deux cent mille « Corolla »— modèle de Toyota — par an dans l'usine C.M. de Frémont (Californie).— [Aèch].

La récession a entraîné en 1982 une baisse de 7,2% des ventes de ventures américaines, les importations out également diminué de 2,5% mais leur part du marché américain a atteint le niveau record de 27,8% — (4,5%)

Circula 2

FAIRES

3 11 11

Macro-eco

The section fine

Programme of the contraction

在"在上海"的第三人称形式。

The second of th

ATRONAT

to the land to the same

THE PROPERTY.

An pri de lat of the

Total and the same of the same

The state of the s

Secretary 200 and a second sec

Marine Committee

And the

15

Rhône-Poulenc aimerait pouvoir investir 3 milliards de francs par an

Rhône-Poulenc avait annonce nérés pour partie avec une indexapour le premier semestre un béné-fice net, au 30 juin, de 355 millions de francs, mais il s'agissuit principalement de plus-values dégagées notamment à l'occasion de la vente de Norton-Norwitch. Hors profits exceptionnels, le résultat d'exploita-tion était négatif de 52 millions de francs (contre une perte de 281 mil-lions au 30 juin 1981). Le groupe français laisse donc entendre que, pour l'année 1982, ses résultats seront déficitaires du fait notamment d'un endettement qui, se montant à 16 milliards de francs, engen-dre 2,6 milliards de frais financiers, et d'une conjoncture très peu favorable dans la chimie et les engrais.

Le contrat de plan en discussion avec les pouvoirs publics prévoit tou-tefois de porter les investissements dans les trois années à venir à 3 milliards de france par an (contre 2 milliards aetnellement). La société envisagerait donc de faire souscrire par les épargnants des certificats participatifs prévus par la loi Delors sur le développement de l'épargne (ces certificats ne donnent pas droit de vote, mais sont rémution sur l'activité de l'entreprise).

Autres dossiers en cours de discussion chez Rhone-Poulenc: le désengagement du groupe de son activité «engrais», décidé en octo-bre, et la reprise de certains actifs chimiques de Pechiney, amoncée en novembre. Les discussions sur les engrais devraient aboutir à la fin du mnis, espère-t-on ebez Rhône-Poulenc. Pour le reste de la chimie, sans attendre l'aboutissement des diacussions sur P.C.U.K., des mesures de rationalisation de la commercialisation commencent à

Parmi les axes de développement. les Etats-Unis figurent en bonne place : le groupe, qui vient de rache-ter le département agrochimie de Mobile, prévoit de lancer chaque année un nouveau produit dans le phytosanitaire en 1983-1984 et

De même, il devrait prochainement préciser sa politique au Japon, où il est le premier industriel français. Un accord à 50/50 avec un partenaire japonais est actuellement à l'étude dans le silicone.

G.S.I. rachète les banques de données macro-économiques de Sligos

La création de la société G.S.L-Eco. remonte à l'été dernier et aux résultats d'un appel d'offres, lancé conjointement par le ministère de l'industrie et l'INSEE deux ans plus tor. Les pouvoirs publics avaient re-tenu G.S.1. (Générale de services informatiques ffliale du groupe natio-nalisé C.G.E.), parmi une dizaine de sociétés de services informatiques candidates, pour développer le secteur des banques de données macroéconomiques « en ligne », que l'on consulte à partir de terminaux d'ordinateurs distants,

Retenue, G.S.I. créait une filiale spécialisée G.S.L-Eco., donz 5 % du capital est détenn par l'INSEE. G.S.1.-Eco. obtenuit une concession de service public et signet un contrat de croissance avec l'administration. Mais les autres sociétés de services informatiques n'abandonnaient pas pour autant. Le CISI

(Centre international de services informatiques), par exemple, qui a ré-comment annoncé son intention de racheter Wharton, le numéro trois américain du secteur derrière Data Ressources Inc. et la Chase Econometrics. Ce rachat n'est pourtant toujours pas conclu,

La Sligos, de son côté (filiale du Crédit Lyonnais), développait la banque de données Data-France, activité qui vient d'être reprise par la G.S.I.-Eco. D'autres rapprochements sont probables, en particulier sur le plan européen, dans ce secteur où les effets d'échelle sont importants et où la lutte contre la supré-1985, niveau actuel da marché outre-Atlantique.

EN BREF

· Finion de deux filiales de BSN - Les sociétés Segma (moutardes condiments, cornichons et vi-naigres) et Liebig-France (potages et sauces en bolte), toutes deux filiales à 100 % du groupe B.S.N., ont décidé de l'usionner sous le nom de Segma-Liebig-Maille.

Le chiffre d'affaire velle société sera de l'ordre de 450 millions de francs. Elle sera présidée par M. André Ricard, ancien patron de Segma, et dirigée par M. Philippe Jackin, qui vient de

Les deux sociétés, qui commercialisent des marques connues (Liebig. bien sur, mais aussi Visudox, Ma-terne, Maille, Grey-Poupon et Parizet), ont des activités complémentaires. En ontre, icurs ventes . s'équilibrent tout au long de l'année, les produits Lichig étant consommés en hiver, l'été étant la saison de prédilection pour Segma.

· L'IDI renforce le leader francais des fermetures industrielles. -La société de développement régional d'Ile-de-France, la Sofiparil et Sopromec-IDI viennent de renforcer en fonds propres la société Clever S.A., leader français dans le domaine des fermetures industriciles, & les deux groupes.

matie américaine sera serrée, On estime que le marché européeu atteindra 100 millions de dollars en

La Sofiparil a souscrit à une augmentation de capital de Clever, dont elle détient désormais 13 %, et les deux établissements sont interveurs sous forme d'obbgations convertibles, Sopromec-IDI à hauteur de 150 000 francs.

annoucé un communiqué le 17 jan-

Clever S.A., créée en 1972, connaît depuis 1977 une croissance annuelle de ses ventes de 35 %. En 1982, avec un effectif de cent soixante personnes, le groupe a 21teint un chiffre d'affaires hors taxes de 66 millions de francs. Le quart de la production a été exporté. Cette forte expansion a rendu nécessaire le renforcement des capitanx permaneuts du groupe Clever

· Motobécane et Scoa créent une filiale commune de diffusion aux États-Unis - Motobécane et la Scoa ont annoncé le 17 janvier leur association dans une filiale S.M.C. (Scoa-Motobécane cycle) chargée de diffuser les bicyclettes Motobécane aux États-Unis par un réseau de distributeurs spécalisés. Cette filiale sera détenue à parts égales par

PATRONAT

Le C.N.P.F. et le gouvernement

(Suite de la première page)

· L'antonomie des partenaires sociatix et des entreprises - constime le thème central du rapport de M. Chotard. Critiquant - l'intervention constante des pouvoirs publics dans la négociation sur l'assurancechomage ». M. Chotard rappelle que « le problème de l'équilibre durable du système reste posé «. Constestant le principe même de la retraite à soixante ans, le dirigeant patronal refuse - un faux paritorisme - Tonjours aussi opposé aux lois Auroux. M. Chotard affirme : Nous les appliquerons tout en continuant à les dénoncer (...) Mais ne faisons aucune guerre puisque nous ne croyons pas à la lutte de classes. Notre meilleure réponst sera de poursuivre et d'intensifier une politique d'innovation sociale » et de citer les réunions d'échange . . les cereles de fina- d'embauche et de licenciement

lité ». M. Chotard réclame, enfin, pour lutter contre le chômage d'assouplir, d titre expérimental les règles d'embauche, de licenciement ainsi que la réglementation des seuils siscaux et sociaux de dix es cinquante salariés ».

Cette requête devait être reprise par M. Gattaz. Le président du C.N.P.F. après avoir insisté sur les risques de démotivation des cadres . qui résultcut des lois Auroux, a réclamé, lui aussi, de wrates solutions -, par opposition aux « fausses - solutions que sont les aides, le moratoire, etc., pour renforcer la compétitivité et redresser la situation des entreprises. Pour lutter contre le chômage il a proposé de préférer systématiquement un essai professionnel dans l'entreprise à une situation de chômage, de lever les obstacles qui pesent sur le travail à temps partiel et le travail temporaire et d'assouplir les règles

SOCIAL

Le nombre des chômeurs indemnisés par l'UNEDIC (assurance-chômage) a augmenté de 2,2 % en décembre

mandenra d'emploi inserits à l'A.N.P.E. (statistique suivie par le ministère de l'emploi) en diminution an mois de décembre, le nombre de ehômeurs indemnisés par l'UNE-DIC (assurance-chômage) a aug-menté de 2,2 % pendant cette période.

Selon les chiffres provisoires pu-bliés, le 17 janvier, par l'UNEDIC, les chômeurs indemnisés fin décembre sont au nombre de 1 697 627, au lieu de 1 661 186 fin novembre.

Occupation de l'usine Montupet de Nanterre. - Les travailleurs de l'usine Montupet de Nanterre (Hauts-de-Seine) occupent depuis vendredi 14 janvier leur entreprise pour protester contre une diminu-tion de 7.7 % de leurs salaires décidée par la direction.

• Grève à Mavilor et chômage technique à R.V.L ~ 891 salariés des usines Renault-Véhicules industriels (R.V.I.) seront - progressivement - mis en chômage technique cette semaine, en raison de la grêve qui paralyse depuis le 14 décembre l'entreprise Mavilor, spécialisée dans la fabrication de vilebrequins pour poids-lourds. Ces mesures, annoncées en comité d'établissement, devraient toucher progressivement des mardi, 320 personnes sur 1 500 aux usines R.V.I. de Bourgen-Bresse (Ain). 226 salariés sur un effectif total de 2 300 à Limoges, et, des mereredi, 345 ouvriers sur 8 100 personnes à Vénissieux (Rhône). Cinquième semaine de grève à

Nord-France. - Le constit salarial de « Nord-France » (entreprise de bătiment de la région parisienne em-ployant 2 600 salariés), qui entame sa cinquième semaine est toujours dans l'impasse. Une commission de conciliation réunie lundi 17 janvier, à l'instigation du ministère du travail, n'a donné ancun résultat et l'on commence à envisager la nomination d'un médiateur. Selon la direction, les affrontements sont devenus fréquents sur les chantiers entre grévites - environ 600, - appuyés par la-C.G.T., et non-grévistes. Parmi ces derniers, un technicien de vingt-six ans, M. Jean-Louis Pfluger, travaillant dans un steller d'Arpajon, a été sérieusement blessé et a du subir une intervention ebirurgicale. D'après la direction, il a porté plainte contre deux cégétistes.

LE Nº 16

VIENT D

Le temps des gros contrats

Cote d'hoin

Contrairement au nombre de do- Mais le nombre de dossiers déposés au cours du mois est en baisse : 295 559 en décembre contre 339 628 en novembre, soit une augmentation de 13 %.

Tous les allocataires ne sont pas loges à la même enseigne-L'effectif de ceux qui touchent une allocation spéciale à la suite d'un licenciement économique est en baisse - 143 475 personnes fin novembre et 139 439

Les départs en garantie de res-sources après démission sont eux aussi moins nombreux : 195 172 fin novembre, 193 230 fin décembre.

Mais l'effectif des autres allocataires continue de croture : 729 480 bénéficiaires de l'allocation de base (au lieu de 714752 fin novembre). 147 460 pour l'allocation forfaitaire (contre 142 640 fin novembre), 167 052 pour l'allocation de fin de droits (au lieu de 157 760 fin novembre).

Le nombre de préretraités touchant une allocation du Fonds national de l'emploi est, lui aussi, en augmentation : 50 253 au lieu de 48 703. De même les préretraités percevant une allocation dans le cadre d'un contrat de solidarité : 52 324 contre 44 926. Le nombre de bénéficiaires de la garantie de ressources économique ou après licenciement reste pratiquement stable 196 757 fin décembre contre 196 214 fin novembre. Enfin, les indemnités pour formation sont au nombre de 21 433, fin décembre, au lieu de 17 274.

Pour M. Michel Rocard, - la batnille pour l'emploi se mênera, pour une bonne part, au niveau local ». Participant, le 17 janvier à Bordeaux, aux assises régionales de la planification d'Aquitaine, le ministre du Plan et de l'aménagement du territoire a însisté sur le rôle des entreprises créatrices d'emploi. principalement les petites -, qui . naissent et vivent - au niveau lo-

■ RECTIFICATIF. - Une - co quille ... dans nos éditions du 14 jan-vier, dans l'article consacré au débat du Conseil économique et social sur le travail elandestin, a fait de M. Gruat un représentant de la C.F.D.T. En fait, M. Gruat représentait la C.F.T.C., dont il est secrétaire général adjoint. DE PARAITRE!

1983

Ce qu'on pent attendre

THE MARE

DE MARQUES

• AU SOMMAIRE • UNE GRANDE ENQUETE : quelle

image de marque pour les produits africains ? . UN

DDSSIER: mauvaise passe pour les mines et minéraux

d'Afrique • DES REPORTAGES • MAROC : faut-il

s'affranchir du Marché commun ? • COTE D'IVOIRE.

Industries: en attendant la reprise • ACTUALITE.

Algérie-France : la lune de miel • UNE INTERVIEW

EXCLUSIVE : le Gabon à l'heure de la diversification

51 avenue des Ternes, BP 250, 75827 Paris Cedex 17

en vente chez votre marchand de journaux

«Il faut apprécier les pas en avant accomplis et savoir les utiliser comme autant de points d'appui»

affirme M. Henri Krasucki

misme, pour répondre à ses responsabilités et aux possibilités nouvelles qui existent pour aller de l'avant -, la C.G.T. entend adopter une - fermeté vigilante, constructive et active .. C'est ce qu'a souligné, le 17 janvier, M. Henri Krasucki au cours de sa première conférence de presse de l'année. Pour le secrétaire général de la C.G.T., le pouvoir d'achat demeure parmi les questions les plus sensibles .. . L'année 1982, a-t-il souligné, s'est soldée par une perte pour l'immense majorité des salariés de ce pays. - Considérant qu'il y a - une dette à l'égard du SMIC -, il a insisté sur l'urgence d'une · mesure significative qui permette d'assurer ce qui a été promis aux plus bas salaires - en tout début d'année.

Citant le statut des fonctionnaires, le tiers payant, l'extension des mesures de formation aux jeunes de dix-huit à vingt-cinq ans, la bras, en favorisant la dre constitution d'un comité central de résoudra les difficultés ».

Abordant 1983 - ovec dyno- groupe à Saint-Gabain, la mise en œuvre d'une politique de développement industriel, la lutte contre l'inflation, M. Krasucki a affirmé: - On tente d'obscurcir la réalité qui. il est vrai, a bien des aspects complexes et contradictoires. On tente de minimiser ou de banaliser les résultots acquis depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir. La C.G.T. en-tend les souligner, car ils sont d'authentiques succès de l'action des travailleurs. (...). Les campagnes se multiplient pour cultiver le découragement et la passivité des travail-leurs. A la C.G.T., nous disons oux salariés ; il fout tout à la fois déterminer et exprimer les besoins, les raisons d'Insatisfaction et agir pour les faire avancer et en même temps apprécier les pas en avant accomplis et savoir les utiliser comme autant de points d'appui. Des sujets de . mécontentement . existent, mais ce n'est pas - en baissant les bras, en savorisant la droite, qu'on

LE RATTACHEMENT DE LA BRANCHE PAPIER-CARTON A LA FÉDÉRATION DE LA CHIMIE C.F.D.T.

Remous autour d'une affiliation et d'un licenciement

19 voix pour et 7 abstentions) d'affi- le papier-carton et le livre, les liens lier les syndicats du papier-carton à entre les ouvriers et employés du compter du le janvier à la Fédération de la chimie – les syndicats du Livre étant rattachés à la même les avis contraires de ces conseils de branche, la F.G.S.L., se basant date à la Fédération des travailleurs de l'information, de l'audiovisuel et de l'action culturelle (FTIAACI, le bureau national de la C.F.D.T. a déclenché quelques remous. Après avoir condamné « la palitique anti-démocratique » de M. Yves Lichtenberger, secrétaire général de la Fédération générale services livres (F.G.S.L.), le syndicat du Livre papier-carton de Lyon vient d'avertir la confédération qu'il ne tiendra aucun compte de ces décisions, quitte à faire l'objet d'une exclusion, Et M. Jean-Pierre Anselme, secrétaire permanent à la F.G.S.L. de la branche papier-carton, dénonce, amèrement et véhémentement, la volonté de M. Liehtenberger de le licencier pour mutif économique. L'inspection du travail a refusé, le 23 décembre, ce licenciement, mais M. Liebtenberger a déposé un recours hiérarebique auprès du

ministre du travail. Ce malaise, venant quelques mois après les controverses sur le fonctionnement démocratique de la C.F.D.T. au congrès confédéral de Metz, vient ainsi de sanctionner un long débat lancé en 1974 lorsque la confédération décida de revnir les frontières fédérales. Alors que la FITAAC se décidait à accueillir le livre, mais non le papier-carton, et que la Fédération de la chimic, au titre d'une parenté de processus de fabrication et d'automatisation, ouvrait la porte à l'intégration du papier-carron - ces deux fédérations rejoignant ainsi les vœux de M. Liebtenberger, - les conseils de branche du livre et du papier-carton préconisaient le 18 novembre 1982, mais en vain, - une formule d'association progressive entre les deux ensembles concernés (livre papiercarton et FTIAAC) en vue d'obou-

tir à court terme à la constitution de la fédération des travailleurs de l'information et de la culture ». Pour les deux conseils un tel eboix se justifiait par la nécessité de préser-

En décident le 21 décembre (par ver et de développer - les liens entre branche, la F.G.S.L., se basant notamment sur une consultation partielle des syndicats (1), s'en tenait à ses options initiales, amenant six syndicats à contester une décision prise dans - des conditions antidémocratiques et untistotulaires - et à demander la convucation d'un congrès fédéral extraordinaire. Les conseils de branche du livre et du papier-cartun une par ailleurs décidé, sans avoir de chance d'eure entendus, de faire appel à la décision du bareau national... Pour M. Lichtenberger, l'affilia-

tion du papier-carton est une question - un peu compliquée - où se melent - des aspects humains et des aspects politiques -. Selan lui, le licenciement économique de M. Anselme - qui a reçu le soutien de plusieurs syndicats - se justifiait puisque ses seules tàches enncernaient le papier-carton, le rattachement de cette branche à la chimie et celui du livre à la FTIAAC faisant par ailleurs perdre à la F.G.S.L. 25 % de ses effectifs. « On cherche des possibilités de reclassement pour J.-P. Anselme, assure-t-il, mais il n'y en a pas à la chimie -, même si pour préserver sa - spécificité - le papier-carton conservera une commission de branche et une équipe responsable, Serein, M. Liehtenberger, qui avait été évincé du bureau national à Metz, réfute les attaques dnat il est l'abjet : - Quond ils disent que c'est antistatutaire, ils ne mettent en ovant oucun article des statuts. - Il ne pense pas davantage que le refus de syndicats du papiercarton de rejoindre la chimie va prendre de l'ampleur. Mais quelles séquelles un tel malaise laisserat-il? - M. N.

(11 La consultation a permis l'expression de 56 % des adhérents de la branche papier-carton: 30.5 % se sont proés pour le rattachement à la chimie, 25.5 % pour la FTIAAC et 44 % n'ont pas répondu.

MONNAIES

Vive hausse du dollar : 6,76 F baisse du mark

Sar les marchés des changes un pen plus animés, le dollar s'est sensiblement rafferul, mardi 18 janvier, essentiellement par rapport aux mounales euro-péenus : son cours est pasé, à Franc-fort, de 2,3580 DM à 2,39 DM et, à Paris, de 6,68 F à 6,76 F environ.

Plus que la fermeté du dollar, due au maiation du taux d'escompte améri-cain, c'est la baisse du mark qui consti-

La crainte de voir le parti social démocrate gagner les élections et s'asso-cier avec les « verts » provoque une fuite de capitaux hors d'Allemagne et un repă de mark, même vis-à-vis du franc français : à Paris, la monnaie aiemande a Téchi à 2,8325 F.

CRÉTEIL - 29-30 JANVIER 7. EXPOSITION INTERNATIONALE

FOSSILES - PIERRES NOBLES

SALLE DES FETES DU MONT MESLY MP figne B, arrêt e Prefecture » - Autobus 117. erêt e les Emouleuses » ou « Deux Comy 7. RUE G.-DUHAMEL 94000 CRÉTEIL

Pour tout savoir de la formation continue pour connoitre les 5000 pour pyoir les textes officiels o pour sovoir où s'informer pour savoir qui fait augi

dicoguide



60, rue de Miromesni - 75008 PARIS

Prix: 450 F L'EDITION 83 EST PARUE

UN POINT DE VUE SUR LE TRAVAIL AU NOIR

La délation

M. Jean-Jacques Dupeyroux auteur d'un rapport sur le tra-vail au noir répond ici aux criti-ques dont il fait l'objet.

ÉLATION, délation I Lors du débat final que la Conseil économique et eocial a consacré à son rapport sur le travail eu noir, divers conseillers m'ont bruyamment accusé de vouloir « érila déletion en institution ». Dans la bouche de partisans résolus des contrôles médicaux patronaux, l'accusation est hillerante. Quant eux syndicalistes, qui ont cru devoir emboucher la même trompette, vont-ils demander l'abrogation des disposi-tions de notre code du travail relatives eu droit d'action en justice des syndicats? L'abrogation de celles qui donnent mission aux délégués de personnel de saisir l'inspection du traveil de touta entorse patronala aux prescriptions légales et régle-

Au lieu de dire n'importe quoi, il out été sans douts plus utile d'examitione que le hasard des échéances le Conseil n'arrive à mettre un terme à son interminable réflexion. J'ai suggéré, per exemple, de modifier en profondeur les procédures informatisées des organismes de sécurité sociale, d'autoriser expressément les chômeurs indemnisés à exécuter cartains travaux d'appoint, d'exonéres urraient être confiés aux personnes agées, de réfléchir non seulement à un statut des activités occasion nelles, mais aussi, at c'est très différent, à un statut de l'« emploi mi-nime », d'exonérer de T.V.A. les services de l'artisan travaillent seul ou avec un epprenti ; et j'en passe. Se leissant aller à la morosité (1), le Conseil a raté l'occasion d'un vrai dé-

bat sur de grands problèmes. Quoi qu'il en soit, puisque le presse française et maintenant la presse étrangère ont bien voulu. elles, prêter attention à mes suggestions, et que leur ettention s'est sou-vent portée sur cette « déletion », je tant que personne ou presque n'e lu monde en parle par oui-dire I Ainsi je surprendrai beaucoup, sans doute, en disant que l'on y chercherait en vain les fameux « 30 000 francs » qui ont suscité tant de crie convulsifs ! (2). Sans suggérer le moindre chiffre, j'ei simplement écrit, dens ces pages, qu'il me pareissait souhai-table que le préjudice subi par le salané employé eu noir fasse l'objet d'une indemnisation forfaitaire et dis-

parenoleque eprès m'être fait traiter de e flic » (4), ja reprendrai d'abord à mon compte les mots célèbres d'un grand auteur du dix-huitième siècle : « Je ne parla que pour les hommes qui sont capables de m'entendre... > Je veux dire ceci : je souhaiterais que dans me réflexion avant de manifester, ensuita, un éventuel - et très lé-

par JEAN-JACQUES DUPEYROUX veaux. Au riveau des questions qui m'étalent posées sur le travail noir, bien sur. Mais ces questions ont été pour moi, en réalité, l'occasion priviliégiée, inespérée, de poser un problème infiniment plus vaste.

que toute embauche de salariés doit faire l'objet d'une déclaration à heure ou d'une minute, eu commen simple qu'il n'existe absolument aul'heure actuelle, notamment au cas d'accident du travail, se heurtent, en l'ebsence d'une telle obligation, à la même réponse stéréotypée : « Mal-chance inouie, le melheureux evait été embauché la matin mêma ! » Et si un délai quelconque, serait-il de vingt-quatre heures, était laissé à l'employeur pour faire cette déclaration comme le propose le Conseil économique et social, la réponse resterait exactement la même : une telle prescription serait un leurre. Comme

« teuf-teuf ! » que l'on ira très loin. Un étrange silence

disait un humoriste, ce n'est pas en

s'assevant sur une chaise at en criant

Mais si l'on ne veut pas qu'elle resta théorique, cette obligation de décleration préalable doit êtra sanctionnée... Par des peines correction-nelles, fréquemment évoquées par le rapport du même Consell ? Je me suis, pour me part, totalement démarqué de ces directions pénales, inappropriées et mystifiantes : il n'y e que M. Peyrefitte pour croire qu'en négligant (5) ». Il faut, me semblet-il, poser le problème de façon beau-

Le salarié employé eu noir subit. d'une façon ou d'une autre, dans ses rapports avec la Sécurité sociale, un grave préjudice sur lequel mes canseurs se sont montrés étrangement silencieux (a). Ne peut-on concevoir que l'employeur soit an ce cas condamné é une amende dissuasive l'État ou par la Sécurité sociale, se-rait récupérée par cette dernière et d'indemnité forfaitaire? Une telle perspective jette l'épouvante chez les fraudeurs ? Tant mieux : c'est juste-

On ma dira d'abord que le salarié au noir e bien eccepté son sort. Certes, il n'est pas douteux que, pour des raisons diverses, cela puisse convenir à certains, quoique, dans le grande majorité des cas, le salarié clandestin soit victime d'une surexégalement vrai que, à l'heure actuelle, quantité de travailleurs acceptent des rémunérations inférieures au

droit du traveil ? Ne vaudrait-il pas Plus de droit du travail, plus de déla-

On ne gouverne pas

choque dans me proposition, dirontis, ce n'est pas qu'il puisse y avoir « délation », cer toute réglementa-tion juridique implique forcément que la victime de sa violation soit autorisée à s'en plaindre sans qu'on l'écrase sous des tartuleries ; ce qui les trouble, c'est le principe d'une in-demnisation forfaitaire dont le montent, pour justement être dissussif. préjudice réallement subi (7).

Je comprends ce trouble. D'une certaine façon, je le partage. Mais il fendre des voleurs, se moquer du monde. D'ebord la formalité que je suggère est dérisoire. D'autre part, que proposent exactement ceux qui se disent choques ? Qu'on pardonne ma franchise, mais je n'ai lu nulle part une seule proposition réellement susceptible d'assainir le situation en ce qui conçerne le salariat clandestin. Des poignées d'eau." Alors il faut savoir ce que l'on veut et parler net, au. causes profondes du phénomène (8). On ne gouverne pas avec des « oui-

Je vais même, maintenant, aggraver lourdement mon cas. Ce système: d'une indemnisation forfaitaire suffisamment dissussive, ne serait-il pas

Ce qui me trouble, en effet, infinement plus qu'une discordance éven-tuelle entre le montant d'une indemnité et celui du préjudice, c'est in se trouve aujourd'hui notre droit du

Ce droit du travait, qui est censé-être un droit protecteur des intérêts : fondamentaux du travailleur et de sa-famille, trouve sa sanction sur le plan pénal ou sur le plan civil. Or, sur ces

statistiques dont l'ai connaissance font epparaitra que moins de 2% esté a doit à une indemnité qui ne peut des infractions constatées font l'objet d'une condamnation, qui n'est; le plus souvent, qu'une amende symbolique. Sur le plan civit, chacun a versione de la loi de 1973 sur les licenciements : à défaut de cause récle et sérieure. l'intérieure à sur meis de salaires, même s'il rétroive un emploi le lendomain de sou retroit. jet d'une condamnation, qui n'est, le plus souvent, qu'une amende symbolique. Sur le plan civit, checun a purentendre les récents crès d'atarme du premier président Schmelck: l'empouteillege et le manque de moyens sont tels qu'un litige du travail peut durer sept ans avant de recevoir sa solution définitive I Et le nombre de ces fitiges à accroît si vite qu'il y foudre bientôt dix ans.

Ainsi l'employeur qui verse à un salarié une rémunération très inférieure eu minimum fixé par les lois de la République ne prend guère de mandes, que l'économie du travail au noir, mais pas un seut d'antre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante évasiou socio-facale. En application du principe de Lavoisier, la Sécurité sociale ne par distribuer d'une limportante d'un principe de Lavoisier, la Sécurité sociale ne peut distribuer d'une limportante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a évoque les conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, mais pas un seut d'entre cux a s'enque conséquences directes, eu Italie, d'une importante du trivail au noir, au seut d'entre cux a s'entre d

Deux

gront lancét

SECTION SECTION

1-29

automatique des lors que l'infrac-tion est constatés ? (9) Je suis: c'est dans cette direction qu'à faut explorer. Sans se soucier du tinta-

(1) I svoue mal comprendre l'humeur manifestée à l'endroit du gouvernement - libre, que je sache, de demander avis à qui il le désire ? - et à monpropre endroit. La lettre de mission me
demandant un capport éclair date du
17 novembre : jignorais, totaisment
aiors (tout le monde l'avait apparenment oublié) que le Consell économique
et social était déjà saist depuis avril
1981... Lorsque je l'ai appris, en cours
de route, dévais-je renoncer on relevét le
défi?

(2) De mème, quantité d'articles out affirmé ou suggéré que j'avais ignoré les causes profondes du phénomème. Je leur ai, au contraire, consacré vingu pages sur soixante-neuf

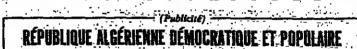
(3) Le chiffre de 30 000 F était cité, ... avec un autre de 30 000 è était cité, avec un autre et à time d'exemple, dans un ancien article... Mais j'ai précisé dans mon rapport que un réliexion ne serait plus tout à fait la même aujourd'hui.

.(4) Tirre d'un éditorial de M. Drancourt dans le Quotidien de Paris du 10 janvier. l'ignore si, sous la plume de M. Drancourt, ce mot de « flic » est une insulté. Je constate simplement que le

(5) Le Figuro-Magazine, 6 novem-bre 1982. L'ancien garde des sceaux-pourreit-il préciser combien d'em-ployeurs négligents sont actuellement empirionnés?

- (6) Je pense, par exemple, sux sala-ries dont les retraites sont misérables... parce que trop d'années de travail ont été effectuées au noir.

(7) C'est pourtant ce qu'a admis la



MINISTÈRE DE LA CULTURE

SOCIÉTÉ NATIONALE D'ÉDITION ET DE DIFFUSION & SNED ... 8, rue Mohamed-Arezki-Ben-Bouzid-El-Annasser

ALGER

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT INTERNATIONAL

Numero 46 01 83

Un avis d'appei d'offres international ouvert est lancé en vue de la fourniture de :

- Papiers et cartons fabriqués mécaniquement.

Les entreprises intéréssées penvent retirer les cahiers des charges à l'adresse suivante:

SNED - Unité papeterie - 8, rue Mohamed-Arezh-Ben-Bouzid-El-Amassers, ALGER, contrè la somme de 200,00 DA.

Le délai de dépôt des offres est fixé à 45 jours à dater de la

parution du présent avis Les offres doivent parvenir obligatoirement par voie postale à l'adresse sus indiquée sous double enveloppe cachetée. L'enveloppe extérieure sera totalement anonyme et sans indi-

cation pouvant identifier la firme. Elle ne devra porter que les mentions ci-après:

SNED - Unité papeterie - 8, rue MohamedArezki-Ben-Bouzid-El-Annassers, Alger. « Avis d'appet d'offres
international n° 46 01 83. Pli confidentiel - A ne pas ouvrir » D.P., service des marchès.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pen-

dant 120 jours.

Les offres doivent être obligatoirement accompagnés des documents suivants sous peine de nullité:

— Statut de l'entreprise

— Déclaration à souscrire

Simustion fiscale en Algérie et dans le pays de leur siège

Dernier bilan

Liste des principaux actionnaires et associés

Attestation de non-recours aux intermédiafres et ce, conformément à la loi nº 78-02 du 11 février 1978, por-tant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.



Partir et arriver à l'heure en toutes circonstances, assurer ses passagers de la régularité des vols et du respect des horaires : c'est un des devoirs essentiels d'Air Inter.

Pour y parvenir, la Compagnie met en œuvre tous les moyens dont elle dispose ; par exemple, le systèma ATT (Atterrissage Tous Temps), qui parmet à ses avions de se poser en toute sécurité sur de nombreux aéroports quelles que soient les

Le résultat? Avec plus de 99 % des vols programmes effectivement réalisés at plus de 90 % de ponctualité (dans un délai de 15 minutes). Air Interse situe au premier rang des compagnies mondiales. Et encore sont pris an compte certains facteurs de retard non imputables à la Compagnie.

Ce n'est qu'un des aspects du service Air Inter. Mais il tait bien comprendre pourquoi un nombre chaque jour plus grand de responsables choisissent Air Inter pour donner des ailes à leurs affairas.





URBANISME

LA DERNIÈRE SÉANCE DU CONSEIL DE PARIS

Deux opérations de rénovation seront lancées à la Goutte-d'Or et place d'Italie

Il est vrai que e était la « la der-nière classe » avant les élections mu-

nicipales. La séance de rentrée du nouveau conseil n'aura pas lieu avant le mois d'avril prochain. Mais l'administration, elle, doit Mars l'auministration, ette, doit continuer à travailler. Aussi, était-il demandé aux conseillers de voter dans le détail certains des crédits qu'ils nivaient approuvés globalement, le mois dernier, 40 % des in-

Lille-Est c'est presque fini

Comments of the same of the sa

*E... }-jan

L'établissement public d'aménagement de Lille-Est (EPALE), créé en 1969 pour réaliser la ville de Villeneuve d'Aseq, cessera ses activités en 1983. Organisme à caractère in-dustriel et commercial, l'EPALE occape encore actuellement quatro-vingt-huit personnes (architectes, techniciens, employés) qui redoutent un licenciement prochain. En quelque dix années, une ville est sortie de terre avec ses équipements publics, quelque 12 000 logements, 150 hectares d'activités diverses, des centres commerciaux, des bureaux.

Mais l'Etat, qui avait décidé la création de cette ville nouvelle en 1967, avait vu très grand, beaucoup plus grand : sur un terrain de 6 500 hectares, devait a'édifier une cité moderne de quelque 100 000 habitants dans laquelle seraient insérées normalement des universités lilloises installées sur un campus. Mais les ambitions ont dil être réduites et le projet arrive à terme. On n'ira pas au-delà de

70 000 habitants. Du côté du directeur de repale, M. Yves Boucly, c'est la consternation, tandis que, chez les organisations syndicales, la colère monte. - G.S.

100

Andrew of the

A PAT

 $\varphi = \frac{1}{2} \sum_{i=1}^{n} \frac{1}{i} \sum_{j=1}^{n} \frac{1}{i} \sum_{j=1}^{n}$

« On en viendrait presque à regretter que les élections municipales n'aient pas lieu plus souvent. »
— Cette plusase prononcée par un élu socialiste lors de la séance du Conseil de Paris du 17 janvier résume l'atmosphère des débats. Affluence record en début de journée, remerciements de M. Jacques Chirac à la significant son secteur, votes manimes sur plusieurs affaires ; les irréductibles adversaires d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes sur plusieurs affaires ; les irréductibles adversaires d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes de la ville concernant son secteur, votes manimes d'hier paraismient son de la ville concernant son secteur, votes manimes de la

vestissements prévus pour 1983,. 57 % des grosses réparations et 30 % des crédits bors programme out été affectés.

Deux opérations d'importance vont être lancées. La première vise le quartier de la Goutte-d'Or, dans le dix-huitième arrondissement, plus particulièrement le secteur s'étendant entre le bonlevard Barbès, la rue Palonceau, les voies de la gare du Nord et le boulevard de la Chacui rioru et le noulevard de la Cua-pelle. Sur 6 hectares, vivent environ huit mille personnes dont un fort contingent d'ouvriers maghrébins. Sur deux cents immeubles, une cin-quantaine sont insalubres et devront fire détraits. Deux cent vinet nutres. être détruits. Dans cent vingt untres, nombre de logements ne disposent m de salles d'eau m de W.C. intérieurs. Ceux-là seront réhabilités. Seules une trentaine de maisons peuvent être conservées en l'état.

Comme le secteur manque cruel-lement d'équipements publics, le projet prévoit d'y édifier une crèche, une école maternelle, des installa-tions sportives. M. Lionel Jospin a demandé qu'on y crée aussi une mai-son des associations (nombreuses dans le quartier) et un centre cultu-rel pour immigrés. Afin d'améliorer la sécurité, il est prévu d'ouvrir un commissariat de police rue de la Goutte-d'Or, et de construire des lo-gements pour les gardiens de la paix. Comme le secteur manque cruelgements pour les gardiens de la paix.

La transformation du secteur en-traînera le départ d'environ mille ha-bitants, dont le relogement pourrait se faire dans le même arrondisse-ment, sur les terrains de la gare de l'Evangile. Achais d'immeubles, re-constructions et réhabilitations coû-teront 450 millions de francs ap-La transformation du secteur enportés pour les trois quarts par l'Etat et, pour le reste, par la région, par le 1 % patronal, et par la Ville.

La seconde opération d'aménagement porte sur un secteur du treizième arrondissement situé à l'orée de la porte d'Italie. Entre le boulevard Kellermann, l'avenue d'Italie

et la rue du Tage, s'étend une zone à l'nbandon, de plus de 3 hectares et demi, de part et d'autre du chemin de fer de petite ceinture. Celui-ci (la S.N.C.F. est d'accord) sera convert. et on construira antour d'une rue piétonne sept ceuts logements dont six cent vingt de caractère social, une crèche, une école primaire, des commerces et des locaux pour les artisans. Un jardin et des espaces de jeux seront aménagés sur près de 1 hectare.

Le conseil n encore approuvé une série de mesures (25 millions de francs) pour le plan de circulation : aménagement de cinq places et car-refours, « reconquête » de trottoirs, pose de barrières de sécurité devant les écoles, extension à trente-deux nouveaux croisements de la régula-tion automatique des feux tricolores, installation de feux sur cinq carre fours dangereux, protection contre le le bruit et réparations sur le boulevard périphérique.

Les bus de Montmartre

Une expérience intéressante va Une expérience intéressante va être tentée à partir du 15 février sur la butte Muntmartre, dont la popu-lation très dense, plus âgée et plus modeste que dans l'ensemble de la capitale, se plaint d'ètre mal desser-vie par les transports en commun. Des minibus feront, toutes les dix minutes, l'aller et le retour entre la mairie du dix-huitième, au nord, et la place Pigalle, au sud, en passant par le Sacré-Cour.

Derniers dossiers votés : l'unverture des jardins de l'ancienne Ecole polytechnique, l'acquisition d'un terrain à Saint-Ouen pour y reconstruire l'usine d'incinération des or-dures ménagères, l'achat de trente nouveaux engins de nettoyage des rnes, la modernisation de cinq bi-

MARC AMBROISE-RENDU.

TRANSPORTS

APRÈS QUATRE MOIS DE PARALYSIE

El Al reprend timidement et provisoirement ses vols

Jérusalem. - Après quatre mois de paralysie, et alors que la menace de sa disparition n'est toujours pas écartée, la compaguie aérienne nationale El Al vient de reprendre très partiellament ses activités... à l'essai et sous l'autorité d'un admi-nistrateur provisoire. En effet, la procédure de mise en liquidation de la société a été décidée, le 24 novembre 1982, par le conseil d'administration et approuvée, en principe. par le gouvernement, qui a cepen-dant consenti à accorder aux quaire mille neuf cents employés d'El Al

une « dernière chance ». Reprise timide et difficile. En effet, si le premier vnl vers Jnhannesbourg a pu nvoir lieu le 12 janvier, le second, prévu en direction d'Istanbul, a été annulé, et il a fallu recourir aux services d'une autre

Faits et projets

• Une réserve minéralogique dans l'île de Groix. - Le Journal officiel du 14 janvier annonce la eréatinu de la réserve naturelle François le Bail sur l'île de Groix (Morbihan). Cette réserve (43 hectares) n pour but de « préserver l'in-térêt minéralugique du site », tout en protégeant la flore et la faune, notamment les colonies d'oiseaux ma-rins qui nichent dans les falaises. Le elassement du site en réserve naturelle interdit tout prèlèvement de roches et de minéraux. Une première réserve minéralogique avait été créée en septembre 1982 à Saucats (Gironde).

· Vierzun bientot suuspréfecture. - Depuis des généra-tions, ses habitants attendaient cette réparation : Vierzon, la seconde ville (trente-quatre mille habitants) da département du Cher, derrière Bourges, va être érigée en 1984 en chef-lieu d'arrondissement avec une sous-préfecture : le Cher ne comptait jusqu'ici que deux arrondisse-Bnurges et Saint-

De notre correspondant

enmpagnie pour l'assurer. Les pilotes ont refusé de rejoindre leur poste, estimant n'être pas liés par la nuvelle ennvention collective conclue récemment entre la centrale syndicale, la Histadrout, la directinn et le gouvernement. Considérant qu'ils n'unt pas été suffisamment consultés, ils dénoncent cet accord global qui prévoit huit cents cinquante licenciements supplementaires et qui remet en cause de nom-

breux avantages acquis. Mais le 17 janvier, en attendant le

jngement d'un tribunal qu'ils nut saisi – et alors qu'ils nut été sommés de reprendre le travail sous peine d'une mise à pied immédiate, - les pilores ont accepté d'assurer un troi-sième voi en direction de Rome et Zurieh; ce qui a conduit la directinn à penser qu'El Al pouvait peu à peu recommencer son service. Un redémarrage très progressif, puisque l'administrateur pravisaire a annoncé que ce n'est qu'au mois de mars que la enmpagnie nura retrouvé son netivité normale, mais toutefnis limitée, car plusieurs lignes jugées peu rentables auront été sup-primées. Entre-temps, d'iei à la fin de janvier, des liaisons régulières avec les Etats-Unis et l'Europe vant reprendre, mais avec des fréquences

Les députés de la Knesset membres de la commission des finances ont accepté d'allouer une aide spéeiale de 107 millions de dollars à la enmpagnie puur permettre sa relance. Mais ils l'unt fait avec réticence, car la situation des comptes d'El Al est inquiétante. Les pertes accumulées s'élevaient à la fin de 1982 à 244 millions de dullars et El Al doit quelque 280 millions de dullars aux banques locales et étrangères, et la moitié de cette somme n'est pas garantie par l'Etat. D'autre part, le gouvernement, soumis à la pression des partis religieux orthodoxes, a maintenu sa décision prise

l'été dernier d'interdire les vols durant le sabbat et les jours de fête

Dans ces conditions, le succès de l'essai actuel est loin d'être acquis, d'autant que le ministre des transports a bien précisé que le projet de vendre El Al à des intérêts privés n'était pas abandonné. Un compromis précaire vient d'être trouvé, mais l'épreuve de farce engagée en septembre entre le gouvernement et les syndicats n'est pas terminée.

FRANCIS CORNU.

And the party of the second second second AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SCREG - RAVEAU CARTIER

A l'initiative de la Banque Worms, des conversations on eu lieu entre la Société Chimique Routière et d'Entreprise Générale (SCREG) et la Société Parisienne Raveau Cartier (S.P.R.C.).

Les deux groupes annoncent que SCREG se propose d'acquérir la parti-cipation majoritaire détenue par S.P.R.C. dans la Société d'Investisse-ment de Travaux Publics (S.I.T.P.) bolding des groupes Colas et Sacer.

Shell française conservera la partici-pation de 35 % qu'elle détenuit déjà dans S.LT.P..

Le groupe SCREG, ainsi élargi, réali-sera un chiffre d'affaires supérieur à 20 milliards de francs, dont 40 % hors

de France. Cet ensemble, dont les dimensions se-ront comparables à celles des premiers groupes européens concurrents, sera à même de soutenir, dans des conditions favorables, la compétition extrêmement active qui règne sur le marché international des travaux publics et du bâti-

Colas et Sacer trouveront dans le res-pect de leur identité des possibilités ac-crues, et contribueront, par la qualité de leurs équipes et la diversité de leurs moyens, au développement de ce nouvel ensemble.

Cette opération est soumise à l'agrément des pouvoirs publics.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

____ AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

15,50%

120.000 obligations de F 5.000 nominal. Prix d'émission : F 4.980 par obligation.

Jouissance: 31 janvier 1983. Intérêt annuel : F 775 par obligation, payable le 31 janvier de chaque année et pour la

première fois le 31 janvier 1984. Taux de rendement actuariel brut à la date de jouissance :

Durée totale: 12 ans.

Amortissement normal: en 10 ans au maximum à partir du 31 janvier 1985 par annuités constantes :

- soit par remboursement au pair au moyen de tirage au sort annuel (pour la moitié au moins des titres à amortir chaque année). - soit par rachats en Bourse.

Amortissement anticipé: autorisé par rachats en Bourse, interdit par remboursement. Cotation : à la cote officielle (Bourse de Lyon).

Compagnie Nationale du Rhône

S.A. au capital de F 35.068.150 Siège Social : 2, rue André Bonin 69316 Lyon Cedex 1

Moët-Hennessy

de F 214 704 650 à F 241 542 700

par émission en numéraire de 536 761 actions de F 50 nominal

au prix de F 550.

- à raison de UNE action nouvelle pour HUIT actions anciennes.
 - droit préférentiel de souscription : coupon n° 36.
 - jouissance: 1er janvier 1983.
 - souscriptions reçues du 17 janvier 1983 au 17 février 1983 aux guichets des banques et établissements domiciles.

Une note d'information portant le visa COB nº 83-03 en date du 4 janvier 1983 est tenue à la disposition du public. - Balo du 10 janvier 1983.

> Notre Réussite, Votre Intérêt

Christian Dior







Christian Dior

GEORGES





La bureautique : un concept évolutif

Depuis près de dix ans, c'est-à-dire depuis l'apparition des premières machines de traitement de textes, la bureautique fait partie des concepts et des préoccupations à l'ordre du jour eu matière d'organisation du travail. On parle de « société de l'information », de « révolution du tertiaire », de « bureau du futur ».

Mais on en parle avec prudence, voire avec retenue. Alors la bureautique, une révolution ? Disons plûtôt une évolution profonde. Elle concerne tout le monde, mais se réalise en douceur. C'est une nonvelle philosophie qui, pour l'instant, rencontre pen d'adeptes. Scepticisme, manque de foi, ou tout simplement méfiance vis-à-vis d'une doctrine qui bouleverserait trop l'ordre des choses, ébranlerait une hiérarchie?

La bureautique entrera lentement dans les réalités de la vie au bureau parce que les améliorations apportées se définiront plus en terme de changement institutionnel qu'en terme de simple changement technologique.

A une époque où l'économie des pays occidentaux se trouve confrontée à des problèmes qui modifient profondément leurs structures, il importe de recenser les secteurs où l'entreprise pourra améliorer sa rentabilité. Et peu d'améliorations seront maintenant apportées à la façon de produire. L'outil industriel peut encore être perfectionné, mais il serait illusoire de penser que des économies appréciables puissent être réalisées dans ce domaine. La société post-industrielle doit donc se tourner vers d'autres borizons pour aborder dans de bonnes conditions le virage du futur.

Les lois de la bureautique

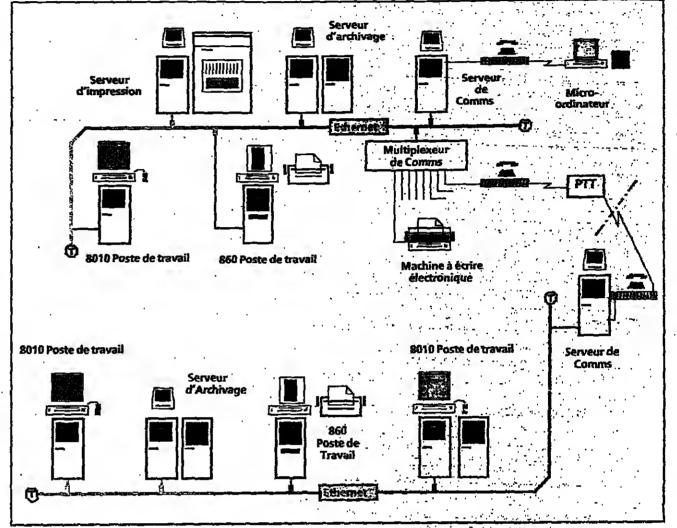
Aujourd'hui, en France, un actif sur deux exerce un emploi de type administratif (employés de bureau, cadres, dirigeants, professions libérales). Dans l'ensemble des pays développés, la population des secrétaires représente 6 % des coûts administratifs des entreprises, la population cadre 40 % des couts salariaux dans les budgets administratifs, les cadres dirigeants 26 % et les employés

temps en communication. Pour améliorer la productivité du bureau, il împorte donc de recenser et d'analyser l'ensemble des flux d'informations existants dans l'entreprise pour créer une nouvelle structure d'organisation. Fort de l'expérience qu'il a acquise dans le domaine de la reprographie et des moyens dont il a su se doter au cours des dernières années, Rank Xerox est particulièrement bien placé pour préparer la deuxième révolution du tertiaire, et pour en devenir, en Europe, l'un des leaders.

Dans ce domaine bien précis, la maîtrise de cette nouvelle science passe aussi bien par l'étude fondamentale que par la recherche appliquée.

Les études développées par le Groupe s'inscrivent dans une perspective globale : celle qui doit déboucher sur de nouveaux concepts en matière d'organisation et d'architecture de l'information et sur leur traduction en systèmes intégrant toutes les tâches et les fonctions qui seront celles du fu-

La elé du succès réside dans les rapports qui s'établiront entre le système et ses utilisateurs. C'est dire que l'instrument du dialogue, le terminal, de-



et ils pourront s'adapter pariai entre eux pour former un tout homogène, efficace et logiquement struc-

Plus précisément, quelle sera la bureautique de demain ? Mini et microinformatique, terminaux graphiques, télécopieurs, photocopieurs, salles de téléconférences, réseaux d'informatique répartie, moyens de télécommunications, mierographie et archives électroniques : autant de technologies qui déboucheront sur des applications telles que le traitement de textes, le sembler en fonction de leurs besoins un système bureautique complètement. intégré, capable de créer, traiter, enrichir, imprimer et distribuer les informations de manière électronique.

Le bureau électronique

Pour cette nouvelle étape, Rank Xerox dispose, une fois de plus, des outils du progrès : le réseau local de transmission Ethernet et une nouvelle génération de postes de travail.

Qu'est-ce qu'Ethernet? C'est un protocole de transmission de données utilisé par un résean local sur lequelviennent se connecter un certain nombre d'équipements : machines à écrire, dispositifs de mises en mémoire, imprimantes, copieurs, machines de traitement de texte, ordinateurs. Concu comme une artère vitale. irriguant toute l'entreprise, sona forme de bus ou de structure arborescente, e'est un câble coaxial pouvant recevoir I 024 stations de travail.

La conception du réseau local Ethernet repose sur trois éléments. Une gamme de postes de travail pouvant opérer ensemble, chacun différent dans sa conception et ses capacités, selon les besoins de l'utilisateur.

Ensuite, un câble conçu pour l'interconnexion de ces postes sous forme d'un réseau très souple, par l'intermédiaire duquel les nulisateurs peuvent transmettre électroniquement des documents d'un poste à un autre.

Enfin. des équipements créés pour apporter aux différents utilisateurs des ressources communes : l'archivage centralisé, des boîtes à lettres pour le courrier électronique et des capacités pour la communication avec d'autres matériels buréautiques ou des unités informatiques extérieures au réseau. Le Système Xerox 8000 est une solution essentiellement modulaire. Une entreprise peut aborder son passage à

deux postes de travail associés à un réseau de ressources partagées. Et elle pent envisager ultérieurement, en fonction de ses besoins, la connexion de nouveaux postes nécessaires, sans que cette décision n'affecte les équipements en place.

L'assistance aux travaux de bureau

Burcautique est un terme forgé-er France par P. Berger, L. Naugès et J.-P. de Blasis (fin 76/début 77) pour traduire l'expression angio-samone « office automation».

La hurcantique désigne l'assistance aux travaux de bureau procurée par des moyens et des procedures faisant appe aux techniques de l'informatique, des télécommunications et de l'organisation administrative. Plus généralement, on peut dire que la bureautique intéresse le système individuel d'information de toute personne travaillant dans un bu-reau (cols bianes).

Le rapport Nora-Mine sur | l'informatisation de la société « a consacré le terme en définissant la bureautique comme : l'ensemble des techniques et des procédés visant à faire exécuter par des mutériels tout ou partie des tâches

Le bureau électronique doit être installe progressivement en suivant une programmation très souple de l'investissement et des capacités d'adaptation des hommes aux nouvelles méthodes de travail. Le Système Xerox 8000 n'impose aux entreprises aucun choix définitif. Il leur permet au contraire de tester leur passage à la bureautisation d'un poste a un autre et de confier des taches de plus en plus importantes à un même poste de travail sans remettre en cause ni ce poste ni l'ensemble du système

Pour Rank Xerox, le bureau électronique est un concept essentiellement évolutif. Voici une idée qui ne devrait pas trop bousculer d'éventuels pré-



Le poste de travail Xerox 8010 représente le bureau traditionnel sous forme électronique.

Parallèlement, le temps nécessaire à l'échange de l'information est considérable : un cadre y consacre aujourd'hui 60 % de son temps, un cadre supérieur 90 %, un employé administratif 95 %. Enfin, chaque jour, une entreprise traite une masse d'informations qui représente de 35 % (P.M.E.-P.M.L.) à 80 % (banque) du total de l'activité de ses collaborateurs. Et ce volume d'informations ne cesse d'augmenter.

S'attaquer au vrai problème, c'est remettre en cause la façon de travailler de l'ensemble du personnel de bureau. Et l'enjeu de la bureautique, c'est donc une meilleure efficacité de l'encedrement qui passe 75 % de son vra être « intelligent ». Créer des équipements sophistiqués, au langage hermétique, serait totalement inutile. L'axiome premier étant : bureau du futur sous-entend simplicité de fonctionnement. Les matériels seront commodes, accessibles et utilisables par tous.

Une structure logique

On sait aujourd'hui que la bureautique toucbera la totalité des activités du tertiaire et à tous les niveaux hiérarchiques. Progressivement, les matériels apparaissent et vont apparaître sur le marché en étant tous compatibles entre eux. Certains des éléments du bureau électronique existent déjà. courrier électronique, la correspondance informatisée, le dossier électronique, l'aide à la prise de décision, la gestion de bases de données, la reconnaissance de la parole, etc.

Dans cette optique, Rank Xerox propose anjourd'hui le Système Xerox 8000 avec son poste de travail Xerox 8010 qui représente le bureau traditionnel sous forme électronique,

RANK XERC



PARIS 17 janvier Essoufflement Nouveau record pour l'or à Paris Lundi 17 janvier le marché de Paris comme Il l'avoil détis fait de l'avoil détis fait l'avoil detis de l'avoil de l'avoil detis de l'avoil detis de l'avoil detis de l'avoil de l'avoil detis de l'avoil de l'avoil detis de l'avoil de l'avoil detis de l'avoil de l'a

VALEURS	14 jager.	Cours du 17 jany.
icon	. 35 3/8	33 3/4
Ť.T.	67	68 1/2
ouing Tean Menhattan Benk	. 36 7/8 . 51 3/8	36 3/8
tagan Menhattan Berik	.] 513/8	50 1/4
u Pant de Nomoors	. 417/8	41 1/4
esternen Kodek	.) 81 1/2	813/8
0g0n nogo	. 80 5/8 38 3/4	305/8
ad	. 38 3/4	39
ONAPA CIACING	. 6 350 1/4	96 5/8
eneral Foods	. 37	37 1/8
eneral Motors	.1 637/6	64 1/8
codyear	. 6 35 1/2	35 1/6
B.M	.1 99 7/8	98 3/6
T.T	.) 32 3/8	32 7/8
obil CR	. 26	25 3/8
izer	.] 72	72 1/4
Shiumberser	49 3/4	50 5/9

LA CAPITALISATION BOURSIÈRE DES OBLIGATIONS A ÉTÉ VOISINE DE 800 MILLIARDS DE FRANCS EN 1982

La capitalisation boursière des valeurs françaises à revenu fixe a approché les 800 milliards de francs en 1982. An 31 décembre de l'année dernière, elle ressortait, en effet, à 797,62 milliards de francs l'ambé précédente, soit une augmentation supérieure à 37 %. La capitalisation des seuls fonds d'Etat est passée de 159,9 à 215,9 milliards de francs tandis que les valeurs du secteur public et semi-public progressaient de 430,8 à 454,1 milliards de francs. Dans le secteur privé, la capitalisation boursière atteignant 127,2 milliards à la fin décembre 1982 contre 103,3 milliards de francs l'année pré-

Sur le marché de l'or, aù le cours de l'once s'est hissé à 494,50 dallars contre 483,75 dollars précédemment, le lingot est passè de 103 800 F à 105 800 F, tandis que le napoléon perdait 3 F à 710 F, sa « prime » revenant de 19 % à 15,6 %. Le 4 1/2 % 1973, indexé sur la pièce » en a nos moirs que

dexé sur la pièce, n'en a pas moins gagné 2% à 2145 F, le 7 % 1973, indexé sur le lingot, récupérant, à 9 346 F contre 9 700 F, une partie du coupon de 648,41 F détaché ce lundi 17 jan-

Sept 100 miles

100

in these times

BOOK TO THE FIRST OF STORE

 cédente. Enfin, sur l'ensemble des places de province, la capitalisation boursière des obligations est passée en un an de 24,1 milliards de francs.

Cette croissance importante est à mettre au compte, en partie, de la hausse des cours enregistrée durant l'année 1982 mais, surtout, à la transformation des actions en obligations indemnitaires à la suite de la nationalisation de cinq groupes industriels de deux compagnies financières et do près d'une trentaine d'établissements bancaires.

A ce niveau de près de 800 milliards de francs, la capitalisation boursière des obtigations représente quatre fois le montant de la capitalisation des valeurs françaises à revenu variable. A la fin du mois de decembre 1982, la capitalisation des actions ressortait à 199,3 milliards de francs contre 200,8 milliards de francs contre 200,8 milliards de francs (contre 205,9 milliards de francs).

tre 205,9 militards de Itanes).

Au cours du seul mois de décembre 1982, la Bourse de Paris a constaté un volume d'activité record avec un total de 27,8 milliards, en augmentation de plus de 34 % sur le mois précèdent, reflétant une fois de plus la prépondérance du chiffre d'affaires réalisé sur les obligations (20,7 milliards) au détriment des actions (7 milliards).

BOU	RS	EC	DE PA	RI	S	Con	pt	an	ŧ		17	JANVIER					
VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Dertier cours	VALEURS	Cours prec.	Demotr cours	VALEURS	Cours préc.	Derman' Cours	17/1	Émission Frais incl.	Rachig net			
3 %]	0 298	Degremant	99 80	99 60	Navig. (Nat. de)	48 50	44 70	B. N. Massque	7 25	20440	Sic	:AV				
5 %	35 80	4 808 1 397	Delalande S.A	95 10 490	89 90 490	Nodet-Gossa	342 74 50	332 77 50	B. Régl. Internat Barlow Rand	39000 60	39110 85	Actions France	169 07	161 4			
4 1/4 % 1963	101 20	1 418	Dév. Rég. P.d.C (Li) .	118	122 70	QPB Paribes	97	99 90	Self Canada Bivvoor	751 148	156 c 154	Actions lovesties	211	202 2			
mp. N. Eq. 6 % 67 . mp. 7 % 1973	112 50 9330	3 797	Dictot-Settie	280 310	284 310 20	Optorg	75 10 120 10	75 20 125	Bowster	22 50	22	Aztote selectives Auditeura	243 30 290 17	232 3 277 2			
mp. 8,80 % 77	105 10	6 796	Drag. Trav. Pub	195	203	Palas Norvecté	292	292	British Petroleum Br. Lumbert	40 242	41 30	AGF.5000	206 mm	197 3 267 7			
1.80 % 78/93 1,80 % 78/68	83 99 50	6 101 0 892	Duniop	200 6 30	 5 10a	Paris-Origens Part. Fig. Goot. iss	94 90 170 10	84 172	Caland Holdings Canadian Pacific	90 10 250	80 50 262	Alteria	213 33	203 (
0,80 % 79/94	86 60	4 024	East Bass. Vichy	930	903	Pathé-Cinéze	145	139 20	Cockeril-Ough	14 20	14 50	ALTO	188 - 420 .3	179 9 401 (
13,25 % 80/90 13,80 % 50/87	96 30 96 36	8 313 3 554	Easts Victori Ecoto	580 1420	581 1440	Pathé Mercore	54 64 80	67 30d	Commercianic	363 480		Bourse Investes	228 12 1092 36	215 7			
3,80 % 81/99	98 106	0 113 5 966	Economats Contra	510	614	Piper-Heidsieck Puncher	255 148 80	250 145	Coarteside	8 10 800	800	Ç19	707 45	676			
6,75 % 81/87 6,20 % 82/80	105 56	0 222	Bectro-Banque Bectro-Financ	195 330	187 345	Profile Tubes Est	6 50	7 05 d	De Beers (port.)	58 90	56 50	Convertients	234 47 783 39	223 (147 (
5 % juin 82	104 60 132 80	9 775 16 203	Elf-Amtergez	184 50	168	Providence S.A	42 283	40 30 294 30	Dow Chemical	247 550	249 536	Creditor	312 31 274 73	299 252			
DF 14.5 % 80-92	98 20	8 386	E.L.M. Labienc Entrepéts Peris	407 40 165	410 148	Publicis	550	555	Femmes of Aug.	58 10 169	166	Déméter Orcupt-France	95650 31 210 34	55483 200			
NB Bques jacov. 82	172 10 99 80	0 724	Epergne (8)	1203	1200	Rati. Sout. R	165 10 99	167 98	Finsider	0.40		Drouge Investigs	526 10	502			
NB Peribas	99 60 98 60	0 724 0 724	Epergne de France Epede-8F	228 80 750	738	Ricqião-Zan	127	126 60	Foseco	23 210	216	Energia	213 02 5382 21	203 3 6355 4			
36 janv. 82	99 70	0724	Eurocom	250 330	242 339	Rișolin	47 10 70	43 90	Gevaert	298 200	290 200	Epargne Associations Epargne-Cross.	20661 28 1058 04	20620 I			
			Europ. Actumpl	35	36 10	Rochefortzine S.A	80	17.70	Goodysar	300	290	Epergna-Industr	368 44	351			
			Eternit Félix Potlo	225 940	216 978	Rochecte-Coope Rosario (Fin.)	17 50 87 60	17 20 86 20	Grace and Co Grand Matropolitan .	355 42	351 90 45 50	Epergne-Inter	537 72 166 52	513: 158			
			Ferm. Victor (Ly)	103	113 30d	Rougier et Fils Rougier et Fils	53 50 301	55 80 d 299	Guif Oil Canada Herrabass	110 650	105 10 690	Eprogra-Unia	681 96 291 71	651 278			
VALEURS	Cours préc.	Demier cours	Files Fourthies	306 75	3 15d	Separ	35 10	35 50	Honeywell inc	752 56	780 53 80	Euro-Craissance	318 92	304			
			PPP	118	94 50 o	SAFAA	25 95 153	27 169 50	I, C. Industries	305	310	Foreign Provide	707 39 524	675 500			
comv.) .	180 20		Free (Chile, em)	249 1560	2\$5 1570	SAFT	139	144 50	ins. Mic. Chem	295 800	290 830	França-Garantin	258 77 317 08	263 302			
ciers Paugeot	58 164	56 70	Foncière (Ciel	139		Seinrapt at Brice Saint-Rachadi	140 84	145 68 30	Kabots	1190	1150	FrOoi, (000V.)	377 48	360			
LG.F. (St Cent.)	363	166 350	Fonc. Agecte-W Fonc. Lyannaiss	94 30 1200	98 10 1200	Satins du Midi	231 10	228	Letonia	225 20 639 50		Francic	195 16 200 64				
LG.P. Vie	3130	3150 59	Foncins	110		Senta-Fé Setam	148 53 50	145 °	Marks-Spencer	29 50 43	28 80 43 90	Fraction Mobilize	351 68 480 78	335 439			
vir-Industrie	17	16 30	Forges Guesgnon Forges Synsbourg	13 40 125	13 90 124 30	Sevoisierme (M)	77	77	Mineral Ressourc	100 50	100	Gest. Rendement	463 03	442			
Ufred Herlicq	68 441	68 50 423 50	Founerolle	133	132 20	Scac	189 165 80	189 167 20	Nast. Nederlanden Norands	425 151	420 159 50	Gest, Sél, France Hausemans Oblig	299 33 1085 07	285 1035			
André Roudière	87	68	France LA.R.D	108 425	109 50 416	Senetie Maubeuge	134 60	134 50	Olivetti	10 05 135 50	10 20 135 50	LM.S.L	294 64 500 10	281 477			
loptic. (tychnut) Arbei	238 51 90	238 52	Frankel	119 40	128 d	S.E.P. (M)	91 27 50	81 27 80	Petrolina Capada	950	850	led française	10901 62	10901			
Actois	275 20	279	Fromageries Bel From PRenard	291 167 50	295 201 d	Sici	66 50	55	Pfizer inc	6 16 36 30	613	Interoblig.	8963 51 216 50	206			
Az Clu Loiro	28 80 14	30 14 90	GAN	652	655	Sicotel	187 492	165 500	Proter Gemble	8 80 940	8 80 940	Intervalents Indust Invest Obligatoire	315 59 10740 90				
Bain C. Monteo	78 10	76	Geomont	440 720	430 750	Sizvin	114 137 30	116	Ricots Cy Ltd	27	25 30	Invest. St-Honoré	543 43	516			
Banania Banqua Hypoth, Eur.	381 296	391 296	Generalis	152 50		Stiminos	339	335	Rollingo	779 830	781 830	Laffine-con-terme	103290 65 524 27	500			
A.N.P. Intercousin	81 90	61 50	Ger. Arne, Hold	40 50 565	40 650	SMAC Acidenid	150 30 322	153 321	Shell fr. (port.)	57 135	145	Leffets-france	152 76 137 34	145			
Bénédictine	940 75 80	945 76 10	Gévelot	42		Softo	150	150	Sperry Rand	280	280 80	Lettime-Rend	189 71	161			
30rie	345 20	370 d	Gr. Fin. Constr	138 50 98	139	S.O.F.LP. (M)	299 80 50 20	289 90	Steel Cy of Can Stiffontain	150	153 180	Leffitte-Tokyo Lenet porseleuise	522 16 384 12				
Sres. Glac. bpt	435 131		Gris Moul. Paris	240	240	Sotisp	591	800	Sud. Allumetres	176		Mondiel Investors	262 48 390 68				
CANE	97	97 10	Groupe Victoire	361 103 70	358 103 90	Sonepal	255 103	253 105	Tenneco	300 61	::::	Natio-Epargea	11776 61	11660			
Campanon Barn Caout. Padang	175	175	Haard-U.C.F	43 80	43 80	SPEG	95	97	Thysten c. 1 000 Toray inclust, inc	210 13 50	13 60	NatioInter	776 28 107323 16	740 107323			
Cortrone-Cornaino	46	47 90	Hutchinson	14 20 70 50	18 10d	Speichim	176 150 10	173 50 150 80	Viella Montages	530	530 280	Nenio-Velaurs	425 90 138 19				
Carneud S.A	69 50 571	69 560	Hydroc, Sz-Danis	65		Spie Betignolles	184 80	180	Wagons-Lifts	262 48 20		Pacifique St Honori	325 60	310			
CEGFig	108	110	Imminde S.A	135 98 30	136 98 30	Sterni	236 50 124	241 40 122 50			_	Panhes Epargne Panhas Gestion	10271 85 436 31				
Centrest (Ny)	735 108 90	728	ledomoi	210	210	Taizzinger	381	380 10	HORS	-COT	E	Previo Investiga	345 10 232 62	329			
ershati	90 1D	50.05	immobynque Immob, Marseille	385 1150	385 1192	Testut-Aequites Thenn et Muth	53 80 46 20	55 46 10	Compartin	ent soë	cial	Renders, St-Honori	10953 48	10808			
F.F. Ferrolles	109 840	.110 650	immolice	250 20	265	Tramétal	29	29 80				Sécur. Nabilièm	349 11687 13	333 19800			
GLB			Imp. GLang Industrialla Cia	3 10 545	3 35d 545	Tour Effel	284 50 87	296 d	A.G.PR.D	720 145	720	Selec. Mobil. Div	258 08 188 90	246			
G.V.	10 81 50	81 10	interbel	260	265	Ufiner S.M.D	61	81	For East Hotels Marin Immobilis	1 49 1515	148	Sélection-Rendem	161 01	153			
hambon (M.)	324	324	Jacobs	81 80 53 70	80 50	Ugimo	139 336	139 80 348	Mitslurg, Ministe	145	146	Seect. Val. Franc	163 61 355 67	156			
Thermboundy (M.)	1305 115 90	1320 120	Kinta S.A	530	525	Unidel	78 20	76 50	M.M.B	240 50 833	242 B33	Seavempo	391 05	373			
him. Gde Paroiese .	62 10	52	Larite-Bail	204	207 40	U.A.P. Union Brasseries	555 34	858 34	Serekreek N.V.	259	262	Scar 5000	167 84 736 90	703			
Li, Markima	258 209	258 210	Lampes	96 10		Union Habit	181	181	Science	165 203	168	Silvatorica	281 34 251 75	249			
Siermen (B) ,	134	135	La Brosse-Dopont: Lebon Cle	71 20 340	346	Un, lante, France Un, land, Crédit	178 281	289 -	Rodemed	404 50	404	Siverents	182 24	173			
2 MA (FrBell)	300 317	300 318	Little Bonnières	258 60	248 30	Union led. Ouest	31480		Autres vale	ers hors	cote	Sirvinter	214 84 B14 92	586			
MBA Mer Medag	20 75	21 60d	Localization	355 10 138	359 90 138	Vincey Bourget (Ny)	10 86					S.K.L.	915 17 384 16	873			
okadel (Lyj	58 425	59 50 425	Local Lapansion	171	170 90	Virax	44 35	43	Alsyr Cellulose du Pia	181 50 16		Sugappyone	289 51	275			
logifiifigo	152	182	Locatel	315 20		Watermen S.A	170 134 50	185 134 50	Coperex	375	375 3 50 o	Sogner	877 33 864 20				
Composits	300 142.20	301 147 70	Lordex (Ny)	120 226	105 70 227 50	Brass Ouest-Afr	25 50		F.B.M. (L2)	70 13		Soleil Investige.	388 66	371			
Comp. Lyon-Alems.	181	181	Luchaire S.A	89 90	67	E	nairo-		La Mure	61 45	38 o	U.A.P. Investor	288 43 206 17	195			
oncorde (La)	280 20 5 10	252 50 5 95 d	Magnest S.A	64 90 47	64 90] Ettal	ngeres		Petrofigaz	351	379	Unitation	639 03 481 80	514			
Contra S.A. Lij	21 25	21 0	Maritimes Part	89 20	90	AEG.	110	****	Procuptia	120		Uni Japon	146 77	712			
rédic (C.F.B.)	264 263	273 50 273 50	Marocaine Cie	24	24	Akzo	128 275	135 260	Romento N.V.	563	563	University	1614 51 11799 47				
rédic Univers	360	345 60	Metal Déployé	316		Algemeina Bank	989	961	Sabl, Morillon Core S.K.F. (Applie, méc.) .	120 50	60	Valorem	314 72	300			
Crédital	108 114	103 90	Mors	220 90 181 20		Art, Petrofina Arbed	470 180		S.P.R	96 69 30	96	Valreid Woras levestess.					
	84 50	****	Nadella S.A	115 40		Assurienna Mines	54		Ufinex	205		4 t prox précé	, .	•			
C A.Z yakinat	4.44				115	Ben Pop Espenal	75	75	Voyer S.A	135							

T. risk	a rose decribes	* édition	M. DOWN	COURTORS	Stre com	TRACES O	ur publier la co antois à ne pe dans la prer	s donne	r les		I	Vla	rché	à	te	rn	ne		ésé	exception	cellement	l'objet d	e trensa	ctions.	près la clôtura entre 14 h. cutude des de	15 et	14 h. 3	30. Pour	Cette
Compa	VALEURS	Cours précéd.	Practiles cours	Demier cours	Commit	Compas- sation	VALEURS	Court prácéd.	Precision cours	Derrier cours	Compt. Premier court	Correpen- station	VALEURS	Cours précéd.	Promier coum	Destrier tours	Compt. Premier cours	Compen- setion	VALEURS			STREET P		ompen-	VALEURS	Cours précéd.	Promer cours	Demier cours	Compt. Premier pours
1850 2908 400 420 315 54 135 850 184 370 280 128 128 178 108 128 178 178 178 178 178 178 178 178 178 17	4.5 % 1973 C.R.E.3 % Agence Hants Ar Lipolde Alt. Superm Al. Superm Al. S.P.I. Alterboy Alt. Aumop Acplic, ger Ayen, Prious Aur. Except. Ay. Been, 48. Bell-Investing. Co. Bennaire Bell-Investing. Co. Bennaire Bell-Investing. Co. Bennaire Common Codis Common Codis Common Codis Common Codis Common Codis Common Codis Common Chall Common	470 470 470 471 471 471 471 471 471 471 471 471 471	3050 408-50 408-50 408-50 418-50 108-	418 311 57 30 142 839 142 839 148 20 884 195 10 148 20 884 195 380 105 134 50 212 2410 2410 2412 2410 2412 251 1485 1429 1320 251 1485 1429 1528 70 162 90	2140 3050 407 50 410 10 311 56 30 140 10 881 152 10 145 885 419 90 183 380 183 419 90 183 380 183 183 184 185 186 187 187 187 187 187 187 187 187	565 760 158 741 16 98 300 840 335 660 345 45 198 198 350 345 45 198 225 325 236 300 210 250 45 45 198 300 250 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	Fiscom Fichat-Susche Fiscottal Fisco	567 710 152 50 144 66 10 344 50 137 286 1002 339 339 339 343 63 96 194 30 248 30 158 131 158 131 158 131 158 131 158 131 158 131 158 157 167 167 167 167 167 167 167 167 167 16	142 18 90 86 50 345 140 358 1000 359 320 744 349 587 194 587 131 268 304 50 1584 612 202 480 416 42 60	567 702 152 20 152 20 86 50 345 140 288 140 288 150 370 320 744 340 51 50 157 131 268 280 304 50 1575 812 268 360 680 360 55 50 55 50 55 50 55 55 50 55 55 50 55 55	587 705 152 20 140 18 90 85 50 338 70 142 70 282 30 1000 361 80 315 10 740 340 61 80 194 247 675 892 139 50 158 256 70 304 80 1552 203 90 472 203 90 472 358 880 241 53 10 599 726	350 95 325 365 116 176 28 36 112 336 112 336 84 280 94 205 716 810 240 111 1030 335 74 880 515 245 885 138 1040 162 173 173 173 173 173 173 173 173 173 173	Paris-Nésscotop Pacheloross Panhot Paris-Néssro Panhot Parmod-Néssro Pérotes (Fas) — (obl.) — (certific.) Pérotes (Fas) — (obl.) Pochos Polies Polies Polies Polies Polies Pompey P.M. Labina Prastes Circ Printenges Printe	373 92 90 336 10 143 50 172 50 33 85 10 143 50 143	327 348 140 10 173 50 33 80 133 80 133 80 94 98 220 50 94 221 50 749 814 224 116 1066 340 340 14 70 125 50 987 14 70 125 50 14 70 125 50 16 30 18 33 18 31 18 30 18 30	570 93 327 365 140 10 173 33 85 41 50 20 33 85 20 50 21 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	365 33 320 360 100 100 100 100 100 100 100 1	30 420 174 47 860 110 255 300 880 735 162 365 230 330 174 206 820 616 83 162 27	Valoures V. Cicquet-P. Vinprix Amux inc. Cic Peter Berry B	698 206 50 552 555 156 1010 920 426 404 475 34 430 197 58 10 942 168 250 10 350 50 816 694 201 50 834 197 60 210 80 828 197 60 210 80 828 197 60 210 80 828 197 60 210 80 828 198 198 198 199 199 199 199 199 199 19	2255 122686 26567 5567 5567 5567 5567 5567 5567 55	12.66 16.66 16.66 16.66 16.66 17.66 18	13 30 688 57 91 95 95 96 96 97 98 98 98 98 98 98 98 98 99 99	38 225 47 720 605 15300 310 785 86 8385 880 830 120 179 840 440 840 440 335 315 235 315 235	Imp. Chemical Inco. Limited Inco. Limited IBM. Imp. Yokado ITT Mersuspita Prisipita Prisipi	46 20 107 50 831 270 266 80 47 40 712 658 658 98 16380 349 786 481 98 425 478 980 1100 317 10 69 50 415 415 415 415 415 415 416 415 416 417 417 418 419 419 419 419 419 419 419 419 419 419	835 42 60 274 46 40 726 670 16800 351 785 480 98 438 482 960 1132 317 20 72 30 437 410 58 50 885 120 50 161 70 544 498 976 531 512 347 2 97	726 671 219 80 16880 389 785 482 98 443 486 50 960 1141 317 71 80 443 418 56 70 151 70 161 70 644 980 980 980 980 980 980 980 980 980 980	46 50 109 30 835 42 60 278 50 46 80 729 557 215 40 16890 350 70 785 480 98 50 434 482 960 1112 311 71 10 428 30 410 58 870 120 30 161 70 546 497 557 525 512 345 292
515 104	CLT. Aicetel Club Middens Codelei	520 102	631 520 102	830 518 302	520 102	555 1740	Merin Gerin	579 1255	575 1241	575 1240	1228	109 135	SCREG	107 10 129	125 I	111 80 125	112 122 60	├ ~	TE DEC		_		S DES SIL	_				051	'00
133 163	Coles .:	128.70	130 10 194 113	130 194 113	129 20 190 20 111	640 570	Nichelin	730 590	10 46 739 690	734 590	10 25 730 590	215 172 680	Seb Sefirneg S.F.LM	228 175 570	222 173 885	223 173 866 520	220 173 553	j	TE DES	COURS	COURS	AUT	K GUICHE	TS	MARC		7.0		COURS
115 275 419	Compr. Entrope. Compr. Mext. Cold. Feating	113 290 405	300 412	300 412	294 404	88	Mici (Cn) Mines Kai (Sni) .	61 50 51 20	93 50 50 90	530 93 50 60 90	91 70 46 90	480 315 198	Sign, Ent. El Siño Sinco	610 306 186	520 307 159 100	308 189	615 306 188		CHÉ OFFICIEL	préc.	17/1	Achi		mte E 800	MONNAIES		SES !	préc.	17/1
210 315 650 250 250 250 646 30 101 101 101 101 105 525 1005	Orde F. Inno. Distriction Distriction Connect Loss Connect Loss Connect Loss Connect Loss Conty Doctor France Determine Exer. (Sin) SS Aguitans — (confir) Emeller Exer. (Sin) Exercises Exercises Exercises Exercises Exercises Exercises	205 to 30 310 5 5 5 6 40 154 5 7 7 7 5 5 40 157 7 7 5 5 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	205 50 316 53 50 154 259 727 771 533 28	155 20 259 790 771 595 28 15 1065 358 125 10 124 50 576	203 515 55 50 151 253 783 784 285 285 1065 283 1242 20 191 80 335 90 945	45 800 570 340 340 125 11 X 47 245 70 335 154 680 125 880 54 125	NLM. Penetroys Mole-Hernestry — (obil.) Mole. Liercy-S. Adoulines Miserim Mobal-Bosel Mond-Est Mordon (Ny) Mocalines (Gér.) Clicide-Caby Otton (Cap. Parks Opin Penetroys Paper, Genotype Paper-Genotype	5120 501 985 67 323 50 13 50 71 80 389 50 1000 155 40 115 50	816 950 400 67 320 130 50 12 80 230 72 10 390 152 10 758 112 80 956	815 950 400 86 323 90 130 50 12 80 46 20 230 73 390 142 10 760 112 80 981 55	776 950 394 85 70 318 132 80 132 80 132 80 225 50 70 70 382 30 752 112 40 986 55 115 20	98 528 285 146 200 295 760 128 153 235 1100 142 375 125 1 62	Simpo Sing Rossignof Sing Rossignof Singsap Si	100 662 293 80 155 50 222 283 845 125 80 152 227 10 1220 155 384 187 187 216	672 294 155 220 296 847 126 148 227 10	100 672 292 295 216 295 847 126 150 227 to 1210 153 386 136 1 30 179 10	99 880 280 152 217 289 80 847 128 147 80 224 1200 150 20 380 1 50 1 75 80 212 50	Alternag Belgique Paya Bar Denome Norvège Grande-I Grèce (1 Suisse (1 Suisse (1 Autriche Espagna Portugal Canade	is (\$ 1) is (\$ 1) is (\$ 100 M) is (100 M)	6 694 283 544 14 433 257 300 50 450 95 760 10 543 7 939 4 939 345 100 92 022 40 380 5 47 2 900	283 25 3 14 43 257 0 80 3 95 7 10 8 6 0 4 93 344 8 92 11 6 3 6 3 6 3 6 3 7 6 3 6 3 7 6 3 7 7 6 3	275 12 12 12 13 12 15 16 17 16 17 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	28300 1263 28300 1263 2830 1300 2800 3500 3500 4300 2800 4300	4 3 2 8 0 850 8 500 5 200	Or fin (Side en bo Or fin Jen linguot Pilice française (Pilice autise (20) Pilice autise (20) Pilice (Side (20) Souverain Pilice du 10 dolle Pilice de 5 doller Pilice de 5 doller Pilice de 10 fion	20 fri 10 fri fr) fri fri fri		103800 103200 7 7 13 460 698 688 803 3510 1800 890 4200 665	106000 105800 710 700 871 793 3505 1800 4200 665



UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. LA RÉFORME DES CARRIÈRES UNI-VERSITAIRES : « La croisée des chemins », par Pierre Duharcourt ; « Un souci d'efficacité », per J.-P. Gala-vielle : « Pas de dépotors », per Jean Bataille et Jacques Chanel ; « Une sélection per la fortune », per Chris-tian Mestre et François Fontaine.

ÉTRANGER

- GRANDE-BRETAGNE : un rapport parlementaire sur la déclenchement de la guerre des Malouines.

R.F.A. : les programmes électoraux ent les deux partis au pouvoir.

3. AFRIQUE M. Mitterrand au Gabon.

45. BIPLOMÁTIE La visite de M. Gromvko à Bonn. Vingt ans après le signature du traité

franco-allamand, promasses et craintes d'hier, réalités d'aujourd'hui. 6. PROCHE-ORIENT

- Les pourparters israélo-libanais 6. AMÉRIQUES - ÉTATS-UNIS ; huit candidats démo-

tielle de 1984. 7. ASE

POLITIQUE

8-9. LA PRÉPARATION DES ÉLEC-TIONS MUNICIPALES. La visite de M. Pierre Mauroy dans

SOCIÉTÉ

10. EDUCATION : les universitaires sont appelés à trois jours de grève. Débats, réactions et réflexions sur le c collège démocratique »,

38. SPORTS : les bénéfices du « Mun-

LE MONDE DE LA MEDECINE

13. Accidents de montagne et noyades : le froid qui sauve. 14. Aux États-Unis : polémiques autour d'une substance hormonale.

CULTURE

15. MUSIQUE : lorque Kagel a carte blanche aux Concerts Colonne.

INSTITUT : à l'Académie des sciences morales et politiques, ac-cueil solennel à José-Louis Borgès. 18. COMMUNICATION : la crise de

REGIONS

39. AUVERGNE : BOUILLONNEMENT DE

PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR.

« l'Union » de Reims.

ÉCONOMIE

40. ENERGIE : l'Iran et l'Irak se conce

41. AFFAIRES. 41-42. SOCIAL. - Un point de vue sur le travail au noir : « La délation », par

Jean-Jacques Dupeyroux. 43. URBANISME : la dernière séance du Conseil de Paris.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES » (38): - Journal officiel - ; Météo-

rologie ; Mots croisés. Annonces classées (19 à 37); Caruet (12); Programmes des spectacles (16-17); Marchés



La réunion du groupe des Dix à Paris

Pas de relance concertée de l'économie mondiale

Sous la présidence de M. Jacques Delors, les ministres de l'économie ou des finances du groupe des Dix (Etats-Unis, France, R.F.A., Grande-Bretagne, Italie, Belgique, Pays-Bas, Suède, Canada, Japon) devaient se reunir, ce mardi 18 jan-vier, an siège parisien du F.M.I. et de la Banque mondiale. On attendais avec intérêt les propos du secré-taire au Trésor, M. Donald Regan, caine. Contrairement à certaines informations de presse, le secrétaire américain adjoint, M. Beryl Sprinkel ne s'était pas prononcé diman-che, à l'occasion de la réunion du comite économique de l'O.C.D.E., en faveur d'un certain assouplissement afin d'encourager la reprise. Certes, avait dit M. Sprinkel, le monde a besoin d'une telle reprise, mais il convient de tenir compte des erreurs du pesse qui ont conduit si souvent à prendre à contre-temps des mesures

Pour sa part, M. Delors estime, comme il l'avait dejà dit en décembre à l'O.C.D.E., que le moment est venu pour les pays industrialisés d'utiliser, chacun selon ses moyens, la marge de manœuvre dont ils disposent, afin d'enclencher ce qu'il appelle un . processus d'enchuinements positifs ». C'est ce qu'il a répèté mardi dans une interview à Libération. » Les politiques d'assainissement, précise M. Delors, touchent leurs limites. L'addition des cercles vertueux finit par créer un cercle vicieux, et l'assainissement vire n in defintion .- Cependant, si le ministre français croit sentir les prémices « d'une renaissance de l'esprit de coopération internationale », le moment ne lui paraît pas encore venu d'une action d'ensemble. C'est seulement, selon lui, lors de la session de mai des ministres de l'O.C.D.E. qu'on pourrait débou-

cher » sur des actions concertées en vue de la relance des économies des pays industrialisés et par là même du commerce international – ce qui est bien sur le cœur du problème » Cependant, M. Delors a encore déclaré à Libération qu'un « pro-gramme de relance de l'investisse-

ment est pret - au sein de la C.E.E. Le ministre fait allusion au vœu exprimé lors du conseil européen de décembre à Copenhague où il avait été demandé aux ministres des sinances de préparer des propositions visant à autoriser la Communauté à emprunter quelque 3 milliards d'ECU (un ECU vaut approximati-vement 6,5 F) afin d'aider au financement d'investissements industriels, notamment dans les secteurs de pointe. Mais ce projet continue à se heurter à certaines réserves allemandes et n'a pas encore abouti.

Les pays du groupe des Dix avan-ceront l'étude du dossier concernant l'augmentation des ressources du Fonds monétaire, qui devrait être décidée par le comité intérimaire du Fonds monétaire lors de sa réunion des 10 et 11 février à Washington. Comme on le sait, il s'agit d'aug-menter de 40 à 50 % le total des quotas du Fonds, qui atteindraient ainsi entre 85 et 100 milliards de dollars, et, d'autre part, de tripier les ressources (6,5 milliards de dollars actuellement) que le groupe des Dix plus les pays associés (la Suisse et sans doute désormais l'Arabie Saoudite) peuvent sous certaines conditions prêter au F.M.I., en vertu des accords généraux d'emprunt. Ces accords seraient modifiés afin de permettre au F.M.I. de prêter à son tour les fonds ainsi mis à sa disposition à des pays extérieurs au groupe des Dix, c'est-à-dire aux pays les plus endettés du tiers-monde.

LES CONFLITS SOCIAUX CHEZ RENAULT

Vers une reprise des contacts entre les grévistes et la direction de Flins

chômage technique : chez R.V.L. en raison de la grève à usine Mavilor (Saint-Etienne), à Renault-Flins où les grévistes ont durci leur position.

Une reprise des contacts entre direction et syndicats de Re-nault à Flins était envisagée, mardi 18 janvier, après le rejet par les ouvriers de l'atelier de peinture des propositions de la direction. Celles-ci ont en effet été massivement repoussées lors d'un vote à bulletin secret par

165 voix contre deux et un nul. Une certaine nervosité était perceptible à l'usine Renault de Flins (Yvelines), mardi matin. Aux portes de l'usine, plusieurs centaines personnes qui s'étaient présentées à leur travail, répondant à l'appel lancé en fin de semaine par la direc-tion, sont rentrées chez elles, comme d'autres l'avaient déjà fait lundi

Certains de ces salariés maugréaient contre une « grève bou-chon » dont ils ne comprennent pas toujours les motivations, et les syndicalistes C.G.T. et C.F.D.T. manifestement embarrassés avaient fort à faire pour expliquer un mouvement qui dure depuis treize jours et entraîne la mise en chômage technique de dix mille sept cents salariés.

Le conflit des peintres reste en effet relativement catégoriel. C'est en tout cas l'effet recherché par la direction qui s'esi effurcée au cours des négociations de réduire les discussions aux problèmes spécifiques de nuisances et de conduions de tra-

S'étant mis en grève il y a treize jours pour une série de revendications portant à la fois sur les condi-tions de travail et sur les qualifica-tions et le pouvoir d'achat, les peintres au pistnlet, les laqueurs, les ponceurs, les travailleurs de l'atelier d'étanchéité de Renault - Flins réclamaient au total une augmentation de salaire de quelque 800 F par mois. Somme jugée exorbitante par

Rapidement pourtant, les gré-vistes avaient présente un « com-

Renault 4TL - A 112

71 FRS TTC PAR JOUR

50 KM inclus par jour

Agence Etoile 504 01 50

La poursuite de certains promis » abandonnant les revendi-conflits provoque des mises en catlons spécifiques sur les qualifications - notamment la possibilité d'accèder à des catégories supérieures - au profit d'une prime de nuisances et d'une augmentation uniforme de 300 F intégrée au salaire mensuel. Un • pas en avant • avait été franchi mercredi aussi bien par les grévistes que par les diri-geants de l'usine qui, pour leur part, suggéraient de faire passer à 140 F la prime de 85 F qu'ils avaient initia-

lement proposée. En même temps, la direction qui espérait organiser des vendredi un vote à bulletin secret pour la reprise du travail - soumettait un protocole d'accord aux organisati syndicales. Mais le vnte fut différé, la C.F.D.T. (majoritaire) et la C.G.T. souhaitant notamment des éclaircissements sur les modalités de récupération des journées perdues. Les grévistes, de leur côté, juggaient insuffisantes les augmentations

La direction se refuse à toute aug-mentation uniforme qui remettrait en cause la grille des salaires pour les dix-huit mille travailleurs de Flins, mais aussi sans doute pour l'ensemble du personnel de la Régie. A Boulogne-Billancourt, à l'heure où les travailleurs de Flins se prononçaient contre la reprise du tra-vail, les chaînes de montage des fourgonnettes R 4 étaient paralysées

par une grève similaire. Lundi, au cours de sa première conférence de presse de l'année, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la C.G.T. avait rejeté sur la direction de la Régie la responsabilité de ces nouveaux conflits dans l'automibile l'accusant de « n'avoir pas mis en place avec la rapidité qui s'imposnit, des relations sociales nouvelles est d'avoir employé e des méthodes du passe, comme le lock-aut «. - J. B.

Tel. (93) 23.02.66

Renault 5 TL et 104

74 PAR JOUR

50 KM inclus par jour

Express Assistance

LOCATION DE TOUS

VEHICULES 2 JOURS MIN.

AVANT SON VOYAGE A WASHINGTON

M. Hernu s'élève contre le surarmement soviétique

Le ministre de la désense, M. Charles Hernu, se rend, ce mardi 18 janvier, à Washington, pour une série d'entretiens avec M. George Schultz, secrétaire d'État améri-cain, et M. Caspar Weinberger, secrétaire américain à la défense. A l'ordre du jour de ces discussions, les relations bilatérales francoaméricaines et la situation internationale, notamment avant le pro-chain déplacement du vice-président des Etats-Unis, M. George Bush, dans plusieurs capitales euro-

nucléaires ». M. Hernu a déclaré Les Soviétiques exigent en perma-nence la supériorité aucléaire stratégique. Plus ils se surarment, plus ils disent qu'ils veulent la paix. Et, en Europe, cette propagande a l'air de prendre sur certains peuples. »

La veille de son départ pour les États-Unis, le ministre de la défense avait participé à une réunion, à Lyon-Bron, avec plusieurs dizaines d'officiers de la Ve région militaire. Estimant que les États-Unis sont actuellement « en situation d'infiriorité », face à l'Union soviétique ot - ses sept mille vecteurs

Le ministre de la défense a pré-

cisé que le Parlement examinera au printemps la loi de programmation militaire 1984-1988. Les forces nucléaires dotvent atteindre un haut degré de crédibilité et de suffisance, a expliqué M. Herne, et cet acquis.
qui doit être constamment consolide, doit être accompagné et conforté par les programmes des forces classiques destinés à assurer la présence de notre marine sur tous les océans, le déploiement de nos forces aéroterrestres en Europe et leur prépositionnement partout où notre présence et nos alliances l'exi-

MM. Méhaignerie (C.D.S.) et Léotard (P.R.) dénoncent la « régression du pluralisme »

MM. Pierre Méhaignerie, président du C.D.S., et François Léotard, secrétaire général du P.R., tons deux récemment élus à la tête de leur formation - respectivement an mois de mai et au mois de septembre 1982, - étaient en effet lundi soir 17 janvier les invités à Paris du club Figaro-Magazine.

M. François Léotard a notamment estimé que « l'introduction de la proportionnelle u balkanisé le tissu politique français et que sa généralisation va définitivement le casser ». Il dénonce « la régression du pluralisme », que ce soit à la té-lévision ou à l'école. Il a reconnu qu'à l'affaiblissement de la majorité ne répond pas un renforcement de l'opposition. Selon lui, les Français vont toutefois réagir en se mobilisant pour les élections municipales.

M. Léotard a jugé que - les socialistes n'apportent aucune réponse aux « défis » de la France » tant en ce qui concerne le besoin d'unité, de libertés ou de formation des enfants. on apprend au peuple français à baisser les bras . a t-il remarqué. « Il faut, en fait, a-t-il ajonté, parler aux Français de leurs devoirs et non de leurs droits et faire un pas en

avant dans le civisme . > De son côté, M. Pierre Méhaigneric a insisté sur « les risques de neu-

UN MELION **DE FOYERS PARISIENS** ONT ÉTÉ PRIVÉS D'ÉLECTRICITÉ DANS LA NUIT DE LUNDI A MARDI

Une panne a privé de courant pendant plusieurs heures dans la nuit du 17 an 18 janvier environ un million de foyers dans les arrondissependant ments du nord de Paris (1ª, 2º, 3º 4, 8, 9, 10, 11, 17, 18, 19 et 20) et dans les départements de la Scine-Saint-Denis, du Val-de-Marne et des Hants-de-Seine. Cette panne était due à l'explosion, à 1 h 06 exac-tement, d'un élément du transformateur servant à mesurer l'intensité du courant (un * transformateur de mesure »), dans le poste de Plessis-Gassot, à 40 kilomètres au nord de Paris. L'explosion, probablement due à un court-circuit, a entraîné l'ouverture du disjoncteur et la rupture immédiate du courant dans toute la région nord de Paris.

Un quart anviron du courant a pu être réalimenté aussitôt, le reste ayant demandé de 9 à 36 minutes. Les grands postes ont donc pu être réalimentés 36 minutes après le début de la panne, mais compte tenu des réactions en chaîne, les derniers abonnés ont di attendre environ 4 heures du matin pour voir leur Garantie neige Garantie Soleil

AURON

305 Peugeol · Fuego

16 FRS TTC PAR JOUR

50 KM inclus par jour

Agence Maultot 502 19 19

tralisme en Europe ». « Il faut faire tout ce qui est en notre pouvoir pour assurer la cohérence de l'Europe et une alliance forte avec les Étais-Unis », a-t-il dit, en ajoutant : « Les propositions d'Andropov ressem-blent pour le moment à des rameaux d'oliviers qui cacheraient la forêt de SS-20 qui restent pointés vers l'Europe. » Il a évoque « la crise de confiance que traverse la France. Selon lai, "l'avenir est hypothéqué pour une longue pé-riode. Il à estimé que « le gouver-nement est prisonnier des poisons qu'il a distillés quand il était dans opposition, Il s'est mis dans un piège dont il ne peut sortir que par deux voies ; la super-austérité ou la déroute financière. » M. Mébaigno rie s'est dit « fatigué de voir le pays marcher au rythme des slogans droite-gauche ». Sekm lui, « le véri-table clivage se situe entre les pays marxistes totalitaires et les pays li béroux. Pourquoi, s'est-il exclamé, des ministres communistes seraient mauvais à Kaboul ou à Moscou et

bons à Paris ? . Il a estimé que « l'alternance n doit pas être une alternance de societé mais une alternance démocra-tique entre deux courants : l'un démocrate, libéral, européen, qui preme en compte les préoccupatlans sociales, l'autre socialdémacrate, qui accepte les contraintes de l'économie de marché.

Les deux orateurs en réponse aux questions de la salle sont convenus que l'U.D.F. doit améliorer son organisation. M. Léotard a demandé qu'elle mette au point « une véritable strategie de communication , tandis que M. Méhaignerie aunon-çait qu'il aurait des propositions à faire pour l'après municipales.

La préparation des élections municipales.

HAUTE-GARONNE: PLAINTE EN DIFFAMATION

De notre correspondant

Toulouse. - M. Dominique Bandis, candidat à la mairie de Tou lonse, qui conduit une liste compo-sée de représentants de l'U.D.F., du R.P.R. et de personnalités indépendantes, a assigné samedi 15 janvier pour propos diffamatoires, son ad-versaire M. Gérard Bapt, tête de liste des partis de ganche devant le tribunal de grande instance de Tou-

Condamnant l'attentat du 23 décembre contre la station régionale de FR3 revendiqué par un groupe anti-nucléaire qui dénonçait l'attitude de la presse à la suite du mean-tre du militant écologiste Claude-Heiri Mathaïs, M. Gérard Bapt appelait « les républicains à s'unir et à faire échec aux revanchards de tout poil, y compris ceux qui se ca-chent derrière le masque de l'apoli-tisme ». Cette déclaration a déplu à M. Dominique Baudis.

17 janvier 1983 a été tiré à 554 193 exemplaires.

Au Nigéria LE GOUVERNEMENT DÉCIDE L'EXPULSION D'UN MILLION

D'IMMIGRÉS CLANDESTINS Lagos (A.F.P.) - Le Nigéria a donné quinze jours à tous les étrangers en situation irrégulière pour quitter le pays, a-t-on annoncé landi 17 janvier de source officielle dans la capitale nigériane. Cette mesure devrait affecter plus d'un million de personnes provenant en majorité des pays africains voisins membres de la communauté économique des États

Literator Con

gionds mon.

 $\sum_{i=1}^{n} (i,j) = \sum_{i=1}^{n} (i,j)$

11/4/2

0.000

270) 2000

114.

. . . .

August Commission

This the transition of the terminal

Charles and the second

Personal and the second

the state of the state of

*

that is in house one of

Francisco of Charles

A STATE OF S

A

The second secon

The last the same of the

And the second

The state of the state of

de l'Afrique de l'Ouest. Cette décision a été amoncée par Alhaji Ali Babe, ministre nigérian de l'Intérieur. Le ministre a précisé que les récentes émeutes religieuses du nord du Nigéria, dans lesquelles des citoyens étrangers ont été impli-qués, étaient l'une des raisons de cette décision. Mais les difficultés économiques que consaît le Nigéria, et le chômage qui affecte le pays pourraient aussi, selon les observateurs, avoir motivé cette mesure.

Au Niceragua

Dans le magazine « Time » UN ANCIEN RESPONSABLE DES SERVICES DE CONTRE-**ESPIONNAGE DENONCE LES** SÉVICES CONTRE DES PRI-

SONNIERS POLITIQUES New-York (A.F.P.) - Le gonremement sandiniste du Nicaragua aurait fréquemment recours à la répression et à la brutalité, selon l'hebdomadaire Time, qui cite un ancien chef adjoint des services de contreespionnage de Managua, réfugié au Costa-Rica.

. Celni-ci, M. Roberto Guillen, affirme que les services militaires de contre-espionnage nicaraguayens disposent d'une prison claudestine située près de leur quartier général où des prisonniers, parfois des es-pions étrangers, sont emassés. bàillonnés, les yeux bandés et les mains liées, dans des cellules de moins de l'mêtre carré pour être anéantis moralement ».

M. Guillen décret, dans Time, des méthodes de tormres et d'interrogatoires qui sernient pratiquées au Nicaragua, affirmant qu'elles sont identiques à celles des services soviétiques et de Cuba où il les aurait luimême apprises. Il parle de cavités rocheuses sur la côte, à proximité de la base militaire de Montelimar, où des prisonniers sont entassés et où l'eau leur arrive à la poitrine quand la mer est haute.

ATRIBUTE **SOLDES ANNUELS** DERNIERS JOURS Tél: 329.44.10 PARKING ATTEMANT A NOS MAGASINS

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES ET PARDESSUS

MESURE A pertir de 3.000 tissus ixeuses drapenes anglelee Fabrication traditionnelle

Boutique Femme: TAILLEURS et MANTEAUX

Prêt-à-porter Homme

Du lunci au samedi, de 10 haures à 18 heures

RANK XEROX

« La bureautique : un concept évolutif » en page 44 The second of th

